

## Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- anom.** V., *af-stā-n\** 1, as., anom. V.: nhd. stehen bleiben, zurückbleiben  
**anom.** V., *and-dō -n\** 1, ant-dō -n\*, as., anom. V.: nhd. auftun  
**anom.** V., *an-dō -n\** 1, as., anom. V.: nhd. anbringen, aufsetzen  
**anom.** V., *ā-stā-n\** 1, as., anom. V.: nhd. erstehen, aufstehen, auferstehen  
**anom.** V., *bi-gān\** 4, as., anom. V.: nhd. begehen, feiern  
**anom.** V., *bi-gi-nn-an\** 57, as., anom. V.: nhd. beginnen  
**anom.** V., *bi-stā-n\** 1, as., anom. V.: nhd. bleiben, stehen, vorhanden sein (V.)  
**anom.** V., *dō -n* 128, do-an\*, du-an, as., anom. V.: nhd. tun, machen, versetzen  
**anom.** V., *fa-r-dō -n\** 7, as., anom. V.: nhd. »vertun«, verderben, freveln  
**anom.** V., *fra-m-stā-n\** 1, as., anom. V.: nhd. vorstehen, hervorstehen  
**anom.** V., *ful-gā-n* 1, ful-l-gān\*, as., anom. V.: nhd. folgen, sorgen für  
**anom.** V., *gā-n* 7, as., anom. V.: nhd. gehen  
**anom.** V., *gi-dō -n\** 48, as., anom. V.: nhd. tun, machen  
**anom.** V., *gi-stā-n* 1, as., anom. V.: nhd. stehen bleiben, eintreten  
**anom.** V., *in-gā-n\** 1, as., anom. V.: nhd. »hineingehen«, eintreten  
**anom.** V., *stā-n\** 26, as., anom. V.: nhd. stehen, treten  
**anom.** V., *tō -dō n\** 3, as., anom. V.: nhd. »zutun«, hinzutun, zumachen  
**anom.** V., *w-i-l-i-an\** 325, as., anom. V.: nhd. wollen (V.)  
**anom.** V., *wol-a-dō -n\** 1, as., anom. V.: nhd. Wohltaten erweisen  
**Adj.**, *ā-dēl-a\** 1, ā-tēl-a, as., Adj., Adv. (?): nhd. unangemessen, unpassend  
**Adj.**, *ah-ar-ī n\** 1, as., Adj.: nhd. von Ähren stammend, aus Ähren bestehend, Ähren...  
**Adj.**, *al* (1) 418, al-a\*, al-l, as., Adj.: nhd. all, ganz, gänzlich  
**Adj.**, *al-a\**, as., Adj.: nhd. all, ganz  
**Adj.**, *al-a-efn-i\** 1, as., Adj.: nhd. ganz eben, flach  
**Adj.**, *al-a-hwī -t\** 1, as., Adj.: nhd. ganz weiß  
**Adj.**, *al-a-ju-n-g\** 2, as., Adj.: nhd. ganz jung  
**Adj.**, *al-d* 23, as., Adj.: nhd. alt  
**Adj.**, *al-d-ar-lang\** 1, as., Adj.: nhd. ewig  
**Adj.**, *\*al-l-i-gi-lī k?*, as., Adj.: nhd. ganz gleich  
**Adj.**, *al-o-hē-l\** 1, as., Adj.: nhd. ganz gesund  
**Adj.**, *al-o-maht-ig* 24, al-a-maht-ig\*, al-a-méht-ig\*, as., Adj.: nhd. allmächtig  
**Adj.**, *al-o-wal-d-o\** 36, al-a-wal-d-o\*, al-wal-d-o\*, as., Adj., sw. M. (n): nhd. allwaltend, Allwaltender  
**Adj.**, *al-swart\** 1, al-l-swart\*, as., Adj.: nhd. ganz schwarz  
**Adj.**, *al-ung\** 1, as., Adj.: nhd. ganz, ewig  
**Adj.**, *an-a-gi-boran* 1, as., Adj.: nhd. angeboren  
**Adj.**, *an-a-ti-h-t-ig\** 1, an-a-di-h-t-ich?\*, as.?, Adj.: nhd. streitsüchtig  
**Adj.**, *an-a-wāni\** (2) 1, as., Adj.: nhd. verdächtig  
**Adj.**, *and-hē-t-i* 2, ant-hē-t-i, as., Adj.: nhd. fromm, versprochen, verlobt  
**Adj.**, *and-lang\** 1, ant-lang\*, as., Adj.: nhd. ganz  
**Adj.**, *and-war-d\** 3, as., Adj.: nhd. gegenwärtig  
**Adj.**, *an-mō -d* 1, as., Adj.: nhd. entschlossen  
**Adj.**, *\*an-sta-n-d-and-e-lī k?*, as., Adj.: nhd. anhaltend  
**Adj.**, *appul-grē* 1, as., Adj.: nhd. apfelgrau, scheckig  
**Adj.**, *\*arg?*, as., Adj.: nhd. arg, böse  
**Adj.**, *arm\** (2) 15, as., Adj.: nhd. arm, elend

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- Adj.**, *arm-hug-d-ig* 1, as., Adj.: nhd. bekümmert
- Adj.**, *arm-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. elend
- Adj.**, *arm-s-kap-an\** 4, as., Adj.: nhd. elend
- Adj.**, *ar-u\** 1, as., Adj.: nhd. bereit, fertig, reif, bereit zur Ernte
- Adj.**, *arvēd-sam\** 1, arbēd-sam, as., Adj.: nhd. mühselig, beschwerlich
- Adj.**, *\*atha-l?*, as., Adj.: nhd. edel, vornehm
- Adj.**, *atha-l-bār-i?\** 1, as., Adj.: nhd. rassig, edel
- Adj.**, *atha-l-bor-an\** 5, as., Adj.: nhd. von edler Geburt seiend, von edler Abkunft seiend
- Adj.**, *atha-l-bur-d-ig\** 1, as., Adj.: nhd. von edler Geburt seiend, edelgeboren
- Adj.**, *athil-āri?\** 1, as., Adj.: nhd. rassig, edel
- Adj.**, *avuh\* (1)* 2, abuh\* (1), as., Adj.: nhd. verkehrt, übel, böse
- Adj.**, *av-unst-ig\** 1, ab-unst-ig\*, as., Adj.: nhd. missgünstig, neidisch
- Adj.**, *baconalis\** 1, lat.-as.?, Adj.: nhd. Schinken...
- Adj.**, *bal-d* 3, as., Adj.: nhd. kühn
- Adj.**, *\*bal-d-lī k?*, as., Adj.: nhd. kühn
- Adj.**, *bal-u-hug-d-ig* 2, as., Adj.: nhd. verderbensinnend, feindlich
- Adj.**, *\*bar? (2)*, as., Adj.: nhd. sehr
- Adj.**, *bar (1)* 2, as., Adj.: nhd. bar (Adj.), bloß, nackt, offenbar, offen, klar
- Adj.**, *\*bar-d-oh-t?*, as., Adj.: nhd. bärtig
- Adj.**, *\*bar-lī k?*, as., Adj.: nhd. offenbar
- Adj.**, *bar-wir-th-ig\** 2, bar-wur-th-ig\*, as., Adj.: nhd. sehr würdig
- Adj.**, *bat\** 1, as., Adj., Adv.: nhd. besser
- Adj.**, *\*bê?*, as., Adj.: nhd. beide
- Adj.**, *ber-h-t* 22, as., Adj.: nhd. glänzend hell, leuchtend, herrlich
- Adj.**, *ber-ht-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. glänzend
- Adj.**, *bét-ar-a* 13, as., Adj.: nhd. bessere
- Adj.**, *\*bêt-ig?*, as., Adj.: nhd. bissig
- Adj.**, *bê-thia\** 52, bê-thea, bê-thiu\*, as., Adj.: nhd. beide
- Adj.**, *bi-ga-n-g-an-de-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. feierlich, rühmlich
- Adj.**, *bi-lang* 2, as., Adj.: nhd. verwandt, verbunden
- Adj.**, *binit-in\** 1, as., Adj.: nhd. Binsen..., aus Binsen bestehend
- Adj.**, *bi-tê-kn-ian-de-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. bildlich, symbolisch, mystisch
- Adj.**, *bi-té-n-g-i* 4, as., Adj.: nhd. haftend an etwas, verbunden, drückend
- Adj.**, *bi-t-t-ar* 19, as., Adj.: nhd. bitter, beißend, feindlich, böse
- Adj.**, *bi-thérv-i\** 1, bi-thérbi\*, bi-tharv-i\*, bi-tharbi\*, as., Adj.: nhd. nützlich
- Adj.**, *\*bla-k? (2)*, as., Adj.: nhd. schwarz
- Adj.**, *\*bla-nk?*, as., Adj.: nhd. »blank«, weiß
- Adj.**, *blā-o\** 2, as., Adj.: nhd. blau, bläulich, blass, dunkel, finster, falsch
- Adj.**, *bla-s* 1, as., Adj.: nhd. blass, weiß, glänzend
- Adj.**, *blê-k\** 4, as., Adj.: nhd. bleich, hell, glänzend
- Adj.**, *ble-k-k-od\** 1, as., Adj.: nhd. mit Blech bezogen
- Adj.**, *blī \** (2) 1, as., Adj.: nhd. farbig, gefärbt (Adj.)
- Adj.**, *bl-ind\** 11, as., Adj.: nhd. blind
- Adj.**, *blī th-i* 13, blī th\*, as., Adj.: nhd. licht, glänzend, heiter, froh, fröhlich
- Adj.**, *blī th-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. heiter, fröhlich
- Adj.**, *blō -d-ag\** 4, as., Adj.: nhd. blutig
- Adj.**, *blō-th-i\** 3, blō-th\*, as., Adj.: nhd. »blöd«, verzagt, furchtsam
- Adj.**, *bodan-brāwi\** 1, bodun-brāwi\*, as., Adj.: nhd. triefäugig, nicht gut sehend
- Adj.**, *bō k-spāh-i\** 1, bō k-spāh\*, as., Adj.: nhd. gelehrt, schriftkundig
- Adj.**, *bōm-lī n\** 1, as., Adj.: nhd. hölzern

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- Adj.**, *brêd* 14, as., Adj.: nhd. breit, groß, ausgedehnt  
**Adj.**, *brô-d-ī* n\* 1, as., Adj.: nhd. Brot..., aus Brot bestehend  
**Adj.**, \**brū-n?*, as., Adj.: nhd. braun, glänzend  
**Adj.**, *brū-n-far-o?* 1, as., Adj.: nhd. braun  
**Adj.**, *brū-n-rôd*\* 1, as., Adj.: nhd. glänzend rot, funkelnnd rot  
**Adj.**, \**bur-d-ig?*, as., Adj.: nhd. gebürtig  
**Adj.**, *bur-g-lī* k\* 1, as., Adj.: nhd. städtisch, Burg...  
**Adj.**, *crusinat-us?*, lat.-as.?, Adj.: nhd. Pelz-  
**Adj.**, \**dā-d-ig?*, as., Adj.: nhd. tätig  
**Adj.**, *d-ag-a-hwi-lī* k\* 1, as., Adj.: nhd. täglich  
**Adj.**, *dér-n-i\** 6, dar-n-i\*, as., Adj.: nhd. heimtückisch, böse  
**Adj.**, *dérv-i\** 11, dérb-i\*, as., Adj.: nhd. kräftig, feindlich, böse, ruchlos  
**Adj.**, *diop*\* 7, as., Adj.: nhd. tief, trübe, unergründlich, ewig  
**Adj.**, \**dio-r-ig?*, as., Adj.: nhd. tierisch  
**Adj.**, *diu-r-i\** 9, as., Adj.: nhd. teuer, lieb, wertvoll, kostbar  
**Adj.**, *diu-r-lī* k\* 13, as., Adj.: nhd. teuer, herrlich  
**Adj.**, *dô-d* 10, as., Adj.: nhd. tot, gestorben  
**Adj.**, \**dō -f?*, as., Adj.: nhd. taub, stumpfsinnig  
**Adj.**, *do-l\** 1, as., Adj.: nhd. toll, töricht  
**Adj.**, \**do-l-lī* k?, as., Adj.: nhd. verwegen  
**Adj.**, *do-l-mō -d*\* 2, as., Adj.: nhd. töricht, verwegen  
**Adj.**, *dos-an* 1, as., Adj.: nhd. braun  
**Adj.**, *dou-wag*\* 1, as., Adj.: nhd. tauig, betaut  
**Adj.**, \**dro-kn-i?*, as., Adj.: nhd. trocken  
**Adj.**, *drô-r-ag* 2, as., Adj.: nhd. blutig  
**Adj.**, *drô-r-wō r-ag*\* 1, as., Adj.: nhd. vom Blutverlust erschöpft  
**Adj.**, *drō -v-i\** 6, drō -b-i\*, as., Adj.: nhd. trübe, betrübt  
**Adj.**, \**drūd?*, as., Adj.: nhd. traut, lieb  
**Adj.**, *du-m-b* 3, as., Adj.: nhd. dumm, unnütz, töricht  
**Adj.**, *dun* 1, dunn\*, as., Adj.: nhd. braun, dunkel  
**Adj.**, *dun-k-ar*\* 1, as., Adj.: nhd. dunkel  
**Adj.**, *efn-i\** 2, emn-i\*, as., Adj.: nhd. eben, flach, zuvorkommend  
**Adj.**, *êg-an* (2) 18, as., Adj.: nhd. eigen (Adj.)  
**Adj.**, *ég-is-lī* k\* 4, è-is-lī k\*, as., Adj.: nhd. schrecklich  
**Adj.**, *ê-grō ht-ful* 1, ê-grō ht-ful-l, êo-gi-rō ht-ful\*?, as., Adj.: nhd. barmherzig  
**Adj.**, *ê-haft*\* 1, as., Adj.: nhd. echt, gesetzlich, rechtmäßig  
**Adj.**, \**êk-ī* n?, as., Adj.: nhd. eichen (Adj.)  
**Adj.**, \**él-i?*, as., Adj.: nhd. andere, fremd  
**Adj.**, *él-i-lan-d-ig*\* 1, as., Adj.: nhd. ausländisch, fremd  
**Adj.**, *él-i-lén-d-i*\* (2), as., Adj.: nhd. ausländisch, fremd, elend, gefangen  
**Adj.**, *él-i-thi-o-d-ig*\* 1, as., Adj.: nhd. »andersvölkisch«, von anderem Volk stammend, fremd  
**Adj.**, *él-li-an-rō* f\* 2, as., Adj.: nhd. berühmt, kraftvoll, tapfer  
**Adj.**, *el-li-f-to-half*\* 1, el-lef-ta-half\*, as., Adj.: nhd. »elftehalb«, zehneinhalf  
**Adj.**, *ê-n* 365, as., Adj., Num. Kard.: nhd. ein, einzlig, allein  
**Adj.**, *ê-n-ag* 5, as., Adj.: nhd. einzlig  
**Adj.**, *éndi-lô-s*\* 2, as., Adj.: nhd. endlos  
**Adj.**, *ên-fal-d* 9, as., Adj.: nhd. einfach, wahrhaft  
**Adj.**, *éng-i*\* 3, as., Adj.: nhd. eng, schmal  
**Adj.**, *ê-n-har-d* 1, as., Adj.: nhd. sehr hart, böse, feindlich  
**Adj.**, *ê-n-hlôp-i*\* 6, as., Adj.: nhd. unverheiratet, ledig

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- Adj.**, *ê-n-kor-a* 1, as., Adj.: nhd. einsam  
**Adj.**, *ê-n-s-trī -d-ig\** 1, as., Adj.: nhd. eigensinnig, hartnäckig  
**Adj.**, *\*ént-isk?*, as., Adj.: nhd. riesig  
**Adj.**, *ê-n-wal-d\** 1, as., Adj.: nhd. einträchtig  
**Adj.**, *ê-n-wor-d-i\** 3, as., Adj.: nhd. einstimmig, einmütig  
**Adj.**, *ê-r-ī n* 2, as., Adj.: nhd. ehern  
**Adj.**, *ê-r-ist-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. ursprünglich  
**Adj.**, *erk-an\** 1, as., Adj.: nhd. behende, tüchtig  
**Adj.**, *\*erm-an?, \*erm-in?, \*ir-min?*, as., Adj.: nhd. groß, weit  
**Adj.**, *\*er-n-ust-lī k?*, as., Adj.: nhd. ernstlich  
**Adj.**, *\*erp?*, as., Adj.: nhd. rot, braun, dunkel  
**Adj.**, *er-th-a-g\** 1, as., Adj.: nhd. erdig  
**Adj.**, *er-th-lī k\** 2, as., Adj.: nhd. irdisch  
**Adj.**, *êr-thung-an\** 1, as., Adj.: nhd. ehrenreich  
**Adj.**, *es-k-ī n\** 1, as., Adj.: nhd. eschen, Eschen...  
**Adj.**, *et-t-ar-ag\** 1, as., Adj.: nhd. eitrig  
**Adj.**, *éthi-l-i\** 5, as., Adj.: nhd. edel, adlig, von gutem Geschlecht  
**Adj.**, *\*evan? (2), \*eþan? (1)*, as., Adj.: nhd. eben  
**Adj.**, *éve-n-ī n\** 5, *ébe-n-ī n\**, as., Adj.: nhd. Hafer..., hafern  
**Adj.**, *êw-an\** 3, as., Adj.: nhd. ewig  
**Adj.**, *êw-ig\** 23, as., Adj.: nhd. ewig  
**Adj.**, *êw-ī n\** 1, as., Adj.: nhd. ewig  
**Adj.**, *fag-an* 1, as., Adj.: nhd. froh  
**Adj.**, *fag-ar* 23, as., Adj.: nhd. schön, anmutig, friedlich, geziemend  
**Adj.**, *fa-h-o* 2, as., Adj.: nhd. wenig  
**Adj.**, *fah-s-fal-u\** 1, as., Adj.: nhd. »fahlhaarig«, blond  
**Adj.**, *\*fal-d? (2)*, as., Adj.: nhd. fältig  
**Adj.**, *fal-u* 4, as., Adj.: nhd. fahl, gelb, fahlgelb, hell  
**Adj.**, *far-kū-th\** 1, as.?, Adj.: nhd. abscheulich  
**Adj.**, *\*far-o? (1)*, as., Adj.: nhd. farbig  
**Adj.**, *fast* 11, festi\*, as., Adj.: nhd. fest, beständig, sicher, unerschütterlich  
**Adj.**, *fēg-i\** 3, *fēg\**, as., Adj.: nhd. dem Tod verfallen (Adj.)  
**Adj.**, *fēh\** 3, as., Adj.: nhd. bunt, bemalt  
**Adj.**, *feh-u-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. Vieh...  
**Adj.**, *\*fēk-an-lī k?*, as., Adj.: nhd. hinterlistig  
**Adj.**, *fēk-ni* 13, *fēg-ni*, as., Adj.: nhd. falsch, arglistig, schlecht, böse  
**Adj.**, *fēn-i-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. sumpfig  
**Adj.**, *fer\** 1, fer-r\*, as., Adj.: nhd. fern, entfernt  
**Adj.**, *fer-ah-t\** 16, fer-h-t\*, as., Adj.: nhd. verständig, weise, fromm  
**Adj.**, *\*fer-ah-t-lī k? 5, \*fer-h-t-lī k?*, as., Adj.: nhd. verständig, weise, fromm  
**Adj.**, *fer-n\** 1 (1), as., Adj.: nhd. vorig, alt  
**Adj.**, *fī f-fald\** 1, as., Adj.: nhd. fünffach  
**Adj.**, *fī f-to-hal-f\** 2, as., Adj.: nhd. fünftehalb, viereinhalb  
**Adj.**, *fil-o* 128, fil-u, as., Adj., Adv., Sb.: nhd. viel  
**Adj.**, *fil-o-wī -s\** 2, as., Adj.: nhd. sehr weise, erfahren (Adj.)  
**Adj.**, *\*fin-i-st-ar? (2)*, as., Adj.: nhd. finster  
**Adj.**, *fior-tho-hal-f\** 1, as., Adj.: nhd. viertehalb, dreieinhalb  
**Adj.**, *\*fir-i-wi-t-lī k?, \*fir-i-wit-t-lī k?*, as., Adj.: nhd. »fürwitzig«, wissbegierig, eifrig  
**Adj.**, *fitil-fō t\** 2, as., Adj.: nhd. mit weißen Füßen versehen (Adj.)  
**Adj.**, *fiuwar-skut-ig\** 1, fior-skut-ig\*, as., Adj.: nhd. vierschrötig  
**Adj.**, *flēsk-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. fleischlich

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- Adj.**, \**flī t-lī k?*, as., Adj.: nhd. eifrig
- Adj.**, *flu-h-t-ig\** 2, as., Adj.: nhd. flüchtig
- Adj.**, \**fō -d-i?*, as., Adj.: nhd. ersättlich
- Adj.**, *forh-t* 7, as., Adj.: nhd. furchtsam, in Furcht befindlich, erschreckt, bange
- Adj.**, *forh-t-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. furchtbart, fürchterlich
- Adj.**, *for-m-o\** 4, as., Adj., Num. Ord.: nhd. erste
- Adj.**, *frâ, -h\**, *frô\**, as., Adj.: nhd. froh, fröhlich, zuversichtlich
- Adj.**, \**frâ-n-isk?*, as., Adj.: nhd. herrlich
- Adj.**, *frâ-n-o\** 5, *frô-n-o\**, as., Adj.: nhd. herrschaftlich, öffentlich
- Adj.**, \**fravil-lī k?*, \**frabīl-lī k?*, as., Adj.: nhd. starrsinnig
- Adj.**, *fravol\** 1, *frabol\**, as., Adj.: nhd. hartnäckig, trotzig
- Adj.**, *fré-mi-th-i* 2, as., Adj.: nhd. fremd
- Adj.**, \**fré-nk-isk?*, as., Adj.: nhd. fränkisch
- Adj.**, *frêth-ig\** 2, *frêth-i\**, as., Adj.: nhd. flüchtig
- Adj.**, \**frī ?*, as., Adj.: nhd. frei
- Adj.**, *frī -lī k\** (1) 1, as., Adj.: nhd. frei, edel, lieblich
- Adj.**, \**frisk?*, as., Adj.: nhd. frisch
- Adj.**, \**fri-th-u-lō-s?*, as., Adj.: nhd. friedlos
- Adj.**, \**fri-th-u-sam?*, as., Adj.: nhd. »friedsam«, friedlich
- Adj.**, *fri-u-n-d-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. freundlich
- Adj.**, *frō d* 12, as., Adj.: nhd. alt, weise, erfahren (Adj.)
- Adj.**, \**frō k-an?*, as., Adj.: nhd. kühn
- Adj.**, *frō k-n-i\** 2, *frek-n-i\**, as., Adj.: nhd. kühn, frech, verwegen
- Adj.**, \**frō-lī k?*, as., Adj.: nhd. fröhlich
- Adj.**, *frō-mō -d* 3, *frâ-mō -d*, as., Adj.: nhd. frohgemut
- Adj.**, *frō-n-isk\** 1, as., Adj.: nhd. herrlich, herrschaftlich, öffentlich
- Adj.**, *fü-h-t\** 1, as., Adj.: nhd. feucht
- Adj.**, *ful* (2) 11, *ful-l*, *fol*, *fol-l\**, as., Adj.: nhd. voll, angefüllt, ganz, sehr
- Adj.**, \**ful-lī k?*, \**ful-l-lī k?*, as., Adj.: nhd. völlig
- Adj.**, *furht\*?*, as., Adj.: nhd. furchtsam
- Adj.**, *furht-u-wer-th\** 1, as., Adj.: ÜG.: lat. intremendus GlM
- Adj.**, *fur-isto\** 11, as., Adj., Num. Ord.: nhd. erste, höchste
- Adj.**, *fur-thi-ro\** 1, as., Adj.: nhd. »vordere«, größere, vornehmtere, recht
- Adj.**, *fūs* 3, as., Adj.: nhd. bereit
- Adj.**, \**gāh-lī k?*, as., Adj.: nhd. jäh, schnell
- Adj.**, *galilē-isk* 1, as., Adj.: nhd. galiläisch
- Adj.**, *gam-lī k\** 1, *gam-an-lī k\**, as., Adj.: nhd. freudig
- Adj.**, \**gar-o-lī k?*, as., Adj.: nhd. ganz, völlig
- Adj.**, *gar-u* 29, as., Adj.: nhd. bereit, geshmückt
- Adj.**, *gēgin-war-d\** 7, *gēgin-wer-d\**, as., Adj.: nhd. gegenüber, gegenwärtig, offen
- Adj.**, *gēl\** 2, as., Adj.: nhd. fröhlich, lustig, übermüdig
- Adj.**, *gēl-hert* 1, as., Adj.: nhd. fröhlich, übermüdig
- Adj.**, *gēl-mō -d\** 1, as., Adj.: nhd. fröhlich, übermüdig
- Adj.**, *gēl-mō -d-ig\** 1, as., Adj.: nhd. fröhlich, übermüdig
- Adj.**, *gel-o\** 3, *gel-u\**, as., Adj.: nhd. gelb
- Adj.**, *gel-u-far-o\** 1, as., Adj.: nhd. gelb
- Adj.**, \**g-é-n?*, as., Adj., Indef.-Pron.: nhd. kein
- Adj.**, *ger-ag* 2, as., Adj.: nhd. begierig
- Adj.**, *gérd-ī n* 1, as., Adj.: nhd. Gerten..., aus Gerten bestehend
- Adj.**, *ger-n* 9, as., Adj.: nhd. verlangend, begehrend
- Adj.**, *gerst-ī n\**, as., Adj.: Vw. s. *girstī n\**

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- Adj.**, *gē-s-t-lī* k\* 1, as., Adj.: nhd. geistig  
**Adj.**, *gi-bōg-iande-lī* k\* 1, as., Adj.: nhd. biegsam  
**Adj.**, *gi-bur-i-lī* k\* 1, as., Adj.: nhd. gebührend, recht  
**Adj.**, *gi-frāg-i* 2, as., Adj.: nhd. bekannt, berühmt  
**Adj.**, *gi-gar-u\** 1, as., Adj.: nhd. fest  
**Adj.**, \**gi-hā-v-id-lī* k?, \**gi-hā-b-id-lī* k?, as., Adj.: nhd. gelähmt  
**Adj.**, *gi-hē-r-od* 2, as., Adj.: nhd. vornehm  
**Adj.**, *gi-hō-r-ig* 5, as., Adj.: nhd. gehorsam  
**Adj.**, \**gi-hō-r-sam?*, as., Adj.: nhd. gehorsam  
**Adj.**, *gi-lang\** 2, as., Adj.: nhd. bereit  
**Adj.**, *gi-lī* k 16, as., Adj.: nhd. gleich  
**Adj.**, *gi-lōf-sam\** 1, as., Adj.: nhd. glaublich  
**Adj.**, \**gi-lōv-ig?*, \**gi-lōb-ig?*, as., Adj.: nhd. gläubig  
**Adj.**, *gi-lump-lī* k 1, as., Adj.: nhd. passend  
**Adj.**, \**gi-mak?* (2), as., Adj.: nhd. »gemach«, behaglich  
**Adj.**, *gi-mē-d\** 1, as., Adj.: nhd. töricht, übermüdig, leichtsinnig  
**Adj.**, *gi-mē-d-lī* k\* 1, as., Adj.: nhd. töricht, übermüdig  
**Adj.**, *gi-mē-n-i\** 3, as., Adj.: nhd. gemein, allgemein, gesamt, gewöhnlich  
**Adj.**, \**gi-me-t?* (2), as., Adj.: nhd. gemäß, passend  
**Adj.**, *gi-nā-th-ig* 7, as., Adj.: nhd. gnädig  
**Adj.**, \**gi-nō-d-i?*, as., Adj.: nhd. eifrig, dringlich  
**Adj.**, *gi-nō g\** 9, *gi-nō g-i\**, as., Adj.: nhd. genug, viel  
**Adj.**, \**gi-nuh-t-sam?*, as., Adj.: nhd. genügend, voll  
**Adj.**, *girst-ī* n\* 115, *gerst-ī* n\*, as., Adj.: nhd. gersten  
**Adj.**, \**gi-sih-t-ig-lī* k?, as., Adj.: nhd. sichtbar  
**Adj.**, *gi-sund* 14, as., Adj.: nhd. gesund, heil, unverletzt  
**Adj.**, *gi-s-w-ā-s\** 1, *gi-s-w-ā-s-i\**, as., Adj.: nhd. vertraut, verbündet  
**Adj.**, *gi-ta-l\** (2) 1, as., Adj.: nhd. schnell, behende  
**Adj.**, *gi-tr-i-u-w-i\** 1, as., Adj.: nhd. treu  
**Adj.**, \**gi-thig-an?*, as., Adj.: nhd. gediegen, erwachsen (Adj.)  
**Adj.**, \**gi-thiu-d-i?*, as., Adj.: nhd. geziemend  
**Adj.**, *giv-id-ig\** 6, *gib-id-ig\**, as., Adj.: nhd. gegeben, beschert  
**Adj.**, *gi-wal-d-ig\** 1, as., Adj.: nhd. gewaltig  
**Adj.**, *gi-war\** 5, as., Adj.: nhd. gewahr, vorsichtig  
**Adj.**, *gi-wār-i\** 1, as., Adj.: nhd. wahrhaft  
**Adj.**, *gi-wēl-d-ig\** 1, as., Adj.: nhd. Gewalt habend, bevollmächtigt  
**Adj.**, *gi-wir-th-ig\** 1, as., Adj.: nhd. würdig, wert, angenehm  
**Adj.**, *gi-wis\** 1, *gi-wis-s\**, as.?, Adj.: nhd. gewiss, sicher  
**Adj.**, *gi-wi-t-t-ig\** 1, as., Adj.: nhd. verständig, weise  
**Adj.**, *gi-won-o\** (2) 2, *gi-wun-o\**, as., Adj.: nhd. gewohnt (Adj.)  
**Adj.**, *gi-wu-n-d\** 1, as., Adj.: nhd. wund, verwundet  
**Adj.**, \**gla-d?*, as., Adj.: nhd. froh  
**Adj.**, *gla-d-mō -d* 2, *gla-d-mō -d-i\**, as., Adj.: nhd. fröhlich, frohgemut  
**Adj.**, *gla-u* 14, as., Adj.: nhd. klug, schlau  
**Adj.**, *glē-s-ī* n\* 1, as., Adj.: nhd. gläsern  
**Adj.**, *gō d* (2) 171, as., Adj.: nhd. gut, freundlich, herrlich, nützlich  
**Adj.**, *go-d-forh-t\** 1, *go-d-forah-t\**, as., Adj.: nhd. gottesfürchtig  
**Adj.**, *go-d-kun-d\** 2, as., Adj.: nhd. göttlich  
**Adj.**, *go-d-kun-n-i-lī* k\* 1, *go-d-kun-n-i-g-lī* k\*, as., Adj.: nhd. göttlich  
**Adj.**, *gō d-lī* k\* 12, as., Adj.: nhd. gut, herrlich  
**Adj.**, *gō d-s-prā-k-i\** 1, as., Adj.: nhd. »gutsprechend«, wohlredend

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- Adj.**, *gō d-w-i-l-l-ig\** 2, as., Adj.: nhd. guten Willens seiend, gutwillig  
**Adj.**, *grād-ag* 5, as., Adj.: nhd. gierig  
**Adj.**, *gra-m* 6, as., Adj.: nhd. »gram«, feindselig, feindlich  
**Adj.**, *gra-m-har-d\** 2, as., Adj.: nhd. feindselig  
**Adj.**, *gra-m-hert\** 1, as., Adj.: nhd. feindselig  
**Adj.**, *gra-m-hug-d-ig* 2, as., Adj.: nhd. feindselig  
**Adj.**, *\*grāo?*, as., Adj.: nhd. grau  
**Adj.**, *\*grē?*, as., Adj.: nhd. grau  
**Adj.**, *grē-blī -h-i\** 1, *grē-blī n-i\**, as., Adj.: nhd. graufarbig  
**Adj.**, *grim* 20, grimm, as., Adj.: nhd. grimmig, feindlich, böse, widerwärtig  
**Adj.**, *\*grim-lī k?*, *\*grim-m-lī k?*, as., Adj.: nhd. »grimmig«, grausam  
**Adj.**, *grim-m-ag\** 1, as., Adj.: nhd. grimmig  
**Adj.**, *\*gri-o-lī k?*, as., Adj.: nhd. furchtbar  
**Adj.**, *grī s\** 1, as., Adj.: nhd. greis, grau, altersgrau  
**Adj.**, *grō -n-i* 8, as., Adj.: nhd. grün  
**Adj.**, *grō-t* 15, as., Adj.: nhd. groß, gewaltig, ausgedehnt, schwer, bedeutend  
**Adj.**, *gul-d-ī n\** 2, as., Adj.: nhd. golden  
**Adj.**, *hāf* 3, as., Adj.: nhd. gelähmt, lahm an den Händen  
**Adj.**, *haf-t* 17, hah-t\*, as., Adj.: nhd. gefangen, gebunden, gefesselt, schwanger  
**Adj.**, *\*hāl?*, as., Adj.: nhd. hohl  
**Adj.**, *hal-f* (2) 9, as., Adj.: nhd. halb  
**Adj.**, *hal-f-dior-ig\** 1, as., Adj.: nhd. halbtierisch  
**Adj.**, *hal-t* 5, as., Adj.: nhd. lahm, fußlahm  
**Adj.**, *hand-tāf-lī k\** 2, as., Adj.: nhd. Schreibtafel-  
**Adj.**, *har-d* (2) 23, as., Adj.: nhd. hart, schwer, scharf, böse, kühn, tapfer, stark  
**Adj.**, *\*har-d-lī k?*, as., Adj.: nhd. streng  
**Adj.**, *har-d-mō -d\** 1, as., Adj.: nhd. kühn  
**Adj.**, *har-d-mō -d-ig* 1, as., Adj.: nhd. kühn  
**Adj.**, *harm* (2) 5, as., Adj.: nhd. schmerzlich, kummervoll  
**Adj.**, *harm-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. schmerzlich  
**Adj.**, *\*has-u?*, as., Adj.: nhd. grau  
**Adj.**, *hat-i-l-ī n\** 1, as., Adj.: nhd. verhasst  
**Adj.**, *hat-u-l* 1, as., Adj.: nhd. feindselig, hasserfüllt, verhasst  
**Adj.**, *\*hā-w-i-blā-o?*, as., Adj.: nhd. purpurblau  
**Adj.**, *hē-d-ar\** 2, as., Adj.: nhd. heiter, klar, hell, strahlend  
**Adj.**, *hēl* (2) 13, as., Adj.: nhd. heil, ganz, unverletzt, gesund  
**Adj.**, *hē-l-ag* 119, hel-ig\*, hal-og\*, hal-ag, as., Adj.: nhd. heilig  
**Adj.**, *hē-l-ag-fer-ah\** 1, as., Adj.: nhd. heiligen Sinnes seiend, heiliggesinnt  
**Adj.**, *hē-l-ag-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. heilig  
**Adj.**, *\*hēl-sam?*, as., Adj.: nhd. »heilsam«, glücklich  
**Adj.**, *hē-r* (2) 26, as., Adj.: nhd. »hehr«, hoch, vornehm, heilig?  
**Adj.**, *hē-r-lī k\** 2, hē-r-i-lī k\*, as., Adj.: nhd. »herrlich«, vornehm  
**Adj.**, *hē-r-r-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. dem Herrn gehörig  
**Adj.**, *\*hert-ig-lī k?*, as., Adj.: nhd. herzlich  
**Adj.**, *heru-drō-r-ag* 1, as., Adj.: nhd. »schwertblutig«, blutig  
**Adj.**, *heru-grim* 1, heru-grim-m, as., Adj.: nhd. grimmig, wild mit dem Schwert  
**Adj.**, *hésil-ī n\** 1, as., Adj.: nhd. »Hasel...«, Mandel...  
**Adj.**, *hēt* (2) 10, as., Adj.: nhd. heiß, brennend  
**Adj.**, *hét-i-grim*, hét-i-grim-m 4, as., Adj.: nhd. grimmig, hasserfüllt  
**Adj.**, *hét-i-lī k\** 2, as., Adj.: nhd. feindselig  
**Adj.**, *hēth-in* 3, as., Adj.: nhd. heidnisch

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- Adj.**, *he-v-an-rī k-i\** (2) 6, he-ƀ-an-rī k-i\* (2), as., Adj.: nhd. den Himmel beherrschend, im Himmel herrschend
- Adj.**, *hēv-ig\** 1, hēƀ-ig\*, as., Adj.: nhd. schwer
- Adj.**, *hi-mil-isk\** 11, as., Adj.: nhd. himmlisch
- Adj.**, *hi-mil-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. himmlisch
- Adj.**, *hi-n-dir-s-kre-nk-ig\** 1, as., Adj.: nhd. hinterlistig
- Adj.**, *\*hiu-r-i?*, as., Adj.: nhd. geheuer
- Adj.**, *\*hiu-r-lī k?*, as., Adj.: nhd. geheuer
- Adj.**, *hlū-d* 7, as., Adj.: nhd. laut
- Adj.**, *hlu-t-t-ar\** 36?, as., Adj.: nhd. lauter, rein, klar
- Adj.**, *\*hlu-t-t-ar-lī k?*, as., Adj.: nhd. lauter, rein
- Adj.**, *\*hōf-d-ig?*, *\*hōv-d-ig?*, *\*hōb-d-ig?*, as., Adj.: nhd. »häuptig«, köpfig
- Adj.**, *hō-h* 41, as., Adj.: nhd. hoch, hochragend, in der Höhe befindlich, vornehm
- Adj.**, *hō -h-i-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. lächerlich
- Adj.**, *hol\** (2) 2, as., Adj.: nhd. hohl
- Adj.**, *hōla-di\** 1, hala-di, hålo-di\*, as., Adj.: nhd. bruchleidend
- Adj.**, *hol-d* 20, as., Adj.: nhd. »hold«, ergeben (Adj.), gnädig, mild, lieb, zugetan
- Adj.**, *hol-d-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. hold, angenehm, huldreich
- Adj.**, *\*hō-n?*, as., Adj.: nhd. schändlich, schimpflich
- Adj.**, *hō-n-lī k* 2, as., Adj.: nhd. höhnisch, schändlich, schimpflich, schmachvoll
- Adj.**, *horsk\** 1, as., Adj.: nhd. klug, hurtig, eifrig
- Adj.**, *hō t-i\** 3, as., Adj.: nhd. feindlich, erzürnt
- Adj.**, *ho-v-ar-odi\** 1, ho-ƀ-ar-od-i\*, as., Adj.: nhd. höckerig
- Adj.**, *hrāo\** 2, as., Adj.: nhd. roh, ungemalzt
- Adj.**, *h-rē-n-i* 4, as., Adj.: nhd. rein, fein, frei
- Adj.**, *hreo-h\*?* 1, hrē\*, as., Adj.: nhd. böse
- Adj.**, *h-rē-o-lī k\** 2, h-rē-lī k\*, as., Adj.: nhd. Leichen betreffend
- Adj.**, *hring-odi* 1, as., Adj.: nhd. geringelt
- Adj.**, *hrī -th-er-ī n\** 1, as., Adj.: nhd. Rind..., vom Rind, rindern (Adj.)
- Adj.**, *\*hriu-lī k?*, as., Adj.: nhd. traurig
- Adj.**, *hriu-w-i\** 1, as., Adj.: nhd. traurig, bekümmert
- Adj.**, *hriu-w-i-g\** 10, as., Adj.: nhd. traurig
- Adj.**, *\*hriu-w-i-g-lī k?*, as., Adj.: nhd. traurig
- Adj.**, *hriu-w-i-g-mō -d\** 2, as., Adj.: nhd. traurig
- Adj.**, *hrō -m-ag* 2, as., Adj.: nhd. übermütiг, freudig
- Adj.**, *hrō -r* 1, as., Adj.: nhd. rührig
- Adj.**, *hro-t-t-ag\** 3, hro-d-ach\*?, as., Adj.: nhd. rotzig, schleimig
- Adj.**, *\*hug-d-ig?*, as., Adj.: nhd. gesinnt
- Adj.**, *hug-i-dérv-i\** 1, hug-i-derb-i\*, as., Adj.: nhd. kriegerisch, tatkräftig
- Adj.**, *hung-r-ag\** 1, as., Adj.: nhd. hungrig
- Adj.**, *hwas\** 3, hwas-s\*, as., Adj.: nhd. scharf, rauh
- Adj.**, *\*hwat? (1)*, as., Adj.: nhd. scharf, kühn
- Adj.**, *hwī -t\** 12, as., Adj.: nhd. weiß, glänzend, nicht ausgelassen
- Adj.**, *ī dal* 4, as., Adj.: nhd. eitel, nichtig, töricht, leer
- Adj.**, *in-burd-ig\** 1, as., Adj.: nhd. eingeboren (Adj.)
- Adj.**, *\*irm-in?*, as., Adj.: nhd. groß
- Adj.**, *ir-r-i* 1, as., Adj.: nhd. zornig
- Adj.**, *ī s-arn-ī n* 1, as., Adj.: nhd. eisern
- Adj.**, *jām-ar\** 3, g-iām-ar, as., Adj.: nhd. »jammerc voll«, traurig
- Adj.**, *jām-ar-lī k\** 1, g-iām-ar-lī k\*, as., Adj.: nhd. »jämmerlich«, jammervoll
- Adj.**, *jām-ar-mō -d\** 5, g-iām-er-mō -d\*, as., Adj.: nhd. traurig, betrübt

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- Adj.**, *jude-isk\** 2, as., Adj.: nhd. jüdisch  
**Adj.**, *ju-n-g\** 20, as., Adj.: nhd. jung  
**Adj.**, *kal-d* 4, as., Adj.: nhd. kalt  
**Adj.**, *\*kar-a-g?*, as., Adj.: nhd. kummervoll  
**Adj.**, *karkar-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. kerkerlich  
**Adj.**, *kēsur-lī k\** 1, kiasar-lī k\*, as., Adj.: nhd. kaiserlich  
**Adj.**, *kin-d-isk\** 2, as., Adj.: nhd. kindlich, jung  
**Adj.**, *kin-d-ju-n-g\** 10, as., Adj.: nhd. kindlich jung, sehr jung  
**Adj.**, *klē-n-i\** 2, as., Adj.: nhd. zart, schlank, zart, schmal, klug, scharfsinnig  
**Adj.**, *klē-n-lis-t-ig\** 1, as., Adj.: nhd. klug, sehr klug, schlau, geschickt  
**Adj.**, *\*kō n-i?*, as., Adj.: nhd. kühn  
**Adj.**, *ko-p-p-odi\** 1, as., Adj.: nhd. mit Kamm versehen (Adj.)  
**Adj.**, *kra-f-t-ag\** 36, kra-f-t-ig\*, as., Adj.: nhd. kräftig, stark  
**Adj.**, *\*kra-f-t-ag-lī k?*, as., Adj.: nhd. »kräftig«, gewaltig  
**Adj.**, *\*kra-f-t-lī k?*, as., Adj.: nhd. gewaltig  
**Adj.**, *kri-st-ī n\** 1, as., Adj.: nhd. christlich  
**Adj.**, *kru-m-b\** 2, as., Adj.: nhd. krumm, gebeugt, hakenförmig  
**Adj.**, *\*kur-t?*, as., Adj.: nhd. kurz  
**Adj.**, *\*kū-s-ki?*, as., Adj.: nhd. keusch, ehrbar  
**Adj.**, *kū-th\** 20, as., Adj.: nhd. kund, bekannt  
**Adj.**, *\*kū-th-lī k?*, as., Adj.: nhd. deutlich  
**Adj.**, *\*kwād?*, *\*quād?*, as., Adj.: nhd. schlecht, böse  
**Adj.**, *kwé-k-i-lī k\** 1, qué-k-i-lī k\*, as., Adj.: nhd. beweglich  
**Adj.**, *kwi-k* 16, kwe-k\*, qui-k, que-k\*, as., Adj.: nhd. »quick«, lebendig, lebend  
**Adj.**, *lam* 1?, as., Adj.: nhd. lahm, gelähmt, verborrt  
**Adj.**, *lang\** (1) 38, as., Adj.: nhd. lang  
**Adj.**, *lang-sam* 12, as., Adj.: nhd. langwährend, ewig  
**Adj.**, *lār-i\** (2) 3, as., Adj.: nhd. leer, nichts bewirkend  
**Adj.**, *la-t* 16, as., Adj.: nhd. träge, spät, lässig, saumselig  
**Adj.**, *lē-f* (2) 4, as., Adj.: nhd. krank, schwach, gebrechlich  
**Adj.**, *leg-ar-fast* 1, as., Adj.: nhd. bettlägerig, krank  
**Adj.**, *léhn-i\** 2, as., Adj.: nhd. vergänglich  
**Adj.**, *lēth* (2) 42, as., Adj.: nhd. »leid«, widerwärtig, verhasst, böse, bösartig  
**Adj.**, *\*lēth-ig?*, as., Adj.: nhd. »ledig«, müßig  
**Adj.**, *lēth-lī k\** 3, as., Adj.: nhd. böse, schmerzlich, strafend  
**Adj.**, *levin-d-ig\** 1, lebin-d-ig\*, as., Adj.: nhd. lebendig  
**Adj.**, *li-d-il-is\** 9, lae-d-il-is\*, lat.-as.?, Adj.: nhd. litisch, hörig  
**Adj.**, *lī -f-lō-s\** 1, as., Adj.: nhd. leblos  
**Adj.**, *\*lī ht?*, as., Adj.: nhd. leicht  
**Adj.**, *lī ht-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. leicht, gering, schlecht  
**Adj.**, *lī n-ī n* 4, as., Adj.: nhd. leinen (Adj.), linnen  
**Adj.**, *liof* (1) 46, liab\* (1), as., Adj.: nhd. lieb, geliebt, wert, freundlich  
**Adj.**, *liof-lī k\** 8, as., Adj.: nhd. lieblich, schön, freundlich  
**Adj.**, *lioh-t* (2) 8, as., Adj.: nhd. licht, glänzend, hell, klar, aufrichtig  
**Adj.**, *\*lis-t-ig?*, as., Adj.: nhd. »listig«, klug  
**Adj.**, *liticus\** 1?, lat.-as.?, Adj.: nhd. litisch, hörig  
**Adj.**, *lithar-ī n\** 1, as., Adj.: nhd. ledern (Adj.)  
**Adj.**, *lī th-i* 2, as., Adj.: nhd. gelinde, milde, gnädig, lind  
**Adj.**, *lof-sāl-ig* 1, as., Adj.: nhd. »lobseelig«, geprisesen  
**Adj.**, *lof-sam\** 1, as., Adj.: nhd. lobwürdig  
**Adj.**, *lō-s* 18, as., Adj.: nhd. los, ledig, frei

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- Adj.**, *lug-g-i\** 3, as., Adj.: nhd. lügnerisch, falsch  
**Adj.**, *lug-in-lī k\** 2, as., Adj.: nhd. lügnerisch, trügerisch  
**Adj.**, *lu-n-g-ar\** 4, as., Adj.: nhd. kräftig, stark  
**Adj.**, *lu-s-t-sam\** 1, as., Adj.: nhd. erfreulich  
**Adj.**, *lūt* 1, as., Adj.: nhd. wenig, gering  
**Adj.**, *lut-t-ik\** 2, as., Adj.: nhd. wenig, klein  
**Adj.**, *lut-t-il* 8?, as., Adj.: nhd. wenig, klein, gering  
**Adj.**, *luv-ig\** 3, luþ-ig\*, liuv-ig\*, liuþ-ig\*, as., Adj.: nhd. willig  
**Adj.**, *mag-u-ju-n-g\** 3, as., Adj.: nhd. jung  
**Adj.**, *maht-ig\** 98, méht-ig\*, as., Adj.: nhd. mächtig, gewaltig  
**Adj.**, *maht-ig-lī k\** 2, as., Adj.: nhd. mächtig, gewaltig  
**Adj.**, *mal-s-k\** 1, as., Adj.: nhd. übermütig  
**Adj.**, *m-a-n-a-g* 152, as., Adj., Pron.: nhd. manch, viel  
**Adj.**, *m-a-n-a-g-fal-d\** 2, as., Adj.: nhd. mannigfaltig  
**Adj.**, *mā-nuth-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. monatlich  
**Adj.**, *mā-nuth-w-é-nd-ig\** 1, as., Adj.: nhd. »mondwendig«, mondsüchtig, epileptisch  
**Adj.**, *mapuldr-ī n\** 3, as., Adj.: nhd. Ahorn...  
**Adj.**, *mā-r-i* 58, mēr-i\*, as., Adj.: nhd. berühmt, bekannt, angesehen, herrlich  
**Adj.**, *mā-r-i-lī k\**, mā-r-lī k\* 1, as., Adj.: nhd. ruhmvoll, herrlich  
**Adj.**, *\*marth-r-ī n?*, as., Adj.: nhd. Marder...  
**Adj.**, *marth-r-in-us\** 5, marturinus\*, mardurinus\*, lat.-as.?, Adj.: nhd. Marder...  
**Adj.**, *mā-th-mund-i\** 1, as., Adj.: nhd. sanftmüttig  
**Adj.**, *mēn-dā-d-ig\** 2, as., Adj.: nhd. frevlerisch  
**Adj.**, *mē-n-ful*, mē-n-ful-l 1, as., Adj.: nhd. »meinvoll«, verbrecherisch  
**Adj.**, *mē-n-ful-l-ig\** 2, as., Adj.: nhd. »meinvoll«, verbrecherisch  
**Adj.**, *mē-n-hwat\** 2, as., Adj.: nhd. frevlerisch  
**Adj.**, *mén-isk\** 4, mēn-n-isk\*, man-isk\*, as., Adj.: nhd. menschlich  
**Adj.**, *mē-r* 48, as., Adj., Adv.: nhd. mehr, ferner  
**Adj.**, *mē-r-maht-ig?* 8, as., Adj.: nhd. tyrannisch  
**Adj.**, *\*mē-s-t-ig?* (1), as., Adj.: nhd. meiste  
**Adj.**, *\*me-t?* (2), as., Adj.: nhd. mäßig  
**Adj.**, *me-t-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. passend  
**Adj.**, *me-t-hert-ig-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. bescheiden (Adj.)  
**Adj.**, *mi-d-d-i* (1) 8, as., Adj.: nhd. mittel, mittlere  
**Adj.**, *\*mi-d-d-il?* (1), as., Adj.: nhd. mittel, mittlere  
**Adj.**, *mi-d-fir-i* 1, as., Adj.: nhd. in reifem Alter seiend  
**Adj.**, *mīk-il* 131, as., Adj.: nhd. groß, gewaltig, viel  
**Adj.**, *mil-d-i* 36, as., Adj.: nhd. »mild«, freundlich, freigebig, gnädig, barmherzig  
**Adj.**, *\*mil-d-lī k?*, as., Adj.: nhd. »mild«, freundlich, freigebig  
**Adj.**, *mir-k-i* 3, as., Adj.: nhd. finster, unheimlich, böse, grauenhaft  
**Adj.**, *\*mi-s?*, as., Adj., Präf.: nhd. miss...  
**Adj.**, *mi-s-hliu-man-d-ig\** 1, mi-s-hliu-mun-d-ig\*, as., Adj.: nhd. übelberüchtigt  
**Adj.**, *mi-s-lī k\** 7?, as., Adj.: nhd. verschieden, zahlreich  
**Adj.**, *\*mi-s-si?*, as., Adj.: nhd. verschieden, verkehrt, miss...  
**Adj.**, *mi-s-si-far-o\** 1, as., Adj.: nhd. verschiedenfarbig, bunt  
**Adj.**, *mi-s-si-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. verschieden, zahlreich  
**Adj.**, *mi-s-si-tu-h-t-ig\** 1, as., Adj.: nhd. »misszüchtig«, ungezogen  
**Adj.**, *mō -d* (2), \*mō di?, as., Adj., Suff.: nhd. müttig (Suff.)  
**Adj.**, *mō d-ag* 13, mō d-ig\*, as., Adj.: nhd. zornig  
**Adj.**, *mō -d-ig*, as., Suff., Adj.: nhd. müttig (Suff.)

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- Adj.**, *mō -d-kar-a-g\** 2, as., Adj.: nhd. bekümmert  
**Adj.**, *mō -d-spāh\** 1, *mō -d-spāh-i\**, as., Adj.: nhd. klug  
**Adj.**, *mō -d-s-tar-k\** 1, as., Adj.: nhd. feindselig, böse  
**Adj.**, *mor-d-do-t-us\** 1, lat.-as.?, Adj.: nhd. ermordet  
**Adj.**, *mō -th-i* 1, as., Adj.: nhd. müde  
**Adj.**, *muni-lī k\** 3, *muna-lī k\**, as., Adj.: nhd. lieblich  
**Adj.**, *nā-h* (1) 12 as., Adj.: nhd. nahe  
**Adj.**, *na-r-u\** 4, as., Adj.: nhd. eng, kummervoll, finster  
**Adj.**, *\*nāth?*, *\*nō th?*, as.?, Adj.: nhd. kühn  
**Adj.**, *ne* 782, ni, as., Adj., Konj., Negationspartikel: nhd. nicht, dass nicht  
**Adj.**, *nī -th-hug-d-ig* 2, as., Adj.: nhd. feindselig  
**Adj.**, *nī -th-hwat\** 3, as., Adj.: nhd. feindselig  
**Adj.**, *nī -th-in* 1, as., Adj.: nhd. feindselig  
**Adj.**, *ni-th-ir-o\** 2, as., Adj.: nhd. niedere, niedrig, untere  
**Adj.**, *\*niu-d-lī k?*, as., Adj.: nhd. eifrig, sorgfältig  
**Adj.**, *niu-d-sam\** 1, as., Adj.: nhd. hübsch, niedlich  
**Adj.**, *n-i-u-w-i\** 4, *nī g-i\**, as., Adj.: nhd. neu  
**Adj.**, *\*nō-d-ag?*, as., Adj.: nhd. zwangsweise, gewaltsam  
**Adj.**, *\*nō g?*, *\*nō g-i?*, as., Adj.: nhd. nug (Suff.), genügend  
**Adj.**, *nut-t-i\** 1, as., Adj.: nhd. nütze, nützlich, brauchbar  
**Adj.**, *ō-d-ag* 9, as., Adj.: nhd. reich  
**Adj.**, *ō f-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. zierlich  
**Adj.**, *\*ōg-i?*, as., Adj.: nhd. äugig  
**Adj.**, *op-a-n\** 7, as., Adj.: nhd. offen, deutlich, aufrichtig, klar, aufgeschlossen  
**Adj.**, *\*op-a-n-lī k?*, as., Adj.: nhd. öffentlich  
**Adj.**, *ōs-t-a-r* (1) 3, as., Adj.: nhd. östlich, ostwärts  
**Adj.**, *ōs-t-r-ō ni\** 4, as., Adj.: nhd. östlich  
**Adj.**, *ō -th-ar* 99, *ā-th-ar\**, *ā-th-er\**, *an-d-ar*, as., Adj.: nhd. andere  
**Adj.**, *ō -th-ar-hal-f\** 5, as., Adj.: nhd. anderthalb, eineinhalb  
**Adj.**, *ō -th-ar-lī k\** 2, as., Adj.: nhd. andere  
**Adj.**, *ō-th-i\** 3, as., Adj.: nhd. leicht, mühelos, einfach  
**Adj.**, *ō-th-mō-d-i\** (2) 1, as., Adj.: nhd. demütig  
**Adj.**, *ō-th-mō-d-ig\** 1?, as., Adj.: nhd. demütig  
**Adj.**, *ov-a-n-war-d\** 2, *ob-a-n-war-d\**, as., Adj.: nhd. »obenwärts«, oben hin, auf  
**Adj.**, *ov-a-r-hō -h-i\** 1, *ob-a-r-hō -h-i\**, as., Adj.: nhd. verächtlich  
**Adj.**, *ov-a-r-méik-i?* 2, *ob-a-r-mérk-i?* as., Adj.: nhd. fremd  
**Adj.**, *ov-a-r-mō -d\** 3, *ob-a-r-mō -d\**, as., Adj.: nhd. übermütig  
**Adj.**, *ov-a-r-mō -d-i-g\** 4, *ob-a-r-mō -d-i-g*, as., Adj.: nhd. übermütig  
**Adj.**, *\*ov-as-t-lī k?*, *\*ob-as-t-lī k?*, as., Adj.: nhd. eilig  
**Adj.**, *rég-in-bl-ind\** 1, as., Adj.: nhd. »schicksalsblind«, ganz blind, völlig blind  
**Adj.**, *reh-t* (2) 12, as., Adj.: nhd. recht, gerecht, richtig, wahr, gut  
**Adj.**, *rī k-i* (2) 43, as., Adj.: nhd. mächtig, gewaltig, herrschend, reich  
**Adj.**, *rī -p-i\** 1, *rī p\**, as., Adj.: nhd. reif  
**Adj.**, *rōd\** 1, as., Adj.: nhd. rot  
**Adj.**, *rō f\** (2) 1, as., Adj.: nhd. berühmt, stark, tapfer  
**Adj.**, *rō-k-ag\** 1, as., Adj.: nhd. rauchig  
**Adj.**, *rō mā-n-isk\** 1, as., Adj.: nhd. römisch  
**Adj.**, *rosoli\** 1, as., Adj.: nhd. rosenfarben  
**Adj.**, *ruk-k-ī n\** 3, as., Adj.: nhd. Roggen...  
**Adj.**, *\*rū-m?* (2), as., Adj.: nhd. geräumig  
**Adj.**, *sa-d\** 3, as., Adj.: nhd. satt, gesättigt

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- Adj.**, \**sāf-t?*, as., Adj.: nhd. sanft, leicht, bequem  
**Adj.**, *sāl-ig* 45, *sēl-ig\**, as., Adj.: nhd. gut, fromm, selig  
**Adj.**, *sāl-ig-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. gut, fromm, selig  
**Adj.**, *sām-kwi-k\** 1, as., Adj.: nhd. »halblebend«, halb tot  
**Adj.**, *sam-wur-d-ig\** 1, as., Adj.: nhd. übereinstimmend, einwilligend  
**Adj.**, *seg-al-aht-i\** 1, as., Adj.: nhd. besiegelt  
**Adj.**, \**sē-g-ni?*, as., Adj.: nhd. langsam  
**Adj.**, *s-ehs-to-hal-f\** 3, as., Adj.: nhd. sechstehalf, fünfeinhalf  
**Adj.**, *se-Id-lī k\** 7, as., Adj.: nhd. seltsam, wunderbar  
**Adj.**, *se-If* 393, as., Dem.-Pron., Adj.: nhd. selbst  
**Adj.**, \**sénd-ī n?*, as., Adj.: nhd. sandig, Sand...  
**Adj.**, *sē-r* (2) 10, as., Adj.: nhd. schmerzlich, traurig, leidend, bekümmert  
**Adj.**, *sē-r-ag* 5, as., Adj.: nhd. traurig, bekümmert  
**Adj.**, *sē-r-ag-mō -d* 4, as., Adj.: nhd. traurig, bekümmert  
**Adj.**, \**sī -d?*, as., Adj.: nhd. weit  
**Adj.**, *si-ko-r\** 6, siku-r, as., Adj.: nhd. sicher, frei  
**Adj.**, *siluvr-ī n\** 2, siluþr-ī n\*, as., Adj.: nhd. silbern  
**Adj.**, \**sin?*, as., Adj.: nhd. beständig  
**Adj.**, *sin-wel\** 1, sin-wel-l\*, sin-u-wel\*, sin-u-wel-l\*, as., Adj.: nhd. ganz rund  
**Adj.**, *siok* 11, as., Adj.: nhd. siech, krank  
**Adj.**, *sī th-wō r-ig\** 5, as., Adj.: nhd. reisemüde  
**Adj.**, *sivoth-o-half\** 1, siþoth-o-half\*, as., Adj.: nhd. siebentehalf, siebtehalf  
**Adj.**, *s-kar-d\** 1, as., Adj.: nhd. verwundet  
**Adj.**, *s-kar-p\** 7, as., Adj.: nhd. scharf, rauh, spitz  
**Adj.**, *skēf\** 1, as., Adj.: nhd. schief, breitfüßig  
**Adj.**, *s-ker-n-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. possenhaft  
**Adj.**, *skī -n* (2) 10, as., Adj.: nhd. sichtbar, offenbar  
**Adj.**, *skī -r\** 5, skī -r-i\*, as., Adj.: nhd. schier, lauter, rein, ungemischt  
**Adj.**, *skī v-aht-i\** 1, skī -þ-aht-i\*, as., Adj.: nhd. »scheibicht«, rautenförmig, kariert  
**Adj.**, *s-kō-n-i\** (1) 11, as., Adj.: nhd. schön, glänzend  
**Adj.**, \**skop-lī k?*, as., Adj.: nhd. dichterisch  
**Adj.**, *s-kul-d-ig\** 15, as., Adj.: nhd. schuldig  
**Adj.**, \**s-ku-t-ig?*, as., Adj.: nhd. eckig  
**Adj.**, *s-lak\** 1, as., Adj.: nhd. schlaff, mutlos, feige, furchtsam, stumpf  
**Adj.**, *s-lēu\** 1, as., Adj.: nhd. schlaff, feige, mutlos, furchtsam  
**Adj.**, *sli-ht* 1, as., Adj.: nhd. geshmückt, verziert  
**Adj.**, *s-lī -th-i* 3, as., Adj.: nhd. schlimm, grimmig, böse  
**Adj.**, *s-lī -th-mō -d* 6, s-lī -th-mō -d-i\*, as., Adj.: nhd. grimmig  
**Adj.**, *s-lī -th-mō -d-ig\** 1, as., Adj.: nhd. grimmig  
**Adj.**, *s-lī -th-wor-d-i\** 1, s-lī -th-wur-d-i\*, as., Adj.: nhd. Böses redend  
**Adj.**, \**sli-u-mi?*, as., Adj.: nhd. schnell  
**Adj.**, \**sma-h-ti?*, as., Adj.: nhd. hungrig  
**Adj.**, *s-mal\** 2, as., Adj.: nhd. klein, gering  
**Adj.**, *smō th-i\** 2, as., Adj.: nhd. sanftmüttig  
**Adj.**, *snē-g-ig\** 1, as., Adj.: nhd. »schneig«, beschneit  
**Adj.**, *snel* 4, snel-l, as., Adj.: nhd. »schnell«, rasch, kühn, tapfer  
**Adj.**, *sni-u-m-i* 3, as., Adj.: nhd. schnell, hurtig, behende, eilig  
**Adj.**, *sol-a-g* 2?, as., Adj.: nhd. kotig, schmutzig  
**Adj.**, *sō m-i\** 1, as., Adj.: nhd. passend, schicklich  
**Adj.**, \**sōr?*, \**sâr?*, as., Adj.: nhd. trocken  
**Adj.**, *sot* 1, as., Adj.: nhd. närrisch

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- Adj.**, *sō -th\** (3) 4, as., Adj.: nhd. wahr, richtig  
**Adj.**, *sō -th-fast\** 1, as., Adj.: nhd. wahrhaftig  
**Adj.**, *sō -th-lī k\** 3, as., Adj.: nhd. wahr, richtig  
**Adj.**, *spāh-i\** 13, spāh, as., Adj.: nhd. klug, erfahren (Adj.), weise  
**Adj.**, *s-pāh-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. klug  
**Adj.**, *s-pan-an-de-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. lockend  
**Adj.**, *s-pil-di* 1, as., Adj.: nhd. freigebig  
**Adj.**, *\*s-prā-k-i?* (2), as., Adj.: nhd. sprechend  
**Adj.**, *s-prū-t-odi* 1, as., Adj.: nhd. gesprenkelt  
**Adj.**, *stam-ul* 1?, as., Adj.: nhd. stammelnd, Stammler (M.) (= stamul subst.)  
**Adj.**, *s-tar-k* 13, as., Adj.: nhd. stark, kräftig, mächtig, gewaltig, böse, hart  
**Adj.**, *s-tar-k-mō -d\** 1, as., Adj.: nhd. mutig, tapfer  
**Adj.**, *stēd-i-haf-t\** 1, as., Adj.: nhd. sesshaft, fest  
**Adj.**, *s-te-k-ul\** 2, stek-al\*, as., Adj.: nhd. rauh, steinicht, steinig  
**Adj.**, *s-til-l-i\** (1) 1, as., Adj.: nhd. still, ruhig  
**Adj.**, *stō -r-i\** 2, as., Adj.: nhd. berühmt  
**Adj.**, *s-tra-ng* 6, as., Adj.: nhd. stark, mächtig, kraftvoll  
**Adj.**, *\*s-trē-ng-lī k?*, as., Adj.: nhd. fest  
**Adj.**, *s-trī -d-ig\** 2, as., Adj.: nhd. streitbar  
**Adj.**, *s-trī -d-in* 1, as., Adj.: nhd. streitbar  
**Adj.**, *s-trū-f\** 2, as., Adj.: nhd. struppig  
**Adj.**, *stum* 1, stum-m, as., Adj.: nhd. stumm  
**Adj.**, *su-lī k* 104, as., Pron., Adj.: nhd. solch  
**Adj.**, *sum-ar-lang\** 1, as., Adj.: nhd. »sommerlang«, lang wie im Sommer  
**Adj.**, *\*sund?*, as., Adj.: nhd. gesund  
**Adj.**, *sun-dar* 7, as., Adj., Adv.: nhd. besonders, besondere, abgesondert  
**Adj.**, *su-nd-ig* 9, as., Adj.: nhd. sündig  
**Adj.**, *su-nd-i-lō-s\** 4, as., Adj.: nhd. sündlos  
**Adj.**, *\*sū-r?*, as., Adj.: nhd. sauer  
**Adj.**, *sū-r-ōg-i* 1, as., Adj.: nhd. triefäugig, halbblind  
**Adj.**, *\*sū-th-ōst-rō ni?*, as., Adj.: nhd. südöstlich  
**Adj.**, *sūth-rō ni\** 1?, as., Adj.: nhd. südlich  
**Adj.**, *sū-v-r-i\** 1, sū-b-r-i\*, sū-v-ar\*, sū-b-ar\*, as., Adj.: nhd. sauber  
**Adj.**, *s-wār\** 11, as., Adj.: nhd. schwer, beschwerlich, schön, ehrenvoll, rühmlich  
**Adj.**, *swart\** (2) 7, as., Adj.: nhd. schwarz, dunkel  
**Adj.**, *s-w-ā-s\** 4, as., Adj.: nhd. vertraut, lieb, eigen (Adj.)  
**Adj.**, *s-w-ā-s-lī k\** 1, s-w-ē-s-lī k\*, as., Adj.: nhd. einheimisch  
**Adj.**, *sw-i-g-l-i\** 3, as., Adj.: nhd. glänzend  
**Adj.**, *s-w-ī -th\** 13, s-w-ī -th-i\*, as., Adj.: nhd. stark, kräftig, heftig, recht  
**Adj.**, *\*s-w-ī -th-lī k?*, as., Adj.: nhd. stark  
**Adj.**, *swō t-i\** 8, as., Adj.: nhd. süß, angenehm, lieblich  
**Adj.**, *\*ta-l?* (2), as., Adj.: nhd. schnell, behende  
**Adj.**, *tam\** 1, as., Adj.: nhd. zahm, gezähmt  
**Adj.**, *teha-n-fald\** 1, as., Adj.: nhd. zehnfältig, zehnfach  
**Adj.**, *\*tēl-a?*, as., Adj.: nhd. passend  
**Adj.**, *\*tē-t?*, as., Adj.: nhd. froh, anmutig, zart, lieb  
**Adj.**, *\*tī -d-ig?*, as., Adj.: nhd. zeitig  
**Adj.**, *\*t-il?*, as., Adj.: nhd. passend  
**Adj.**, *\*tins-ig?*, as., Adj.: nhd. zinsig  
**Adj.**, *\*tī -r-lī k?*, as., Adj.: nhd. schön  
**Adj.**, *tir-r-i* 1, as., Adj.: nhd. feind

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- Adj.**, *tō m\** 3?, *tō m-i\**, as., Adj.: nhd. leer, ledig, frei von
- Adj.**, *torh-t\** 9, as., Adj.: nhd. glänzend
- Adj.**, *torh-t-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. glänzend
- Adj.**, *tor-n\** (2) 1, as., Adj.: nhd. zornig, bitter, leidvoll
- Adj.**, *tō -war-d\** 3, as., Adj.: nhd. »zuwärts«, bevorstehend
- Adj.**, *tō -war-d-ig\** 1, as., Adj.: nhd. nahe, zukünftig, bevorstehend
- Adj.**, *träg\** 1, as., Adj.: nhd. träge
- Adj.**, *träg-i\** (2) 2, as., Adj.: nhd. träge
- Adj.**, *tr-e-u-haf-t\** 5, *tr-e-u-af-t*, as., Adj.: nhd. treu
- Adj.**, *tr-e-u-lō-s* 2, as., Adj.: nhd. treulos
- Adj.**, *tr-i-u-w-i\** 2, as., Adj.: nhd. treu
- Adj.**, *\*tu-h-t-ig?*, as., Adj.: nhd. züchtig
- Adj.**, *twē-di\** 4, as., Adj.: nhd. halb
- Adj.**, *twī -fl-i\** 6, as., Adj.: nhd. zweifelnd
- Adj.**, *twī -fl-ī k\** 1, *twī -vl-ī k\**, as., Adj.: nhd. zweifelhaft
- Adj.**, *twī -hōf-d-ig\** 1, as., Adj.: nhd. »zweihäuptig«, zweiköpfig
- Adj.**, *\*twi-sk?*, as., Adj.: nhd. zweifach
- Adj.**, *thāh-ī \** 3, *thāh-ī n\**, as., Adj.: nhd. tönen
- Adj.**, *\*thank-ul?*, as., Adj.: nhd. »denkend«, klug
- Adj.**, *tharf-ag\** 1, as., Adj.: nhd. bedürftig, entbehrend
- Adj.**, *theg-an-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. männlich, tüchtig
- Adj.**, *\*thérv-i* (2), *thérb-i\**, *tharv-i\**, *tharb-i\**, as., Adj.: nhd. nützlich
- Adj.**, *thér-v-i\** (1) 1, *thérb-i\**, *tharv-i\**, *tharb-i\**, as., Adj.: nhd. derb, ungesäuert
- Adj.**, *\*thig-an?*, as., Adj.: nhd. gediegen
- Adj.**, *thik-k-i\** (2) 2, as., Adj.: nhd. dick, dicht
- Adj.**, *thim\** 1, *thim-m*, as., Adj.: nhd. dunkel
- Adj.**, *thing-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. »dinglich«, gerichtlich
- Adj.**, *\*thi-o-d-ig?*, as., Adj.: nhd. »völkisch«, fremd
- Adj.**, *\*thio-lī k?*, as., Adj.: nhd. »dienerlich«, demütig
- Adj.**, *thior\** 2, *thior-i\**, as., Adj.: nhd. kräftig, hart?, dürr?
- Adj.**, *\*thiu-d-i?*, as., Adj.: nhd. »ziemend«, geziemend
- Adj.**, *thi-u-d-isc-us\** 2, lat.-as.?, Adj.: nhd. »völkisch«, deutsch
- Adj.**, *thi-u-d-isk\** 1, as., Adj.: nhd. »völkisch«, deutsch
- Adj.**, *thi-u-str-i* (1) 8, as., Adj.: nhd. düster, dunkel, finster, feindlich, böse
- Adj.**, *\*thrē-di?*, as., Adj.: nhd. schnell
- Adj.**, *thrī -hēnd-ig\** 1, as., Adj.: nhd. dreihändig
- Adj.**, *thrī -st\** 5, *thrī -st-i\**, as., Adj.: nhd. dreist, kühn
- Adj.**, *thrī -st-mō -d* 2, as., Adj.: nhd. »dreistmütig«, dreist, kühn, zuversichtlich
- Adj.**, *thriu-hal-f\** 2, as., Adj.: nhd. dritthalb, zweieinhalf
- Adj.**, *thun-n-i\** 1, as., Adj.: nhd. dünn, schmal
- Adj.**, *thurf-t-ig\** 6, *thruh-t-ig\**, *thurh-t-ig*, as., Adj.: nhd. bedürftig
- Adj.**, *thur-h-thig-an\** 1, as., Adj.: nhd. »durchdiegen«, vervollkommenet, vollkommen
- Adj.**, *thur-k-il\** 1, as., Adj.: nhd. löchrig
- Adj.**, *\*thur-r-i?*, as., Adj.: nhd. dürr
- Adj.**, *\*thwerh?*, as., Adj.: nhd. zwerch, quer, blödsinnig
- Adj.**, *un-ā-wān-ian-de-lī k\** 1, *un-ar-wān-ian-de-lī k\**, as., Adj.: nhd. unvermutet
- Adj.**, *un-bar-d-oh-t\** 1, *un-bar-d-ah-t\**, as., Adj.: nhd. »unbarthaft«, bartlos
- Adj.**, *un-bi-thérv-i\** 2, *un-bi-thérb-i*, *un-bi-tharv-i\**, as., Adj.: nhd. unnütz
- Adj.**, *\*un-efn-i?*, as., Adj.: nhd. »uneben«, ungleich
- Adj.**, *\*un-far-thio-n-od-lī k?*, as., Adj.: nhd. unverdient

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- Adj.**, *un-far-w-a-nd-l-on-de-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. unveränderlich  
**Adj.**, *un-fō -d-i\** 1, as., Adj.: nhd. unersättlich  
**Adj.**, *un-frâ\** 1, un-frâ-h\*, as., Adj.: nhd. unfroh  
**Adj.**, *un-frēhti-g?* 1, as., Adj.: nhd. unverdient  
**Adj.**, *un-gi-hô-r-sam* 1, as., Adj.: nhd. ungehorsam  
**Adj.**, *\*un-gi-lī k?*, as., Adj.: nhd. ungleich, unähnlich  
**Adj.**, *un-gi-lôv-ig\** 1, as., Adj.: nhd. ungläubig  
**Adj.**, *un-gi-mak* (2) 1, as., Adj.: nhd. »ungemach«, feindselig  
**Adj.**, *un-gi-me-t\** 1, as., Adj.: nhd. »ungemessen«, unpassend  
**Adj.**, *un-gi-war\** 1, as., Adj.: nhd. »ungewahr«, nachlässig  
**Adj.**, *un-gi-w-i-t-t-ig\** 1, as., Adj.: nhd. unverständig  
**Adj.**, *un-hiu-r-i* 2, as., Adj.: nhd. unheimlich  
**Adj.**, *un-hiu-r-lī k\** 1, as.?, Adj.: nhd. unheimlich, ungeheuer  
**Adj.**, *un-hol-d* 4, as., Adj.: nhd. »unhold«, böse, feindlich  
**Adj.**, *un-h-rê-n-i\** 1, as., Adj.: nhd. unrein  
**Adj.**, *un-kraft-ag\** 1, as., Adj.: nhd. »unkräftig«, kraftlos  
**Adj.**, *un-me-t* 5, as., Adj.: nhd. maßlos, unmäßig  
**Adj.**, *un-ô-th-i* 2, as., Adj.: nhd. »unleicht«, schwer  
**Adj.**, *un-reh-t\** (2) 16, as., Adj.: nhd. unrecht  
**Adj.**, *un-s-kô-n-i\** 1, as., Adj.: nhd. unschön  
**Adj.**, *un-s-kul-d-ig\** 2, as., Adj.: nhd. unschuldig  
**Adj.**, *un-s-tar-k* 2, as., Adj.: nhd. »unstark«, schwach  
**Adj.**, *un-su-nd-ig\** 1, as., Adj.: nhd. »unsündig«, sündlos  
**Adj.**, *un-swō t-i\** 2, as., Adj.: nhd. »unsüß«, bitter  
**Adj.**, *\*un-té-l-lī k?*, as., Adj.: nhd. unsagbar, unaussprechlich  
**Adj.**, *un-tī -d-ig\** 1, as., Adj.: nhd. unzeitig, zu unrechter Zeit erfolgend  
**Adj.**, *un-wam\** 1, un-wam-m\*, as., Adj.: nhd. unbefleckt, rein  
**Adj.**, *\*un-wān?*, as., Adj.: nhd. unschön  
**Adj.**, *un-w-a-nd\** 1, as., Adj.: nhd. unwandelbar, treu  
**Adj.**, *un-wān-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. unschön  
**Adj.**, *un-wer-th-ig\** 1, as., Adj.: nhd. unwürdig  
**Adj.**, *un-wī g-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. unkriegerisch  
**Adj.**, *un-wī -s\** 1, as., Adj.: nhd. »unweise«, töricht  
**Adj.**, *uvi-l\** (2) 19, ubi-l, as., Adj.: nhd. übel, böse, schlecht, schlimm  
**Adj.**, *wah-s-bla-nk\** 2, as., Adj.: nhd. »wachsblank«, wachsbleich  
**Adj.**, *wah-s-tins-ig\** 1, as., Adj.: nhd. wachszinsig  
**Adj.**, *\*wak-ar?*, as., Adj.: nhd. »wacker«, wach  
**Adj.**, *\*wal-d-ig?*, as., Adj.: nhd. gewaltig  
**Adj.**, *wam\** (2) 1, wam-m, as., Adj.: nhd. befleckt, frevelhaft, böse, schlecht  
**Adj.**, *wam-lôs\** 1, wam-m-lôs\*, as., Adj.: nhd. »frevellos«, schuldlos  
**Adj.**, *wa-n\** 1, as., Adj.: nhd. fehlend, mangelhaft  
**Adj.**, *wān-am\** 10, wān-om\*, wān-um\*, as., Adj.: nhd. schön, glänzend  
**Adj.**, *wa-n-bur-d-ig\** 1, as., Adj.: nhd. unehelich, nichtehelich  
**Adj.**, *w-a-nd\** (1) 1, as., Adj.: nhd. veränderlich, schwankend, verschieden  
**Adj.**, *\*w-a-nd-l-on-de-lī k?*, as., Adj.: nhd. wandelbar  
**Adj.**, *\*wān-i?* (2), as., Adj.: nhd. verdächtig  
**Adj.**, *\*wān-ian-de-lī k?*, as., Adj.: nhd. vermutlich  
**Adj.**, *wank-ol\** 1, as., Adj.: nhd. schwankend, unstet  
**Adj.**, *\*wān-lī k?* 1, as., Adj.: nhd. schön  
**Adj.**, *war\** (2) 1, as., Adj.: nhd. »gewahr«, vorsichtig, auf der Hut (F.) seiend  
**Adj.**, *wār\** (1) 41, as., Adj.: nhd. wahr, wahrhaftig

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- Adj.**, \**war-a-lī k?*, as., Adj.: nhd. sorgfältig, aufmerksam  
**Adj.**, \**war-d?* (2), \**wer-d?*, \**wor-d?*, as., Adj.: nhd. wendig (Suff.), wärtig (Suff.)  
**Adj.**, *wār-fast\** 3, as., Adj.: nhd. wahr  
**Adj.**, *wār-lī k\** 3, as., Adj.: nhd. »wahrlich«, wahr  
**Adj.**, *wār-lō-s\** 3, as., Adj.: nhd. »wahrlos«, treulos, hinterlistig  
**Adj.**, *war-m\** 1, as., Adj.: nhd. warm  
**Adj.**, *w-e-dar-wī -s\** 1, as., Adj.: nhd. wetterkundig  
**Adj.**, *wē-d-ī n\** 1, as., Adj.: nhd. waidfarbig  
**Adj.**, *wē-k\** 2, as., Adj.: nhd. weich, schwach, verzagt  
**Adj.**, *wē-k-mō -d\** 1, as., Adj.: nhd. verzagt, verzagten Mutes seiend  
**Adj.**, \**wel?* (1), \**wel-l?*, as., Adj.: nhd. rund  
**Adj.**, *wel-ag\** 1, as., Adj.: nhd. wohlhabend  
**Adj.**, *wel-maht-ig\** 1, *wel-méht-ig\**, as., Adj.: nhd. »wohlmächtig«, gesund  
**Adj.**, \**wel-w-i-l-l-ig?*, as., Adj.: nhd. willig  
**Adj.**, \**w-é-nd-ig?*, as., Adj.: nhd. wendig, sich wendend  
**Adj.**, *weirk-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. tätig  
**Adj.**, *wer-o-l-d-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. weltlich, irdisch  
**Adj.**, *wer-th\** (2) 40, as., Adj.: nhd. wert, würdig, teuer, lieb, passend, angemessen  
**Adj.**, \**wer-th-ig?*, as., Adj.: nhd. würdig  
**Adj.**, \**wer-th-lī k?*, as., Adj.: nhd. ehrfurchtvoll, freundlich, würdig  
**Adj.**, *w-e-s-t-ar\** 4, as., Adj.: nhd. westlich, nach Westen  
**Adj.**, *w-e-s-t-r-ō ni\** 2, as., Adj.: nhd. westlich  
**Adj.**, *w-ī -d\** 19, as., Adj.: nhd. weit, breit, ausgedehnt, entfernt  
**Adj.**, *w-ī -d-brēd\** 2, as., Adj.: nhd. »weitbreit«, unendlich, ausgebreitet, groß  
**Adj.**, \**wī g-lī k?*, as., Adj.: nhd. kriegerisch  
**Adj.**, \**wī h* (2)?, as., Adj.: nhd. heilig  
**Adj.**, \**w-i-l?*, \**w-i-l-l?* as., Adj.: nhd. willkommen (Adj.)  
**Adj.**, *wil-d-i\** 3, as., Adj.: nhd. wild  
**Adj.**, *w-i-l-l-ig\** 2, as., Adj.: nhd. willig  
**Adj.**, *win-i-star\** 2, as., Adj.: nhd. link  
**Adj.**, *wintar-kal-d\** 1, as., Adj.: nhd. »winterkalt«, winterlich kalt  
**Adj.**, *wi-rs-ista\** 4, *wi-r-r-ista\**, as., Adj.: nhd. schlimmste  
**Adj.**, *wirt-brū-n\** 2, *wire-brū-n\**, as., Adj.: nhd. kastanienbraun  
**Adj.**, *wir-th-ig\** 27, *werth-ig\**, as., Adj.: nhd. würdig, wert, angenehm  
**Adj.**, *wi-s\** 2, *wis-s\**, as., Adj.: nhd. »gewiss«, gemäß, sicher, zuverlässig  
**Adj.**, *wī -s\** 39, *wi-s-s\**, as., Adj.: nhd. weise, kundig, klug, erfahren (Adj.)  
**Adj.**, *wī -s-lī k\** 4, as., Adj.: nhd. »weislich«, weise  
**Adj.**, *wis-t-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. zur Nahrung gehörig  
**Adj.**, *wī -ta-g?* 1, as., Adj.: nhd. wissenswert  
**Adj.**, *wi-t-ig\** 2, *wi-t-t-ig\**, as., Adj.: nhd. weise, verständig  
**Adj.**, *wi-th-ar-mō -d\** 3, as., Adj.: nhd. widerwärtig, feindselig  
**Adj.**, *wi-th-ar-war-d\** 2, as., Adj.: nhd. »widerwärtig«, feindlich  
**Adj.**, *wi-th-ar-wér-d-ig\** 1, as., Adj.: nhd. schlau, listig  
**Adj.**, *with-um-lī k\** 2, as., Adj.: nhd. »wittumlich«, zur Mitgift gehörig  
**Adj.**, *wla-nk\** 7, as., Adj.: nhd. stolz, übermütig, kühn  
**Adj.**, *wli-s-p\** 1, as., Adj.: nhd. lispelnd  
**Adj.**, *wli-t-ig\** 3, as., Adj.: nhd. glänzend  
**Adj.**, *wli-ti-s-kō-n-i\** (1) 2, as., Adj.: nhd. glänzend, schön  
**Adj.**, *wonod-sam\** 2, as., Adj.: nhd. erfreulich  
**Adj.**, *wor-d-spāh\** 4, as., Adj.: nhd. »wortgewandt«, redekundig  
**Adj.**, *wor-d-wī s\** 1, as., Adj.: nhd. »wortweise«, redekundig

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- Adj.**, *wō r-ig\** 1, as., Adj.: nhd. müde, matt  
**Adj.**, *wō -st-i\** 4, as., Adj.: nhd. wüst, öde  
**Adj.**, *wō -th-i\** 2, as., Adj.: nhd. angenehm, herrlich, süß  
**Adj.**, *wrē-n-isk\** 1, as., Adj.: nhd. rensch, geil  
**Adj.**, *wrē-th\** 57, as., Adj.: nhd. bekümmert, feindselig, zornig, böse  
**Adj.**, *wrē-th-hug-d-ig\** 1, as., Adj.: nhd. böse  
**Adj.**, *wrē-th-mō -d\** 1, as., Adj.: nhd. böse  
**Adj.**, *w-ri-s-i-lī k\** 1, as., Adj.: nhd. riesig  
**Adj.**, *wu-n-d\** 3, as., Adj.: nhd. wund, verwundet  
**Adj.**, *wun-d-ar-lī k\** 3, as., Adj.: nhd. »wunderlich«, wunderbar  
**Adj.**, *wun-n-i-sam\** 13, wun-sam\*, as., Adj.: nhd. wonnig  
**Adj.**, *wur-m-bēt-ig\** 1, as., Adj.: nhd. wormstichig  
**Adj.**, *zebelinus\** 2, lat.-as.?, Adj.: nhd. Zobel-  
**Adj.?**, *\*ant? (2)*, as., Num. Kard.?, Adj.?: Partikel?: nhd. hundert?, groß?  
**Adj.?**, *kū-m-lī k\** 1, as., Adj.?: nhd. passend  
**Adj.?**, *\*mérk-i? (1)*, as., st. N. (ja)?, Adj.?: nhd. Mark (F.) (1)  
**Adj.?**, *sa-n-c-te\** 1, as.?, Adj.?: nhd. heilig  
**Adj.?**, *s-kol-o\** 7, as., sw. M. (n), Adj.?: nhd. Schuldner (M.)  
**Adj. (Komp.)**, *hi-n-dir-o\** 1, as., Adj. (Komp.): nhd. hintere  
**Adj. (Komp.)**, *mē-r-o\** 17, as., Adj. (Komp.): nhd. mehr, größere, höhere  
**Adj. (Komp.)**, *mi-n-n-iro\** 3, as., Adj. Komp.: nhd. mindere, kleinere  
**Adj. (Komp.)**, *ov-a-r-o\** 4, ob-a-r-o\*, ob-o-r-o, as., Adj. (Komp.): nhd. obere  
**Adj. (Komp.)**, *wi-rs-a\** 6, as., Adj. (Komp.): nhd. schlimmere  
**Adj. (Superl.)**, *bēt-st-e\** 57, as., Adj. (Superl.), Adv.: nhd. beste, am besten  
**Adj. (Superl.)**, *ē-r-ist-e* 21, as., Adj. Superl., Num. Ord.: nhd. erste  
**Adj. (Superl.)**, *lēz-t-o\**, as., Adj. Superl.: nhd. letzte  
**Adj. (Superl.)**, *mē-s-t-e* 27, mē-s-t, as., Adj. Superl., Adv. (Superl.): nhd. meiste, größte  
**Adj. (Superl.)**, *mi-n-n-isto\** 3, as., Adj. Superl.: nhd. geringste  
**Adv.**, *ādr-o* 2, as., Adv.: nhd. früh  
**Adv.**, *af-t-an* 1, as., Adv.: nhd. von hinten, nach  
**Adv.**, *af-t-ar (1)* 184, as., Adv., Präd.: nhd. darnach, hinterdrein, nach, durch  
**Adv.**, *ag-alē-t-lī k-o\**, as., Adv.: nhd. eifrig  
**Adv.**, *ag-alē-t-o* 1, as., Adv.: nhd. eifrig, emsig  
**Adv.**, *al (2)*, al-l, as., Adv.: nhd. ganz, durchaus  
**Adv.**, *al-l-aro* 1, as., Adv.: nhd. aller, durchaus  
**Adv.**, *al-l-es* 2, as., Adv.: nhd. gänzlich  
**Adv.**, *al-l-i-gi-lī k-o* 2, as., Adv.: nhd. ganz gleich  
**Adv.**, *al-sō* 22, al-l-so\*, as., Adv., Konj.: nhd. ebenso, als (Adv. bzw. Konj.), so, wie  
**Adv.**, *an 1700 und häufiger?*, as., Präf., Präd., Adv.: nhd. an, in, nach, hinan, hinauf, von, aus, auf, bei  
**Adv.**, *an-gégin* 46, as., Adv., Präd.: nhd. wider, entgegen, wieder  
**Adv.**, *an-sta-n-d-and-e-lī k-o\** 1, as., Adv.: nhd. anhaltend  
**Adv.**, *arvēd-lī k-o\** 1, arbēd-lī k-o\*, arvid-lī k-o\*, as., Adv.: nhd. mühselig, mühevoll  
**Adv.**, *at 60*, as., Präd., Adv.: nhd. bei, dabei, zur Hand  
**Adv.**, *at-sam-ne* 5, at-sam-na, as., Adv.: nhd. zusammen  
**Adv.**, *bal-d-lī k-o\** 2, as., Adv.: nhd. kühn  
**Adv.**, *bar-lī k-o* 5, as., Adv.: nhd. offenbar, klar  
**Adv.**, *bar-o* 2, as., Adv.: nhd. offenbar, offen, klar  
**Adv.**, *bat\** 1, as., Adj., Adv.: nhd. besser  
**Adv.**, *ber-ht-lī k-o\** 2, as., Adv.: nhd. glänzend, hell, verständlich

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- Adv.**, *bét* 5, bat, as., Adv.: nhd. bass (Adv. Komp.), besser
- Adv.**, *bét-st-e\** 57, bést-e, bèzt-e, as., Adj. (Superl.), Adv.: nhd. beste, am besten
- Adv.**, *bi-for-an* 18, as., Präp., Adv.: nhd. vor, vorn, vorne, bevor, vorher
- Adv.**, *bi-hin-d-an* 1, as., Adv.: nhd. hinterdrein, hinten
- Adv.**, *bi-h-wī \** 14, as., Adv.: nhd. warum, weswegen
- Adv.**, *bi-ov-a-n\** 1, bi-ob-a-n\*, as., Adv.: nhd. oben
- Adv.**, *bi-t-t-ar-o\** 3, bi-t-t-r-o, as., Adv.: nhd. bitter, feindlich, böse, beißend
- Adv.**, *bi-thiu* 3, as., Adv.: nhd. darum
- Adv.**, *dar-n-o* 3, as., Adv.: nhd. heimlich, verborgen
- Adv.**, *dar-n-ung-o* 3, as., Adv.: nhd. heimlich, heimtückisch
- Adv.**, *diop-o* 6, as., Adv.: nhd. tief, tiefesinnig
- Adv.**, *diu-r-lī k-o\** 8, as., Adv.: nhd. teuer, herrlich
- Adv.**, *dô-g-n-o\** 1, as., dā-k-n-o, as., Adv.: nhd. heimlich
- Adv.**, *dro-kn-o* 1, as., Adv.: nhd. trocken
- Adv.**, *efn-o* 2, as., Adv.: nhd. ebenmäßig, gleichmäßig, in gleicher Weise
- Adv.**, *eft* 196, aht\*, eht, eft-o\*, as., Adv.: nhd. wieder, zurück, andererseits
- Adv.**, *ê-grō ht-ful-l-o* 1, as., Adv.: nhd. barmherzig
- Adv.**, *ek-ir* 2, ek-k-or\*, as., Adv.: nhd. nur
- Adv.**, *elk-or\** 8, as., Adv.: nhd. sonst, anders, außerdem
- Adv.**, *él-li-or* 1, as., Adv.: nhd. anderswohin
- Adv.**, *ên-es* 1, as., Adv.: nhd. einmal
- Adv.**, *ê-n-o\**, as., Adv.: nhd. allein
- Adv.**, *eo* 67, io, ia\*, gio, as., Adv.: nhd. je, immer
- Adv.**, *eo-mê-r\** 2, io-mê-r\*, as., Adv.: nhd. immer
- Adv.**, *êr* (4) 104, as., Adv., Konj.: nhd. eher, früher, vorher, ehe, bevor, vor
- Adv.**, *er-n-ust-lī k-o\** 1, as., Adv.: nhd. ernstlich
- Adv.**, *fag-ar-o* 7, as., Adv.: nhd. schön, geziemend
- Adv.**, *fär-ung-o* 2, as., Adv.: nhd. plötzlich
- Adv.**, *fast-o* 14, as., Adv.: nhd. fest, eindringlich, gründlich, sehr
- Adv.**, *fêk-an-lī k-o\**, as., Adv.: nhd. hinterlistig
- Adv.**, *fer* 3, fer-r, as., Adv.: nhd. fern, weit fort
- Adv.**, *fer-ah-t-lī k-o\** 5, fer-h-t-lī k-o\*, as., Adv.: nhd. verständig, weise, fromm
- Adv.**, *fer-r-an* 5, fer-r-an-a\*, as., Adv.: nhd. von fern, weit her
- Adv.**, *fil-o* 128, fil-u, as., Adj., Adv., Sb.: nhd. viel
- Adv.**, *fir-i-wi-t-lī k-o\** 5, as., Adv.: nhd. »fürwitzig«, wissbegierig, eifrig
- Adv.**, *flī t-lī k-o\** 1, as., Adv.: nhd. eifrig
- Adv.**, *for-an* 2, as., Adv.: nhd. vorn
- Adv.**, *for-an-a* 1, as., Adv.: nhd. von vorn
- Adv.**, *for-n* 4, fur-n, as., Adv.: nhd. vordem, vormals
- Adv.**, *for-th* 88, as., Adv.: nhd. vorwärts, hervor, fort, fortan, sofort, weiter
- Adv.**, *for-th-war-d\** 12, for-th-ward-es, as., Adv.: nhd. vorwärts, fortan
- Adv.**, *for-th-wer-d\** 3, for-th-wer-d-es\*, as., Adv.: nhd. vorwärts, fortan
- Adv.**, *fra-m* (1) 11, as., Adv.: nhd. hervor, weg, heraus, von, aus
- Adv.**, *frâ-n-isk-o\** 2, frô-n-isk-o\*, as., Adv.: nhd. herrlich
- Adv.**, *fravil-lī k-o\** 1, frabil-lī k-o\*, as., Adv.: nhd. starrsinnig
- Adv.**, *fri-th-u-sam-o\** 1, as., Adv.: nhd. »friedsam«, friedlich
- Adv.**, *frō kn-o* 7, as., Adv.: nhd. kühn
- Adv.**, *frô-lī k-o\** 2, frâ-lī k-o\*, as., Adv.: nhd. fröhlich, froh, zuversichtlich
- Adv.**, *ful-lī k-o\** 1, ful-l-lik-o\*, as., Adv.: nhd. völlig
- Adv.**, *fur-i* (1) 1, as., Adv.: nhd. hervor, voraus
- Adv.**, *fur-th-or* 17, as., Adv.: nhd. nach, vorn, später, fürder, fortan, außerdem

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- Adv.**, *gāh-lī k-o\** 2, as., Adv.: nhd. jäh, schnell, plötzlich  
**Adv.**, *gāh-un* 2, as., Adv.: nhd. jäh, schnell, plötzlich  
**Adv.**, *gar-o* 9, as., Adv.: nhd. ganz, völlig, wohl  
**Adv.**, *gar-o-lī k-o\** 1, as., Adv.: nhd. ganz, völlig, wohl  
**Adv.**, *gēgn-ung-o* 8, as., Adv.: nhd. offenbar, unmittelbar  
**Adv.**, *g-en-dr-o\** 1, as., Adv.: nhd. diesseits  
**Adv.**, *g-eno-w-er\** 1, *g-inu-w-ar\**, as., Adv.: nhd. dort  
**Adv.**, *ger-n-o* 56, as., Adv.: nhd. gern, eifrig, freudig  
**Adv.**, *gē-s-t-lī k-o\** 1, as., Adv.: nhd. geistig  
**Adv.**, *gi-d-ag-o* 1, as., Adv.: nhd. täglich  
**Adv.**, *gi-hā-v-id-lī k-o\** 1, *gi-hā-b-id-lī k-o\**, as., Adv.: nhd. gelähmt, verkrüppelt  
**Adv.**, *gi-lī k-o\** 8, as., Adv.: nhd. gleich  
**Adv.**, *gi-nō-d-o\** 1, as., Adv.: nhd. eifrig, dringlich  
**Adv.**, *gi-sih-t-ig-lī k-o\** 1, as., Adv.: nhd. sichtbar  
**Adv.**, *gi-thiu-d-o* 3, as., Adv.: nhd. geziemend  
**Adv.**, *gi-wi-s-s-o\** 7, as., Adv.: nhd. gewiss, sicher  
**Adv.**, *grim-lī k-o\** 1, *grim-m-lī k-o\**, as., Adv.: nhd. »grimmig«, grausam  
**Adv.**, *grimmo* 1, as., Adv.: nhd. grimmig, feindlich, böse, widerwärtig  
**Adv.**, *gri-o-lī k-o\** 1, as., Adv.: nhd. furchtbar  
**Adv.**, *\*grō-t-un?*, as., Adv.: nhd. sehr  
**Adv.**, *hal-d* 2, as., Adv.: nhd. mehr  
**Adv.**, *har-d-lī k-o\** 1, as., Adv.: nhd. streng  
**Adv.**, *har-d-o* 14, as., Adv.: nhd. hart, sehr, böse  
**Adv.**, *harm-lī k-o\** 1, as., Adv.: nhd. schmerzlich  
**Adv.**, *harm-o* (2) 1, as., Adv.: nhd. schmerzlich  
**Adv.**, *hē-d-r-o* 2, as., Adv.: nhd. heiter, klar, hell, strahlend  
**Adv.**, *hē-l-ag-lī k-o\** 5, as., Adv.: nhd. heilig  
**Adv.**, *hēl-sam-o* 1, as., Adv.: nhd. »heilsam«, glücklich  
**Adv.**, *hēm-ena\** 1, as., Adv.: nhd. von zu Hause  
**Adv.**, *hē-r* (1) 170, *hī -r*, *hi-e-r*, as., Adv.: nhd. hier  
**Adv.**, *\*herd-on?*, as., Adv.: nhd. wechselseitig  
**Adv.**, *he-r-od* 21, as., Adv.: nhd. hierher  
**Adv.**, *he-r-od-war-d-es\** 1, as., Adv.: nhd. herwärts  
**Adv.**, *hē-r-tō* \* 2, as., Adv.: nhd. hierzu  
**Adv.**, *hē-t-o* (1) 3, as., Adv.: nhd. heiß  
**Adv.**, *hi-mil-lī k-o\** 1, as., Adv.: nhd. himmlisch  
**Adv.**, *hi-n-an* 19, as., Adv.: nhd. von hinten, von nun an, ferner  
**Adv.**, *hi-n-an-a* 2, as., Adv.: nhd. von hier aus  
**Adv.**, *hin-d-ag* 1, as., Adv.: nhd. heute  
**Adv.**, *hiu-du* 3, *hiu-d-ag-u\**, as., Adv.: nhd. heute  
**Adv.**, *hlū-d-o* 7, as., Adv.: nhd. laut  
**Adv.**, *hlu-t-t-ar-lī k-o* 2, as., Adv.: nhd. lauter, rein  
**Adv.**, *hlu-t-t-r-o* 3?, as., Adv.: nhd. lauter, rein, aufrichtig  
**Adv.**, *hō-h-o* 5, as., Adv.: nhd. hoch, weit  
**Adv.**, *hol-d-lī k-o\** 2, as., Adv.: nhd. hold, freundlich  
**Adv.**, *hō-n-lī k-o\** 1, as., Adv.: nhd. höhnisch, schändlich, schimpflich, schmachvoll  
**Adv.**, *horsk-o\** 1, as., Adv.: nhd. hurtig  
**Adv.**, *hriu-lī k-o* 2, as., Adv.: nhd. traurig  
**Adv.**, *hriu-w-i-g-lī k-o\** 2, as., Adv.: nhd. traurig  
**Adv.**, *hū-digu\** 2, *hō -digo*, as., Adv.: nhd. heute  
**Adv.**, *hwā-r\** 18, as., Adv., Pron.: nhd. wo, wohin, wann, wie

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- Adv.**, *hwa-n\** 28, as., Pron., Konj., Adv.: nhd. wann, denn  
**Adv.**, *hwa-n-an\** 3, *hwa-n-an-a\**, as., Adv., Pron.: nhd. woher  
**Adv.**, *hwa-n-êr\** 6?, as., Adv., Pron.: nhd. wann, denn  
**Adv.**, *hwa-n-n-a\** 2, as., Adv., Pron.: nhd. irgendwann  
**Adv.**, *hwa-r-a-sun\** 1, as., Adv., Pron.: nhd. wohin, wozu  
**Adv.**, *hwa-r-od\** 7, as., Adv.: nhd. wohin  
**Adv.**, *hwé-r-gin\** 16, *hwa-r-gin\**, as., Adv.: nhd. irgend, irgendwo  
**Adv.**, *hwi-lī k\** 56, as., Indef.-Pron., Adv.: nhd. welcher, irgendein  
**Adv.**, *hwō \** 84, as., Pron., Adv., Konj.: nhd. wie, dass  
**Adv.**, *in* 26, as., Adv., Präd., Präf.: nhd. in, hinein, ein  
**Adv.**, *in-n-a* 3, as., Adv.: nhd. innen  
**Adv.**, *in-n-a-n* 67, as., Adv., Präd.: nhd. innen, hinein, in, nach  
**Adv.**, *in-n-e* 5, as., Adv.: nhd. darin  
**Adv.**, *in-ward-as\** 2, as., Adv.: nhd. innerlich, im Innern  
**Adv.**, *j-ū\** 20, *g-i-ū*, *i-ū*, as., Adv.: nhd. schon, noch  
**Adv.**, *klē-n-o* (2) 1, as., Adv.: nhd. stückweise  
**Adv.**, *kra-f-t-ag-lī k-o\** 1, *kra-f-t-lī k-o\**, as., Adv.: nhd. »kräftig«, gewaltig  
**Adv.**, *kūsk-o\** 2, as., Adv.: nhd. keusch, ehrbar  
**Adv.**, *kū-th-lī k-o\** 4, as., Adv.: nhd. deutlich  
**Adv.**, *lang-o* 40, as., Adv.: nhd. lange  
**Adv.**, *lang-sam-o* 1, as., Adv.: nhd. lange, langwährend  
**Adv.**, *lē-s* (1) 1, as., Adv.: nhd. weniger  
**Adv.**, *lēth-lī k-o\** 1, as., Adv.: nhd. böse, schmerzlich  
**Adv.**, *lī ht-o* 1, as., Adv.: nhd. leicht  
**Adv.**, *lioſ-lī k-o\** 1, as., Adv.: nhd. lieblich  
**Adv.**, *lioſ-t-o* 4, as., Adv.: nhd. licht, hell, klar, deutlich, öffentlich  
**Adv.**, *mā-r-i-lī k-o\**, *mār-lī k-o\** 1, as., Adv.: nhd. ruhmvoll, herrlich  
**Adv.**, *mē-r* 48, as., Adj., Adv.: nhd. mehr, ferner  
**Adv.**, *mē-s-t-ig* (2) 1, as., Adv.: nhd. meistens  
**Adv.**, *mi-d* 542, mi-d-i, mi-th, mi-t, me-t, as., Adv., Präd.: nhd. mit  
**Adv.**, *mi-d-i*, as., Adv.: nhd. mit  
**Adv.**, *mik-il-o\** 1, as., Adv.: nhd. groß, gewaltig  
**Adv.**, *mil-d-lī k-o\** 1, as., Adv.: nhd. »mild«, freundlich, freigebig  
**Adv.**, *mil-d-o\** 2, as., Adv.: nhd. »mild«, freundlich, freigebig  
**Adv.**, *mi-s-lī k-o\** 2?, as., Adv.: nhd. verschieden, zahlreich  
**Adv.**, *nā-h* (2) 22, as., Adv.: nhd. nahe  
**Adv.**, *na-r-w-o\** 1, na-r-a-w-o\*, as., Adv.: nhd. eng  
**Adv.**, *n-eo* 16, n-io, n-ia, as., Adv., Konj.: nhd. nie  
**Adv.**, *n-eo-wih-t\** 11, n-io-wih-t\*, n-ieh-t, as., Adv., Pron.-Indef.: nhd. nichts, nicht  
**Adv.**, *nē-t-hwa-n-an\** 1, ni-w-ê-t-hwa-n-an\*, as., Adv.: nhd. »ich weiß nicht woher«, irgendwoher  
**Adv.**, *ni-th-ana* 1, as., Adv.: nhd. von unten  
**Adv.**, *ni-th-ar* 6, ni-th-er, as., Adv., Suff.: nhd. herab, nieder  
**Adv.**, *ni-th-ar-a\** 1, as., Adv.: nhd. unten, hienieden  
**Adv.**, *niu-d-lī k-o\** 16, as., Adv.: nhd. eifrig, sorgfältig  
**Adv.**, *nō-d-ag-o* 2, as., Adv.: nhd. zwangsweise  
**Adv.**, *noh* (2), as., Adv.: nhd. noch, bis jetzt, künftig, außerdem  
**Adv.**, *noh-hwa-n\** 4, as., Adv.: nhd. noch, künftig, einst  
**Adv.**, *noh-hwa-n-n-a\** 2, as., Adv.: nhd. noch, künftig, einst  
**Adv.**, *noh-tha-n\** 1, as., Adv.: nhd. noch  
**Adv.**, *nor-th* 1, as., Adv.: nhd. nordwärts, im Norden

## Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- Adv.**, *nor-th-an\** 1, as., Adv.: nhd. von Norden  
**Adv.**, *nū* 159, as., Adv., Konj.: nhd. nun, jetzt, da nun, wenn nun, da  
**Adv.**, *oft* 18, as., Adv.: nhd. oft  
**Adv.**, *oft-o* 2, oht-o, as., Adv.: nhd. oft  
**Adv.**, *ōk* 105, as., Konj., Adv.: nhd. auch, doch  
**Adv.**, *op-a-n-lī k-o\** 5, as., Adv.: nhd. öffentlich  
**Adv.**, *ōs-t-an* 5, as., Adv.: nhd. von Osten her  
**Adv.**, *ōs-t-an-a* 5, as., Adv.: nhd. von Osten, im Osten  
**Adv.**, *ōs-t-a-r-war-d\** 1, *ōs-t-a-r-wor-d\** 2, as., Adv.: nhd. »ostwärts«, gegen Osten, nach Osten hin  
**Adv.**, *ō -th-ar-sī thu\** 5, as., Adv.: nhd. zum zweiten Male  
**Adv.**, *ō-th-o* 3, as., Adv.: nhd. leicht  
**Adv.**, *\*ov-a-n?* (2), *\*ob-an?* (2), as., Adv.: nhd. oben  
**Adv.**, *ov-a-n-a\** 7, ob-an-a, as., Adv.: nhd. oben, von oben her  
**Adv.**, *ov-a-r\** (1) 127, ob-a-r, as., Adv., Präd.: nhd. über, jenseits  
**Adv.**, *ov-ast-lī k-o\** 2?, ob-as-t-lī k-o\*, as., Adv.: nhd. eilig  
**Adv.**, *reh-t* (3) 9, as., Adv.: nhd. gerade (Adv.), eben  
**Adv.**, *reh-t-o* 4, as., Adv.: nhd. recht, richtig, gesetzmäßig  
**Adv.**, *rū-m-o* 2, as., Adv.: nhd. weit, fern  
**Adv.**, *sāf-t-o\** 1, as., Adv.: nhd. sanft, leicht, einfach, bequem  
**Adv.**, *sāl-ig-lī k-o\** 3, as., Adv.: nhd. gut, fromm, selig  
**Adv.**, *sam-a* 25, sam-o, as., Adv.: nhd. ebenso, wie  
**Adv.**, *sam-ad* 29, sam-od, as., Adv.: nhd. zusammen, zugleich  
**Adv.**, *sam-an* (1) 6, as., Adv.: nhd. zusammen, zugleich  
**Adv.**, *\*sam-na?*, *\*sam-ne?*, as., Adv.: nhd. zusammen  
**Adv.**, *sān* 63, as., Adv.: nhd. alsbald, sogleich, schon, durchaus  
**Adv.**, *sān-a* 4, sān-o, as., Adv.: nhd. alsbald, sogleich, schon, durchaus  
**Adv.**, *sān-o*, as., Adv.: nhd. alsbald, sogleich, schon, durchaus  
**Adv.**, *sē-g-no* 1, as., Adv.: nhd. langsam  
**Adv.**, *\*se-lđ?*, as., Adv.: nhd. selten  
**Adv.**, *sē-r-ag-o* 1, as., Adv.: nhd. traurig, bekümmert  
**Adv.**, *sē-r-o* 6, as., Adv.: nhd. sehr, heftig, schmerzlich  
**Adv.**, *sim-b-l-a* 28?, as., Adv.: nhd. immer, dennoch, in jedem Fall, nur  
**Adv.**, *sim-b-lo-n* 21?, as., Adv.: nhd. immer, jederzeit, stets  
**Adv.**, *sim-n-o-n* 17, sin-n-o-n, as., Adv.: nhd. immer, dennoch  
**Adv.**, *sī -th* (2) 3, as., Adv.: nhd. später, nachher, seitdem, wann  
**Adv.**, *sī -th-or* 33, as., Adv.: nhd. später, nachher, seitdem, wann  
**Adv.**, *skop-lī k-o\** 1, as., Adv.: nhd. dichterisch  
**Adv.**, *sli-u-m-o* 1, as., Adv.: nhd. bald, schnell  
**Adv.**, *s-mul-t-r-o* 1, as., Adv.: nhd. ruhig, heiter  
**Adv.**, *sni-u-m-o* 11, as., Adv.: nhd. alsbald  
**Adv.**, *sō* (1) 888 und *häufiger?*, as., Adv., Konj.: nhd. so, wie, als ob, wenn, indem, als, da, so dass  
**Adv.**, *sō -sō* 3, as., Adv., Konj.: nhd. wie  
**Adv.**, *sō -th-lī k-o\** 8, as., Adv.: nhd. wahr, wahrheitsgemäß  
**Adv.**, *spāh-lī k-o\** 4, as., Adv.: nhd. klug  
**Adv.**, *stil-l-o* 6, as., Adv.: nhd. still, ruhig  
**Adv.**, *sun-dar* 7, as., Adj., Adv.: nhd. besonders, besondere, abgesondert  
**Adv.**, *su-s* 5, as., Adv.: nhd. so  
**Adv.**, *\*sū-th?* (2), as., Adv.: nhd. im Süden  
**Adv.**, *sū-th-an* 1, as., Adv.: nhd. von Süden

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- Adv.**, *sū-th-ar* 2, as., Adv.: nhd. nach Süden  
**Adv.**, *sū-th-ar-war-d\** 1, *sū-th-ar-wor-d\**, as., Adv.: nhd. »südwärts«, nach Süden  
**Adv.**, *sū-th-on\** 1, as.?, Adv.: nhd. von Süden  
**Adv.**, *sū-v-r-o\** 2, *sū-b-r-o\**, as., Adv.: nhd. sauber  
**Adv.**, *s-wār-o\** 1, as., Adv.: nhd. schwer, bedrückend  
**Adv.**, *s-wā-s-lī k-o\** 1, as., Adv.: nhd. freundlich  
**Adv.**, *s-wī -th-lī k-o\** 1, as., Adv.: nhd. stark, hoch und teuer  
**Adv.**, *s-wī -th-o\** 84, as., Adv.: nhd. sehr  
**Adv.**, *te (1) 839 und häufiger*, ti, as., Präd., Präf., Adv.: nhd. zu, bis an, in, gemäß  
**Adv.**, *te-gégn-es* 34, ti-gen-e, as., Adv.: nhd. entgegen, gegenüber, vor  
**Adv.**, *te-sam-na\** 13, te-sam-ne, as., Adv., Präf.: nhd. zusammen  
**Adv.**, *tī -r-lī k-o\** 1, as., Adv.: nhd. schön  
**Adv.**, *tō (1) 132*, as., Adv., Präd.: nhd. zu  
**Adv.**, *torh-t-lī k-o\** 1, as., Adv.: nhd. deutlich, glänzend  
**Adv.**, *tō -war-d-es\** 1, as., Adv.: nhd. »zuwärts«, nahe  
**Adv.**, *tul-g-o* 10, as., Adv.: nhd. sehr  
**Adv.**, *twio\** 1, as., Adv.: nhd. zweimal  
**Adv.**, *tha-n 423 und häufiger*, as., Adv., Konj.: nhd. dann, damals, nun, wenn, als  
(Adv. bzw. Konj.)  
**Adv.**, *thana-n* 67, as., Adv.: nhd. von dannen, daher, von wo, darum  
**Adv.**, *thana-n-a* 1, as., Adv.: nhd. von da an  
**Adv.**, *tha-n-n-a* 2, tha-n-n-e, as., Adv., Konj.: nhd. dann, wann, als  
**Adv.**, *thā-r 658 und häufiger*, as., Adv., Konj.: nhd. da, dort, dahin, nun, wo,  
während (Konj.), als (Adv. bzw. Konj.), wenn  
**Adv.**, *thār-in-n-e\** 1, as., Adv.: nhd. darinne  
**Adv.**, *thār-od* 27, as., Adv.: nhd. dorthin  
**Adv.**, *thār-tō* 1, as., Adv.: nhd. dazu  
**Adv.**, *thik-k-o\** 2, as., Adv.: nhd. dick, dicht, dichtgedrängt, zahlreich  
**Adv.**, *thio-lī k-o* 7, as., Adv.: nhd. »dienerlich«, demütig  
**Adv.**, *\*thiu-d-o?*, as., Adv.: nhd. ziemend, geziemend  
**Adv.**, *thō 800 und häufiger?*, as., Adv., Konj.: nhd. da, nun, als (Adv. bzw. Konj.)  
**Adv.**, *tho-h* 103, as., Adv., Konj.: nhd. doch, dennoch, jedoch, obgleich  
**Adv.**, *thrē-do\** 1, as., Adv.: nhd. zu sehr  
**Adv.**, *thrī -w-o\** 3, thrī -o, as., Adv.: nhd. dreimal  
**Adv.**, *thu-s* 6, as., Adv.: nhd. so  
**Adv.**, *umbi-h-ring* 1, as., Adv.: nhd. ringsum  
**Adv.**, *undar (1) 167*, as., Adv., Präd.: nhd. unter, unten, zwischen  
**Adv.**, *un-efn-o\** 1, as., Adv.: nhd. »uneben«, auf ungleiche Weise  
**Adv.**, *un-far-thio-n-od-lī k-o\** 1, as., Adv.: nhd. unverdient  
**Adv.**, *un-gi-lī k-o\** 1, as., Adv.: nhd. unähnlich, ungleich  
**Adv.**, *un-gi-mēd-on* 1, as., Adv.: nhd. »ungelohnt«, eitel, vergeblich  
**Adv.**, *un-ō-th-o\** 1, as., Adv.: nhd. »unleicht«, schwer  
**Adv.**, *un-reh-t-o* 3, as., Adv.: nhd. unrecht, auf unrechte Weise  
**Adv.**, *un-té-l-lī k-o\** 1, as., Adv.: nhd. unsagbar, unaussprechlich  
**Adv.**, *un-tō \** 1, und-tō \*, as., Adv.: nhd. hinzu  
**Adv.**, *up (1) 43*, up-p, as., Adv.: nhd. auf, hinauf  
**Adv.**, *up-p-a* 6, as., Adv.: nhd. oben  
**Adv.**, *up-p-an* 49, as., Adv., Präd.: nhd. oben, hinauf, auf  
**Adv.**, *up-war-d-as\** 1, up-p-war-d-as, as., Adv.: nhd. aufwärts  
**Adv.**, *ūt (1) 13?*, as., Adv.: nhd. heraus, hinaus  
**Adv.**, *ūt-a* 5, as., Adv.: nhd. draußen, heraus

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- Adv.**, *ūt-a-n* 5, as., Adv.: nhd. draußen, heraus  
**Adv.**, *ūt-an-a* 2, as., Adv.: nhd. von außen  
**Adv.**, *ūt-lén-d-es\** (1), as., Adv.: nhd. außer Landes  
**Adv.**, *uvi-l-o\** 3?, ubi-l-o, as., Adv.: nhd. übel, schlimm  
**Adv.**, *wānam-o\** 1, as., Adv.: nhd. glänzend  
**Adv.**, *wān-lī k-o\** 2, as., Adv.: nhd. schön  
**Adv.**, *war-a-lī k-o\** 2, as., Adv.: nhd. sorgfältig, aufmerksam, behutsam  
**Adv.**, *\*war-d-es?*, *\*war-d-as?*, as., Adv.: nhd. ...wärts  
**Adv.**, *wār-lī k-o\** 11, as., Adv.: nhd. wahr, wahrlich, wahrheitsgemäß  
**Adv.**, *wel\** (2) 42, as., Adv.: nhd. wohl, gut  
**Adv.**, *wel-a\** (1) 2, as., Adv.: nhd. wohl  
**Adv.**, *wer-th-lī k-o\** 4, as., Adv.: nhd. ehrfurchtvoll, freundlich, würdig, gebührend  
**Adv.**, *\*w-e-s-t?*, as., Adv.: nhd. im Westen, von Westen  
**Adv.**, *w-e-s-t-an\** 3, as., Adv.: nhd. von Westen  
**Adv.**, *w-e-s-t-an-a\** 1, as., Adv.: nhd. von Westen  
**Adv.**, *wī d-o\** 16, as., Adv.: nhd. weit, weithin  
**Adv.**, *wī -s-lī k-o\** 7, as., Adv.: nhd. »weislich«, weise  
**Adv.**, *wis-ungo\** 1, wis-s-ungo\*, as., Adv.: nhd. gewiss, sicher  
**Adv.**, *wi-th-ar\** (1) 40, as., Adv., Präp.: nhd. wider, gegen, vor, für, über, zurück  
**Adv.**, *wi-th-ar-war-d-es\** 1, as., Adv.: nhd. »widerwärts«, rückwärts  
**Adv.**, *w-ri-s-i-lī k-o\** 1, as., Adv.: nhd. riesig  
**Adv.**, *wun-d-ar-lī k-o\** 1, as., Adv.: nhd. »wunderlich«, wunderbar  
**Adv.?**, *hū 1 und häufiger*, as., Adv.?, Pron.: nhd. wie  
**Adv.?**, *ā-dēl-a\** 1, ā-tēl-a, as., Adj., Adv. (?): nhd. unangemessen, unpassend  
**Adv. (Komp.)**, *wi-is\** 1, as., Adv. (Komp.): nhd. schlimmer  
**Adv. (Superl.)**, *énd-ost\** 1, as., Adv. Superl.: nhd. zuletzt  
**Adv. (Superl.)**, *mē-s-t-e* 27, mē-s-t, as., Adj. Superl., Adv. (Superl.): nhd. meiste, größte  
**Art.**, *the* (1) (*M.*) *rund 4000*, thiu (2) (*F.*), that (*N.*), as., Art., Pron.: nhd. der, die, das  
**Art. (F.)**, *thiu* (2), as., Art. (F.), Dem.-Pron. (Sg. Nom. F.): nhd. die  
**Dem.-Pron.**, *se-lf* 393, as., Dem.-Pron., Adj.: nhd. selbst  
**Dem.-Pron.**, *the-se\** (*M.*) *540 und häufiger?*, thius (*F.*), thit (*N.*), as., Dem.-Pron.: nhd. dieser, diese, dieses  
**Dem.-Pron. (F.)**, *thiu-s*, as., Dem.-Pron. (F.): nhd. diese  
**Dem.-Pron. (N.)**, *thi-t*, as., Dem.-Pron. (N.): nhd. dies  
**Dem.-Pron. (sw. M.)**, *se-lv-o\**, *se-lb-o\**, as., Dem.-Pron. (sw. M.): nhd. selbst, selbe, derselbe  
**Dem.-Pron. (Sg. Nom. F.)**, *thiu* (2), as., Art. (F.), Dem.-Pron. (Sg. Nom. F.): nhd. die  
**eher sw. M. (n)**, *amaro\** 1, as., F.?, eher sw. M. (n): nhd. Ammer (F.)  
**F.**, *al-erie?* 1, as., F.: nhd. Erle  
**F.**, *bu-r-a* 1, lat.-as.?, F.: nhd. Schuppen (*M.*), Lager, Gebäude  
**F.**, *duv-a\** 1, lat.-as.?, F.: nhd. Daube  
**F.**, *for-mida* 4?, lat.-as.?, F.: nhd. Entgelt  
**F.**, *fur-lang-us\** 2, fur-lang-a\*, lat.-as.?, M., F., N.?: nhd. Furchenlänge (ein Längenmaß)  
**F.**, *hūra\** 2, lat.-as.?, F.: nhd. Heuer, Miete (F.) (1)  
**F.**, *mala\** 2, lat.-as.?, F.: nhd. Gefäß  
**F.**, *marca* 2, lat.-as.?, F.: nhd. Mark (F.) (1), Grenze, Gebiet  
**F.**, *marca\** 2, lat.-as.?, F.: nhd. Mark (F.) (2)

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- F., *mun-d-bur-d-is\** 5, mun-d-burd-us\*, lat.-as.?, F., M.: nhd. Schutz  
 F., *wi-th-a\** (2) 3, lat.-as.?, F.: nhd. Strick (M.) (1)  
 F.?, *amaro\** 1, as., F.?, eher sw. M. (n): nhd. Ammer (F.)  
 F.?, *fer-th-o\** 9, lat.-as.?, F.?: nhd. Viertel  
 F.?, *wāp-an-thrék-i\** 1, as., st. M. (ja?, i?), F.?, N.?: nhd. Kraft?  
 F. (**hybride Bildung**), *ber-g-puella\** 1, lat.-as.?, F. (**hybride Bildung**): nhd.  
     Nymphe der Bergtäler  
**Indef.-Pron.**,     *ê-n-di-hwē-thar\** 1, as., Indef.-Pron.: nhd. eins von beiden,  
     entweder  
**Indef.-Pron.**,     *ê-n-hwi-lī k\** 2, as., Indef.-Pron.: nhd. irgendein  
**Indef.-Pron.**,     *ê-n-ig* 99, as., Indef.-Pron.: nhd. irgendein  
**Indef.-Pron.**,     *eo-gi-h-wē\** 1, io-gi-h-wē\*, as., Indef.-Pron.: nhd. jeder  
**Indef.-Pron.**,     *eo-gi-h-wē-lī k\** 1, io-gi-h-wē-lī k\*, as., Indef.-Pron.: nhd. jeder von zweien?  
**Indef.-Pron.**,     *eo-gi-h-we-thar\** 3, as., Indef.-Pron.: nhd. jeder von zweien?  
**Indef.-Pron.**,     *eo-h-we-thar\** 29, as., Indef.-Pron.: nhd. jeder von zweien  
**Indef.-Pron.**,     *eo-man\** 1?, eo-man-n\*, io-man\*, as., Indef.-Pron.: nhd. jemand  
**Indef.-Pron.**,     *eo-wih-t\** 16, as., Indef.-Pron.: nhd. irgendetwas, irgendwie  
     \*g-ê-n?, as., Adj., Indef.-Pron.: nhd. kein  
**Indef.-Pron.**,     *gi-hwē-thar\** 3, as., Indef.-Pron.: nhd. jeder von zweien  
**Indef.-Pron.**,     *gi-hwi-lī k\** 77, as., Indef.-Pron.: nhd. welcher, irgendein  
**Indef.-Pron.**,     *h-wē\** 200, as., Indef.-Pron., Interrog.-Pron.: nhd. wer, irgendwer  
**Indef.-Pron.**,     *h-wē-o\**, as., Indef.-Pron., Interrog.-Pron.: nhd. wie, warum  
**Indef.-Pron.**,     *hwēth-ar\** 10?, as., Indef.-Pron., Konj.: nhd. einer, wer von beiden  
**Indef.-Pron.**,     *hwi-lī k\** 56, as., Indef.-Pron., Adv.: nhd. welcher, irgendein  
**Indef.-Pron.**,     *h-wi-u\**, as., Indef.-Pron., Interrog.-Pron.: nhd. wie, warum  
**Indef.-Pron.**,     *n-ê-n-ig* 1, ne-ê-n-ig\*, as., Indef.-Pron.: nhd. kein  
**Indef.-Pron.**,     *n-eo-man* 4, n-eo-man-n\*, n-io-man, as., Indef.-Pron.: nhd. niemand  
**Indef.-Pron.**,     *ni-g-ê-n* 17, ne-g-ê-n\*, ni-h-ê-n\*, as., Indef.-Pron.: nhd. kein  
**Indef.-Pron.**,     *ni-hwēth-ar\** 2, as., Indef.-Pron.: nhd. keiner von beiden  
**Indef.-Pron.**,     *ō -th-ar-hwēth-ar\** 1, as., Indef.-Pron.: nhd. einer von beiden  
**Indef.-Pron.**,     *sō -hwa-n\**, as., Indef.-Pron.: nhd. wann immer  
**Indef.-Pron.**,     *sō -h-wē\**, as., Indef.-Pron.: nhd. wer immer  
**Indef.-Pron.**,     *sum* 37, as., Indef.-Pron.: nhd. irgendein, manch  
**Indef.-Pron.**,     *wih-t\** 77, as., st. M. (a), Indef.-Pron.: nhd. »Wicht«, Dämon,  
     Wesen, Ding, Sache, etwas  
**Indef.-Pron. (M.)**, *gehtes-h-wē\** 2, as., Indef.-Pron. (M.): nhd. irgendwer  
**Indef.-Pron. (M.)**, *gi-h-wē\** 32, as., Indef.-Pron. (M.): nhd. wer immer, jeder  
**Indef.-Pron. (N.)**, *gi-h-wa-t\** 6, as., Indef.-Pron. (N.): nhd. was immer, alles, jedes  
**Interj.**,     *inu\** 1, as., Konj., Interj.: nhd. nun, doch, wohl, denn, nämlich  
**Interj.**,     *jā\** 1, giā\*, as., Interj.: nhd. ja  
**Interj.**,     *lēs?* (2) 1, as., Interj.: nhd. o Schande!, o weh!, ach!  
**Interj.**,     *ō* 2, as., Interj.: nhd. o  
**Interj.**,     *sī nū* 1, sihnū\*, as., Interj.: nhd. siehe!  
**Interj.**,     *wah\** 1, as., Interj.: nhd. wehe  
**Interj.**,     *wel-a\** (2) 4, wala\*, as., Interj.: nhd. heil  
**Interj.**,     *we-nk\** 1, as., Interj.: nhd. oh  
**Interj.**,     *wi-t-a\** 3, as., Interj.: nhd. wohlan, lasst uns  
**Interj.**,     *wol-a\** 8, as., Interj.: nhd. wohl  
**Interj.**,     *wol-nū\** 2, wol-a-nū\*, as., Interj.: nhd. wohlan  
**Interrog.-Pron.**,     *h-wē\** 200, as., Indef.-Pron., Interrog.-Pron.: nhd. wer, irgendwer  
**Interrog.-Pron.**,     *h-wē-o\**, as., Indef.-Pron., Interrog.-Pron.: nhd. wie, warum

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

**Interrog.-Pron., *h-wi-u\****, as., Indef.-Pron., Interrog.-Pron.: nhd. wie, warum  
**Konj., *a-f* (2)**, as., Konj.: nhd. wenn, ob  
**Konj., *ak* 122**, as., Konj.: nhd. sondern (Konj.), aber  
**Konj., *al-sō* 22**, al-l-so\*, as., Adv., Konj.: nhd. ebenso, als, so, wie  
**Konj., *as?* 1**, as., Konj.: nhd. insofern wie  
**Konj., *ave-r?***, abe-r?, as., Konj.: nhd. aber, denn  
**Konj., *bē-thiu\** (1) 40**, as., Konj.: nhd. sowohl, deswegen  
**Konj., *b-ūt-a-n* 18**, bi-ūt-a-n, b-ot-a-n, as., Konj.: nhd. außer  
**Konj., *e-f* 108**, a-f, o-f, as., Konj.: nhd. ob, wenn  
**Konj., *e-f-th-a* 41**, e-f-th-o, a-th-a\*, e-t-th-a, e-t-th-o, oh-th-o, as., Konj.: nhd. oder  
**Konj., *éndi* 1596**, ande\*, as., Konj.: nhd. und  
**Konj., *êr* (4) 104**, as., Adv., Konj.: nhd. eher, früher, vorher, ehe, bevor, vor  
**Konj., *e-t-th-a*, *e-t-th-o***, as., Konj.: nhd. oder  
**Konj., *e-t-th-o*, as., Konj.: nhd. oder  
**Konj., *ge* (1) 19**, gi, gie, gia, as., Konj.: nhd. und  
**Konj., *gēt\** (2) 1**, gēth, as., Konj.: nhd. auch  
**Konj., *hwa-n\** 28**, as., Pron., Konj., Adv.: nhd. wann, denn  
**Konj., *hwan-d\** 111**, hwan-d-a\*, as., Konj.: nhd. denn, weil  
**Konj., *hwa-n-thiu\** 1**, as., Konj.: nhd. weil  
**Konj., *hwēth-ar\** 10?**, as., Indef.-Pron., Konj.: nhd. einer, wer von beiden  
**Konj., *hwō* \* 84**, as., Pron., Adv., Konj.: nhd. wie, dass  
**Konj., *inu\** 1**, as., Konj., Interj.: nhd. nun, doch, wohl, denn, nämlich  
**Konj., *ja\** 13**, as., Partikel, Konj.: nhd. und  
**Konj., *ja-k\** 17**, ge-k\*, gia-k\*, as., Konj.: nhd. und, auch, und auch  
**Konj., *ne* 782**, ni, as., Adj., Konj., Negationspartikel: nhd. nicht, dass nicht  
**Konj., *ne-k\** 8**, ne-ak\*, as., Konj.: nhd. auch nicht, noch  
**Konj., *n-eo* 16**, n-io, n-ia, as., Adv., Konj.: nhd. nie  
**Konj., *ne-w-a\** 8**, ne-v-a\*, ne-v-o\*, ne-v-u\*, as., Konj.: nhd. sondern (Konj.)  
**Konj., *ne-w-a-n\** 28**, ni-w-a-n\*, as., Konj.: nhd. nur, außer, sondern (Konj.), aber  
**Konj., *noh* (1) 40**, as., Konj.: nhd. noch, und nicht  
**Konj., *nū* 159**, as., Adv., Konj.: nhd. nun, jetzt, da nun, wenn nun, da  
**Konj., *o-f* (1) 7**, as., Konj.: nhd. wenn  
**Konj., *o-f-th-e* 2**, as., Konj.: nhd. oder, ob, wenn  
**Konj., *ôk* 105**, as., Konj., Adv.: nhd. auch, doch  
**Konj., *sō* (1) 888 und *häufiger?***, as., Adv., Konj.: nhd. so, wie, als ob, wenn  
**Konj., *sō -sō* 3**, as., Adv., Konj.: nhd. wie  
**Konj., *tha-n* 423 und *häufiger***, as., Adv., Konj.: nhd. dann, damals, nun, wenn  
**Konj., *tha-n-n-a* 2**, tha-n-n-e, as., Adv., Konj.: nhd. dann, wann, als  
**Konj., *thā-r* 658 und *häufiger***, as., Adv., Konj.: nhd. da, dort, dahin, nun, wo  
**Konj., *tha-t* 804 und *häufiger***, as., Konj., Pron.: nhd. das, dass, damit  
**Konj., *the* (3) 5**, as., Konj.: nhd. oder  
**Konj., *the* (2) 110**, as., Konj., Relativpart.: nhd. welcher, als (Konj.), wo, dass  
**Konj., *thes* 23**, as., Konj.: nhd. weil  
**Konj., *thō* 800 und *häufiger?***, as., Adv., Konj.: nhd. da, nun, als (Adv. bzw. Konj.)  
**Konj., *tho-h* 103**, as., Adv., Konj.: nhd. doch, dennoch, jedoch, obgleich  
**Konj., *und* (2) 5**, unt, as., Präp., Konj.: nhd. bis  
**Konj., *unt-a-t* 46**, unth-a-t, ant-th-a-t, unt-th-a-t, as., Konj., Präp.: nhd. bis, bis dass  
**M., *asco-man-n-us?* 3**, lat.-as.?, M.: nhd. »Eschenmann«, Seeräuber  
**M., *bi-vang-us\** 3**, lat.-as.?, M.: nhd. Bifang, Einfriedung  
**M., *bur-g-war-d-us\** 26 und *häufiger?***, lat.-as.?, M.: nhd. Burgbezirk  
**M., *commarch-io?* 2**, lat.-as.?, M.: nhd. Nachbar, Markgenosse**

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- M.,** *dic-us\** 2?, lat.-as.?, M.: nhd. Deich  
**M.,** *fur-lang-us\** 2, fur-lang-a\*, lat.-as.?, M., F., N.?; nhd. Furchenlänge (ein Längenmaß)  
**M.,** *hénd-i-ling-us\** 1, lat.-as.?, M.: nhd. Flüssigkeitsmaß  
**M.,** *he-r-i-ba-n-n-us\** 10 und häufiger, lat.-as.?, M.: nhd. Heerbann  
**M.,** *hér-i-maldr-us\** 1, lat.-as.?, M.: nhd. Heermalter  
**M.,** *her-i-man-n-us\** 2, lat.-as.?, M.: nhd. »Heermann«, Krieger  
**M.,** *hin-n-us\** 2, lat.-as.?, M.: nhd. ein Maß  
**M.,** *hod-us\** 2, lat.-as.?, M.: nhd. Maß  
**M.,** *\*hring-il?*, as., M.: nhd. Ringel  
**M.,** *ja-mun-d-i-ling-us\** 2, lat.-as.?, M.: nhd. Höriger  
**M.,** *kot-t-us\** 10, lat.-as.?, M.: nhd. Mantel  
**M.,** *la-t-us\** 4, lat.-as.?, M.: nhd. Lite, Höriger, Freigelassener  
**M.,** *li-d-o\** 1, li-d-d-o\*, lat.-as.?, M.: nhd. Lite, Höriger, Freigelassener  
**M.,** *marc-man-n-us\** 1, lat.-as.?, M.: nhd. »Markmann«, Markgenosse  
**M.,** *marc-us\** 1, lat.-as.?, M.: nhd. Mark (F.) (2)  
**M.,** *mars-cal-c-us\** 2, lat.-as.?, M.: nhd. Pferdeknecht  
**M.,** *mun-d-bur-d-is\** 5, mun-d-burd-us\*, lat.-as.?, F., M.: nhd. Schutz  
**M.,** *mun-d-i-ling-us* 12?, lat.-as.?, M.: nhd. »Muntling«, Beschützter, Höriger  
**M.,** *pater noster* 1, lat.-as.?, M.: nhd. Vater unser  
**M.,** *Then-e\** 1, as., M.: nhd. Däne  
**M.?,** *mal-dar\** 11, lat.-as.?, N.?, M.?: nhd. Malter  
**M.=PN.,** *Wod-en\** 1, as., M.=PN.: nhd. Wotan  
**N.,** *bi-vang-iwm\** 1?, lat.-as.?, N.: nhd. Bifang, Einfriedung  
**N.,** *bur-g-war-d-iwm\** 19?, lat.-as.?, N.: nhd. Burgbezirk  
**N.,** *grū-t-um* 1?, lat.-as.?, N.: nhd. Malz, Maische, Bier, eine Biersorte  
**N.,** *mari-stal-l-iwm\** 2, lat.-as.?, N.: nhd. Pferdestall  
**N.,** *watriscapum\** 21?, lat.-as.?, N.: nhd. Wasserlauf, Wasserrecht  
**N.?,** *\*fli-o-t?*, as., st. M. (a?, i?), N.?: nhd. Fluss, Kanal  
**N.?,** *fur-lang-us\** 2, fur-lang-a\*, lat.-as.?, M., F., N.?; nhd. Furchenlänge (ein Längenmaß)  
**N.?,** *gi-fō r-sam-hē-d\** 2, as., st. F. (u), N.?: nhd. Wohlstand  
**N.?,** *mal-dar\** 11, lat.-as.?, N.?, M.?: nhd. Malter  
**N.?,** *\*thrék-i?*, as., st. M. (ja?, i?)?, st. F. (i)?, N.?: nhd. Kraft  
**N.?,** *wāp-an-thrék-i\** 1, as., st. M. (ja?, i?), F.?, N.?: nhd. Kraft?  
**Negationspartikel, ne** 782, ni, as., Adj., Konj., Negationspartikel: nhd. nicht, dass nicht  
**Negationspartikel, n-ê-n** 6, ne-ê-n\*, ni-a-n, as., Negationspartikel: nhd. nein, kein  
**Num. Kard.,** *ahto*, 39, as., Num. Kard.: nhd. acht  
**Num. Kard.,** *ahto-doch* 2, as., Num. Kard.: nhd. achtzig  
**Num. Kard.,** *ahto-teha-n\** 11, ahto-tei-n\*, as., Num. Kard.: nhd. achtzehn  
**Num. Kard.,** *ant-aht-oda* 2, as., Num. Kard.: nhd. achtzig  
**Num. Kard.,** *ant-sivun-ta\** 1, ant-sibun-ta, as., Num. Kard.: nhd. siebzehn  
**Num. Kard.,** *el-le-v-an\** 3, e-le-v-an\*, as., Num. Kard.: nhd. elf  
**Num. Kard.,** *ê-n* 365, as., Adj., Num. Kard.: nhd. ein, einzlig, allein  
**Num. Kard.,** *fī f* 17, as., Num. Kard.: nhd. fünf  
**Num. Kard.,** *fī f-tei-n* 26, as., Num. Kard.: nhd. fünfzehn  
**Num. Kard.,** *fī f-tig\** 4, as., Num. Kard.: nhd. fünfzig  
**Num. Kard.,** *fī f-to-twē-di\** 1, as., Num. Kard.: nhd. fünftehalb, viereinhalb  
**Num. Kard.,** *fiuwar\** 52, fier\*, fier, fior\*, as., Num. Kard.: nhd. vier  
**Num. Kard.,** *fiuwar-teha-n\** 9, fier-tei-n\*, as., Num. Kard.: nhd. vierzehn

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- Num. Kard.,** *fiuwar-tig\** 19, fior-tig\*, fiar-tig\*, as., Num. Kard.: nhd. vierzig  
**Num. Kard.,** *hund\** (2) 1, as., Num. Kard.: nhd. hundert  
**Num. Kard.,** *hund-e-rod* 5, as., Num. Kard.: nhd. hundert  
**Num. Kard.,** *ni-g-un* 11, as., Num. Kard.: nhd. neun  
**Num. Kard.,** *ni-g-un-ta\** 1, as., Num. Kard.: nhd. neunzig  
**Num. Kard.,** *ni-g-un-tei-n\**, as., Num. Kard.: nhd. neunzehn  
**Num. Kard.,** *s-ehs* 55, as., Num. Kard.: nhd. sechs  
**Num. Kard.,** *s-ehs-tei-n* 19, as., Num. Kard.: nhd. sechzehn  
**Num. Kard.,** *s-ehs-tig\** 1, as., Num. Kard.: nhd. sechzig  
**Num. Kard.,** *sivun\** 18, sivon\*, as., Num. Kard.: nhd. sieben (Num. Kard.)  
**Num. Kard.,** *sivun-tei-n\** 6, sivon-tei-n\*, as., Num. Kard.: nhd. siebzehn  
**Num. Kard.,** *sivun-tig\** 1, siþun-tig\*, as., Num. Kard.: nhd. siebzig  
**Num. Kard.,** *teha-n* 56, tia-n, tei-n, as., Num. Kard.: nhd. zehn  
**Num. Kard.,** *twé-lif\** 27, twi-lif\*, twu-lif\*, as., Num. Kard.: nhd. zwölf  
**Num. Kard.,** *twé-ne\** 196 (M.), twā\* (F.), twē\* (N.), as., Num. Kard.: nhd. zwei  
**Num. Kard.,** *twé-n-tig\** 98, as., Num. Kard.: nhd. zwanzig  
**Num. Kard.,** *thrī e\** (M.) 32, thria\* (F.), thriu\* (N.), as., Num. Kard.: nhd. drei  
**Num. Kard.,** *thrī -tig\** 28, as., Num. Kard.: nhd. dreißig  
**Num. Kard.,** *thriu-tei-n\** 3, as., Num. Kard.: nhd. dreizehn  
**Num. Kard.,** *thū-s-ūnd-ig* 1, as., Num. Kard.: nhd. tausend  
**Num. Kard.?,** *\*ant? (2)*, as., Num. Kard.?, Adj.?, Partikel?: nhd. hundert?, groß?  
**Num. Ord.,** *ahto-do\** 1, as., Num. Ord.: nhd. achte  
**Num. Ord.,** *ê-r-ist-e* 21, as., Adj. Superl., Num. Ord.: nhd. erste  
**Num. Ord.,** *fī f-to\** 1, as., Num. Ord.: nhd. fünfte  
**Num. Ord.,** *fior-th-o\** 1, as., Num. Ord.: nhd. vierte  
**Num. Ord.,** *for-m-o\** 4, as., Adj., Num. Ord.: nhd. erste  
**Num. Ord.,** *fur-isto\** 11, as., Adj., Num. Ord.: nhd. erste, höchste  
**Num. Ord.,** *ni-g-un-do\** 2, nigu-tho\*, as., Num. Ord.: nhd. neunte  
**Num. Ord.,** *s-ehs-to\** 1, as., Num. Ord.: nhd. sechste  
**Num. Ord.,** *sivon-d-o\** 1, siþon-d-o\*, as., Num. Ord.: nhd. siebente, siebte  
**Num. Ord.,** *\*sivoth-o?*, *\*siþoth-o?*, as., Num. Ord.: nhd. siebente, siebte  
**Num. Ord.,** *teha-n-do\** 1, as., Num. Ord.: nhd. zehnte  
**Num. Ord.,** *thri-d-d-io\** 9, as., Num. Ord.: nhd. dritte  
**Num. Ord.,** *el-li-f-t-o\** 1, as., Num. Ord.: nhd. elfte  
**ON,** *Cades* 1, as., ON: nhd. Kades  
**(Part. Präs.=) st. M. (nd),** *sak-wal-d-an-d\** 1, as., (Part. Präs. =) st. M. (nd): nhd. »Sachwaltender«, Gegner  
**(Part. Präs.=) st. M. (nd),** *sê-o-lī -th-an-d\** 1, as., (Part. Präs. =) st. M. (nd): nhd. »Seefahrender«, Seefahrer  
**(Part. Präs.=) st. M. (nd),** *rā-d-an-d* 2, as., (Part. Präs.=) st. M. (nd): nhd. »Ratender«, Herrscher, Schützer, Heiland  
**(Part. Präs.=)Adj.,** *\*gi-rī -m-en-di?*, as., (Part. Präs.=)Adj.: nhd.zählbar  
**(Part. Präs.=)Adj.,** *\*un-far-w-a-nd-l-on-de?*, as., (Part. Präs.=)Adj.: nhd. »unverwandeln«, unverändert  
**(Part. Präs.=)Adj.,** *un-gi-rī m-en-di\** 1, as., (Part. Präs.=)Adj.: nhd. unzählbar  
**(Part. Präs.=)Adj.,** *un-kweth-andi\** 1, as., (Part. Präs.=)Adj.: nhd. »unsprechend«, sprachlos  
**(Part. Präs.=)Adj.,** *un-wi-t-an-di\** 1, as., (Part. Präs.=)Adj.: nhd. unwissend  
**(Part. Präs.=)Adj.,** *\*wi-t-an-di?*, as., (Part. Präs.=)Adj.: nhd. wissend  
**(Part. Präs.=)st. M. (nd),** *\*ber-an-d?*, as., (Part. Präs.=)st. M. (nd): nhd. Träger

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- (Part. Präs.=)st. M. (nd), *fī -u-n-d* 66, *fī -a-n-d\**, *fī -o-n-d*, as., (Part. Präs.=)st. M. (nd): nhd. Feind
- (Part. Präs.=)st. M. (nd), *fri-u-n-d* 12, as., (Part. Präs.=)st. M. (nd): nhd. Freund, Verwandter
- (Part. Präs.=)st. M. (nd), *hē-l-ian-d\** 24, as., (Part. Präs.=)st. M. (nd): nhd. Heiland
- (Part. Präs.=)st. M. (nd), *hel-m-ber-an-d\** 1, as., (Part. Präs.=)st. M. (nd): nhd. Helmträger
- (Part. Präs.=)st. M. (nd), *hē-m-si-t-t-iand\** 1, as., (Part. Präs.=)st. M. (nd): nhd. »Heimsitzender«, Fürst
- (Part. Präs.=)st. M. (nd), *hēt-t-iand* 7, as., (Part. Präs.=)st. M. (nd): nhd. Feind
- (Part. Präs.=)st. M. (nd), *lag-u-lī thand\** 2, as., (Part. Präs.=)st. M. (nd): nhd. Seefahrer
- (Part. Präs.=)st. M. (nd), *lēr-ian-d\** 5, as., (Part. Präs.=)st. M. (nd): nhd. »Lehrender«, Lehrer
- (Part. Präs.=)st. M. (nd), *\*lī -th-an-d?*, as., (Part. Präs.=)st. M. (nd): nhd. Fahrer, Fahrender
- (Part. Präs.=)st. M. (nd), *nēr-ian-d* 26, as., (Part. Präs.=)st. M. (nd): nhd. Retter, Heiland
- (Part. Präs.=)st. M. (nd), *wāg-lī -th-an-d\** 1, as., (Part. Präs.=)st. M. (nd): nhd. »Wogenfahrender«, Seefahrer
- (Part. Präs.=)st. M. (nd), *wal-d-and\** 204, as., (Part. Präs.=)st. M. (nd): nhd. »Waltender«, Herrscher
- (Part. Präs.=)st. M. (nd), *wāp-an-ber-an-d\** 2, as., (Part. Präs.=)st. M. (nd): nhd. »Waffentragender«, Krieger
- (Part. Präs.=)st. M. (nd), *wī g-and\** 3, as., (Part. Präs.=)st. M. (nd): nhd. »Kämpfender«, Krieger
- (Part. Präs.=)st. M. (nd?), *kos-t-on-d\** 1, as., (Part. Präs.=)st. M. (nd?): nhd. Versucher
- (Part. Prät.=)Adj., *bi-lam-ō d* 1, as., (Part. Prät.=)Adj.: nhd. gelähmt, lahm
- (Part. Prät.=)Adj., *\*drunk-an?*, as., (Part. Prät.=)Adj.: nhd. trunken
- (Part. Prät.=)Adj., *\*far-brēn-n-id?*, as., (Part. Prät.=)Adj.: nhd. verbrannt
- (Part.-Prät.=)Adj., *frī -gi-lā-t-an\** 1, as., (Part.-Prät.=)Adj.: nhd. freigelassen
- (Part. Prät.=)Adj., *gi-gamal-ō d* 2, as., (Part. Prät.=)Adj.: nhd. gealtert
- (Part. Prät.=)Adj., *gi-hā-v-id\** 2, *gi-hā-þ-id\**, as., (Part. Prät.=)Adj.: nhd. gelähmt
- (Part. Prät.=)Adj., *gi-hug-i-d\** 4, *gi-hug-d\**, as., (Part. Prät.=)Adj.: nhd. gesinnt
- (Part. Prät.=)Adj., *gi-lē-v-od\** 1, *gi-lē-þ-od\**, as., (Part. Prät.=)Adj.: nhd. gelähmt
- (Part. Prät.=)Adj., *\*gi-māl-od?*, as., (Part. Prät.=)Adj.: nhd. bemalt
- (Part. Prät.=)Adj., *\*gi-ō v-id?*, *\*gi-ō þ-id?*, as., (Part. Prät.=)Adj.: nhd. gepflegt
- (Part. Prät.=)Adj., *gi-thru-s-m-od\** 1, *gi-thi-s-m-od\**, as., (Part. Prät.=)Adj.: nhd. dunkel, finster
- (Part. Prät.=)Adj., *gi-thun-g-an* 4, as., (Part. Prät.=)Adj.: nhd. gediegen, tüchtig
- (Part. Prät.=)Adj., *hō-h-hur-n-id* 2, as., (Part. Prät.=)Adj.: nhd. hochgehörnt
- (Part. Prät.=)Adj., *\*kun-d?*, as., (Part. Prät.=)Adj.: nhd. abstammend
- (Part. Prät.=)Adj., *\*māl-od?*, as., (Part. Prät.=)Adj.: nhd. bemalt
- (Part. Prät.=)Adj., *ō-d-an* 9, as., (Part. Prät.=)Adj.: nhd. beschert
- (Part. Prät.=)Adj., *\*rī -m-en-di?*, as., (Part. Prät.=)Adj.: nhd.zählbar
- (Part. Prät.=)Adj., *\*th-r-u-sm-od?*, *\*thi-sm-od?*, as., (Part. Prät.=)Adj.: nhd. dunkel, finster
- (Part. Prät.=)Adj., *thur-h-frē-m-id\** 1, as., (Part. Prät.=)Adj.: nhd. vollkommen

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- (Part. Prät.=)Adj., *un-far-brén-n-id?*? 1, as., (Part. Prät.=)Adj.: nhd. »unverbrannt«, unangebrannt
- (Part. Prät.=)Adj., \**un-far-thio-n-od?*, as., (Part. Prät.=)Adj.: nhd. unverdient
- (Part. Prät.=)Adj., *un-gi-efn-o-d\** 1, as., (Part. Prät.=)Adj.: nhd. »ungeebnet«, ungefeilt, uneben
- (Part. Prät.=)Adj., *un-gi-māl-od\** 1, as., (Part. Prät.=)Adj.: nhd. unbemalt, schmucklos
- (Part. Prät.=)Adj., *un-gi-ō v-id\** 1, *un-gi-ō b-id\**, as., (Part. Prät.=)Adj.: nhd. ungepflegt
- (Part. Prät.=)Adj., *un-gi-strāl-id\** 1, as., (Part. Prät.=)Adj.: nhd. »ungestrählt«, ungekämmt
- (Part. Prät.=)Adj., *un-lēs-t-id\** 1, as., (Part. Prät.=)Adj.: nhd. »ungeleistet«, unerfüllt
- (Part. Prät.=)Adj., *un-wér-id\** 1, as., (Part. Prät.=)Adj.: nhd. unbekleidet
- Part. Präs. = st. M. (nd), *al-o-wal-d-and\** 2, as., (subst.) Part. Präs. = Adj., Part. Präs. = st. M. (nd): nhd. allwaltend, Allwaltender
- Part. Prät.=Adj., \**gi-strā-l-it?*, as., Part. Prät.=Adj.: nhd. »gestrahlt«, gekämmt
- (subst.) Part. Präs. = Adj., *al-o-wal-d-and\** 2, as., (subst.) Part. Präs. = Adj., Part. Präs. = st. M. (nd): nhd. allwaltend, Allwaltender
- Partikel, *ja\** 13, as., Partikel, Konj.: nhd. und
- Partikel?, \**ant? (2)*, as., Num. Kard.?, Adj.?, Partikel?: nhd. hundert?, groß?
- Pers.-Pron., *g-ī* (1) 396, as., Pers.-Pron.: nhd. ihr
- Pers.-Pron., *g-i-t* 5, as., Pers.-Pron.: nhd. ihr beide
- Pers.-Pron., *hē* etwa 4880, (M.), *hī* (M.), *siu* (F.), *it* (N.), as., Pers.-Pron.: nhd. er, sie, es
- Pers.-Pron., *ik* 552, ek, as., Pers.-Pron.: nhd. ich
- Pers.-Pron. (1. Pers. Dat. bzw. Akk. Dual), *un-k?*, as., Pers.-Pron. (1. Pers. Dat. bzw. Akk. Dual): nhd. uns beide (Akk.), uns beiden (Dat.)
- Pers.-Pron. (1. Pers. Nom. Dual), *wi-t\** (1) 31, as., Pers.-Pron. (1. Pers. Nom. Dual): nhd. wir beide
- Pers.-Pron. (1. Pers. Pl.), *wī* \* (2) 127, as., Pers.-Pron. (1. Pers. Pl.): nhd. wir
- Pers.-Pron. (1. Pers. Pl. Dat. bzw. 1. Pers. Pl. Akk.), *ūs*, as., Pers.-Pron. (1. Pers. Pl. Dat. bzw. 1. Pers. Pl. Akk.): nhd. uns
- Pers.-Pron. (1. Pers. Sg. Akk.), *mik*, *mek*, as., Pers.-Pron. (1. Pers. Sg. Akk.): nhd. mich
- Pers.-Pron. (1. Pers. Sg. Dat., 1. Pers. Sg. Akk.), *mī*, as., Pers.-Pron. (1. Pers. Sg. Dat., 1. Pers. Sg. Akk.): nhd. mir, mich
- Pers.-Pron. (2. Pers. Sg.), *thū* 486 und *häufiger*, as., Pers.-Pron. (2. Pers. Sg.): nhd. du
- Pers.-Pron. (2. Pers. Sg. Akk.), *thik* 9 und *häufiger*, as., Pers.-Pron. (2. Pers. Sg. Akk.): nhd. dich
- Pers.-Pron. (2. Pers. Sg. Dat., 2. Pers. Sg. Akk.), *thī*, as., Pers.-Pron. (2. Pers. Sg. Dat., 2. Pers. Sg. Akk.): nhd. dir, dich
- Pers.-Pron. (3. Pers. Sg. Nom. F., Nom. Akk. Pl. N.), *siu\**, as., Pers.-Pron. (3. Pers. Sg. Nom. F., Nom. Akk. Pl. N.): nhd. sie
- Pers.-Pron. (3. Pers. Sg. Nom. F., Pl. Nom. M. F. N.), *sia*, sie, as., Pers.-Pron. (3. Pers. Sg. Nom. F., Pl. Nom. M. F. N.): nhd. sie
- Pers.-Pron. 2. Pers. Pl. Dat./Akk., *iu* (1), as., Pers.-Pron. 2. Pers. Pl. Dat./Akk.: nhd. euch
- Pers.-Pron. 3. Pers. Sg. N., *it*, as., Pers.-Pron. 3. Pers. Sg. N.: nhd. es

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- Pers.-Pron. Dat./Akk. Dual., *ink\****, as., Pers.-Pron. Dat./Akk. Dual.: nhd. euch beiden (Dat.)
- Poss.-Pron.**, *ink-a\** 4, as., Poss.-Pron.: nhd. euer beider
- Poss.-Pron.**, *iuw-a\** 138, *iw-a\**, *euwa\**, as., Poss.-Pron.: nhd. euer
- Poss.-Pron.**, *mī -n* 213, as., Poss.-Pron.: nhd. mein (Poss.-Pron.)
- Poss.-Pron.**, *sī -n* (1) 60, as., Poss.-Pron.: nhd. sein (Poss.-Pron.)
- Poss.-Pron.**, *thī -n* 196, as., Poss.-Pron.: nhd. dein
- Poss.-Pron. (1. Pers. Gen. Dual)**, *un-k-a\** 9, as., Poss.-Pron. (1. Pers. Gen. Dual): nhd. unser beider
- Poss.-Pron. (1. Pers. Pl.)**, *ū-s-a* 63, *ū-s-e*, as., Poss.-Pron. (1. Pers. Pl.): nhd. unser
- Präf.**, *ā* (2), as., Präf.: nhd. un...
- Präf.**, *ā* (1) 68, as., Präf.: nhd. er (Präf.), aus (Präf.)
- Präf.**, *af* (1) 16, as., Präp., Präf.: nhd. ab, von, aus
- Präf.**, *an* 1700 und häufiger?, as., Präf., Präp., Adv.: nhd. an, in, nach, hinan, hinauf, von, aus, auf, bei
- Präf.**, *and\** 2, ant, as., Präp., Präf.: nhd. bis, bis zu
- Präf.**, *bi* 167, *bī*, be, as., Präf., Präp.: nhd. bei, an, durch, mittels, mit, in, wegen, aus, zu, über, von, während (Präp.)
- Präf.**, *ed*, as., Präf.: nhd. wier
- Präf.**, *far*, fer, for, fur, as., Präf.: nhd. ver...
- Präf.**, *gi* (2), ga, ge, as., Präf.: nhd. ge...
- Präf.**, *in* 26, as., Adv., Präp., Präf.: nhd. in, hinein, ein
- Präf.**, *\*mi-s?*, as., Adj., Präf.: nhd. miss...
- Präf.**, *of* (2), as., Präf.: nhd. ab
- Präf.**, *of* (3), as., Präf., Präp.: nhd. ob, auf, über
- Präf.**, *sam*, as., Suff., Präf.: nhd. (Suff.)
- Präf.**, *te-* (2), as., Präf.: nhd. zer...
- Präf.**, *te* (1) 839 und häufiger, ti, as., Präp., Präf., Adv.: nhd. zu, bis an, in, gemäß, zu, allzu
- Präf.**, *te-sam-na\** 13, te-sam-ne, as., Adv., Präf.: nhd. zusammen
- Präf.**, *thana*, as., Präf.: nhd. fort, davon, weg, fern, ab
- Präf.**, *thur-h* 168, thor-o, as., Präp., Präf.: nhd. durch, aus, wegen, um ... willen
- Präf.**, *un* 2, as., Präf.: nhd. un...
- Präf.**, *und* (3), unt, as., Präf.: nhd. ent...
- Präf.**, *ur* (1), as., Präf.: nhd. aus, heraus
- Präp.**, *af* (1) 16, as., Präp., Präf.: nhd. ab, von, aus
- Präp.**, *af-t-ar* (1) 184, as., Adv., Präp.: nhd. darnach, hinterdrein, nach, durch
- Präp.**, *an* 1700 und häufiger?, as., Präf., Präp., Adv.: nhd. an, in, nach, hinan
- Präp.**, *and\** 2, ant, as., Präp., Präf.: nhd. bis, bis zu
- Präp.**, *an-ev-an\** 2, an-eb-an\*, as., Präp.: nhd. neben, an der Grenze von
- Präp.**, *an-gégin* 46, as., Adv., Präp.: nhd. wider, entgegen, wieder
- Präp.**, *āno* 12, as., Präp.: nhd. ohne, frei von
- Präp.**, *at* 60, as., Präp., Adv.: nhd. bei, dabei, zur Hand
- Präp.**, *bi* 167, *bī*, be, as., Präf., Präp.: nhd. bei, an, durch, mittels, mit, in, wegen
- Präp.**, *bi-for-an* 18, as., Präp., Adv.: nhd. vor, vorn, vorne, bevor, vorher
- Präp.**, *fa-n* 649, fan-a, fo-n, as., Präp.: nhd. von
- Präp.**, *far-ūt-ar* 2, as., Präp.: nhd. ohne
- Präp.**, *for* (2) 121, fora, fore, fur, far, as., Präp.: nhd. vor, für, wegen
- Präp.**, *fur-i* (2) 20, fur-u, as., Präp.: nhd. voraus, vor, für, wegen
- Präp.**, *\*gégin?*, as., Präp.: nhd. gegen

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- Präp.**, *in* 26, as., Adv., Präp., Präf.: nhd. in, hinein, ein  
**Präp.**, *in-n-a-n* 67, as., Adv., Präp.: nhd. innen, hinein, in, nach  
**Präp.**, *mi-d* 542, mi-d-i, mi-th, mi-t, me-t, as., Adv., Präp.: nhd. mit  
**Präp.**, *of* (3), as., Präf., Präp.: nhd. ob, auf, über  
**Präp.**, *ov-a-r\** (1) 127, oþ-a-r, as., Adv., Präp.: nhd. über, jenseits  
**Präp.**, *te* (1) 839 und *häufiger*, ti, as., Präp., Präf., Adv.: nhd. zu, bis an, in, gemäß  
**Präp.**, *tō* (1) 132, as., Adv., Präp.: nhd. zu  
**Präp.**, *tō -te* 6, tō -tō \*, as., Präp.: nhd. zu  
**Präp.**, *thur-h* 168, thor-o, as., Präp., Präf.: nhd. durch, aus, wegen, um ... willen  
**Präp.**, *um* 3, as., Präp.: nhd. um, betreffs  
**Präp.**, *umbi* (1) 90, as., Präp.: nhd. um, herum, bezüglich  
**Präp.**, *und* (2) 5, unt, as., Präp., Konj.: nhd. bis  
**Präp.**, *undar* (1) 167, as., Adv., Präp.: nhd. unter, unten, zwischen  
**Präp.**, *undar-twi-sk\** 1, as., Präp.: nhd. zwischen  
**Präp.**, *unt-a-t* 46, unth-a-t, ant-th-a-t, unt-th-a-t, as., Konj., Präp.: nhd. bis, bis dass  
**Präp.**, *up-p-an* 49, as., Adv., Präp.: nhd. oben, hinauf, auf  
**Präp.**, *\*ūt-ar?*, as., Präp.: nhd. außer  
**Präp.**, *uv-ar\** 1, uþ-ar\*, as., Präp.: nhd. über, nach  
**Präp.**, *wi-th\** (2) 92, as., Präp.: nhd. wider, gegen, vor, für, wegen, über, mit  
**Präp.**, *wi-th-ar\** (1) 40, as., Adv., Präp.: nhd. wider, gegen, vor, für, über, zurück  
**Prät.-Präs.**, *af-un-n-an\** 1, as., Prät.-Präs.: nhd. missgönnen  
**Prät.-Präs.**, *bi-kun-n-an\** 3, as., Prät.-Präs.: nhd. können, kennen, verstehen  
**Prät.-Präs.**, *bi-thurv-an\** 4, as., Prät.-Präs.: nhd. dürfen, bedürfen, nötig haben  
**Prät.-Präs.**, *dug-an\** 5, as., Prät.-Präs.: nhd. taugen, nützen  
**Prät.-Präs.**, *dur-r-an\** 2, as., Prät.-Präs.: nhd. wagen  
**Prät.-Präs.**, *êg-an* (3) 36, as., Prät.-Präs.: nhd. haben  
**Prät.-Präs.**, *far-mun-an\** 5, as., Prät.-Präs.: nhd. verleugnen, verachten  
**Prät.-Präs.**, *far-wi-t-an\** 1, as., Prät.-Präs.: nhd. Verstand haben  
**Prät.-Präs.**, *gi-dur-r-an\** 15, gi-dar\*, as., Prät.-Präs.: nhd. wagen, sich getrauen  
**Prät.-Präs.**, *gi-un-n-an\** 1, as., Prät.-Präs.: nhd. gönnen  
**Prät.-Präs.**, *kun-n-an\** 13, kan\*, as., Prät.-Präs.: nhd. können, kennen, verstehen  
**Prät.-Präs.**, *mō t-an\** 147, as., Prät.-Präs.: nhd. dürfen, vermögen  
**Prät.-Präs.**, *mug-an\** 152, as., Prät.-Präs.: nhd. vermögen, Ursache haben  
**Prät.-Präs.**, *m-u-n-an\** 2, as., Prät.-Präs.: nhd. denken  
**Prät.-Präs.**, *ne-wi-t-an\** 1, as., Prät.-Präs.: nhd. nicht wissen  
**Prät.-Präs.**, *s-kul-an\** 443?, as., Prät.-Präs.: nhd. sollen, müssen, werden  
**Prät.-Präs.**, *undar-wi-t-an\** 2, as., Prät.-Präs.: nhd. erkennen  
**Prät.-Präs.**, *\*un-n-an?*, as., Prät.-Präs.: nhd. gönnen  
**Prät.-Präs.** (1), *wi-t-an\** 109, as., Prät.-Präs. (1): nhd. wissen  
**Prät.-Präs.** (3), *thurv-an\** 25, thurb-an\*, as., Prät.-Präs. (3): nhd. dürfen, brauchen  
**Pron.**, *hū* 1 und *häufiger*, as., Adv.?, Pron.: nhd. wie  
**Pron.**, *hwā-r\** 18, as., Adv., Pron.: nhd. wo, wohin, wann, wie  
**Pron.**, *hwa-n\** 28, as., Pron., Konj., Adv.: nhd. wann, denn  
**Pron.**, *hwa-n-an\** 3, hwa-n-an-a\*, as., Adv., Pron.: nhd. woher  
**Pron.**, *hwa-n-ēr\** 6?, as., Adv., Pron.: nhd. wann, denn  
**Pron.**, *hwa-n-n-a\** 2, as., Adv., Pron.: nhd. irgendwann  
**Pron.**, *hwa-r-a-sun\** 1, as., Adv., Pron.: nhd. wohin, wozu  
**Pron.**, *h-wa-t\** (2), as., Pron.: nhd. was, etwas, wie  
**Pron.**, *hwō* \* 84, as., Pron., Adv., Konj.: nhd. wie, dass

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- Pron., man (1) 588,** man-n, as., st. M. (athem. bzw. a), Pron.: nhd. Mann, Mensch, Jüngling, Diener
- Pron., m-a-n-a-g 152,** as., Adj., Pron.: nhd. manch, viel
- Pron., su-lī k 104,** as., Pron., Adj.: nhd. solch
- Pron., tha-t 804 und häufiger,** as., Konj., Pron.: nhd. das, dass, damit
- Pron., the (1) (M.) rund 4000,** thiu (2) (F.), that (N.), as., Art., Pron.: nhd. der, die, das
- Pron.-Indef., n-eo-wih-t\* 11,** n-io-wih-t\*, n-ieh-t, as., Adv., Pron.-Indef.: nhd. nichts, nicht
- Pron. Indef. = Adj., al-su-lī k\* 1,** al-l-su-lī k\*, as., Pron. Indef. = Adj.: nhd. ganz solch
- red. V., an-būan\* 3,** as., red. V., sw. V. (1a?): nhd. bewohnen
- red. V. (1), an-a-fal-l-an\* 2,** as., red. V. (1): nhd. einfallen, zugrundegehen
- red. V. (1), an-a-ga-n-g-an\* 2,** as., red. V. (1): nhd. angehen, eingehen
- red. V. (1), and-fāh-an\* 55,** ant-fāh-an\*, as., red. V. (1): nhd. umfassen, erfassen, ergreifen, empfangen (V.), aufnehmen, annehmen
- red. V. (1), and-fal-l-an\* 3,** ant-fal-l-an, as., red. V. (1): nhd. abfallen
- red. V. (1), ā-wal-l-an\* 1,** as., red. V. (1): nhd. hervorquellen, herausströmen
- red. V. (1), ba-n-n-an 1,** as., red. V. (1): nhd. vorladen, einberufen (V.)
- red. V. (1), bi-fāh-an 22,** as., red. V. (1): nhd. umfassen, umfangen, erfassen
- red. V. (1), bi-fal-l-an\* 9,** as., red. V. (1): nhd. fallen, befallen (V.)
- red. V. (1), bi-ga-n-g-an 1,** as., red. V. (1): nhd. behüten, begehen, sorgen
- red. V. (1), bi-hāh-an\* 2,** bi-hang-an\*, as., red. V. (1): nhd. behängen, verhängen, verdecken
- red. V. (1), bi-hal-d-an\* 15,** as., red. V. (1): nhd. behalten, halten, verbergen
- red. V. (1), bi-hau-w-an\* 1,** as., red. V. (1): nhd. abhauen
- red. V. (1), bi-wal-d-an\* 1,** as., red. V. (1): nhd. beherrschen
- red. V. (1), bla-nd-an\* 2,** as., red. V. (1): nhd. mischen
- red. V. (1), fāh-an 19?,** fan-g-an\*, as., red. V. (1): nhd. sich wenden, fangen, fassen
- red. V. (1), fal-l-an 19,** as., red. V. (1): nhd. fallen, einfallen, zugrundegehen
- red. V. (1), far-fāh-an\* 12,** as., red. V. (1): nhd. sich wenden, fassen, fangen
- red. V. (1), far-ga-ng-an\* 1,** as., red. V. (1): nhd. vergehen
- red. V. (1), far-hau-w-an\* 1,** as., red. V. (1): nhd. »verhauen« (V.), zerhauen (V.)
- red. V. (1), ful-ga-n-g-an 13,** ful-l-ga-n-g-an\*, as., red. V. (1): nhd. folgen, sorgen für
- red. V. (1), ga-ng-an 178,** as., red. V. (1): nhd. gehen
- red. V. (1), gi-fāh-an 6,** as., red. V. (1): nhd. fassen, fangen
- red. V. (1), gi-fal-l-an\* 1,** as.?, red. V. (1): nhd. fallen
- red. V. (1), gi-ga-ng-an 4,** as., red. V. (1): nhd. gehen, sich ereignen, zukommen
- red. V. (1), gi-hal-d-an\* 18,** as., red. V. (1): nhd. halten, bewahren
- red. V. (1), gi-hau-w-an\* 2,** as., red. V. (1): nhd. hauen
- red. V. (1), gi-wal-d-an\* 18,** as., red. V. (1): nhd. Gewalt haben, herrschen
- red. V. (1), hāh-an\* 1,** as., red. V. (1): nhd. hängen
- red. V. (1), hal-d-an 25,** as., red. V. (1): nhd. halten, hüten, feiern
- red. V. (1), hau-w-an\* 1,** as., red. V. (1): nhd. hauen
- red. V. (1), ni-th-ar-fal-l-an\* 1,** as., red. V. (1): nhd. niederglassen
- red. V. (1), ov-a-r-fāh-an\* 1,** ob-a-r-fāh-an\*, as., red. V. (1): nhd. »überfangen«, bedecken
- red. V. (1), ov-a-r-ga-ng-an\* 1,** ob-a-r-ga-ng-an\*, as., red. V. (1): nhd. »übergehen«, überschreiten
- red. V. (1), s-kal-dan\* 1,** as., red. V. (1): nhd. stoßen

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- red. V. (1), *te-fal-l-an\** 1, as., red. V. (1): nhd. zerfallen (V.)  
red. V. (1), *te-ga-ng-an* 3, *ti-gang-an\**, as., red. V. (1): nhd. »zergehen«, vergehen  
red. V. (1), *thur-h-ga-ng-an\** 3, as., red. V. (1): nhd. bis ans Ende gehen, zu Ende kommen  
red. V. (1), *undar-ga-ng-an\** 1, as., red. V. (1): nhd. »untergehen«, dazwischen kommen  
red. V. (1), *wal-d-an\** 3, as., red. V. (1): nhd. walten  
red. V. (1), *wal-l-an\** 11, as., red. V. (1): nhd. wallen (V.) (1), quellen  
red. V. (1), *wi-th-fāh-an\** 1, as., red. V. (1): nhd. entziehen  
red. V. (2), *ā-hlōp-an\** 1, as., red. V. (2): nhd. hinauflaufen  
red. V. (2), *an-d-rād-an* 16, *ant-d-rād-an\**, as., red. V. (2): nhd. fürchten  
red. V. (2), *\*blā-s-an?*, *\*blā-s-on?*, as., red. V. (2), sw. V.??: nhd. blasen (V.)  
red. V. (2), *brā-d-an\** 1, as., red. V. (2): nhd. braten  
red. V. (2), *far-hwāt-an\** 1, *for-hwāt-an\**, as., red. V. (2): nhd. verfluchen  
red. V. (2), *far-sw-ē-p-an\** 1, as., red. V. (2): nhd. vertreiben  
red. V. (2), *gi-brā-d-an\** 1, as.?, red. V. (2): nhd. braten  
red. V. (2), *gi-rā-d-an\** 5, as., red. V. (2): nhd. verschaffen, bewirken  
red. V. (2), *\*hlōp-an?*, as., red. V. (2): nhd. laufen  
red. V. (2), *ov-a-r-sā-i-an\** 2, *ob-a-r-sā-i-an\**, as., sw. V. (1a), red. V. (2): nhd. übersäen  
red. V. (2), *rā-d-an* (1) 11, as., red. V. (2): nhd. raten, beraten (V.), sorgen, helfen  
red. V. (2), *sā-i-an* 6, as., sw. V. (1a), red. V. (2): nhd. säen  
red. V. (2), *\*sw-ē-p-an?*, as., red. V. (2): nhd. »schweifen«, treiben?  
red. V. (2a), *ā-lā-t-an* 15, as., red. V. (2a): nhd. freilassen, erlassen (V.)  
red. V. (2a), *ā-s-lāp-an\** 1, as., red. V. (2a): nhd. entschlafen (V.)  
red. V. (2a), *ē-n-far-lātan* 1, as., red. V. (2a): nhd. allein lassen  
red. V. (2a), *far-lā-t-an* 52, as., red. V. (2a): nhd. verlassen (V.)  
red. V. (2a), *lā-t-an* 89, as., red. V. (2a): nhd. lassen, verlassen (V.), zurücklassen, auslassen, ausnehmen  
red. V. (2a), *s-lāp-an* 10, as., red. V. (2a): nhd. schlafen  
red. V. (2a), *te-lā-t-an* 3, as., red. V. (2a): nhd. »zerlassen« (V.), sich zerteilen  
red. V. (2b), *and-hē-t-an\** 1, as., red. V. (2b): nhd. heißen, befehlen  
red. V. (2b), *bi-hē-t-an\** 1, as., red. V. (2b): nhd. verheißen, versprechen  
red. V. (2b), *gi-hēt-an\** 13, as., red. V. (2b): nhd. verheißen  
red. V. (2b), *hē-t-an* 147, as., red. V. (2b): nhd. heißen, befehlen  
red. V. (2b), *skē-d-an* 4, as., red. V. (2b): nhd. scheiden, trennen  
red. V. (2b), *skē-th-an\** 3, as., red. V. (2b): nhd. scheiden, trennen, sondern (V.)  
red. V. (2b), *ūt-ā-skē-th-an\** 1, as., red. V. (2b): nhd. ausscheiden, ausschließen  
red. V. (3), *bū-a-n* 3, as., red. V. (3), sw. V. (1a): nhd. wohnen, bleiben  
red. V. (3), *grā-t-an\** 1, as., red. V. (3): nhd. weinen  
red. V. (3), *ōk-an\** 2, as., red. V. (3): nhd. mehren, vermehren, schwängern  
red. V. (3a), *an-hrō p-an\** 5, as., red. V. (3a): nhd. anrufen  
red. V. (3a), *bi-wō p-ian\** 1, as., red. V. (3a): nhd. beklagen, bejammern  
red. V. (3a), *far-flō -k-an\** 1, as., red. V. (3a): nhd. verfluchen  
red. V. (3a), *flō -k-an\** 1, as., red. V. (3a): nhd. fluchen  
red. V. (3a), *hrō -p-an* 23, as., red. V. (3a): nhd. rufen  
red. V. (3a), *swō g-an\** 1, as., red. V. (3a): nhd. rauschend einherfahren  
red. V. (3a), *wō p-ian\** 9, as., red. V. (3a): nhd. klagen, jammern, beklagen  
red. V. (3b), *an-a-s-tō-t-an* 2, as., red. V. (3b): nhd. anstoßen  
red. V. (3b), *s-tō-t-an\** 1, as., red. V. (3b): nhd. stoßen

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- red. V. (3b), *te-s-tô-t-an\** 1, as., red. V. (3b): nhd. zerstoßen (V.)  
red. V. (3b), *tō -s-tô-t-an\** 1, as., red. V. (3b): nhd. zustoßen  
red. V. (6?), *\*s-pan-n-an?*, as., red. V. (6?): nhd. spannen, festmachen  
red. V. (6?), *und-s-pan-n-an\** 1, as., red. V. (6?): nhd. entspannen  
red. V (1), *ā-ga-n-g-an\** 2, as., red. V (1): nhd. vergehen, zu Ende gehen  
Reflex.-Pron., *si-k?* 1, as., Reflex.-Pron.: nhd. sich  
Relativpart., *the (2)* 110, as., Konj., Relativpart.: nhd. welcher, als (Konj.), wo, dass  
st.? F. (i), *far-wér-d-i\** 1, far-wur-d-i\*, as., st.? F. (i): nhd. Untergang  
st.? F. (i), *gi-maht* 1, as., st.? F. (i): nhd. »Gemächt«, Penis  
st.? F. (ī), *far-w-i\** 1, far-a-w-i\*, as., st.? F. (ī): nhd. Farbe  
st.? F. (ī), *hul-d-i\** 25, as., st.? F. (ī): nhd. Huld, Ergebenheit, Gefallen  
st.? F. (ī ?), *\*gir-ith-i?*, as., st.? F. (ī ?): nhd. Begierde  
st.? F. (ī ?), *kel-gir-ith-i\** 1, as., st.? F. (ī ?): nhd. »Kehlgier«, Gefräßigkeit  
st.? F. (ō), *fī l-a* 1, as., st.? F. (ō): nhd. Feile  
st.? F. (ō), *\*fū-h-t-ith-a?*, as., st.? F. (ō): nhd. Feuchtigkeit  
st.? F. (ō), *fū-l-ith-a* 1, as., st.? F. (ō): nhd. Fäulnis, Fäule, faule Stelle  
st.? F. (ō), *\*gē-d-ia?*, *\*gē-d-ea?*, as., st.? F. (ō): nhd. Mangel  
st.? F. (ō), *gi-hō-r-ith-a\** 1, as., st.? F. (ō): nhd. Anhörung, Gehör  
st.? F. (ō), *\*hop-p-a?*, as., st.? F. (ō): nhd. Hüpfen (M.)  
st.? F. (ō), *kla-p-unga\** 1, as., st.? F. (ō): nhd. Klappern (N.)  
st.? F. (ō), *mét-i-gē-d-ia\** 1, mét-i-gē-d-ea\*, as., st.? F. (ō): nhd. Speisemangel, Hungersnot  
st.? F. (ō), *se-lf-fū-h-t-ith-a* 1, as., st.? F. (ō): nhd. »Selbstfeuchtigkeit«, natürliche Feuchtigkeit  
st.? F. (ō), *s-nad-a* 1?, as., st.? F. (ō): nhd. Striemen (M.), Wundmal, Gewebeeinschlag?  
st.? F. (ō), *stré-u-nga\** 1, as., st.? F. (ō): nhd. Streu  
st.? F. (ō), *thék-ina\** 1, as., st.? F. (ō): nhd. Decke  
st.? F. (ō), *thérv-a\** 1, thérb-a\* as., st.? F. (ō): nhd. Bedürfnis  
st.? F. (ō), *w-a-s-p-a\** 1, as., st.? F. (ō): nhd. Wespe, Hummel (F.)  
st.? F. (ō), *wido-hop-p-a\** 4, wid-u-hop-p-a\*, as., st.? F. (ō): nhd. Wiedehopf  
st.? F. (ō), *wi-th-a\** (1) 1, as., st.? F. (ō): nhd. Strick (M.) (1)  
st.? F. (ō)?, *\*ap-a?*, as., st.? F. (ō)?: nhd. Bach, Fluss  
st.? F. (ō ?, jō ?), *fī ra\** 1, as., st.? F. (ō ?, jō ?): nhd. Feier  
st.? F. (ō ?, jō ?), *s-pan-n-a* 1?, as., st.? F. (ō ?, jō ?): nhd. Spanne  
st.? M. (a), *bō-s-i-ling* 1, as., st.? M. (a): nhd. Possenreißer, Nichtswürdiger?, schlechter Mensch?  
st.? M. (wa)?, *sēo\** (1) 1, as., st.? M. (wa)?, st. F. (ō)?: nhd. Seegras, Alge  
st.? N. (a)?, *we-re-gild-um\** 2, lat.-as.?, st.? N. (a)?: nhd. Wergeld, Manngeld, Totschlagsbuße  
st. F., *\*él-is?*, as., st. F., st. M. (i?): nhd. Erle  
st. F., *hél\** 10, hél-l\*, as., st. F., st. M. (jō ?, i?): nhd. Hölle  
st. F.?, *and-swō r\** 1, ant-swō r\*, as., st. M. (a)?, st. F.?, st. N.??: nhd. Antwort  
st. F.?, *\*swō r?*, as., st. M. (a)?, st. F.?, st. N. (a)??: nhd. Rede  
st. F.? (i), *bi-s-prā-k-i\** 1, as., st. N.? (ja), st. F.? (i): nhd. Verleumdung  
st. F.? (i), *kam-p-sta-d\** 1, as., st. F.? (i): nhd. »Kampfstätte«, Kampfplatz  
st. F.? (i), *kō p-an-band\** 1, as., st. F.? (i): nhd. »Kufenband«, Reifen (M.)  
st. F.? (i), *lud* 1, as., st. M.? (a), st. F.? (i): nhd. Gestalt?  
st. F.? (i), *thur-h-slah-t\** 1, as., st. F.? (i): nhd. »Durchschlag«, Ausschlag

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. F.? (i?, jō ?), *frô-n-és-s-i\** 1, as., st. F.? (i?, jō ?), st. N. (i)?: nhd. »Frohheit«, Freude, Fröhlichkeit
- st. F. (a), *pêd-a\** 1, as., st. F. (a): nhd. »Pfeit«, Gewand, Kleid, Untergewand
- st. F. (athem.), *brō k\** (2) 2, as., st. F. (athem.): nhd. Hose
- st. F. (athem.), *éri-t* 14, éri-wit\*, as., st. F. (athem.): nhd. Erbse
- st. F. (athem.), *\*gā-s?*, as., st. F. (athem.): nhd. Gans
- st. F. (athem.), *gêt* (1) 1, as., st. F. (athem.): nhd. Geiß
- st. F. (athem.), *i-d-i-s* 43, as., st. F. (athem.): nhd. Weib
- st. F. (athem.), *kév-is\** 2, kēb-is\*, as., st. F. (athem.): nhd. Kebse, Nebenfrau
- st. F. (athem.), *kō \** 10, as., st. F. (athem.): nhd. Kuh
- st. F. (athem.), *ma-g-ath\** 15, as., st. F. (athem.): nhd. Magd, Jungfrau, Weib
- st. F. (athem.), *mér-i-kō \** 1, as., st. F. (athem.): nhd. »Meerkuh«, Seehund
- st. F. (athem.), *mi-d-d-il-gar-d\** 41, as., st. M. (a?, i?), st. F. (athem.): nhd. Erde
- st. F. (athem.), *naht* 35, as., st. F. (athem.): nhd. Nacht
- st. F. (athem.), *wer-o-l-d\** 172, war-o-l-d\*, wor-o-l-d\*, as., st. M. (athem.), st. F. (athem.): nhd. Welt, Erde
- st. F. (athem.?), *\*gō s?*, as., st. F. (athem.?): nhd. Gans
- st. F. (athem., i), *bō k\** 11, as., st. F. (athem., i), st. N. (a): nhd. Buch, Schreibtafel
- st. F. (er), *bī -mō -dar\** 1, as., st. F. (er): nhd. Weisel, Bienenkönigin
- st. F. (er), *doh-tar* 5, as., st. F. (er), sw. F. (er): nhd. Tochter
- st. F. (er), *fō -st-er-mō -der\** 2, as., st. F. (er): nhd. Hebamme, Amme
- st. F. (er), *gi-s-w-e-s-t-ar\** 3, as., st. F. (er): nhd. Geschwister (N.)
- st. F. (er), *mō -dar* 30, as., st. F. (er): nhd. Mutter (F.) (1)
- st. F. (er), *s-w-e-s-t-ar\** 2, su-s-t-ar\*, as., st. F. (er): nhd. Schwester
- st. F. (i), *ā-bol-g-an-hē-d\** 1, as., st. F. (i): nhd. Zorn, Zornsucht
- st. F. (i), *āl-méri\**, as., st. F. (i): nhd. »Aalmeer«, Zuiderzee
- st. F. (i), *anad\** 1, as., st. F. (i): nhd. Ente
- st. F. (i), *an-būsan\** 2, am-būsan\*, as., st. F. (i): nhd. Gebot
- st. F. (i), *andari?* 1, as., st. F. (i): nhd. Katachrese, zweites Urteil
- st. F. (i), *\*an-gi-siht?*, as., st. F. (i): nhd. Angesicht
- st. F. (i), *anst* 3, as., st. F. (i): nhd. Gunst, Gnade
- st. F. (i), *anud* 2, as., st. F. (i): nhd. Ente
- st. F. (i), *arvēd\** 4, arbēd, arvid\*, arbēd, as., st. F. (i): nhd. »Arbeit«, Mühsal
- st. F. (i), *ā-sta-n-d-a-n-us-s-i* 1, as., st. F. (i): nhd. Auferstehung
- st. F. (i), *āthom-tu-h-t\** 2?, as., st. F. (i): nhd. Atemzug
- st. F. (i), *bal-u-dā-d\** 2, as., st. F. (i): nhd. Übeltat
- st. F. (i), *bal-u-suh-t\** 1, as., st. F. (i): nhd. verderbliche Krankheit
- st. F. (i), *ba-n-k\** 5, as., st. F. (i): nhd. Bank (F.) (1)
- st. F. (i), *bēd-d-i-mun-d\** 2, as., st. F. (i): nhd. »Bettschutz«, Heiratsgabe
- st. F. (i), *bi-graf-t\** 1, as., st. F. (i): nhd. Grab, Begräbnis
- st. F. (i), *bi-n-i-wurt\** 2, as., st. F. (i): nhd. »Bienenwurz«, Melisse
- st. F. (i), *\*bi-thurf-t?*, as., st. F. (i): nhd. Not, Bedürfnis
- st. F. (i), *bi-thwung-an-n-us-s-i\** 1, as., st. F. (i): nhd. Strenge, Kraft
- st. F. (i), *bō k-kra-f-t\** 1, as., st. F. (i), st. M. (a)?: nhd. Gelehrsamkeit, Bücherkunde
- st. F. (i), *brio-s-t-gi-thāh-t* 3, as., st. F. (i): nhd. »Brustgedanke«, Denken des Herzens, Gemüt
- st. F. (i), *brū-d* 13, as., st. F. (i): nhd. Braut (F.) (1), Frau, Gattin
- st. F. (i), *brū-d-hlōh-t\** 1, brū-d-hlōf-t\*, as., st. M. (i), st. F. (i): nhd. »Brautlauf«, Hochzeit

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. F. (i), \**brus-t?* (1), as., st. F. (i): nhd. Riss, Spalt  
st. F. (i), \**bul-h-t?*, as., st. F. (i): nhd. Zorn  
st. F. (i), \**būs-an?*, as., st. F. (i): nhd. Gebot  
st. F. (i), *dā-d* 70, as., st. F. (i): nhd. Tat, Ereignis, Gewalt, Vorbedeutung  
*diop-gi-thāh-t\** 1, as., st. F. (i): nhd. Herzensgedanke  
st. F. (i), \**dru ht?*, as., st. F. (i): nhd. Schar (F.) (1)  
st. F. (i), *du-m-b-hē-d\** 1, as., st. F. (i): nhd. Dummheit  
*dung\** 3, tung?\*, as., st. M. (a?, i?), st. F. (i): nhd. Webstube  
st. F. (i), *ēh-t\** 2, as., st. F. (i): nhd. Besitz, Habe  
st. F. (i), *ēk\** 1, as., st. F. (i): nhd. Eiche  
st. F. (i), *ēk-ma-g-ath\** 1, as., st. F. (i): nhd. »Eichenmädchen«, Baumnymphe  
*ēl-li-an-dā-d\** 1, as., st. F. (i): nhd. »Muttat«, Kraft  
st. F. (i), *ē-n-s-trī -d-ig-i\** 1, as., st. F. (i): nhd. Eigensinn  
*er-th-brus-t\** 1, as., st. F. (i): nhd. »Erdbursten«, Erdriss  
*et-t-ar-wurt\** 2, as., st. F. (i): nhd. »Eiterwurz«, Giftwurz  
*éth-i-l-i-gi-bur-d\** 3, as., st. F. (i): nhd. »Edelgeburt«, edle Herkunft  
*éw-i\** 1, as., st. F. (i): nhd. Schaflamm  
\**fal-ah?*, as., st. F. (i): nhd. Feld, Ebene  
*far-d* 15, as., st. F. (i): nhd. Fahrt, Gang (M.) (1), Weg, Reise, Zug  
*far-wurh-t\** 3, as., st. F. (i): nhd. Übeltat  
*fir-in-dā-d\** 3, as., st. F. (i): nhd. »Freveltat«, Sünde, Frevel  
*fleth-ar-mūs* 1, as., st. F. (i): nhd. Fledermaus  
\**flu-h-t?*, as., st. F. (i): nhd. Flucht (F.) (1)  
st. F. (i), *formund* 2, as., st. F. (i): nhd. Vormund  
*for-num-ft\** 1, as., st. F. (i): nhd. Einsicht  
*fō t-suh-t\** 2, as., st. F. (i): nhd. »Fußsucht«, Fußkrankheit, Gicht  
\**furh?*, as., st. F. (i): nhd. Furche  
st. F. (i), *fūst* 2, as.?, st. F. (i): nhd. Faust, hohle Hand  
*gégin-war-d-i\** 3, as., st. F. (i): nhd. Mitte, Gegenwart  
*gel-a-suh-t* 1, as., st. F. (i): nhd. Gelbsucht  
*ger-n-i-hē-d\** 1, as., st. F. (i): nhd. Begier  
*gerst-i* 1, as., st. F. (i): nhd. Groll, Garstigkeit  
\**gēst?* (2), as., st. F. (i): nhd. hohes trockenes Land, Geest  
st. F. (i), *gi-bur-d* 7, as., st. F. (i): nhd. Geburt, Herkunft  
*gi-dā-d\** 4, as., st. F. (i): nhd. Tat, Ereignis, Gewalt, Vorbedeutung  
*gi-hug-d\** (1) 7, as., st. F. (i): nhd. Gedächtnis, Gedenken, Verstand  
*gi-sih-t\** 3, as., st. F. (i): nhd. Ansehen, Anblick  
*gi-siun\** 9, as., st. F. (i): nhd. Auge, Gesicht  
*gi-skaft\** 1, as., st. F. (i): nhd. Bestimmung  
*gi-tī -d\** 1, as., st. F. (i): nhd. Gebetzeit, Zeit  
*gi-thāh-t* 11, as., st. F. (i): nhd. Gedanke, Denken, Sinn  
*gi-thul-d\** 5, as., st. F. (i): nhd. Geduld  
*gi-wér-i\** 1, as., st. F. (i): nhd. Investitur, Gewere  
*gi-wurh-t\** 3, as., st. F. (i): nhd. Tat  
\**glō -d?*, as., st. F. (i): nhd. Glut  
st. F. (i), *grū-t\** 3?, as., st. F. (i): nhd. eine Biersorte  
st. F. (i), *gum-kus-t\** 1, as., st. F. (i): nhd. männliche Art  
st. F. (i), *hal-s-thrū-h\** 3, as., st. F. (i): nhd. Halsfessel  
*hand-kra-f-t\** 2, as., st. F. (i): nhd. »Handkraft«, Kraft, Stärke  
st. F. (i), *harm-gi-wurh-t\** 1, as., st. F. (i): nhd. »Harmwerk«, Übeltat  
\**hasal-wurt?*, as.?, st. F. (i): nhd. Haselwurz

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. F. (i), *heru-band\** 3, as., st. F. (i): nhd. Schwertband, Fessel (F.) (1)
- st. F. (i), *hi-n-far-d* 6, as., st. F. (i): nhd. »Hinfahrt«, Hingang, Tod
- st. F. (i), *\*hlôh-t?*, *\*hlôf-t?*, as., st. M. (i), st. F. (i): nhd. Lauf
- st. F. (i), *hlu-st* 4, as., st. F. (i): nhd. Gehör, Ohr
- st. F. (i), *hnio-s-wurt\** 2, as., st. F. (i): nhd. Nieswurz
- st. F. (i), *hnut\** 1, as., st. F. (i): nhd. Nuss (1)
- st. F. (i), *ho-f-s-kul-d\** 1, as., st. F. (i): nhd. Hofschuld
- st. F. (i), *ho-f-sté-d-i\** 3, *ho-f-sta-d-i*, as., st. F. (i): nhd. Hofstätte
- st. F. (i), *hô-h-gi-tî -d\** 4, as., st. F. (i): nhd. »hohe Zeit«, hohes Fest
- st. F. (i), *hrad-a-mûs\** 2?, as.?, st. F. (i): nhd. Fledermaus
- st. F. (i), *hru-ft\** 1, as., st. F. (i): nhd. Kruste, Schmutz
- st. F. (i), *\*hru-st?*, as., st. F. (i): nhd. Rüstung
- st. F. (i), *h-rû-w-i\**, as., st. F. (i): Vw. s. *rûwi\**?
- st. F. (i), *hû-d\** 4, as., st. F. (i): nhd. Haut
- st. F. (i), *hug-i-s-kaf-t\** 11, as., st. F. (i): nhd. Gesinnung, Verstand
- st. F. (i), *hul-ist\** 2, *hul-ist*, as., st. F. (i): nhd. »Hülle«, Decke
- st. F. (i), *hur-s-t* 1, *hor-s-t\**, as., st. F. (i): nhd. Horst, Gestrüpp
- st. F. (i), *hur-th\** 3, as., st. F. (i): nhd. Hürde, Geflecht, Flechtwerk, Gitter
- st. F. (i), *hû-s-sté-d-i\** 1, as., st. F. (i): nhd. »Hausstätte«, Hausplatz
- st. F. (i), *hwî -t-e-wurt\** 1, as., st. F. (i): nhd. Weißwurz
- st. F. (i), *irm-in-sû-l\** 7, as., st. F. (i): nhd. große Säule der Sachsen
- st. F. (i), *ju-g-u-th\** 4, as., st. F. (i): nhd. Jugend
- st. F. (i), *kel-a-suht\** 2, as., st. F. (i): nhd. »Kehlsucht«, Halsbräune, Halsdrüsengeschwulst
- st. F. (i), *kôg-s-kul-d\** 3, as.?, st. F. (i): nhd. Koogabgabe
- st. F. (i), *kôp-sté-d-i\** 2, as., st. F. (i): nhd. »Kaufstätte«, Kaufplatz
- st. F. (i), *\*krâd?*, as., st. F. (i): nhd. Krähen (N.)
- st. F. (i), *kra-f-t\** 97, *kra-h-t\**, as., st. M. (a), st. F. (i): nhd. Kraft, Macht, Menge, Schar (F.) (1)
- st. F. (i), *kun-i-bur-d* 2, as., st. F. (i): nhd. Herkunft, Geschlecht
- st. F. (i), *kun-st\** 1, *kû-st\**, *kû-st-i\**, as., st. F. (i): nhd. Weisheit
- st. F. (i), *kwân\** 1, *quân*, as., st. F. (i): nhd. Frau, Weib
- st. F. (i), *lan-d-s-kul-d\** 1, as., st. F. (i): nhd. »Landschuld«, Zins, Rente
- st. F. (i), *lî -f-tu-h-t\** 1, as., st. F. (i): nhd. Leibzucht
- st. F. (i), *lis-t\** 8, as., st. M. (i), st. F. (i): nhd. Kunst, Klugheit, Verschlagenheit
- st. F. (i), *li-th-o-band\** 3, as., st. F. (i): nhd. Gliedband, Fessel (F.) (1)
- st. F. (i), *lu-n\** 1, as., st. F. (i): nhd. Lünse
- st. F. (i), *\*lûs?*, as., st. F. (i): nhd. Laus
- st. F. (i), *\*mâ-d?*, as., st. F. (i): nhd. Matte (F.) (2), Wiese
- st. F. (i), *ma-g-ath-hê-d\** 1, as., st. F. (i): nhd. »Magdheit«, Jungfräulichkeit
- st. F. (i), *maht* (1) 30, as., st. F. (i): nhd. Macht, Kraft, Vermögen
- st. F. (i), *mal-s-kul-d\** 1, as., st. F. (i): nhd. Abgabe
- st. F. (i), *man-kra-f-t\** 1, man-n-kraft, as., st. F. (i): nhd. »Mannkraft«, Menschenschar, Schar (F.) (1)
- st. F. (i), *mark\** (2) 1, as., st. F. (i): nhd. Mark (F.) (2), Münze
- st. F. (i), *még-in-far-d* 1, as., st. F. (i): nhd. Heerfahrt
- st. F. (i), *még-in-kra-f-t\** 8, as., st. M. (i), st. F. (i): nhd. Macht, Kraft, Herrlichkeit
- st. F. (i), *mê-n-dâ-d\** 3, as., st. F. (i): nhd. »Freveltat«, Frevel
- st. F. (i), *mê-n-gi-thâh-t\** 5, as., st. F. (i): nhd. frevelhafter Sinn
- st. F. (i), *mê-n-s-kul-d\** 2, as., st. F. (i): nhd. »Meinschuld«, Schuld
- st. F. (i), *mér-i* 3, as., st. F. (i): nhd. Meer, See (F.)

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. F. (i), *me-t-od-i-gi-skaft\** 1, as., st. F. (i): nhd. Schicksal  
st. F. (i), *mil-u-k\** 1, as., st. F. (i): nhd. Milch  
st. F. (i), *mi-s-dā-d* 2, as., st. F. (i): nhd. Missetat  
st. F. (i), *mist-il* 6, as., st. M.? (a?, i?), st. F. (i): nhd. Mistel  
st. F. (i), *mi-s-tum-ft\** 1, as., st. F. (i): nhd. Zwist, Streit, Nichtübereinstimmung  
st. F. (i), *mō d-gi-thāht\** 10, as., st. F. (i): nhd. Gedanke  
st. F. (i), *mor-g-an-tī -d\** 1, as., st. F. (i): nhd. Morgenzeit  
st. F. (i), *mun-d\** (2)? 1, as., st. F. (i): nhd. Hand, Schutz  
st. F. (i), *mun-d-bur-d\** 9, as., st. F. (i): nhd. Schutz  
st. F. (i), *mūs* 2, as., st. F. (i): nhd. Maus  
st. F. (i), *nō-d\** 8, as., st. F. (i): nhd. Not, Bedrängnis im Kampf  
st. F. (i), *nō-d-thurf-t\** 3, as., st. F. (i): nhd. Notdurft, Notwendigkeit  
st. F. (i), *ō -bul-t\** 1, or-bul-t\*, or-bulh-t\*, as., st. F. (i): nhd. Wut, Zorn  
st. F. (i), *ov-a-r-hugd\** 1, ob-a-r-hugd\*, as., st. F. (i): nhd. Übermut  
st. F. (i), *rā-d-bur-d\** 1, as., st. F. (i): nhd. Herrschaft  
st. F. (i), *ro-th-e-r-stē-d-i\** 1, as., st. F. (i): nhd. Weide (F.) (2)  
st. F. (i), *rū-g-i\** 2, as., st. F. (i): nhd. rauhe Decke  
st. F. (i), *rū-w-i\** 2, h-rū-w-i\*, as., st. F. (i): nhd. rauhes Fell?, Dornbusch?  
st. F. (i), *se-lf-wāg-i\** 2, as., st. F. (i): nhd. Bewegung  
st. F. (i), *sium* 4, as., st. F. (i): nhd. Auge, Gesicht  
st. F. (i), *s-kaf-t* (2), as., Suff., st. F. (i): nhd. schaft (Suff.)  
st. F. (i), *s-kil-d-wēr-i\** 1, as., st. F. (i): nhd. »Schildwehr«, Schilddach  
st. F. (i), *s-kō-n-i\** (2) 1, s-kâ-n-i\*, as., st. F. (i): nhd. Schönheit  
st. F. (i), *s-kul-d\** 15, as., st. F. (i): nhd. Schuld, Abgabe  
st. F. (i), *s-mal-sā-d* 2, as., st. F. (i): nhd. kleine Saat, Feldfrüchte  
st. F. (i), *spāh-hē-d\** 1, as., st. F. (i): nhd. Klugheit  
st. F. (i), *s-pī -r?* 1, as., st. F. (i): nhd. Spierschwalbe, Mauerschwalbe  
st. F. (i), *spō -d\** 1, as., st. F. (i): nhd. Gelingen  
st. F. (i), *sta-f-wurt\** 1, as., st. F. (i): nhd. Stabwurz  
st. F. (i), *stē-d-i* 13, sta-d-i\*, sti-d-i\*, as., st. F. (i): nhd. Stätte, Ort  
st. F. (i), *s-te-k-ul-i\** 1, as., st. F. (i): nhd. »Steile«, Steilheit, steile Stelle  
st. F. (i), *\*s-til-l-i?* (2), as., st. F. (i): nhd. Stille  
st. F. (i), *stō -d\** 2, as., st. F. (i): nhd. Gestüt  
st. F. (i), *\*s-trē-ng-i?*, as., st. F. (i): nhd. Kraft  
st. F. (i), *\*s-trī -d-ig-i?*, as., st. F. (i): nhd. »Streitbarkeit«, Hartnäckigkeit  
st. F. (i), *\*strō d?*, as., st. F. (i): nhd. »Struth«, Sumpf, Gebüsche  
st. F. (i), *sū* 2?, as., st. F. (i): nhd. Sau  
st. F. (i), *suh-t* 10, as., st. F. (i): nhd. Sucht, Krankheit, Seuche  
st. F. (i), *\*sū-l?*, as., st. F. (i): nhd. Säule (F.) (1)  
st. F. (i), *ta-l-hē-d* 1, as., st. F. (i): nhd. Schnelligkeit, Gefährlichkeit?  
st. F. (i), *tī -d* 35, as., st. F. (i): nhd. Zeit, Stunde  
st. F. (i), *tu-h-t\** 4, as., st. F. (i): nhd. »Ziehen«, Zucht  
st. F. (i), *\*tum-ft?*, as., st. F. (i): nhd. Einigkeit  
st. F. (i), *thik-k-i* (1) 1, as., st. F. (i): nhd. Dicke (F.)  
st. F. (i), *thing-stē-d-i\** 4, as., st. F. (i): nhd. »Dingstätte«, Gerichtsstätte, Markt,  
Versammlungsort  
st. F. (i), *thrō s\** 1, as., st. F. (i): nhd. Drüse, Halsmandel, Geschwulst  
st. F. (i), *thrū-h\** 1, as., st. F. (i): nhd. Fessel (F.) (2)  
st. F. (i), *\*thrūth?*, as., st. F. (i): nhd. Kraft  
st. F. (i), *\*thul-d?*, as., st. F. (i): nhd. Geduld  
st. F. (i), *thurf-t\** 1, as., st. F. (i): nhd. Not, Bedürfnis

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. F. (i), \**thwung-an-n-us-s-i?*, as., st. F. (i): nhd. Zwang, Strenge, Kraft  
st. F. (i), *umbi-far-d\** 2, as., st. F. (i): nhd. »Umfahrt«, Umweg  
st. F. (i), \**un-d?* (1), as., st. F. (i): nhd. Gunst  
st. F. (i), *und-ar-far-d* 1, as., st. F. (i): nhd. »Unterfahrt«, Unterbrechung  
st. F. (i), *un-kraft\** 2, as., st. F. (i): nhd. »Unkraft«, Unvermögen, Schwäche  
st. F. (i), *un-si-d-igi* 1, as., st. F. (i): nhd. »Unsitte«, üble Sitte  
st. F. (i), *un-spō -d\** 1, as., st. F. (i): nhd. Böses  
st. F. (i), *un-stil-l-i* 1, as., st. F. (i): nhd. »Unstille«, Unruhe  
st. F. (i), *un-tī -d\** 1, as., st. F. (i): nhd. Unzeit  
st. F. (i), *un-wun-n-i\** 1, as., st. F. (i): nhd. »Unwonne«, wonneloser Ort  
st. F. (i), *ur-slah-t* 1, as., st. F. (i): nhd. Krampfader?  
st. F. (i), *ūs-t* 1, as., st. F. (i): nhd. Sturm  
st. F. (i), *ūt-far-d\** (1), as., st. F. (i): nhd. Ausfahrt, Außersichsein  
st. F. (i), \**wāg-i?* (1), as., st. F. (i): nhd. Bewegung  
st. F. (i), *wal-dā-d\** 1, as., st. F. (i): nhd. »Schlachttat«, Mord  
st. F. (i), *wald-ēk\** 1?, as., st. F. (i): nhd. Waldeiche  
st. F. (i), *wam-dā-d\** 4, as., st. F. (i): nhd. »Freveltat«, Verbrechen  
st. F. (i), *wam-skaft\** 1, wam-m-skaft\*, as., st. F. (i): nhd. Sündhaftigkeit  
st. F. (i), *wānam-i\** 1, as., st. F. (i): nhd. Glanz  
st. F. (i), *wa-n-skaft\** 1, as., st. F. (i): nhd. »Fehlen«, Elend, Unglück  
st. F. (i), *wār-hē-d\** 4, as., st. F. (i): nhd. Wahrheit  
st. F. (i), *w-a-tar-sté-d-i\** 1, as., st. F. (i): nhd. »Wasserstätte«, Brunnenhaus  
st. F. (i), *weg-lūs?* 1, as., st. F. (i): nhd. »Weglaus«, Wanze  
st. F. (i), *wē-k-mō -d-i\** 1, as.?, st. F. (i): nhd. »Weichmut«, Kleinmut, Sanftmut  
st. F. (i), *wel-w-i-l-l-ig-hē-d\** 1, as., st. F. (i): nhd. Wohlgefälligkeit  
st. F. (i), \**w-é-nd-i?*, as., st. F. (i): nhd. Wende (F.), Grenze  
st. F. (i), \**wer-i?* (1), as., st. F. (i): nhd. Wehr (F.)  
st. F. (i), \**wér-i?* (2), as., st. F. (i): nhd. Kleid  
st. F. (i), *wer-sté-d-i\** 1, as., st. F. (i): nhd. »Wehrstätte«, Wehr (N.) (2), Hofstätte  
st. F. (i), *wī -n-far-d\** 2, as., st. F. (i): nhd. Weinfahrt  
st. F. (i), *wī -n-sté-d-i\** 1, as.?, st. F. (i): nhd. »Weinstätte«, Weingarten  
st. F. (i), \**wi-th?* (1), as., st. F. (i): nhd. Strick (M.) (1)  
st. F. (i), *wi-th-ar-far-d\** 1, as., st. F. (i): nhd. Rückfahrt  
st. F. (i), *wli-ti-s-kō-n-i\** (2) 1, as., st. F. (i): nhd. Schönheit, Glanz  
st. F. (i), *wlō -h\** 1, as., st. F. (i): nhd. Flocke  
st. F. (i), *wrō -h-t\** 2, as., st. M. (a)?, st. F. (i): nhd. Streit, Aufruhr  
st. F. (i), \**wun-n-i?*, as., st. F. (i): nhd. Wonne  
st. F. (i), *wur-d\** 7, as., st. F. (i): nhd. Schicksal, Tod  
st. F. (i), *wur-d-i-gi-skaft\** (1), as., st. F. (i): nhd. Schicksal, Tod  
st. F. (i), \**wurh-t?*, as., st. F. (i): nhd. Tat  
st. F. (i), *wurs-t\** 1, as., st. F. (i): nhd. Wurst  
st. F. (i), *wurt\** 9, as., st. F. (i): nhd. »Wurz«, Wurzel, Kraut, Pflanze, Blume  
st. F. (i), *wur-th\** 4, as., st. F. (i): nhd. Boden, Wurte, Hausstelle  
st. F. (i)?, *band\** 13, as., st. M. (a)?, st. N. (a)?, st. F. (i)??: nhd. Band (N.), Fessel (F.) (1), Binde  
st. F. (i)?, *ban-ethi* 2, bin-ithi\*, as., st. F. (i)??: nhd. Totschlag, Mord, Tötung, Klage  
st. F. (i)?, \**gi-nuh-t?*, as., st. F. (i)??: nhd. Genüge  
st. F. (i)?, *gi-wal-d\** 53, as., st. F. (i)?, st. N. (a)??: nhd. Gewalt, Macht, Herrschaft, Reich, Besitz  
st. F. (i)?, \**gūth?*, as., st. F. (i)??: nhd. Kampf

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. F. (i?), \**har-th?*, as., st. F. (i?): nhd. Anhöhe  
st. F. (i?), *hi-mil-kra-f-t\** 1, as., st. M. (a), st. F. (i?): nhd. »Himmelkraft«, himmlische Schar (F.) (1)  
st. F. (i?), \**hin-d?*, as., st. F. (i?): nhd. Hinde  
st. F. (i)?, *hō k-war\** 1, as., st. F. (i?): nhd. Fischerei  
st. F. (i?), *maht\** (2) 2, as., st. F. (i?): nhd. Gemächt  
st. F. (i?), *malskrung\** 1, as.?, st. F. (i?): nhd. Behexung  
st. F. (i?), \**ov-as-t?*, \**ob-as-t?*, \**of-s-t?*, as., st. F. (i?): nhd. Eile  
st. F. (i)?, \**ro-d?* (1), as., st. N. (a), st. F. (i?): nhd. Rodung  
st. F. (i)?, *sā-d* 1, as., st. F. (i)?, st. N. (a?): nhd. Saat  
st. F. (i?), *sin-s-kō-n-i\** 4, as., st. F. (i?): nhd. ewige Schönheit, ewige Herrlichkeit, Schönheit, Herrlichkeit  
st. F. (i?), *Sodomo-thi-o-d\** 1, as., st. F. (i?): nhd. »Sodomvolk«, Sodomiter (M. Pl.)  
st. F. (i)?, \**s-prā-k-i?* (1), as., st. N. (ja), st. F. (i?): nhd. Sprechen, Sprache  
st. F. (i)?, *stēg-ili* 1, as., st. F. (i?): nhd. abschüssige Stelle, Steile  
st. F. (i)?, *stio-r-wi-th\** 1, as., st. F. (i?): nhd. Ruderring  
st. F. (i)?, *thil-i\** 1, as., st. F. (i?): nhd. Diele, Brett, Pult  
st. F. (i)?, \**thrék-i?*, as., st. M. (ja?, i?)?, st. F. (i)?, N.??: nhd. Kraft  
st. F. (i)?, \**wā-d?* 2, as., st. N. (ja)?, st. F. (i?): nhd. »Wat«, Gewand, Kleidung  
st. F. (i)?, \**wal-d?* (3), as., st. F. (i)?, st. N. (a)??: nhd. Gewalt  
st. F. (i)?, *wār\** (2) 54, as., st. F. (i)?, st. N. (a)??: nhd. Wahrheit  
st. F. (i)?, \**wéhs-i?*, as., st. F. (i)?, st. N. (ja)??: nhd. Wachs  
st. F. (i)?, \**wō d?*, as., st. F. (i?): nhd. Wut  
st. F. (i)??, *pravend-i\** 1, prabend-i\*, as., st. F. (i?): nhd. Pfründe  
st. F. (i)??, \**tā-fel?*, as., st. F. (i?): nhd. Tafel  
st. F. (i)??, \**war?* (1), as., st. F. (i?): nhd. Fischerei?  
st. F. (i)??, *wōi\** 1, as., st. F. (i?): nhd. Leiden (N.), Unglück  
st. F. (i, athem.), *av-un-s-t\** 3, ab-un-s-t\*, as., st. F. (i, athem.): nhd. Missgunst, Hass, Feindschaft, Neid  
st. F. (i, athem.), *bur-g* 53, as., st. F. (i, athem.): nhd. Burg, Ort, Stadt  
st. F. (i, athem.), *Rūmu-bur-g\** 9, as., st. F. (i, athem.): nhd. »Romburg«, Rom  
st. F. (i, athem.), \**un-s-t?*, as., st. F. (i, athem.): nhd. Gunst  
st. F. (i, z. T. athem.), *ak-u-s\** 1, as., st. F. (i, z. T. athem.): nhd. Axt  
st. F. (i, z. T. athem.), *sū-l-ak-u-s\** 1, as., st. F. (i, z. T. athem.): nhd. »Säulaxt«, zweischneidige Axt  
st. F. (ī ), *blō-th-i\** 1, as., st. F. (ī ): nhd. Furchtsamkeit  
st. F. (ī ), *bodan-brāwi\** 1, as., st. F. (ī ): nhd. Triefäugigkeit, Augenfluss  
st. F. (ī ), *dōp-i\** 2, as., st. F. (ī ): nhd. Taufe  
st. F. (ī ), *él-d-i* (2) 4, as., st. F. (ī ): nhd. Alter (N.)  
st. F. (ī ), *feh-u-gir-i\** 1, as., st. F. (ī ): nhd. »Viehgier«, Habgier  
st. F. (ī ), *fin-i-st-r-i\** 1, as., st. F. (ī ): nhd. Finsternis  
st. F. (ī ), *frī* 7, as., st. F. (ī ), st. N. (ja): nhd. Weib, Frau  
st. F. (ī ), *gi-bol-g-an-ī \** 2, as., st. F. (ī ): nhd. Zorn  
st. F. (ī ), *gi-nis-t* 1, as., st. F. (ī ): nhd. Erlösung  
st. F. (ī ), \**gir-i?*, as., st. F. (ī ): nhd. Gier  
st. F. (ī ), *gla-u-w-i\** 1, as., st. F. (ī ): nhd. Klugheit, Schlauheit  
st. F. (ī ), *gō d-i\** 6, as., st. F. (ī ): nhd. Güte, gute Eigenschaft  
st. F. (ī ), *go-d-kun-d-i\** 3, as., st. F. (ī ): nhd. Göttlichkeit  
st. F. (ī ), *gō d-lī k-i\** 4, as., st. F. (ī ): nhd. Ruhm, Lobpreis  
st. F. (ī ), *grém-i* 1, as., st. F. (ī ): nhd. Zorn

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. F. (ī ), *han-o-krād\** 3, as., st. F. (ī ): nhd. »Hahnkrähen«, Hahnenschrei  
st. F. (ī ), *hē-l-i\** 7, as., st. F. (ī ): nhd. Gesundheit, Heil, Hilfe  
st. F. (ī ), *\*hēl-t-i?*, as., st. F. (ī ): nhd. Lahmheit  
st. F. (ī ), *hē-r-i\** (1) 9, as., st. M., st. F. (ī ): nhd. Menge  
st. F. (ī ), *hér-i-ber-g-i\** 1, har-i-bér-g-i\*, as., st. F. (ī ): nhd. Herberge  
st. F. (ī ), *hō-h-i\** (1) 1, as., st. F. (ī ): nhd. Höhe  
st. F. (ī ), *hol-i\** 1, as., st. F. (ī ): nhd. Höhlung  
st. F. (ī ), *hrō -r-i* 1, as., st. F. (ī ): nhd. Bewegung, Aufruhr  
st. F. (ī ), *hwēs-s-i\** 2, as., st. F. (ī ): nhd. Schärfe, Schneide, Spitze  
st. F. (ī ), *kin-d-isk-i* 4, as., st. F. (ī ): nhd. Kindheit, Jugend  
st. F. (ī ), *kru-m-b-i* 1, as., st. F. (ī ): nhd. Krümmung  
st. F. (ī ), *\*kun-d-i?*, as., st. F. (ī ): nhd. Abstammung  
st. F. (ī ), *lém-i\** 1, as., st. F. (ī ): nhd. Lähmung, Verstümmelung  
st. F. (ī ), *\*lēng-ith-i?*, as., st. F. (ī ): nhd. Länge  
st. F. (ī ), *\*lō-s-i?*, as., st. F. (ī ): nhd. Mangel  
st. F. (ī ), *mēg-in-s-tré-ng-i* 1, as., st. F. (ī ): nhd. gewaltige Macht, gewaltige Kraft  
st. F. (ī ), *ménig-i* 60, as., st. F. (ī ): nhd. Menge, Schar (F.) (1)  
st. F. (ī ), *mén-isk-i\**, mén-n-isk-i\* 3, as., st. F. (ī ): nhd. menschliche Art  
st. F. (ī ), *mét-i-lōs-i\** 1, as., st. F. (ī ): nhd. Speisemangel, Hungersnot  
st. F. (ī ), *mik-il-i\** 1, as., st. F. (ī ): nhd. Größe, Menge  
st. F. (ī ), *mik-il-l-ī ki?*\* 1, as., st. F. (ī ): nhd. Größe, Herrlichkeit, Ehre  
st. F. (ī ), *mō -d-s-kak-i\** 1, as., st. F. (ī ): nhd. unstete Gesinnung  
st. F. (ī ), *rē-th-i* 1, as., st. F. (ī ): nhd. Rede  
st. F. (ī ), *rih-t-i* 1, as., st. F. (ī ): nhd. Regel, Richtschnur  
st. F. (ī ), *spuri-hēl-t-i\** 1, as., st. F. (ī ): nhd. Hinken, Lähmung  
st. F. (ī ), *\*sū-v-ar-n-us-s-i?*, \*sū-þ-ar-n-us-s-i?, as., st. F. (ī ): nhd. Sauberkeit  
st. F. (ī ), *te-sam-na-br-āh-t-i* 1, as., st. F. (ī ): nhd. Zusammengebrachtes, Zusammenstellung  
st. F. (ī ), *trāg-i\** (1) 1, as., st. F. (ī ): nhd. Trägheit  
st. F. (ī ), *thi-u-ster-n-us-s-i\** 1, as., st. F. (ī ), st. N. (ja)??: nhd. »Düsterkeit«, Finsternis  
st. F. (ī ), *un-hul-d-i\** 1, as., st. F. (ī ): nhd. »Unhuld«, Feindschaft  
st. F. (ī ), *un-sūvar-n-us-s-i\** 2, un-sūþar-nus-s-i\*, as., st. F. (ī ): nhd. Unsauberkeit  
st. F. (ī ), *un-wer-th-n-us-s-i\** 1, as., st. F. (ī ), st. N. (ja)??: nhd. »Unwertigkeit«, Unwille  
st. F. (ī ), *\*wer-th-n-uß-s-i?*, as., st. F. (ī ), st. N. (ja): nhd. »Wertigkeit«, Wille  
st. F. (ī ), *\*wirt?*, as., st. F. (ī ), st. N. (a): nhd. Würze, Bierhefe  
st. F. (ī )?, *hér-d-isl-i?* 1, as., st. F. (ī )??: nhd. Stärke  
st. F. (ī )?, *hlē-d-ér-i\** 1, as., st. F. (ī ?): nhd. Leiter (F.), Treppe  
st. F. (ī )?, *mér-sk\** 1, as., st. F. (ī )??: nhd. »Marsch« (F.), Marschland  
st. F. (ī )?, *sam-ni\** 1, as., st. F. (ī )??: nhd. Versammlung  
st. F. (ī )? (u)?, *ê-n-ôd-i\** 2, as., st. F. (ī )? (u)?, st. N. (i)??: nhd. Einöde, Wüste  
st. F. (ī ?, jō ?)?, *far-rā-d-an-n-es-s-i\** 2, as., st. F. (ī ?, jō ?)??: nhd. Verrat  
st. F. (ī , jō ), *gi-lī k-nés-s-i\** 2, as., st. F. (ī , jō ): nhd. Bild, Gestalt  
st. F. (ī , jō ), *grim-n-us-s-i\**, grim-m-nu-s-s-i\*, as., st. F. (ī , jō ): nhd. Grausamkeit  
st. F. (jō ), *\*bir-i-n?*, as., st. F. (jō ): nhd. Bärin  
st. F. (jō ), *bru-g-g-ia\** 2, as., st. F. (jō ), sw. F. (n): nhd. Brücke  
st. F. (jō ), *bru-n-n-i-a\** 1, as., st. F. (jō ), sw. F. (n): nhd. Brünne, Brustharnisch?  
st. F. (jō ), *bud-in* 2, as., st. F. (jō ): nhd. Bütte (F.) (2)  
st. F. (jō ), *bur-th-in-n-ia\** 1, as., st. F. (jō ): nhd. Bürde, Büschel, Bündel (N.)  
st. F. (jō ), *den-n-ia\** (1) 1, as., st. F. (jō ): nhd. Ebene

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. F. (jō), *êw-a* 3 (1), as., st. F. (jō), sw. F. (n): nhd. Recht, Gesetz  
st. F. (jō), *fast-un-n-ia\** 3, as., st. F. (jō): nhd. Fasten (N.)  
st. F. (jō), *fiur-gard\** 1, as., st. F. (jō), st. M.? (a?): nhd. »Feuergerte«, Feuergabel  
st. F. (jō), *\*Fré-nk-in-n-a?*, as., st. F. (jō): nhd. Fränkin  
st. F. (jō), *furh-ia\** 1, fur-ia\*, as., st. F. (jō): nhd. Föhre  
st. F. (jō), *gafl-ia\** 2, as., st. F. (jō): nhd. Gabel  
st. F. (jō), *gard\** (2) 1, gérð\*, as., st. F. (jō), st. M.? (a?): nhd. Gerte, Rute, Stab  
st. F. (jō), *gi-swém-m-ia\** 1, as., st. F. (jō): nhd. Schwemme, Schwimmteich  
st. F. (jō), *guth-ia\** 1, as., st. F. (jō): nhd. Kampf  
st. F. (jō), *héng-inn-a\** 3, as., st. F. (jō): nhd. Hängung  
st. F. (jō), *hêth-i-n-is-s-a\** 2, as., st. F. (jō): nhd. Heidentum  
st. F. (jō), *hil-d\** 1, hil-d-i\*, as., st. F. (jō): nhd. Kampf  
st. F. (jō), *hī -mak-ir-in* 1, as., st. F. (jō): nhd. »Ehemacherin«, Kupplerin  
st. F. (jō), *\*lind?*, as., st. F. (jō): nhd. Quelle  
st. F. (jō), *mak-ār-in\** 1, mak-ir-in\*, as., st. F. (jō): nhd. Macherin, Stifterin  
st. F. (jō), *\*man-n-ia?*, as., st. F. (jō): nhd. Fluss  
st. F. (jō), *m-i-n-n-i-a\** 21, as., st. F. (jō): nhd. Minne, Liebe, Geliebte  
st. F. (jō), *ofeleie\** 1, as., st. F. (jō): nhd. Lob, Preis  
st. F. (jō), *ré-th-i-a\** 1, as., st. F. (jō): nhd. Rechenschaft  
st. F. (jō), *seg-al-gard\** 1, segel-gerd\*, as., st. F. (jō), st. M.? (a?): nhd. »Segelgerte«, Rahe  
st. F. (jō), *si-b-b-i-a\** 4, as., st. F. (jō): nhd. Sippe  
st. F. (jō), *skê-th-i-a\** 1, as., st. F. (jō): nhd. Scheide  
st. F. (jō), *smi-th-a* 1?, as., st. F. (jō), sw. F. (n): nhd. Schmiede  
st. F. (jō), *spuns-i-a\** 1, as., st. F. (jō): nhd. Schwamm  
st. F. (jō), *su-nd-i-a?* 85, as., st. F. (jō), sw. F. (n): nhd. Sünde  
st. F. (jō), *su-n-n-i-a\** 1, as., st. F. (jō): nhd. wahrer Zustand, Not, Krankheit  
st. F. (jō), *\*swém-m-ia?*, as., st. F. (jō): nhd. Schwemme  
st. F. (jō), *thiu\** (1) 3, as., st. F. (jō): nhd. Magd  
st. F. (jō), *wō -st-un-n-ia\** 9, as., st. F. (jō): nhd. Wüste  
st. F. (jō), *wun-n-i-a\** 19, as., st. F. (jō): nhd. Wonne, Freude  
st. F. (jō), *wur-g-ar-in\** 1, as., st. F. (jō): nhd. Würgerin  
st. F. (jō)?, *bre-m-m-ia* 1, as., st. F. (jō)?, sw. F. (n)?: nhd. Bremse (F.) (2)  
st. F. (jō?), *flu-g-g-ia\** 1, as., st. F. (jō?): nhd. »Fliegerin«, fliegendes Geschoss  
st. F. (jō?), *hil-t-i-a\** 1, hil-t-i\*, as., st. F. (jō?): nhd. Hilze, Griff  
st. F. (jō?), *stig-il-l-a* 1, as., st. F. (jō?), sw. F. (n): nhd. Zauntritt, Überstieg, Einstieg, Übersteig  
st. F. (jō?)?, *fir-in-su-nd-i-a\** 2, as., st. F. (jō?)?, sw. F. (n): nhd. »Frevelsünde«, schwere Sünde  
st. F. (jō, i), *hél-l-ia\** 23, as., st. F. (jō, i), sw. F. (n): nhd. Hölle  
st. F. (jō, ī), *bl-ind-i* 2, bl-ind-ia\*, as., st. F. (jō, ī): nhd. Blindheit  
st. F. (jō, ī), *dô-g-al-n-us-s-i* 4, as., st. F. (jō, ī): nhd. Versteck  
st. F. (jō, ī), *far-leg-ar-n-é-s-s-i\** 3, as., st. F. (jō, ī): nhd. Ehebruch  
st. F. (jō, ī), *gō d-lī k-n-is-s-i-a\** 1, as., st. F. (jō, ī): nhd. Herrlichkeit  
st. F. (jō, ī), *hêth-i-n-us-s-i-a\** 1, as., st. F. (jō, ī): nhd. Heidentum  
st. F. (jō, ī), *ī dal-n-us-s-i* 1, as., st. F. (jō, ī): nhd. Eitelkeit  
st. F. (jō, ī), *\*lend-in?*, as., st. F. (jō, ī): nhd. Lende, Hüfte  
st. F. (ō), *afret-a* 1, as., st. F. (ō): nhd. Aberraute, Eberitz  
st. F. (ō), *ag-an-a*, as., st. F. (ō): nhd. Spreu  
st. F. (ō), *ah-a* 2, ā\*, as., st. F. (ō): nhd. Wasser, Fluss  
st. F. (ō), *ah-s-a* 2, as., st. F. (ō): nhd. Achse

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. F. (ō), *ah-s-l-a\** 2, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Achsel  
st. F. (ō), *alamō sn-a\** 3, alemō sn-a\*, allamō s-a\*, as., st. F. (ō): nhd. Almosen  
st. F. (ō), *alemō sa\** 2, as., st. F. (ō), sw. F. (n)?: nhd. Almosen  
st. F. (ō), *\*alo? (1)*, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Bier  
st. F. (ō), *al-o-thi-o-d-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. »ganzes Volk«, Menschheit  
st. F. (ō), *\*apul-dra?*, as., st. F. (ō): nhd. Apfelbaum  
st. F. (ō), *ā-skor-unga\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Wollzeug  
st. F. (ō), *bal-u-s-prā-k-a\** 2, bal-o-s-prā-k-a\*, as., st. F. (ō): nhd. böse Rede  
st. F. (ō), *bed-a\** 16, as., st. F. (ō): nhd. Bitte, Gebet  
st. F. (ō), *\*ber-g-a?*, as., st. F. (ō): nhd. Berge (F.), Schutz  
st. F. (ō), *bi-geh-ing-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Beichte, Geständnis  
st. F. (ō), *bi-gē-ng-ith-a* 3, as., st. F. (ō): nhd. Sekte, Kult?, Bekenntnis?  
st. F. (ō), *bini-so-g-a\** 2?, as., st. F. (ō): nhd. »Bienensaug«, Melisse  
st. F. (ō), *bi-n-i-sū-g-a* 2, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. »Bienensaug«, Melisse  
st. F. (ō), *bi-smer-s-prā-k-a\** 2, as., st. F. (ō): nhd. Spottrede  
st. F. (ō), *bl-ī th-sia\** 2, as., st. F. (ō): nhd. Fröhlichkeit, fröhliches Treiben  
st. F. (ō), *bō-s-a\** 3, as., st. F. (ō): nhd. Posse, nichtswürdiges Zeug  
st. F. (ō), *bō t-a\** 7, as., st. F. (ō): nhd. Buße, Besserung, Heilung (F.) (1)  
st. F. (ō), *\*brāk-a?*, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Brache, Breche  
st. F. (ō), *brand-e-rēd-a (1)* 4, as., st. F. (ō): nhd. Feuerbock, Brandbock  
st. F. (ō), *brēv-ith-a\** 1, brēb-ith-a\*, as., st. F. (ō): nhd. Matrikel, Schrift  
st. F. (ō), *brio-s-t-kar-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Herzenskummer  
st. F. (ō), *bro-s-m-a* 1, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Krümchen, Brosamen  
st. F. (ō), *\*bū-r-a?*, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Bauerschaft  
st. F. (ō), *da-sg-a\** 1, dask-a\*, ta-sk-a\*, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Tasche  
st. F. (ō), *dē-l-ing-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Teilung  
st. F. (ō), *diu-r-ith-a* 12, as., st. F. (ō): nhd. Herrlichkeit, Ehre, Ehrung, Liebe  
st. F. (ō), *drā-n-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Drohne  
st. F. (ō), *drug-in-a* 1, as., st. F. (ō): nhd. Betrug  
st. F. (ō), *drug-ith-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Trugbild  
st. F. (ō), *dūn-ung-a* 2, as., st. F. (ō): nhd. Tollheit  
st. F. (ō), *eb-b-i-unga\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Ebbe  
st. F. (ō), *ēg-ith-a\** 5, as., st. F. (ō): nhd. Egge (F.) (1)  
st. F. (ō), *el-i-n-a* 1, as., st. F. (ō): nhd. Elle, Ellenbogenknochen  
st. F. (ō), *el-ir-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Erle  
st. F. (ō), *él-i-thi-o-d-a* 6, as., st. F. (ō): nhd. fremdes Volk, Heiden  
st. F. (ō), *\*emn-ith-a?*, *\*efn-ith-a?*, as., st. F. (ō): nhd. Ebene  
st. F. (ō), *ēng-i-tha\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Enge  
st. F. (ō), *\*ēr? (3)*, as., st. F. (ō): nhd. Ehre  
st. F. (ō), *ēr-a\** 8, as., st. F. (ō): nhd. Ehre, Schutz, Gabe, Lohn  
st. F. (ō), *erda\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Bienenkraut  
st. F. (ō), *ēr-i-da\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Pflug  
st. F. (ō), *er-th-a* 63, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Erde  
st. F. (ō), *ēvi-n-a\** 1, ébi-n-a\*, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Hafer  
st. F. (ō), *fakl-a\** 4, as., st. F. (ō): nhd. Fackel  
st. F. (ō), *fār-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Nachstellung, Aufruhr  
st. F. (ō), *fel-d-konul-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Feldquendel  
st. F. (ō), *felg-a\** 3, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Felge (F.) (1)  
st. F. (ō), *fer-ah-kwāl-a\** 2, as., st. F. (ō): nhd. »Lebensqual«, Qual  
st. F. (ō), *fethem-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Mastabgabe  
st. F. (ō), *fī g-bōn-a\** 3, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Feigbohne, Wolfsbohne

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. F. (ō), *fir-in-a\** 10, as., st. F. (ō): nhd. Sünde, Frevel  
st. F. (ō), *fir-in-kwāl-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. »Frevelqual«, große Qual  
st. F. (ō), *fir-in-s-prā-k-a\** 3, as., st. F. (ō): nhd. »Frevelsprache«, Schmähung  
st. F. (ō), *fit-t-ea\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Fitze, Abschnitt  
st. F. (ō), *fiuht-ia\** 1, as., st. F. (ō), sw. F. (n)?: nhd. Fichte  
st. F. (ō), *flēgil-ung-a* 1, as., st. F. (ō): nhd. Drescherei, Dreschen (N.)  
st. F. (ō), *fold-a* 10, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. »Feld«, Erde  
st. F. (ō), *for-h-n-a\** 3, for-n-a, as., st. F. (ō): nhd. Forelle  
st. F. (ō), *forh-t-a* 21, as., st. F. (ō): nhd. Furcht  
st. F. (ō), *frē-s-a\** 3, as., st. F. (ō): nhd. Gefahr, Schaden (M.), Verderben  
st. F. (ō), *fri-th-u-war-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Hut (F.), Schutz  
st. F. (ō), *frō vr-a\** 4, frō fr-a, frō br-a, as., st. F. (ō): nhd. Trost, Hilfe  
st. F. (ō), *fru-m-a* 43, as., st. F. (ō): nhd. Nutzen, Vorteil, Gewinn  
st. F. (ō), *fū-h-t-in-ung-a* 1, as., st. F. (ō): nhd. Feuchtigkeit  
st. F. (ō), *fur-hn-ia\** 1, fur-n-ia\*, as., st. F. (ō): nhd. Forelle  
st. F. (ō), *furk-a\** 5, as., st. F. (ō): nhd. Forke, Gabel, Winde  
st. F. (ō), *gambr-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Zins  
st. F. (ō), \*gér-ith-a?, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Gebrauch  
st. F. (ō), *g-ē-r-ta-l-a\** 1, j-ā-r-ta-l-a\*, as., st. F. (ō): nhd. Jahr  
st. F. (ō), *gev-a\** 19, geb-a\*, giv-a\*, gib-a\*, as., st. F. (ō): nhd. Gabe, Gunst  
st. F. (ō), *ge-veth-a\** 2, lat.-as.?, st. F. (ō): nhd. Gefäß  
st. F. (ō), *gi-bada\** 2, as., st. F. (ō): nhd. Trost, Mut, Beruhigung  
st. F. (ō), *gi-bār-ith-a* 1, as., st. F. (ō): nhd. Gebärde  
st. F. (ō), *gi-bur-ith-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Börde, Bezirk, Gebiet  
st. F. (ō), *gi-fag-ir-ith-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Schmuck  
st. F. (ō), *gi-fēh-ith-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Fehde, Kampf  
st. F. (ō), \*gi-feth-a?, as., st. F. (ō): nhd. Gefäß  
st. F. (ō), *gi-méhl-ida\** 2, as., st. F. (ō): nhd. Gattin, Gemahlin  
st. F. (ō), *gi-mē-n-ith-a* 1, as., st. F. (ō): nhd. Gemeinschaft  
st. F. (ō), *gi-mér-ith-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Band (N.), Seil, Tau (N.)  
st. F. (ō), *gi-nā-th-a* 9, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Gnade, Barmherzigkeit  
st. F. (ō), *gi-nuh-t-sam-ith-a\** 2?, as., st. F. (ō): nhd. Fülle  
st. F. (ō), *gir-ith-a* 1, as., st. F. (ō): nhd. »Gier«, Begierde  
st. F. (ō), *gi-sé-t-ith-a* 2, as., st. F. (ō): nhd. Gesetz, Verordnung  
st. F. (ō), *gi-s-w-ā-s-s-kar-a\** 1?, as.?, st. F. (ō): nhd. vertraute Schar (F.) (1), Privileg  
st. F. (ō), *gi-ta-l-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Zählung  
st. F. (ō), *gi-war-i-tha\** 1, gi-war-i-tha\*, as., st. F. (ō): nhd. Fleiß, Vorsicht, Klugheit  
st. F. (ō), *gō-m-a\** 21, as., st. F. (ō): nhd. Gastmahl, Bewirtung, Acht (F.) (2), Aufmerksamkeit  
st. F. (ō), *gra-n-a* 1?, as., st. F. (ō): nhd. Granne, Barthaar  
st. F. (ō), *grēp-a\** 1, grēp-e, as.?, st. F. (ō): nhd. »Greife«, Gabel  
st. F. (ō), \*hal-f? (1), as., st. F. (ō): nhd. Seite  
st. F. (ō), *hal-l-a\** 4, as., st. F. (ō): nhd. Halle, Saal  
st. F. (ō), *hand-gev-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. »Handgabe«, Gabe, Geschenk  
st. F. (ō), *hand-hav-a\** 1, hand-hab-a\*, as., st. F. (ō): nhd. Handhabe  
st. F. (ō), *hansa\** 2, lat.-as.?, st. F. (ō): nhd. Abgabe  
st. F. (ō), *harm-s-kar-a\** 2, as., st. F. (ō): nhd. »Harmschar«, Strafe, Plage  
st. F. (ō), \*hav-a?, \*hab-a?, as., st. F. (ō): nhd. Habe, Henkel  
st. F. (ō), *hēi-e* 1, hēi-a\*, as., st. F. (ō): nhd. Hitze  
st. F. (ō), *hel-p-a* 62, as., st. F. (ō): nhd. Hilfe, Rettung

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. F. (ō), *herda\**, as., st. F. (ō): nhd. Wechsel  
st. F. (ō), *hér-i-ber-g-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Herberge  
st. F. (ō), *hér-i-stiu-r-ia\** 3, as., st. F. (ō): nhd. Heersteuer, Sold  
st. F. (ō), *hê-r-ith-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Würde  
st. F. (ō), *hert-kar-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. »Herzklage«, Herzeleid  
st. F. (ō), *hêtha\** 1, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Heide (F.) (1)  
st. F. (ō), *hév-il-a* 1?, *héb-il-a*, as., st. F. (ō): nhd. Hebamme  
st. F. (ō), *hlank-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Flanke, Weiche (F.) (1)  
st. F. (ō), *\*hlôp-a?*, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Lauf  
st. F. (ō), *hno-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Fuge (F.) (1)  
st. F. (ō), *ho-fn-a\** 5, as., st. F. (ō): nhd. Klage  
st. F. (ō), *hō f-slag-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. »Hufschlag«, Hufspur  
st. F. (ō), *hol-t-mark-a* 4, as., st. F. (ō): nhd. »Holzmark«, Waldgrenze  
st. F. (ō), *hol-t-s-kar-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. »Holzschar«, Waldanteil  
st. F. (ō), *hô-n-ith-a* 4, *hô-n-da\**, as., st. F. (ō): nhd. Schande, Schmach, Schimpf  
st. F. (ō), *hô-n-ith-i-a* 2, as., st. F. (ō): nhd. Schande, Schmach, Schimpf  
st. F. (ō), *hor-ne-ta\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Hornisse  
st. F. (ō), *hō -v-a\** 5, *hō -b-a\**, as., st. F. (ō): nhd. Hufe  
st. F. (ō), *h-rê-n-un-ga\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Reinigung, Sühne  
st. F. (ō), *hring-il-dū-v-a\** 2, as., st. F. (ō): nhd. Ringeltaube  
st. F. (ō), *hring-illa* 1, as., st. F. (ō): nhd. Krebskraut  
st. F. (ō), *hrō -r-a\** 4, as., st. F. (ō): nhd. Bewegung, Aufruhr  
st. F. (ō), *hūra\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Heuer, Miete (F.) (1)  
st. F. (ō), *hūria\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Heuer, Miete (F.) (1)  
st. F. (ō), *hū-s-hlō th-a\** 3, as., st. F. (ō): nhd. Haussteuer, Abgabe  
st. F. (ō), *hwī -l-a\** 22, *hwī -l*, as., st. F. (ō): nhd. Weile, Zeit  
st. F. (ō), *in-s-pur-ith-a\** 1, en-spur-ith-a, as., st. F. (ō): nhd. Untersuchung  
st. F. (ō), *in-wid-s-prā-k-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. boshafte Rede  
st. F. (ō), *irm-in-thi-o-d-a* 7, as., st. F. (ō): nhd. Volk  
st. F. (ō), *ī s-irn-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Eisenkraut  
st. F. (ō), *ī s-irn-in-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Eisenkraut  
st. F. (ō), *jed-a\** 1, ged-a\*, as., st. F. (ō): nhd. Jäthacke  
st. F. (ō), *ju-k-rôd-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Jochrute  
st. F. (ō), *kā\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Dohle  
st. F. (ō), *kar-a* 3, as., st. F. (ō): nhd. Sorge, Leid, Klage  
st. F. (ō), *kla-g-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Klage  
st. F. (ō), *kla-g-un-ga\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Klage  
st. F. (ō), *kle-d-d-a\** 1, kle-d-th-a\*, as., st. F. (ō): nhd. Klette  
st. F. (ō), *klī da\** 2, as., st. F. (ō): nhd. Geflecht, Leiter (F.)  
st. F. (ō), *klī -v-a\** 1, *klī -b-a\**, as., st. F. (ō): nhd. Klette  
st. F. (ō), *kni-o-bed-a\** 2, as., st. F. (ō): nhd. »Kniebitte«, Gebet auf den Knien  
st. F. (ō), *\*kôp-un-ga?*, as., st. F. (ō): nhd. Kauf  
st. F. (ō), *kos-t-un-ga\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Versuchung  
st. F. (ō), *krosla\** 1, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Knorpel  
st. F. (ō), *kudin-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Quitte  
st. F. (ō), *kun-ing-wī s-a\** 3, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. »Königsweise«, Königsart  
st. F. (ō), *kū-s-k-ith-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Keuschheit  
st. F. (ō), *kwâl-a\** 1, quâl-a\*, kwal-a\*, qual-a\*, as., st. F. (ō): nhd. Qual  
st. F. (ō), *kwél-m-i-un-ga\** 1, quél-m-i-un-ga\*, as., st. F. (ō): nhd. Tötung, Marter  
st. F. (ō), *\*lâg-a?*, as., st. F. (ō): nhd. Lage  
st. F. (ō), *lamprī tha\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Lamprete

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. F. (ō), \*la-na?, as., st. F. (ō): nhd. Gasse  
st. F. (ō), lan-d-wī s-a\* 6, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. »Landweise«, Landessitte  
st. F. (ō), latta 4, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Latte  
st. F. (ō), \*lē-d-a?, as., st. F. (ō): nhd. Leitung, Graben (M.), Wasserlauf  
st. F. (ō), léia\* 2, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Fels, Lei  
st. F. (ō), lēr-a 83, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Lehre, Gebot  
st. F. (ō), ler-n-unga\* 1, as., st. F. (ō): nhd. Unterricht  
st. F. (ō), lē-v-a\* 2, lē-b-a\*, as., st. F. (ō): nhd. Rest, Überbleibsel, Erbe (N.)  
st. F. (ō), lī -f-nar-a\* 1, as., st. F. (ō): nhd. »Lebensnahrung«, Lebensunterhalt  
st. F. (ō), lind-a\* 2, as., st. F. (ō): nhd. Linde, Lindenbaum  
st. F. (ō), lioh-t-mis-s-a\* 1, as., st. F. (ō): nhd. Lichtmesse  
st. F. (ō), lōg-n-a 11, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Lohe, Flamme  
st. F. (ō), lug-in-a 7, as., st. F. (ō): nhd. Lüge  
st. F. (ō), \*lu-s-t-a?, as., st. F. (ō): nhd. Lust  
st. F. (ō), luv-a\*? 1, lub-a\*?, as., st. F. (ō): nhd. Liebe  
st. F. (ō), mah-al-hūra\* 1, mal-hūra\*, as., st. F. (ō): nhd. Malheuer, Abgabe  
st. F. (ō), malah-a\* 4, mahal\*, male\*, as., st. F. (ō): nhd. Tasche, Sack, Scheide  
st. F. (ō), mandal-a\* 1, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Mandel  
st. F. (ō), man-slah-t-a\* 2, man-n-slah-t-a\*, as., st. F. (ō): nhd. »Mannschlachten«, Totschlag, Mord  
st. F. (ō), man-unga\* 1, as., st. F. (ō): nhd. Mahnung  
st. F. (ō), mā-r-ith-a\* 7, as., st. F. (ō): nhd. Kunde (F.), Ruhmestat, Wunder  
st. F. (ō), mark-a\* 6, as., st. F. (ō): nhd. Marke, Grenze, Gebiet  
st. F. (ō), mark-āt-sta-d-a\* 1, mark-sta-d-a\*, as., st. F. (ō): nhd. »Marktstätte«, Marktplatz  
st. F. (ō), \*mā-th-a?, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Mahd, Wiese  
st. F. (ō), mēd-a\* 15, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. »Miete« (F.) (1), Lohn  
st. F. (ō), mē-n-s-prā-k-a\* 1, as., st. F. (ō): nhd. »Meinsprache«, Frevelrede  
st. F. (ō), mér-i-nādr-a 1, as., st. F. (ō): nhd. »Meernatter«, Seeschlange  
st. F. (ō), mis-s-a\* 15, as., st. F. (ō): nhd. Messe (F.) (1), Feiertag  
st. F. (ō), mist-gaval-a\* 1, as., st. F. (ō), sw. F. (n)?: nhd. Mistgabel  
st. F. (ō), mō -d-kar-a\* 3, as., st. F. (ō): nhd. Kummer  
st. F. (ō), mō -d-thrak-a\* 1, as., st. F. (ō): nhd. Kummer  
st. F. (ō), mor-g-an-stund-a\* 1, as., st. F. (ō): nhd. Morgenstunde  
st. F. (ō), mor-th-kwāl-a\* 1, as., st. F. (ō): nhd. »Mordqual«, tödliche Qual  
st. F. (ō), munita\* 3, as., st. F. (ō): nhd. Münze  
st. F. (ō), mū-r-brāk-a\* 1, as., st. F. (ō), sw. F. (n)?: nhd. Mauerbrecher  
st. F. (ō), naht-sél-ith-a\* 1, as., st. F. (ō): nhd. Nachtquartier  
st. F. (ō), \*nar-a?, as., st. F. (ō): nhd. Nahrung  
st. F. (ō), nā-th-a 1, as., st. F. (ō): nhd. Gnade  
st. F. (ō), nō n\* 1, as., st. F. (ō): nhd. None, neunte Stunde  
st. F. (ō), nō n-a\* 2, as., st. F. (ō): nhd. None, neunte Stunde  
st. F. (ō), ō h-a-sa\* 2, as., st. F. (ō): nhd. »Üchse«, Achselhöhle, Oberarm  
st. F. (ō), \*ōia?, as., st. F. (ō): nhd. Au  
st. F. (ō), or-lag-hwī -la\* 1, as., st. F. (ō): nhd. »Kriegsweihe«, Sterbestunde  
st. F. (ō), ov-a-r-dur-u\* 1, uv-e-r-dur-e\*, as.?, st. F. (ō): nhd. Übertür  
st. F. (ō), ov-a-r-kōp-unga\* 6?, ob-a-r-kōp-unga\*, as., st. F. (ō): nhd. »Überkauf«, Wechselverkauf (gegenseitiger Verkauf)  
st. F. (ō), palenc-e-a\* 2, palenzea\*, as., st. F. (ō): nhd. Pfalz  
st. F. (ō), pī -n-a\* 2, as., st. F. (ō): nhd. Pein, Qual  
st. F. (ō), prekunga\* 1, as., st. F. (ō): nhd. Prägung, Siegel (N.)

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. F. (ō), *prevend-a\** 1, prebend-a\*, as., st. F. (ō): nhd. Pfründe, Präßende  
st. F. (ō), *rak-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Gegenstand  
st. F. (ō), *rāv-a\** (2), rāb-a\* (2), 1, as., st. F. (ō): nhd. Rahe, Speiche  
st. F. (ō), \*rēd-a?, as., st. F. (ō): nhd. Gestell  
st. F. (ō), \*ré-s-ta?, as., st. F. (ō): nhd. Rast  
st. F. (ō), *riht-unga\** 2, as., st. F. (ō): nhd. Richtung, Regel  
st. F. (ō), *rin-da* 2, as., st. F. (ō): nhd. Rinde  
st. F. (ō), *rio-strā\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Riester (M.) (2), Pflugsterz  
st. F. (ō), *rips-unga\** 1, h-rips-inga\*, as., st. F. (ō): nhd. Tadel, Verweis  
st. F. (ō), *rō-s-t-unga* 1, as., st. F. (ō): nhd. Röstung  
st. F. (ō), *Rūma\** 3, as., st. F. (ō): nhd. Rom  
st. F. (ō), *rū-n-a\** 8, as., st. F. (ō): nhd. geheime Beratung, Besprechung, Geheimnis  
st. F. (ō), *sak-a\** 16, as., st. F. (ō): nhd. Sache, Streit, Gericht (N.) (1)  
st. F. (ō), *sāl-ith-a\** 2, sāl-tha\*, as., st. F. (ō): nhd. Glück, Segensspruch  
st. F. (ō), *sam-n-unga* 8, as., st. F. (ō): nhd. Versammlung, Gemeinde, Priesterschaft  
st. F. (ō), *s-car-a\** 33, lat.-as.?, st. F. (ō): nhd. Anteil  
st. F. (ō), *scola\** 1, lat.-as.?, st. F. (ō): nhd. Schar (F.) (1)  
st. F. (ō), *s-cre-onā* 1, lat.-as.?, st. F. (ō): nhd. unterirdischer Raum, Erdhaus, Umzäunung  
st. F. (ō), *seg-al-rō da\** 1, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. »Segelrute«, Mastbaum  
st. F. (ō), *ség-in-a\** 2, as., st. F. (ō): nhd. Netz, Schleppnetz  
st. F. (ō), *ség-isna\** 4, as., st. F. (ō): nhd. Sense  
st. F. (ō), *sél-i-ho-v-a\** 1, lat.-as.?, st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Salhufe  
st. F. (ō), *sél-i-hō -v-a\** 4, sél-i-hō -b-a\*, as., st. F. (ō): nhd. Salhufe  
st. F. (ō), *sél-ith-a\** 16, as., st. F. (ō): nhd. Wohnung, Haus, Herberge  
st. F. (ō), *semith-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Binse, Riedgras  
st. F. (ō), \*sī da? (2), as., st. F. (ō): nhd. Seide  
st. F. (ō), sī -da\* (1) 3, as., st. F. (ō): nhd. Seite, Lende  
st. F. (ō), *siu-la* 1, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Säule (F.) (1), Pfriem  
st. F. (ō), *siu-w-unga\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Flicken (M.)  
st. F. (ō), *s-kam-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Scham, Beschämung  
st. F. (ō), *s-kap-e-rēd-a\** 2, as., st. F. (ō): nhd. Gestell  
st. F. (ō), *skap-stī -ga\** 1, as., st. F. (ō): nhd. »Schafsteige«, Schafstall  
st. F. (ō), *s-kar-a\** 1, as.?, st. F. (ō): nhd. Schar (F.) (1), Heer, Trupp  
st. F. (ō), *s-kār-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Schere  
st. F. (ō), \*s-kār-i-a?, as., st. F. (ō): nhd. Schere  
st. F. (ō), *s-ker-n-unga\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Gaukelei  
st. F. (ō), \*skēth-a?, as., st. F. (ō): Q.: ON  
st. F. (ō), *skē-th-unga\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Scheidung  
st. F. (ō), *sko-l-a\** 10?, as., st. F. (ō): nhd. Haufe, Haufen, Schar (F.) (1)  
st. F. (ō), \*skreō-n-a?, \*skrio-n-a?, as., st. F. (ō): nhd. unterirdischer Raum, Erdhaus, Umzäunung  
st. F. (ō), *s-kud-d-unga\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Ausschüttung  
st. F. (ō), \*slag-a?, as., st. F. (ō): nhd. Schlag, Spur  
st. F. (ō), \*slah-t-a?, as., st. F. (ō): nhd. Tötung  
st. F. (ō), *s-nar-h\** 3, as., st. F. (ō): nhd. Saite, Strick (M.) (1), Seil  
st. F. (ō), *s-nō -v-a\** 1, s-nō -b-a\*, as., st. F. (ō): nhd. Halskette  
st. F. (ō), *sō k-n-unga\** 2, as., st. F. (ō): nhd. »Suchung«, Versuch  
st. F. (ō), *sō na\** 1, as., st. F. (ō): nhd. »Sühne«, Gericht (N.) (1)  
st. F. (ō), *sorg-a* 39, as., st. F. (ō): nhd. Sorge  
st. F. (ō), *spāh-i-tha\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Klugheit

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. F. (ō), *s-pel-l-unga\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Erzählung  
st. F. (ō), *s-pel-t-a\** 2?, as., st. F. (ō): nhd. »Spelt«, Spelz  
st. F. (ō), *s-pen-d-unga* 1, as., st. F. (ō): nhd. Aufwand  
st. F. (ō), *s-pe-nu-la\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Schnalle  
st. F. (ō), *s-pī s-a?* 1, as., st. F. (ō): nhd. Speise  
st. F. (ō), *s-prā-k-a* 23, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Sprache, Rede, Unterredung  
st. F. (ō), *s-pur-inga\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Erfahrung  
st. F. (ō), *\*s-pur-itha?*, as., st. F. (ō): nhd. Erfahrung  
st. F. (ō), *\*spurka?*, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Wacholder  
st. F. (ō), *sta-da* 5, as., st. F. (ō): nhd. Platz, Stätte, Gelegenheit  
st. F. (ō), *stī -g-a* (1) 1, as., st. F. (ō): nhd. »Steige« (F.) (3), Schweinestall  
st. F. (ō), *\*stiū-r-ia?*, as., st. F. (ō): nhd. »Steuer« (F.), Leistung, Hilfe  
st. F. (ō), *strā-l-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. »Strahl«, Pfeil  
st. F. (ō), *s-tul-i-na\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Diebstahl  
st. F. (ō), *stund-a\** 2, as., st. F. (ō): nhd. Stunde, Zeit, Weile  
st. F. (ō), *sū-f-t-ung-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Seufzen  
st. F. (ō), *\*sū-g-a?*, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. »Saug«  
st. F. (ō), *su-g-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Sau  
st. F. (ō), *sul-t-ia?* 2?, *sul-t-a\**, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Sülze  
st. F. (ō), *\*s-w-ā-s-s-kar-a?*, as., st. F. (ō): nhd. vertraute Schar (F.) (1), Privileg  
st. F. (ō), *sw-e-f-rēst-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. »Schlafrast«, Ruhelager  
st. F. (ō), *s-w-ē-ga\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Herde, Rinderherde  
st. F. (ō), *swi-n-g-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. »Schwinge«, Knüttel, Keule  
st. F. (ō), *ta-l-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Zahl  
st. F. (ō), *ta-l-unga\** 4?, as., st. F. (ō): nhd. »Berechnung«, Bezahlung  
st. F. (ō), *ta-n-g-a* 3 und *häufiger?*, as., st. F. (ō): nhd. Zange  
st. F. (ō), *tav-ern-a\** 1, *tab-ern-a\**, as., st. F. (ō): nhd. »Taverne«, Schenke  
st. F. (ō), *tēk-a\** 1, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Zieche, Bettbezug  
st. F. (ō), *tī na\** 1, lat.-as.?, st. F. (ō): nhd. Bütte (F.) (2), Fass  
st. F. (ō), *tol-n-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Zoll (M.) (2)  
st. F. (ō), *trā-d-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Tritt  
st. F. (ō), *tr-e-u-w-a\** 18, as., st. F. (ō): nhd. Treue, lautere Gesinnung, Friede  
st. F. (ō), *trūfl-a\**, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Kelle, Schaufel  
st. F. (ō), *\*tun-n-a?*, as., st. F. (ō): nhd. Tonne (F.) (1)  
st. F. (ō), *\*tus-s-ia?*, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. grobe Decke  
st. F. (ō), *twē-di-hō v-a?* 1, *twē-di-hō b-a?*?, as., st. F. (ō): nhd. Halbhufe  
st. F. (ō), *thana-kēr-unga* 1, as., st. F. (ō): nhd. »Abkehrung«, Trennung  
st. F. (ō), *tharf* 24, as., st. F. (ō): nhd. Bedarf, Bedürfnis, Mangel, Not  
st. F. (ō), *thi-o-d-kwāl-a\** 2, as., st. F. (ō): nhd. »Volksqual«, große Marter  
st. F. (ō), *thi-u-stri-a\** 4, as., st. F. (ō): nhd. Finsternis  
st. F. (ō), *thon-a* 1, as., st. F. (ō): nhd. Dohne, Schlinge, Ranke  
st. F. (ō), *\*thrak-a?*, as., st. F. (ō): nhd. Kampf  
st. F. (ō), *thrās-unga\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Schnauben, Niesen  
st. F. (ō), *thrau-w-a* 1, as., st. F. (ō), sw. F. (n)?: nhd. Drohung  
st. F. (ō), *thrē-g-a\** 1, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Drohung  
st. F. (ō), *un-bil-ith-unga\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Unförmigkeit  
st. F. (ō), *un-gi-fō g-ith-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Ungeschicklichkeit  
st. F. (ō), *un-gi-wer-ith-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Unaufmerksamkeit, Sorglosigkeit, Leichtfertigkeit  
st. F. (ō), *un-tr-e-u-wa\** 2, as., st. F. (ō): nhd. Untreue  
st. F. (ō), *up-ré-n-n-inga\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Aufgang, Osten

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. F. (ō), *up-slag-unga* 1, up-p-slag-unga\*, as., st. F. (ō): nhd. Aufschub  
st. F. (ō), *ū-wila\** 1, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Eule  
st. F. (ō), *wag-a\** (1) 1, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Wiege  
st. F. (ō), *wah-t-a\** 4, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Wacht, Wache  
st. F. (ō), *wahtal-a\** 1, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Wachtel  
st. F. (ō), *wamb-a\** 1, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. »Wampe«, Bauch, Wamme  
st. F. (ō), *\*w-a-nd-a?*, as., st. F. (ō): nhd. Wende (F.), Grenze  
st. F. (ō), *\*wār-a?*, as., st. F. (ō): nhd. Wahrheit  
st. F. (ō), *war-a\** (1) 2, as., st. F. (ō): nhd. Schutz, Aufmerksamkeit  
st. F. (ō), *war-d-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Warte, Wache  
st. F. (ō), *war-g-ith-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Urteil  
st. F. (ō), *war-t-a\** 2, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Warze, Brustwarze  
st. F. (ō), *wastin-a\** 1?, lat.-as.?, st. F. (ō): nhd. Ödland  
st. F. (ō), *weg-brēd-a\** 2, as., st. F. (ō): nhd. Wegbreite (eine Pflanze)  
st. F. (ō), *wēl-l-a* 1, wal-l-a\*, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Welle, Quelle  
st. F. (ō), *werpō -da\** 5, as., st. F. (ō): nhd. Wermut  
st. F. (ō), *wer-o-l-d-sak-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. »Weltsache«, weltliche Sache  
st. F. (ō), *wer-o-l-d-stunda\** 3, as., st. F. (ō): nhd. »Weltstunde«, irdisches Leben  
st. F. (ō), *\*weip-a?*, as., st. F. (ō), sw. F. (n)?: nhd. Werfen, Wurf  
st. F. (ō), *wer-r-a\** 1, lat.-as.?, st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. »Wirre«, Streit, Krieg  
st. F. (ō), *\*w-ē-sp-a?* 1?, as.?, st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Wespe  
st. F. (ō), *wī g-sak-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. »Kampfsache«, Kampf  
st. F. (ō), *wī h-ith-a\** 2, as., st. F. (ō): nhd. Reliquie, Weihe (F.) (2)  
st. F. (ō), *wil-g-i-a\** 3, as., st. F. (ō): nhd. Weide (F.) (1), Weidenbaum  
st. F. (ō), *wī -n-i-lu-s-t-a\**? 1, win-i-lu-s-t-a\*?, as., st. F. (ō): nhd. Weinlust?  
st. F. (ō), *win-i-tr-e-u-wa\** 1, as., st. F. (ō): nhd. »Freundestreue«, Treue, Liebe  
st. F. (ō), *\*wi-n-thu-m-e?*, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Weinlese  
st. F. (ō), *\*wis-a?*, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Wiese  
st. F. (ō), *wī s-a\** 11, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Weise (F.) (2), Art (F.) (1)  
st. F. (ō), *\*wī ska?*, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Wiese  
st. F. (ō), *wi-th-ar-lāga\** 1, as., st. F. (ō): nhd. »Widerlage«, Gegenstück, Gleiches  
st. F. (ō), *wi-th-ar-sak-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. Widerspruch  
st. F. (ō), *wor-d-hel-p-a\** 1, as., st. F. (ō): nhd. »Worthilfe«, Fürbitte  
st. F. (ō), *wrā-k-a\** 5, as., st. F. (ō): nhd. Rache, Vergeltung, Verbannung?  
st. F. (ō), *wun-d-ar-kwāl-a\** 7, as., st. F. (ō): nhd. »Wunderqual«, große Pein, Marter  
st. F. (ō)?, *bāga* 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Streit  
st. F. (ō)?, *ba-k-wēga\**? 3, ba-k-wēgi\*?, as., sw. F. (n)?, st. F. (ō)?: nhd. Schüssel, Schale (F.) (2)  
st. F. (ō)?, *bār-a* 5, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Bahre  
st. F. (ō)?, *\*bēd-a?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Steuer (F.)  
st. F. (ō)?, *ber-k-ia\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Birke  
st. F. (ō)?, *blā-s-a* 2, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Blase  
st. F. (ō)?, *bō k-a\** 3, bō ke, bō kia\*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n): nhd. Buche  
st. F. (ō)?, *\*bolt-a?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Hügel  
st. F. (ō)?, *bō-n-a\** 4?, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Bohne  
st. F. (ō)?, *\*bord-a?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Borte  
st. F. (ō)?, *burs-a\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Börse (F.) (1)  
st. F. (ō)?, *dī sena\** 2, dī sna\*, as., st. F. (ō)?: nhd. Rockenflachs, Spinnrocken

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. F. (ō)?, *drūfl-a\** 1, *trūfl-a\**, *thrūfl-a* (2), as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Kelle, Schaufel
- st. F. (ō)?, *drū-p-ia* 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Traufe
- st. F. (ō)?, *drūv-a\** 1, *drūb-a\**, *thrūv-o\**, *thrūb-o\**, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Traube
- st. F. (ō)?, *dup-p-a\** 1, *dub-b-a\**, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Kreisel
- st. F. (ō)?, *égi-thas-s-a* 2, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Eidechse
- st. F. (ō)?, *fal-l-a* 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Falle
- st. F. (ō)?, *fast-a\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Fasten (N.)
- st. F. (ō)?, *feh-t-a\** 3, *fiuh-t-a\**, as., st. F. (ō)?: nhd. Gefecht, Kampf
- st. F. (ō)?, *fioh-t-a\** 1, *fiuh-t-a\**, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Fichte
- st. F. (ō)?, *fisk-kamar-a\** 1, as.?, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Schatzkammer
- st. F. (ō)?, *fiur-pan-n-a\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Feuerpfanne, Feuerbecken
- st. F. (ō)?, *flask-a\** 3, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Flasche
- st. F. (ō)?, *for-mēda* 2?, as., st. F. (ō)?: nhd. Vermiete
- st. F. (ō)?, *\*furht-a?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Furcht
- st. F. (ō)?, *gar-n-w-i-nd-a\** 1?, as.?, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Garnwinde
- st. F. (ō)?, *garw-a\** 4, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Schafgarbe
- st. F. (ō)?, *\*gaval-a?*, *\*gabäl-a?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Gabel
- st. F. (ō)?, *glō -d-pan-n-a* 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Glutpfanne
- st. F. (ō)?, *gô-k-as-sû-ra\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. »Gauchssauer«, Sauerampfer
- st. F. (ō)?, *gund-rāv-a\** 1, *gund-rāb-a\**, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Gundelrebe
- st. F. (ō)?, *hag-an-bôk-a\**, *hag-an-buh-a\** 1, as.?, st. F. (ō)?, sw. F. (n): nhd. Hagebuche, Hainbuche
- st. F. (ō)?, *hal-ftr-a\** 2, *hal-fdr-a\**, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Halfter (M./N./F.)
- st. F. (ō)?, *hal-v-a\** 9, *hal-b-a\**, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Seite, Richtung
- st. F. (ō)?, *ham-ustr-a* 2, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Kornwurm
- st. F. (ō)?, *\*har-a?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Haar (F.), Anhöhe
- st. F. (ō)?, *hél-t-a\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Griff
- st. F. (ō)?, *hig-ar-a* 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Häher
- st. F. (ō)?, *hin-d-i-lâp-e* 2, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Geißfuß
- st. F. (ō)?, *hlea* 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Decke
- st. F. (ō)?, *hlō tha\** (2) 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Raub, Beute (F.) (1)
- st. F. (ō)?, *\*hôf-lod-ik-a?*, *\*hôf-lod-d-ik-a?*, as.?, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Huflattich
- st. F. (ō)?, *hôla* 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Bruch (M.) (1)
- st. F. (ō)?, *ho-v-a\** 7, lat.-as.?, st. F. (ō)?: nhd. Hufe
- st. F. (ō)?, *hôv-id-lok-a\** 1, *hôb-id-lok-a\**, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. »Hauptloch«, Kopfloch
- st. F. (ō)?, *h-ram-a\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Rahmen, Gestell
- st. F. (ō)?, *\*hreu-w-a?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Reue
- st. F. (ō)?, *hring-a* 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Schnalle, Fibel (F.) (1)
- st. F. (ō)?, *hū-k-ila\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Nachteule
- st. F. (ō)?, *\*hūthia?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Stapelplatz, Hafen (M.) (1)
- st. F. (ō)?, *kamara* 2, kamera\*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Kammer
- st. F. (ō)?, *kan-n-a* 1, as., st. F. (ō)?: nhd. Kanne
- st. F. (ō)?, *\*kapel-l-a?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Kapelle
- st. F. (ō)?, *kaps\** 2, as.?, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Kapsel

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. F. (ō)?, *kard-a* 2, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Karde  
st. F. (ō)?, \**kel-a*?, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Kehle (F.) (1)  
st. F. (ō)?, \**kêr-unga*?, as., st. F. (ō)?: nhd. Kehrung  
st. F. (ō)?, *kervil-a\** 5, *kiervil-a\**, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Kerbel  
st. F. (ō)?, *kev-er-a\** 1, *keb-er-a\**, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Käfer  
st. F. (ō)?, *kiu-l-a\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Sack, Tasche  
st. F. (ō)?, *klī -a\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Kleie  
st. F. (ō)?, \**klū-s-a*?, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Klause  
st. F. (ō)?, *konul-a\** 2, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Quendel  
st. F. (ō)?, *kō p-a\** 3, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Kufe (F.) (2)  
st. F. (ō)?, *kō skitila\**? 1, as.?, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Taube  
st. F. (ō)?, *kru-k-k-a\** 2, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Krücke  
st. F. (ō)?, *kugul-a\** 1, *kukul-a\**, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Kapuze  
st. F. (ō)?, *kupira\** 2, as., st. F. (ō)?, sw. M. (n): nhd. Lachs  
st. F. (ō)?, *kursina\** 1, as., st. F. (ō?): nhd. Pelzrock  
st. F. (ō)?, *kwap-p-ia\** 1, *quap-p-ia\**, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n): nhd. Aalquappe, Quappe  
st. F. (ō)?, *kwen-a\** 3, *quen-a\**, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Weib, Frau  
st. F. (ō)?, *kwenela\** 1, *quenela*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Quendel  
st. F. (ō)?, \**lang-a*?, lat.-as.?, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Länge  
st. F. (ō)?, *lang-win-a\** 1, *lang-win-n-a\**?, as., st. F. (ō)?: nhd. Kloake?  
st. F. (ō)?, *lan-n-a* 1, as., st. F. (ō)?: nhd. Metallblech  
st. F. (ō)?, \**lap-p-a*?, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Lappen (M.), Zipfel  
st. F. (ō)?, \**lēs-a?* (1), as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Geleise  
st. F. (ō)?, *lē vindola\** 2, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Lavendel  
st. F. (ō)?, \**lip-p-ia*?, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Lippe  
st. F. (ō)?, \**lōg-a*?, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. »Lohe«, Flamme  
st. F. (ō)?, \**lok-a*?, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Loch, Bedeckung  
st. F. (ō)?, *mal-d-ia* 2?, *mel-d-e\**, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Melde (eine Pflanze)  
st. F. (ō)?, *marh-a\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Wurst  
st. F. (ō)?, *mask-a\** 4, *māska\**, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Masche (F.) (1), Schlinge  
st. F. (ō)?, *materna* 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Tausendgüldenkraut  
st. F. (ō)?, *mél-t-ith-a\**? 1?, as., st. F. (ō)?: nhd. Mälzen (N.)  
st. F. (ō)?, *mérge\** 1, *mériha*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Mähre  
st. F. (ō)?, *mês-a\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Meise  
st. F. (ō)?, *met-t-a\**? 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. »Miete« (F.) (1), Metze (F.) (1), Mahllohn  
st. F. (ō)?, *mi-d-d-il-gar-d-a\** 2, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n): nhd. Erde  
st. F. (ō)?, *mī g-a\**, *mig-g-a\** 1, as., st. F. (ō)?: nhd. Harn, Urin  
st. F. (ō)?, *molda* 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Mulde  
st. F. (ō)?, *mo-ma* 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Muhme  
st. F. (ō)?, *m-o-rh-a* 1, *morah-a\**, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Möhre, Karotte  
st. F. (ō)?, *mō t-a\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Muße  
st. F. (ō)?, \**mul-in-a*?, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Mühle  
st. F. (ō)?, *mū-r-a\** 1, as., st. F. (ō)?: nhd. Mauer  
st. F. (ō)?, *mūs-fal-l-a* 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Mausefalle  
st. F. (ō)?, *muskula\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Muschel  
st. F. (ō)?, *nād-a-r-wi-n-n-a\** 1, as., st. F. (ō)?: nhd. Schlangenkämpfer  
st. F. (ō)?, *nād-r-a* 3, *nād-a-r-a*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Natter, Schlange

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. F. (ō)?, *naht-a-gal-a\** 6, naht-i-gala, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n): nhd. Nachtigall  
st. F. (ō)?, \**na-s-s-a?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Nase  
st. F. (ō)?, *nav-a\** 1, nab̄-a\*, as.?, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Nabe  
st. F. (ō)?, *né-s-t-ila* 3, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Nestel, Band (N.)  
st. F. (ō)?, *nét-ila\** 3, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Nessel  
st. F. (ō)?, *nô-d-bêd-a\** 1?, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Wucher, Steuer (F.)  
st. F. (ō)?, *nor-th-hal-v-a\** 1, nor-th-hal-b-a\*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd.  
»Nordhälften«, Nordseite, Norden  
st. F. (ō)?, *nusk-a\** 4, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Spange  
st. F. (ō)?, *nusk-il-a\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Spänglein  
st. F. (ō)?, *or-sât-a* 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Ersatz  
st. F. (ō)?, *p-a-l-ma\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Palme  
st. F. (ō)?, *pan-n-a* 4, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Pfanne  
st. F. (ō)?, *perula* 1, as.?, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Perle  
st. F. (ō)?, \**pika?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Elster  
st. F. (ō)?, \**plûma?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Feder  
st. F. (ō)?, *rak-inza\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n): nhd. Halsfessel, Kette (F.) (1)  
st. F. (ō)?, *ra-s-ta* 10, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Rast, Ruhelager,  
Totenlager, Grab  
st. F. (ō)?, \**râv-a?* (1), \**râb-a?* (1), as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Rebe  
st. F. (ō)?, \**rev-a?*, \**reb-a?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Rebe  
st. F. (ō)?, *rôd-a\** 3, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Rute, Galgen, Stange  
st. F. (ō)?, *rot-lah-h-a\** 1, rot-lach-a, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Kreuzkraut  
st. F. (ō)?, *rû-m-inga* 1, as.?, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Räumung  
st. F. (ō)?, *salv-a* 3?, salb-a\*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Salbe  
st. F. (ō)?, *sélv-ia\** 2, sélb-ia\*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Salbei  
st. F. (ō)?, *sêo\** (1) 1, sehi\*?, as., st.? M. (wa)?, st. F. (ō)?: nhd. Seegras, Alge  
st. F. (ō)?, *sêola* 32, siola, sêla\*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Seele  
st. F. (ō)?, *si-n-e-wa\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Sehne  
st. F. (ō)?, *sisumbra\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Balsamite  
st. F. (ō)?, \**s-kag-a?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Unterholz?  
st. F. (ō)?, *s-kel-l-ika\** 1?, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. kleine Schale (F.) (2),  
Schälchen (N.) (2)  
st. F. (ō)?, *skérp-a\** 1, as., sw.? F. (n), st. F. (ō)?: nhd. Tasche  
st. F. (ō)?, \**s-kér-v-a?*, \**s-kér-b-a?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Scherbe  
st. F. (ō)?, *s-kil-d-war-a\** 1, as., st. F. (ō)?: nhd. »Schildschutz«, Schilddach  
st. F. (ō)?, *s-kink-a\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Schenkel (M.), Bein  
st. F. (ō)?, \**slada?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Talschlucht  
st. F. (ō)?, *snep-p-a* 2?, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Schnepfe  
st. F. (ō)?, \**sô -th-mô s-a?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. »Sodmus«, gekochte  
Speise, Fleischspeise  
st. F. (ō)?, \**spa-d-a?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Spaten (M.)  
st. F. (ō)?, *s-pê-k-a\** 2, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Speiche  
st. F. (ō)?, *s-pê-kaldra\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Speichel  
st. F. (ō)?, *s-pî -ne-la* 2?, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Haarnadel  
st. F. (ō)?, *sta-n-g-a\** 3, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Stange  
st. F. (ō)?, *star-a* 1?, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Star (M.) (1)  
st. F. (ō)?, *stemna* 19, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Stimme  
st. F. (ō)?, \**sun-der-a?*, as., st. F. (ō)?: nhd. Sonderland, Privatgrundstück  
st. F. (ō)?, *sun-n-a* 13, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Sonne  
st. F. (ō)?, *sû-r-a\** 2, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Sauerampfer, Kräzmilbe?

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. F. (ō )?, *swol-g-a\** 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Wirbel (M.)  
st. F. (ō )?, *tī -l-a\** 22, lat.-as.?, st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. »Zeile«, Garbenreihe  
st. F. (ō )?, *to-k-a\** 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. »Zohe«, Hündin  
st. F. (ō )?, *\*tra-p-p-a?*, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Treppe  
st. F. (ō )?, *tres-a-kamara\** 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Schatzkammer  
st. F. (ō )?, *\*twi-s-tina?*, *\*twi-s-ta?*, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Gabelung  
st. F. (ō )?, *\*thāh-a?*, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Ton (M.) (1)  
st. F. (ō )?, *thī s-l-a* 7, thī h-s-l-a\*, thes-l-a, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n): nhd. Deichsel  
st. F. (ō )?, *thī s-t-il-kard-a\** 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. »Distelkarde«, Distel  
st. F. (ō )?, *thrō sla\** 2, as., st. F. (ō )?: nhd. Drossel (F.) (1)  
st. F. (ō )?, *thrūfla\** (1) 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n): nhd. Traube, Druffel  
st. F. (ō )?, *ūht-a\** 3, hüft-a\*, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Morgenfrühe, Morgen, Frühe  
st. F. (ō )?, *ūl-a\** 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Eule  
st. F. (ō )?, *un-hol-d-a\** 2?, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. »Unhold«, Teufel  
st. F. (ō )?, *wāg-a\** 4, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Waagschale  
st. F. (ō )?, *wag-a\** (2) 5, lat.-as.?, st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Waage, Gewicht (N.) (1)  
st. F. (ō )?, *wag-an-lēs-a\** 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Wagengeleise  
st. F. (ō )?, *\*wa-nd?* (3), as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Maulwurf  
st. F. (ō )?, *wa-nd-wer-p-a\** 1, wa-nd-a-wer-p-a\*, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Maulwurf  
st. F. (ō )?, *wa-n-n-a\** 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Wanne  
st. F. (ō )?, *war-a\** (2) 1, as., st. F. (ō )?: nhd. Waldrecht, Waldanteil  
st. F. (ō )?, *we-b-b-ia\** 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Weberin  
st. F. (ō )?, *\*wēg-a?*, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Schüssel  
st. F. (ō )?, *w-é-p-s-ia\** 2, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Wespe  
st. F. (ō )?, *wern\** 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Blätter  
st. F. (ō )?, *wid-o-w-i-nd-a\** 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Zaunwinde, Geißblatt  
st. F. (ō )?, *\*w-i-nd-a?* (1), as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Winde  
st. F. (ō )?, *w-i-nd-a\** (2) 2, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Wedel (M.)  
st. F. (ō )?, *wi-o-k-a\** 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. »Wieche«, Docht  
st. F. (ō )?, *\*wī -ra?*, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Draht, Stange  
st. F. (ō )?, *\*wul-l-a?*, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Wolle  
st. F. (ō )?, *wul-l-ī n-a\** 1, wil-l-ī n-a\*, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. eine Pflanze  
st. F. (ō ?, jō ?), *bul-l-a* 1, as., st. F. (ō ?, jō ?), sw. F. (n?): nhd. Kapsel  
st. F. (ō ?, jō ?), *ēg-g-i-a\** 15, as., st. F. (ō ?, jō ?): nhd. Ecke, Schneide, Schwert  
st. F. (ō ?, jō ?), *skok-k-a\** 1, as., st. F. (ō ?, jō ?): nhd. Schaukeln  
st. F. (ō ) (Pl.), *dur-u\** 4, as., st. F. (ō ) (Pl.): nhd. Tür  
st. F. (ō ?, wō ?), *brāw-a\** 1, brāh-a\*, as., st. F. (ō ?, wō ?), sw. F. (n)?: nhd. Braue, Augenbraue  
st. F. (ō ?, wō ?)?, *slēg-i-brāw-a\** 2, as., st. F. (ō ?, wō ?)?, sw. F. (n)?: nhd. »Schlagbraue«, Augenlid  
st. F. (ō , i), *irm-in-thi-o-d* 5, as., st. F. (ō , i): nhd. Volk, Menschenvolk  
st. F. (ō , i), *mēg-in-thi-o-d-a* 11, as., st. F. (ō , i): nhd. große Schar (F.) (1)  
st. F. (ō , i), *thi-o-d* 109, thi-o-d-a, as., st. M., st. N., st. F. (ō , i): nhd. Volk  
st. F. (ō , wō ?)?, *ov-a-r-brāw-a\** 1, ob-a-r-brāw-a, as., st. F. (ō , wō ?)?, sw. F. (n)?: nhd. »Oberbraue«, Augenbraue  
st. F. (u), *fir-in-lu-s-t\** 1, as., st. F. (u): nhd. »Frevellust«, Sündenlust

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. F. (u), *flō -d* 23, as., st. M. (u), st. F. (u): nhd. Flut, Fluss  
st. F. (u), *gi-fō r-sam-hē-d\** 2, as., st. F. (u), N.??: nhd. Wohlstand  
st. F. (u), *gi-lu-s-t\** 1, as., st. F. (u): nhd. Begierde  
st. F. (u), *gi-thig-an-hē-d\** 1, *gi-thēg-en-hēd*, *gi-thig-an-heid\**, as., st. F. (u): nhd. Gediegenheit, Ernsthaftigkeit, Ernst  
st. F. (u), *gi-won-o-hē-d\** 1, as., st. F. (u): nhd. Gewohnheit  
st. F. (u), *hand* 83, as., st. F. (u): nhd. Hand, Seite  
st. F. (u), *kri-st-ī n-hē-d\** 1, as., st. F. (u): nhd. Christenheit, Taufgelübde  
st. F. (u), *kus-t\** 4, as., st. F. (u): nhd. Wahl, Bestes, Vorzug, Ruhm  
st. F. (u), *kwer-n\** 1, *quer-n\**, as., st. F. (u): nhd. Mühle  
st. F. (u), *kwi-k-hēd\** 1, *qui-k-hēd\**, as., st. F. (u): nhd. »Quickheit«, Lebendigkeit  
st. F. (u), *lē-f-hē-d* 4, as., st. F. (u): nhd. Krankheit, Gebrechlichkeit  
st. F. (u), *lu-f-t* 2, as., st. M. (u), st. F. (u): nhd. Luft  
st. F. (u), *lu-s-t\** (1) 16, as., st. F. (u): nhd. Lust  
st. F. (u), *se-lf-hē-d\** 1, as., st. F. (u): nhd. »Selbstheit«, Person  
st. F. (u), *\*thig-an-hēd?*, *\*thig-an-heid?*, *\*theg-an-hēd?*, *\*theg-en-hēd?*, as., st. F. (u): nhd. Gediegenheit, Ernsthaftigkeit, Ernst  
st. F. (u), *un-kust\** 2, as., st. F. (u): nhd. List  
st. F. (u), *wer-o-l-d-lu-s-t\** 2, as., st. F. (u): nhd. Weltlust  
st. F. (u), *wī h-hē-d\** 1, as., st. F. (u): nhd. Heiligkeit  
st. F. (u?, a?), *ful-lus-t\** 1?, *ful-l-lus-t\**, *ful-l-lēs-t\**, *ful-l-lēs-t\**, as., st. F. (u?, a?): nhd. Hilfe, Trost  
st. F. (u?, i?), *far-lu-s-t\** 1, as., st. F. (u?, i?): nhd. Verderben, Verlust  
st. F. (ū), *ju-g-u-thē-d\** 2, as., st. F. (ū): nhd. Jugend  
st. F. (wō), *fratah-a\** 6, as., st. F. (wō): nhd. Schmuck  
st. F. Pl. (i), *klū-star-bénd-i\** 1, as., st. F. Pl. (i): nhd. Fessel (F.) (1)  
st. F. Pl. (i), *li-th-o-bénd-i\**, as., st. F. Pl. (i): nhd. »Gliedbänder«, Fesseln (F. Pl.) (1)  
st. F. Pl. (i)?, *liud-i* 283?, as., st. M. Pl. (i), st. F. Pl. (i)??: nhd. Volk, Leute, Menschen  
st. F. Pl. (i)?, *sū-th-ar-liud-i\** 2, as., st. M. Pl. (i), st. F. Pl. (i)??: nhd. Südleute  
st. M., *for-ba-n-n-us\** 1, as., lat.-as.?, st. M.: nhd. »Vorbann«, Bann  
st. M., *hē-r-i\** (1) 9, as., st. M., st. F. (ī): nhd. Menge  
st. M., *thi-o-d* 109, *thi-o-d-a*, as., st. M., st. N., st. F. (ō, i): nhd. Volk  
st. M., *wolk-an-skio-n\** 1, as., st. M.: nhd. Wolkendecke  
st. M.?, *kak-eli\** 1, as., st. M.?: nhd. Eiszapfen  
st. M.? (a), *\*bu-t-il?*, as., st. M.? (a): nhd. Wohnung, ...büttel (Ortsnamenelement)  
st. M.? (a), *gund\** 1, as., st. N. (a), st. M.? (a): nhd. Geschwür, Vereiterung, Eiter  
st. M.? (a), *h-rō -s-t\** 1, as., st. M.? (a), st. N.? (a): nhd. »Rost« (M.) (1), Sparrenwerk  
st. M.? (a), *Iud* 1, as., st. M.? (a), st. F.? (i): nhd. Gestalt?  
st. M.? (a), *ūd-er\** 1, as., st. N.? (a), st. M.? (a): nhd. Euter  
st. M.? (a?), *fiur-gard\** 1, as., st. F. (jō), st. M.? (a?): nhd. »Feuergerete«, Feuergabel  
st. M.? (a?), *gard\** (2) 1, *gērd\**, as., st. F. (jō), st. M.? (a?): nhd. Gerte, Rute, Stab  
st. M.? (a?), *seg-al-gard\** 1, *segel-gerd\**, as., st. F. (jō), st. M.? (a?): nhd. »Segelgerte«, Rahe  
st. M.? (a?, i?), *gri-o-t* 8, as., st. N. (a), st. M.? (a?, i?): nhd. Grieß, Sand, Ufer, Boden  
st. M.? (a?, i?), *\*kēn?* as., st. M.? (a?, i?): nhd. Kien  
st. M.? (a?, i?), *mist-il* 6, as., st. M.? (a?, i?), st. F. (i): nhd. Mistel

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. M.? (a?, i?), \*pérrik?, as., st. M.? (a?, i?): nhd. Pferch  
st. M.? (a?, i?), sun-dar-fram 1?, as., st. M.? (a?, i?): nhd. Vorrecht  
st. M.? (athem.), \*sig-i?, as., st. M.? (athem.): nhd. Sieg  
st. M.? (i?), \*fur-d?, as., st. N. (a?), st. M.? (i?): nhd. Furt  
st. M.? (ja)?, \*gô? 1, \*gâ?, \*ja?, as., st. N. (ja), st. M.? (ja)??: nhd. Gau  
st. M.? (wa), hleo\* 1, as., st. M.? (wa), st. N.? (wa): nhd. Decke  
st. M.? (wa), mil-i-d-ou 1, as., st. M.? (wa), st. N.? (wa): nhd. Meltau, Rost  
(M.) (2)  
st. M. (a), af-god\* 3, as., st. M. (a), st. N. (a)??: nhd. Abgott, Götze  
st. M. (a), agal-thor-n 1, as., st. M. (a): nhd. Ageldorn, Dornstrauch  
st. M. (a), ah-a-s-t-rô-m\* 1, as., st. M. (a): nhd. Wasserstrom  
st. M. (a), ak-k-ar 6, as., st. M. (a): nhd. Acker, Feld  
st. M. (a), āl 1, as., st. M. (a): nhd. Aal  
st. M. (a), al-u-nd 1, as., st. M. (a): nhd. Alant (M.) (1) (ein Fisch)  
st. M. (a), andorn\* 1, as., st. M. (a): nhd. Andorn  
st. M. (a), ang-ar\* 1, as., st. M. (a): nhd. Anger  
st. M. (a), ang-ul 4, as., st. M. (a): nhd. Angel (F.)  
st. M. (a), Anti-kri-st 2, as., st. M. (a): nhd. Antichrist  
st. M. (a), \*apal-der?, as., st. M. (a): nhd. Apfelbaum  
st. M. (a), arm\* (1) 3, as., st. M. (a): nhd. Arm  
st. M. (a), \*arm-bug-il?, as., st. M. (a): nhd. Armbeuge  
st. M. (a), \*ars?, as., st. M. (a): nhd. Arsch  
st. M. (a), atha-l-kêsur\* 2, as., st. M. (a): nhd. Kaiser aus edlem Geschlecht  
st. M. (a), atha-l-kun-ing\* 2, as., st. M. (a): nhd. König aus edlem Geschlecht  
st. M. (a), āthom\* 2, āthum\*, as., st. M. (a): nhd. Atem, Odem, Geist  
st. M. (a), āvand\* 9, āvand, as., st. M. (a): nhd. Abend  
st. M. (a), bar-g 4, as., st. M. (a): nhd. Scheune, Dach  
st. M. (a), bar-ug 1, as., st. M. (a): nhd. verschnittener Eber  
st. M. (a), ber-g (1)? 35, as., st. M. (a): nhd. Berg  
st. M. (a), bī -hē-t\* 3, as., st. M. (a), st. N. (a)??: nhd. Verheißung, Gelübde,  
Trotzrede, Drohung  
st. M. (a), \*bik-k-il?, as., st. M. (a): nhd. Pickel (M.) (1), Hacke  
st. M. (a), \*binut?, as., st. M. (a): nhd. Binse  
st. M. (a), biod\* 1, as., st. M. (a): nhd. Tisch  
st. M. (a), bir-il\* 3, as., st. M. (a): nhd. Korb  
st. M. (a), biru-bôm 1, as., st. M. (a): nhd. Birnenbaum  
st. M. (a), biskop\* 9, biscop, as., st. M. (a): nhd. Bischof  
st. M. (a), bō -dal\* 2, as., st. M. (a): nhd. Grundbesitz  
st. M. (a), \*bōg? (2), \*bāg?  
st. M. (a), bolt 3?, as., st. M. (a): nhd. Bolzen (M.), Stab  
st. M. (a), bôm 10, bam\*, as., st. M. (a): nhd. Baum, Stange  
st. M. (a), bor-d (1) 1, as., st. M. (a): nhd. Rand, Bord, Schiffs bord  
st. M. (a), bord\* (2) 2, as., st. M. (a): nhd. Schild, Brett  
st. M. (a), bō -s-om\* 2, as., st. M. (a): nhd. Busen, Schoß (M.) (1) (?)  
st. M. (a), both-om\* 1, as., st. M. (a): nhd. Grund, Boden  
st. M. (a), brāk-fugal\* 1, as., st. M. (a): nhd. Brachvogel  
st. M. (a), brā-k-mā-nuth\* 1, as., st. M. (a): nhd. Brachmonat, Juni  
st. M. (a), \*brid-d-il?, as., st. M. (a): nhd. Zaum  
st. M. (a), \*brō k? (1), as., st. M. (a): nhd. Sumpf, Sumpfland, Moorland  
st. M. (a), \*bru-s-t-lép-il? 1, as., st. M. (a): nhd. »Brustlöffel«, Brustbein  
st. M. (a), bud-il 1, as., st. M. (a): nhd. Büttel

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. M. (a), *bū-d-il* 1, as., st. M. (a): nhd. Beutel (M.) (1)
- st. M. (a), *\*bug-il?*, as., st. M. (a): nhd. Bügel
- st. M. (a), *\*buk?*, *\*buk-k?*, as., st. M. (a): nhd. Bock
- st. M. (a), *\*bū-r?* (2), as., st. M. (a): nhd. Nachbar, Bewohner
- st. M. (a), *\*busk?*, as., st. M. (a): nhd. Busch
- st. M. (a), *buthi-ling\** 1, as.?, st. M. (a): nhd. Basilienkraut
- st. M. (a), *d-ag* 105, as., st. M. (a): nhd. Tag
- st. M. (a), *dal\** 6, as., st. M. (a), st. N. (a): nhd. Tal, Abgrund
- st. M. (a), *diuv-al\** 9, *diub-al\**, *diuv-il\**, *diob-ol\**, as., st. M. (a): nhd. Teufel
- st. M. (a), *dō -m* 17, as., st. M. (a): nhd. Gericht (N.) (1), Urteil, Verfügung, Belieben, Macht, Ruhm, Ehre, -tum
- st. M. (a), *dō -m-d-ag\** 2, *dō -m-es-d-ag\**, as., st. M. (a): nhd. Gerichtstag
- st. M. (a), *dō -m-sé-th-al\**, *dō -m-sé-th-il\** 1, as., st. M. (a): nhd. Tribunal
- st. M. (a), *dō-th\** 52, as., st. M. (a): nhd. Tod
- st. M. (a), *drank* 3, as., st. M. (a): nhd. Trank
- st. M. (a), *drémb-il\** 1, as., st. M. (a): nhd. Oberkleid
- st. M. (a), *dro-ht-ī* n 309, *dru-ht-ī* n\*, as., st. M. (a): nhd. Herr
- st. M. (a), *drôm* 14, as., st. M. (a): nhd. Treiben (N.), Freude, Traum
- st. M. (a), *drô-r* 6, as., st. M. (a): nhd. fließendes Blut, Blut
- st. M. (a), *dru-ht-ing\** 6, as., st. M. (a): nhd. Brautführer, Hochzeitsgenosse
- st. M. (a), *dūmil\** 1, as., st. M. (a): nhd. Trommel, Pauke
- st. M. (a), *dūv-an-stê-n\** 1, *dūb-an-stê-n\**, as., st. M. (a): nhd. Taubenstein, Fels
- st. M. (a), *ê-d\** 1, as., st. M. (a): nhd. Scheiterhaufe, Scheiterhaufen
- st. M. (a), *ed-er\** 1, *ed-or\**, as., st. M. (a): nhd. Zaun, Etter
- st. M. (a), *ê-gi-tur-il* 1, as.?, st. M. (a): nhd. Nebenbuhler
- st. M. (a), *eh-u-s-kal-k\** 1, as., st. M. (a): nhd. Rossknecht, Pferdeknecht
- st. M. (a), *\*éng-il?* (2), as., st. M. (a): nhd. Angle
- st. M. (a), *éng-il* (1) 43, as., st. M. (a): nhd. Engel
- st. M. (a), *êo-war-d\**? 1, *ê-war-d\**?, as., st. M. (a): nhd. Priester
- st. M. (a), *er-l* 91, as., st. M. (a): nhd. Mann
- st. M. (a), *er-th-hring\** 1, *he-h-hring*, *ho-la-ring\**, *ho-l-hring\**, as., st. M. (a): nhd. »Erdring«, Erdkreis
- st. M. (a), *er-th-lī -m\** 2, as., st. M. (a): nhd. »Erdleim«, Erdpech
- st. M. (a), *érv-i-war-d\** 8, *érbi-war-d\**, as., st. M. (a): nhd. Erbe (M.)
- st. M. (a), *ésil* 1, as., st. M. (a): nhd. Esel
- st. M. (a), *éstrik\** 1, as., st. M. (a): nhd. Estrich
- st. M. (a), *ê-th\** 3, as., st. M. (a): nhd. Eid
- st. M. (a), *éthi-l-ing\** 1, as.?, st. M. (a): nhd. »Edeling«, Edler
- st. M. (a), *ê-th-sta-f\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Eidstab«, Eid
- st. M. (a), *evur\** 1, *ebur\**, as., st. M. (a): nhd. Eber
- st. M. (a), *evur-s-piot\** 2, as., st. M. (a), st. N. (a?)?: nhd. Eberspieß
- st. M. (a), *êw-an-d-ag\** 5, as., st. M. (a): nhd. »Ewigtag«, Ewigkeit
- st. M. (a), *fald-i-stō -l\** 1, as., st. M. (a): nhd. Faltstuhl, Feldstuhl
- st. M. (a), *fār\** 1, as., st. M. (a): nhd. Nachstellung
- st. M. (a), *far-ga-ng\** 2, *for-ga-ng*, as., st. M. (a): nhd. »Vergehen«, Untergang
- st. M. (a), *far-lo-r\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Verlieren«, Verderben
- st. M. (a), *far-m\** 2, as., st. M. (a): nhd. Ansturm
- st. M. (a), *feh-u-skat\** 3, as., st. M. (a): nhd. »Viehschatz«, Geldstück, Geld
- st. M. (a), *fēlis* 13, *filis\**, as., st. M. (a): nhd. Fels, Stein
- st. M. (a), *fenuk-al\** 4, as., st. M. (a): nhd. Fenchel

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. M. (a), *ferscīng-us\** 1, fersing-a\*, frissing-us\*, lat.-as.?, st. M. (a): nhd. Frischling, Jungtier
- st. M. (a), *fersk-ang\** 5, frisk-ing\*, as., st. M. (a): nhd. Frischling, Jungtier
- st. M. (a), *fer-weg\** 2, fer-r-weg\*, as., st. M. (a): nhd. ferner Weg
- st. M. (a), *fet-ar\** 7, fet-er\*, as., st. M. (a): nhd. Fessel (F.) (2), Fußfessel
- st. M. (a), *feth-er-ak\** 1, as., st. M. (a): nhd. Fittich
- st. M. (a), *fillul\** 1, as., st. M. (a): nhd. Patensohn
- st. M. (a),  *fing-ar\** 3, as., st. M. (a): nhd. Finger
- st. M. (a), *\*fior-tho-dē-I?*, as.?, st. M. (a): nhd. Viertel
- st. M. (a), *fisk\** (1) 7, as., st. M. (a): nhd. Fisch
- st. M. (a), *fisk-kōp\** 1, as., st. M. (a): nhd. Fischkauf
- st. M. (a), *flēgil* 1, as., st. M. (a): nhd. Flegel
- st. M. (a), *flī t\** 2, as., st. M. (a): nhd. Fleiß, Eifer
- st. M. (a), *fogat\** 1, as., st. M. (a): nhd. Vogt
- st. M. (a), *foh-s\** 1, as., st. M. (a): nhd. Fuchs (M.) (1)
- st. M. (a), *fol-k-kun-ing\** 1, as., st. M. (a): nhd. König
- st. M. (a), *fol-k-we-r\** 1, as., st. M. (a): nhd. Landsmann
- st. M. (a), *for-n-d-ag\** 3, as., st. M. (a): nhd. »Vortag«, der vergangene Tag
- st. M. (a), *for-th-weg\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Fortweg«, Weg der fortführt, fortführender Weg
- st. M. (a), *fō t-skam-el\** 1, as., st. M. (a): nhd. Fußschemel
- st. M. (a), *frī -d-ho-f\** 6, as., st. M. (a): nhd. Vorhof
- st. M. (a), *frī -ling\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Freiling«, freier Mann
- st. M. (a), *fri-th-u-wī h\** 1, as., st. M. (a): nhd. Tempel
- st. M. (a), *fri-u-th-il\** 2, as., st. M. (a): nhd. Friedel, Geliebter
- st. M. (a), *fro-s-t\** 1, as., st. M. (a): nhd. Frost
- st. M. (a), *fu-g-al\** 3, as., st. M. (a): nhd. Vogel
- st. M. (a), *fur-pēn-n-ing\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Vorpennig«, Abgabe
- st. M. (a), *gad-u-ling* 7, as., st. M. (a): nhd. Verwandter, Landsmann
- st. M. (a), *gad-u-ling-māg\** 1, as., st. M. (a): nhd. Verwandter
- st. M. (a), *ga-ng* 7, as., st. M. (a): nhd. Gang (M.) (1), Weg, Verlauf, Ergehen
- st. M. (a), *ga-ng-us\** 3, lat.-as.?, st. M. (a): nhd. Gang (M.) (1), Weg
- st. M. (a), *g-ē-r-as-d-ag\** 3, j-ā-r-as-d-ag\*, as., st. M. (a): nhd. Jahrestag
- st. M. (a), *gē-s-t* (1) 36, ga-s-t\*, as., st. M. (a): nhd. Geist, Seele, Sinn
- st. M. (a), *gev-an\** (1) 2, geb-an\* (1), as., st. M. (a): nhd. Meer, See (F.)
- st. M. (a), *gi-bū-r* 4, as., st. M. (a): nhd. Nachbar
- st. M. (a), *gi-nōt\** 1, as.?, st. M. (a): nhd. Genosse
- st. M. (a), *gī s-al* 5, as., st. M. (a): nhd. Geisel
- st. M. (a), *gi-sī th* 56, as., st. M. (a): nhd. Begleiter, Gefolgsmann
- st. M. (a), *go-d* 573, as., st. M. (a): nhd. Gott
- st. M. (a), *gō-k* 3, as., st. M. (a): nhd. Gauch, Kuckuck
- st. M. (a), *gol-d-smi-th\** 1, as., st. M. (a): nhd. Goldschmied
- st. M. (a), *gol-d-wiv-il\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Goldwiebel«, Goldkäfer
- st. M. (a), *\*grī -m?*, as., st. M. (a): nhd. Helm (M.) (1)
- st. M. (a), *grind-il* 6, grēnd-il, as., st. M. (a): nhd. Riegel, Knebel, Pflugsterz
- st. M. (a), *gri-o-t-war-d\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Grießwart«, Aufseher, Richter beim Zweikampf
- st. M. (a), *gru-n-d\**, as., st. M. (a): nhd. Grund
- st. M. (a), *gur-d-il* 2, as., st. M. (a): nhd. Gürtel
- st. M. (a), *hag-al* 2, as., st. M. (a): nhd. Hagel
- st. M. (a), *hag-an* (1) 1, as., st. M. (a): nhd. Dornstrauch, Dornhecke

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. M. (a), *hag-u-thor-n* 2, hag-in-thor-n\*, as., st. M. (a): nhd. Hagedorn  
st. M. (a), *hal-f-fisk\** 1, as., st. M. (a): nhd. Platteise  
st. M. (a), *hal-l-ing\** 1, as., st. M. (a): nhd. Heller  
st. M. (a), *hal-m* 4, as., st. M. (a): nhd. Halm  
st. M. (a), \**hal-s?*, as., st. M. (a): nhd. Hals  
st. M. (a), *h-am-ar* 3, h-am-ur, as., st. M. (a): nhd. Hammer  
st. M. (a), *hand-skō h\** 1, as., st. M. (a): nhd. Handschuh  
st. M. (a), *hanup* 2, as., st. M. (a): nhd. Hanf  
st. M. (a), *harm* (1) 21, as., st. M. (a), st. N. (a): nhd. Harm, Kummer  
st. M. (a), *har-st\** 1, as., st. M. (a): nhd. Flechtwerk, Lattenrost  
st. M. (a), *hav-uk\** 1, hab-uk\*, as., st. M. (a): nhd. Habicht  
st. M. (a), *hē-l-ag-dō -m\** 1, hē-l-ig-dō m\*, as., st. M. (a): nhd. Heiligtum  
st. M. (a), *hē-l-ag-mā-nuth\** 2, as., st. M. (a): nhd. »Heiligmonat«, September  
st. M. (a), *hēl-f-ling\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Halbling«, halber Pfennig  
st. M. (a), *hēl-ith* 60, as., st. M. (a): nhd. Held, Mann  
st. M. (a), *hel-ith-hel-m\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Hehlhelm«, hüllender Helm  
(M.) (1)  
st. M. (a), *hel-m* 4, as., st. M. (a): nhd. Helm (M.) (1)  
st. M. (a), *hēl-sī th\** 1, hēl-l-sīth\*, as., st. M. (a): nhd. Höllenweg  
st. M. (a), *hē-m-go-d\** 2, as., st. M. (a): nhd. »Heimgott«, Hausgott  
st. M. (a), \**hēnd-i-ling?*, as., st. N. (a?), st. M. (a): nhd. Flüssigkeitsmaß  
st. M. (a), \**hēng-ist?*, as., st. M. (a): nhd. Hengst  
st. M. (a), *hē-r-dō -m\** 4, as., st. M. (a): nhd. »Hehrtum«, Herrschaft,  
Herrlicher Würde, Höhe, Gipfel  
st. M. (a), *héring* 1, as., st. M. (a): nhd. Hering  
st. M. (a), *hér-i-rink\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Heermann«, Krieger  
st. M. (a), *hér-i-s-kil-l-ing\** 40 und *häufiger*, as., st. M. (a): nhd. Heerschilling,  
Heersteuer  
st. M. (a), *her-th\** 1, herd, as., st. M. (a): nhd. Herd  
st. M. (a), \**hér-v-ist?*, \**hér-b-ist?*, as., st. M. (a): nhd. Herbst  
st. M. (a), \**hér-v-ist-mā-nuth?*, \**hér-b-ist-mā-nuth?*, as., st. M. (a): nhd.  
»Herbstmonat«, November  
st. M. (a), \**hē-t?* (3), as., st. M. (a), st. N. (a)?: nhd. »Geheiße«, Gelübde,  
Versprechen  
st. M. (a), *he-v-an-kun-ing\** 56, he-b-an-kun-ing\*, as., st. M. (a): nhd.  
Himmelskönig  
st. M. (a), *he-v-an-wa-ng\** 11, he-b-an-wa-ng\*, as., st. M. (a): nhd.  
»Himmelswang«, Himmelsau  
st. M. (a), *he-v-an-war-d\** 1, he-b-an-war-d\*, as., st. M. (a): nhd. Himmelwart  
st. M. (a), *hil-d-i-s-kal-k\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Kampfschalk«, Krieger  
st. M. (a), *hi-mil* 67?, as., st. M. (a): nhd. Himmel  
st. M. (a), *hi-mil-kra-f-t\** 1, as., st. M. (a), st. F. (i?): nhd. »Himmelkraft«,  
himmlische Schar (F.) (1)  
st. M. (a), *hi-mil-kun-ing\** 1, as., st. M. (a): nhd. Himmelskönig  
st. M. (a), *hirnut-bōm\** 1, as., st. M. (a): nhd. Herlitze, Kornelkirsche  
st. M. (a), *hluning\** 1, as., st. M. (a): nhd. Sperling  
st. M. (a), *hlō-t\** 1, as., st. M. (a): nhd. Los  
st. M. (a), *hnap* 4, hnap-p\*, as., st. M. (a): nhd. Napf, Schale (F.) (2)  
st. M. (a), *ho-f\** 31, as., st. M. (a): nhd. Hof, Haus  
st. M. (a), *ho-f-war-d\** 1, as., st. M. (a): nhd. Hofwart, Aufseher  
st. M. (a), *hō-h-stō -l\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Hochstuhl«, Hochsitz, Richtstuhl

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. M. (a), *hol-on-dar\** 1, as., st. M. (a): nhd. Holunder
- st. M. (a), *hol-t-diival\** 1, hol-t-diuþal\*, as., st. M. (a): nhd. »Holzteufel«, Waldteufel
- st. M. (a), *hō n-pén-n-ing\** 3?, as., st. M. (a): nhd. »Huhnpfennig«, Hühnersteuer
- st. M. (a), *hō-p* 5, ha-p\*, as., st. M. (a): nhd. Haufe, Haufen, Schar (F.) (1)
- st. M. (a), *hor-o-dūmil\** 2, hor-a-dūmil, as., st. M. (a): nhd. Rohrdommel
- st. M. (a), *ho-v-ar\** 1, ho-b-ar\*, as., st. M. (a): nhd. Höcker
- st. M. (a), *ho-v-a-war-d\** 1, ho-b-a-war-d\*, as., st. M. (a): nhd. Hofhund
- st. M. (a), *hōv-id-skat\** 2, hōv-id-skat-t\*, hōb-id-skat\*, hōb-id-skat-t\*, as., st. M. (a): nhd. »Hauptgeld«, Kopfgeld
- st. M. (a), *hra-v-an\** 1, hra-m\*, as., st. M. (a): nhd. Rabe
- st. M. (a), *h-ring\** 1?, ring\*, as., st. M. (a): nhd. Ring
- st. M. (a), *\*hrō -ht?*, as., st. M. (a): nhd. Ruf
- st. M. (a), *hrō -t* 3, as., st. M. (a): nhd. Ruß?
- st. M. (a), *hum-bal\** 1, as., st. M. (a): nhd. Hummel (F.)
- st. M. (a), *hun-d\** (1) 2, as., st. M. (a): nhd. Hund
- st. M. (a), *huneg\** 36, hanig\*, honeg\*, as., st. M. (a): nhd. Honig
- st. M. (a), *hung-ar* 8, as., st. M. (a): nhd. Hunger
- st. M. (a), *\*hu-v-il?*, *\*hu-b-il?*, as., st. M. (a): nhd. Hübel, Hügel
- st. M. (a), *h-wel-p\** 1, wel-p\*, as., st. M. (a): nhd. Welf, Welpe, junger Hund, Junges
- st. M. (a), *hwet-i-stē-n\** 1, as., st. M. (a): nhd. Wetzstein
- st. M. (a), *igi-l* 4, as., st. M. (a): nhd. Igel
- st. M. (a), *ī h\** 1, ī ch\*, as., st. M. (a): nhd. Eibe
- st. M. (a), *in-ga-ng\** 6, as., st. M. (a): nhd. Eingang, Eintritt
- st. M. (a), *in-kne-ht\** 3, as., st. M. (a): nhd. Hausknecht
- st. M. (a), *\*in-lā-t?*, as., st. M. (a): nhd. Einlass
- st. M. (a), *in-wid-nī -th\** 1, in-wid-d-nī -th\*, as., st. M. (a): nhd. Feindschaft
- st. M. (a), *in-wid-rā-d\** 3, in-wid-d-rā-d\*, as., st. M. (a): nhd. boshafter Anschlag
- st. M. (a), *Israhel\** 10, as., st. M. (a): nhd. Israel
- st. M. (a), *j-ā-r-as-d-ag\**, as., st. M. (a): nhd. Jahrestag
- st. M. (a), *ju-k-tâ-m\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Jochzaum«?, Jochriemen? (M.) (1), Jochumfriedung?
- st. M. (a), *ju-n-g-ar-dō -m\** 3, as., st. M. (a): nhd. »Jüngertum«, Jüngerschaft, Dienst
- st. M. (a), *ju-n-g-ling\** 1, as., st. M. (a): nhd. Jüngling
- st. M. (a), *kam-b\** 1, as., st. M. (a): nhd. Kamm
- st. M. (a), *\*kar-I?*, as., st. M. (a): nhd. Kerl, Mann
- st. M. (a), *kél-ik\** 2, as., st. M. (a): nhd. Kelch
- st. M. (a), *kêsur* 24, as., st. M. (a): nhd. Kaiser
- st. M. (a), *kêsur-dō -m\** 2, as., st. M. (a): nhd. Kaisertum, Kaiserreich
- st. M. (a), *két-il\** 1, as., st. M. (a): nhd. Kessel
- st. M. (a), *két-il-kôp\** 2, as., st. M. (a): nhd. Kesselkauf
- st. M. (a), *kin-d-dō -m\** 1, as., st. M. (a): nhd. Kindheit
- st. M. (a), *kī -n-gru-n-d\** 1, as., st. M. (a): nhd. Keimgrund
- st. M. (a), *kio-l* 2, as., st. M. (a): nhd. Schiff, Kiel (M.) (2)
- st. M. (a), *kirsik-bôm\** 2, kirs-bôm\*, as., st. M. (a): nhd. Kirschbaum
- st. M. (a), *kluf-lôk\** 3, as., st. M. (a): nhd. Knoblauch
- st. M. (a), *\*kne-ht?*, as., st. M. (a): nhd. Knecht
- st. M. (a), *knév-il\** 1, knéb-il\*, as., st. M. (a): nhd. Knebel, Pferdekummet
- st. M. (a), *kok\** 2, as., st. M. (a): nhd. Koch

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. M. (a), \**kolk?*, as., st. M. (a): nhd. Kolk, Wasserloch  
st. M. (a), \**ko-p?*, \**ko-p-p?*, as., st. M. (a): nhd. Kamm, Kuppe  
st. M. (a), *kōp\** 6, as., st. M. (a): nhd. Kauf  
st. M. (a), *kōp-s-kil-l-ing\** 1, as.?, st. M. (a): nhd. »Kaufschilling«, Kaufgeld  
st. M. (a), *kor-n-s-kil-l-ing\** 2, as., st. M. (a): nhd. Kornschilling, Kornsteuer  
st. M. (a), *kosp?*, as., st. M. (a): nhd. Fessel (F.) (1)  
st. M. (a), *kra-f-t\** 97, *kra-h-t\**, as., st. M. (a), st. F. (i): nhd. Kraft, Macht,  
Menge, Schar (F.) (1)  
st. M. (a), *kra-n\** 1, as., st. M. (a): nhd. Kranich  
st. M. (a), *krau-w-il\** 4, as., st. M. (a): nhd. Gabel  
st. M. (a), *krév-it\** 2, *kréb-it\**, as., st. M. (a): nhd. Krebs  
st. M. (a), *Kri-st\** 3, as., st. M. (a): nhd. Christus  
st. M. (a), *kullundar* 2, as., st. M. (a): nhd. Koriander  
st. M. (a), *kun-ing* 65, as., st. M. (a): nhd. König  
st. M. (a), *kun-ing-dō -m\** 5, as., st. M. (a): nhd. »Königtum«, Königswürde,  
Herrschaft  
st. M. (a), *kun-ing-stō -l\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Königsstuhl«, Thron  
st. M. (a), *kurnil-bōm\** 2, as., st. M. (a): nhd. Kornelkirschbaum  
st. M. (a), *kwe-k-bōm\** 1, que-k-bōm, as., st. M. (a): nhd. karische Feige  
st. M. (a), *kwer-th-a-r\** 1, quer-th-a-r\*, as., st. M. (a): nhd. Docht  
st. M. (a), *kwest\** 1, quest\*, as., st. M. (a): nhd. Laubbüschen  
st. M. (a), *lan-d-māg\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Landimage«, Landsmann  
st. M. (a), \**lā-t?*, as., st. M. (a): nhd. Lite, Höriger, Freigelassener  
st. M. (a), \**lē-f?* (1), as., st. M. (a): nhd. Erbe (M.), Nachkomme  
st. M. (a), *lēnt-ī n-mā-nuth\** 1, as., st. M. (a): nhd. Lenzmonat, März  
st. M. (a), *lēp-il* 1, as., st. M. (a): nhd. Löffel (M.) (1)  
st. M. (a), *lī -m* 9, as., st. M. (a): nhd. Leim  
st. M. (a), *lī n-pēn-n-ing\** 1, as., st. M. (a): nhd. Leinenpfennig  
st. M. (a), *li-th-o-kosp\** 2, as., st. M. (a): nhd. »Gliedfessel«, Fessel (F.) (1)  
st. M. (a), *li-th-o-was-tō -m\** 1, li-th-i-was-tū-m\*, li-th-u-was-tō -m\*, as., st. M. (a):  
nhd. »Gliedwachstum«, Glied  
st. M. (a), *liud-stamn\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Menschenstamm«, Volk  
st. M. (a), *liud-we-r\** 1, as., st. M. (a): nhd. Landsmann  
st. M. (a), *livi-s-to-k\** 1?, libi-s-to-k\*, livi-s-to-k-k\*, libi-s-to-k-k\*, as., st. M. (a):  
nhd. Liebstöckel  
st. M. (a), \**lōf?* (1), as., st. M. (a): nhd. Erlaubnis  
st. M. (a), *lof-sang\** 2, as., st. M. (a): nhd. Lobgesang  
st. M. (a), \**lōh?*, \**lā?*, as., st. M. (a): nhd. »Loh«, Hain, Wald  
st. M. (a), *loh-s\** 3, as., st. M. (a): nhd. Luchs  
st. M. (a), *lok\** (2) 2, lok-k\*, as., st. M. (a): nhd. Locke, Haar (N.)  
st. M. (a), *māg\** 6, as., st. M. (a): nhd. Mage, Verwandter  
st. M. (a), *mal-dar\** 31 und häufiger, as., st. M. (a), st. N.? (a): nhd. Malter  
st. M. (a), *man-dro-ht-ī n* 1, man-n-droht-ī n\*, as., st. M. (a): nhd. »Mannführer«,  
Herrscher  
st. M. (a), *mankus\** 2, as., st. M. (a): nhd. Goldmünze  
st. M. (a), *mā-nuth\** 1, mā-noth\*, as., st. M. (a): nhd. Monat  
st. M. (a), *mapuld-e-r\** 1, as., st. M. (a): nhd. Ahorn, Maßholder  
st. M. (a), *mardur?*, mardir? ?, lat.-as.?, st. M. (a): nhd. Marder  
st. M. (a), \**marh-s-kal-k?*, as., st. M. (a): nhd. »Rossschalk«, Pferdeknecht  
st. M. (a), *mark-stē-n\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Markstein«, Grenzstein  
st. M. (a), *mar-t-ir\** 1, as., st. M. (a): nhd. Märtyrer

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. M. (a), *masur* 2, as., st. M. (a): nhd. Maser, Knolle  
st. M. (a), \**me-de-ma?*, as., st. M. (a): nhd. Mitte  
st. M. (a), *még-in-thiof* 1, as., st. M. (a): nhd. Räuber, Dieb  
st. M. (a), *meier\** 7, as., st. M. (a): nhd. Meier, Verwalter  
st. M. (a), *m-ê-n-êth* 3, as., st. M. (a): nhd. Meineid  
st. M. (a), *mér-i-s-t-rô-m\** 2, as., st. M. (a): nhd. »Meerstrom«, Meerflut  
st. M. (a), \**mét-i-sah-s?*, \**mèz-as?*, as., st. M. (a): nhd. Messer (N.)  
st. M. (a), *mét-i-sahs-kôp\** 1, *mèz-as-kôp\** 1, as., st. M. (a): nhd. Messerkauf  
st. M. (a), *me-t-od* 2, as., st. M. (a): nhd. Gott, Schicksal  
st. M. (a), *mi-d-d-en-sum-ar?* 1, as., st. M. (a): nhd. Mittsommer?  
st. M. (a), *mir-te-bôm\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Myrtenbaum«, Myrte  
st. M. (a), *mō -d* (1) 90, as., st. M. (a), st. N. (a): nhd. Gemüt, Sinn, Mut  
st. M. (a), *mō -dar-māg\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Muttermage«, mütterlicher  
Verwandter  
st. M. (a), *mol-d-wer-p\** 1, as., st. M. (a): nhd. Maulwurf  
st. M. (a), *mor-g-an* 15, as., st. M. (a): nhd. Morgen  
st. M. (a), *mor-th\** 9, as., st. M. (a), st. N. (a)??: nhd. Mord, Tötung, Todesstrafe  
st. M. (a), \**mor-th-dô-th?*, as., st. M. (a): nhd. Ermordung  
st. M. (a), *mūl-bôm\** 1, as., st. M. (a): nhd. Maulbeerbaum  
st. M. (a), *mul-in-stê-n* 1, as., st. M. (a): nhd. »Mühlenstein«, Mühlstein  
st. M. (a), *mun-d-skat\** 1, *mun-d-skat-t\**, as., st. M. (a): nhd. Muntschatz,  
Schutzabgabe  
st. M. (a), \**mun-ik?*, as., st. M. (a): nhd. Mönch  
st. M. (a), *mūth\** 17, mund, as., st. M. (a): nhd. Mund  
st. M. (a), *n-ag-a-l* 8, as., st. M. (a): nhd. Nagel, Kralle, Ruderpinne  
st. M. (a), *nā-h-bûr\** 1, as., st. M. (a): nhd. Nachbar  
st. M. (a), *naht-hrav-an\** 4, *naht-hram?*, as., st. M. (a): nhd. Nachtrabe  
st. M. (a), *nav-u-gêr\** 2, *nab-u-gêr\**, as., st. M. (a): nhd. »Nabenger«,  
Nabenbohrer, Näber  
st. M. (a), *n-e-v-al\** 3, *n-e-þ-al\**, as., st. M. (a): nhd. Nebel, Dunkel  
st. M. (a), *Nil-s-t-rô-m* 1, as., st. M. (a): nhd. »Nilstrom«, Nil  
st. M. (a), *nī -th\** 15, as., st. M. (a): nhd. Eifer, Anstrengung, Hass, Neid  
st. M. (a), *niu-d* 7, as., st. M. (a): nhd. Verlangen, Begier  
st. M. (a), *n-i-u-w-i-ling\** 1, *n-i-ling\**, as., st. M. (a): nhd. Neuling  
st. M. (a), *nô-d-rô-f\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Gewaltraub«, Raub  
st. M. (a), \**nor-th-r-ō ni-w-i-nd?*, as., st. M. (a): nhd. Nordwind  
st. M. (a), *nôt-il\** 1, as., st. M. (a): nhd. Zugtier, Vieh  
st. M. (a), *nusk-il\** 1, as., st. M. (a): nhd. Spänglein  
st. M. (a), *or-d\** 6, as., st. M. (a): nhd. Spitze  
st. M. (a), *ôr-hrîng\** 1, as., st. M. (a): nhd. Ohrring  
st. M. (a), *ork\** 1, as., st. M. (a): nhd. Krug (M.) (1)  
st. M. (a), *or-lôf\** 4, *ur-lôf\**, as., st. M. (a): nhd. Urlaub, Erlaubnis  
st. M. (a), *ôs-t-a-r-weg\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Ostweg«, Weg nach Osten  
st. M. (a), *ôs-t-r-ō ni-w-i-nd\** 2, as., st. M. (a): nhd. Ostwind  
st. M. (a), *ov-an\** (1) 1, *ob-an\** (1), as., st. M. (a): nhd. Ofen  
st. M. (a), *ov-a-r-drank\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Übertrank«, Trunkenheit  
st. M. (a), *ov-a-r-war-d?* 1, as., st. M. (a): nhd. »Überwart«, Herr  
st. M. (a), *pâska-d-ag\** 1, *pâscha-d-ag\**, as., st. M. (a): nhd. Ostertag  
st. M. (a), *pâvos\** 1, *pâbos\**, as., st. M. (a): nhd. Papst  
st. M. (a), *pêllel\** 1, as., st. M. (a): nhd. kostbarer Seidenstoff  
st. M. (a), *pén-n-ing\** 68, *pèn-ing*, *pin-n-ing\**, as., st. M. (a): nhd. Pfennig

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. M. (a), *prē-s-t-er\** 2, as., st. M. (a): nhd. Priester  
st. M. (a), *\*prik-il?*, as.?, st. M. (a): nhd. Stachel  
st. M. (a), *pun-d-ur* 1, as., st. M. (a): nhd. Richtblei, Lotwaage  
st. M. (a), *rad-ur\** 3, as., st. M. (a): nhd. Himmel  
st. M. (a), *rak-ud* 7, rak-od\*, as., st. M. (a): nhd. Gebäude (N.), Haus  
st. M. (a), *ran-d-bōg\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Randring«, Schildbuckel  
st. M. (a), *reg-an* 1, reg-in, as., st. M. (a): nhd. Regen (M.)  
st. M. (a), *rég-in-thiof\** 1, as., st. M. (a): nhd. Dieb, Verbrecher  
st. M. (a), *rī k-dō -m\** 2, as., st. M. (a): nhd. Herrschaft, Macht, Reichtum  
st. M. (a), *rink\** 19, as., st. M. (a): nhd. Mann, Jünger, Krieger  
st. M. (a), *\*rō-f?* (1), as., st. M. (a): nhd. Raub  
st. M. (a), *ro-th-us* 7, lat.-as.?, st. M. (a): nhd. Rodung  
st. M. (a), *ru-s-al\** 1, h-ru-s-al\*, as., st. M. (a): nhd. Schmer, Fett  
st. M. (a), *salm-sang\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Psalmsang«, Psalmodie  
st. M. (a), *sambok\** 2, as., st. M. (a): nhd. Wagen (M.), Sänfte  
st. M. (a), *sang\** 2, as., st. M. (a): nhd. Gesang, Lied  
st. M. (a), *Satanas* 11, as., st. M. (a): nhd. Satan  
st. M. (a), *\*sé-d-il?*, as., st. M. (a): nhd. Ruhe, Sitz  
st. M. (a), *sék-k-il\** 4, as., st. M. (a): nhd. Säckel (N.)  
st. M. (a), *sel-a-h\** 1, as., st. M. (a): nhd. Seehund  
st. M. (a), *sél-i-ho-f* 1, as., st. M. (a): nhd. Gutshof, Salhof  
st. M. (a), *sê-o-s-t-rō-m\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Seestrom«, Flut  
st. M. (a), *sig-i-dro-ht-ī n* 4, as., st. M. (a): nhd. »Siegesherr«, Herr  
st. M. (a), *\*sī -l?*, as., st. M. (a): nhd. Siel, Wassergraben, Schleuse, Abzugskanal  
st. M. (a), *siluvar-skat\** 2, siluvar-skat-t\*, as., st. M. (a): nhd. »Silberschatz«, Silbermünze  
st. M. (a), *sī th\** (1) 31, as., st. M. (a): nhd. Weg, Schicksal, Macht, Mal (N.) (1)  
st. M. (a), *\*si-v-en-bōm?*, \*si-b-en-bōm?, as.?, st. M. (a): nhd. Säbenbaum  
st. M. (a), *s-kal-k\** 6, as., st. M. (a): nhd. »Schalk«, Knecht, Jünger, Diener  
st. M. (a), *\*skam-el?*, as., st. M. (a): nhd. Schemel (M.)  
st. M. (a), *s-kap-il\** 17, s-kép-il\*, as., st. M. (a): nhd. Scheffel (M.)  
st. M. (a), *s-kap-war-d\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Schaffwart«, Kellermeister  
st. M. (a), *skat\** 10, skat-t, as., st. M. (a): nhd. Geldstück, Schatz, Geld, Besitz  
st. M. (a), *skér-l-ing\** 1, as., st. M. (a): nhd. Schierling  
st. M. (a), *sker-n-ing\** 3, as., st. M. (a): nhd. Schierling  
st. M. (a), *s-kil-l-ing\** 30, as., st. M. (a): nhd. Schilling, Zwölftzahl, zwölf Stück  
st. M. (a), *skio-n\** 4, as., st. M. (a): nhd. Wolkendecke  
st. M. (a), *s-kōf\** 2, as., st. M. (a): nhd. Schaub, Bündel (N.)  
st. M. (a), *s-kōf-fisk\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Schaubfisch«, ein Fisch?  
st. M. (a), *skō h\** 4?, as., st. M. (a): nhd. Schuh  
st. M. (a), *\*skop?*, as., st. M. (a): nhd. Dichter (M.)  
st. M. (a), *s-kri-d-skō h\** 1, as., st. M. (a): nhd. Flügelschuh  
st. M. (a), *s-kul-d-pén-n-ing\** 1, as., st. M. (a): nhd. Schuldpfennig  
st. M. (a), *s-lāp\** 1, as., st. M. (a): nhd. Schlaf  
st. M. (a), *s-lē-h-thor-n\** 1?, as., st. M. (a): nhd. Schlehdorn  
st. M. (a), *slu-nd\** 2, as., st. M. (a): nhd. Schlund, Schluck  
st. M. (a), *s-lu-t-il\** 2, as., st. M. (a): nhd. Schlüssel  
st. M. (a), *smi-th\** 1, as., st. M. (a): nhd. Schmied  
st. M. (a), *\*sōm-pén-n-ing?*, as., st. M. (a): nhd. Saumpfennig, Abgabe  
st. M. (a), *soster\** 2, suster\*, as., st. M. (a): nhd. Sester, Sechter  
st. M. (a), *\*sō-th?* (1), as., st. M. (a): nhd. »Sod«, Brunnen

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. M. (a), *spēg-al\** 1, spieg-al\*, as., st. M. (a): nhd. Spiegel (M.)  
st. M. (a), *s-pe-k* 1, s-pe-k-k, as., st. M. (a): nhd. Speck  
st. M. (a), *spind* 1, as., st. M. (a): nhd. Fett, Speck  
st. M. (a), *\*s-piot?*, as., st. M. (a): nhd. Spieß (M.) (1)  
st. M. (a), *s-po-t\** 2, spot-t, as., st. M. (a): nhd. Spott  
st. M. (a), *sta-f\** 4?, as., st. M. (a): nhd. Stab  
st. M. (a), *stamn\** 3, as., st. M. (a): nhd. Steven, Stamm  
st. M. (a), *stap-al* 2, as., st. M. (a): nhd. »Stapel«, Haufe, Haufen  
st. M. (a), *sta-th\** 12, as., st. M. (a): nhd. Gestade  
st. M. (a), *sta-th-al\** 1, as., st. M. (a): nhd. Stellung, Stätte  
st. M. (a), *stê-n* 33, as., st. M. (a): nhd. Stein, Fels  
st. M. (a), *stê-n-bik-k-il\** 2, as., st. M. (a): nhd. »Steinpickel«, Steinhaue  
st. M. (a), *stê-n-bruk-i-l\** 1, as., st. M. (a): nhd. Steinbrecher  
st. M. (a), *stê-n-buk\** 2, stê-n-buk-k\*, as., st. M. (a): nhd. Steinbock  
st. M. (a), *sté-n-g-il\** 1, as., st. M. (a): nhd. Stängel, Stengel  
st. M. (a), *stê-n-weg\** 1, as., st. M. (a): nhd. Steinweg  
st. M. (a), *stio-r-sta-f\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Steuerstab«, Griff am Schiffssteuer  
st. M. (a), *s-to-k* 6?, s-to-k-k\*, as., st. M. (a): nhd. Stock, Stängel, Stengel  
st. M. (a), *stō -l* 3, as., st. M. (a): nhd. Stuhl, Thron  
st. M. (a), *s-tō -p\** 1, as., st. M. (a): nhd. Becher  
st. M. (a), *s-tor-m* 2?, as., st. M. (a): nhd. Sturm, Sturmwind  
st. M. (a), *s-t-rô-m* 14, as., st. M. (a): nhd. Strom, Flut  
st. M. (a), *strūt?* 1, strüth\*, as., st. M. (a): nhd. Strauß (M.) (3) (= ein Vogel)  
st. M. (a), *sum-ar\** 2, as., st. M. (a): nhd. Sommer  
st. M. (a), *su-n-n-un-d-ag\** 2, as., st. M. (a): nhd. Sonntag  
st. M. (a), *swanur\** 1, as., st. M. (a): nhd. Schweineherde  
st. M. (a), *s-w-ā-s-dō -m\** 1?, as., st. M. (a): nhd. Abtritt  
st. M. (a), *swek\** 1, as., st. M. (a): nhd. Geruch  
st. M. (a), *\*swel-g?*, as., st. M. (a): nhd. Wirbel (M.)  
st. M. (a), *swer-d-theg-an\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Schwertdegen«, Krieger  
st. M. (a), *swêt\** 2, as., st. M. (a): nhd. Schweiß (M.) (2), Blut  
st. M. (a), *sweval\** 2, swebal\*, as., st. M. (a): nhd. Schwefel  
st. M. (a), *sw-e-v-an\** 3, sw-e-β-an\*, as., st. M. (a): nhd. Schlaf, Traum  
st. M. (a), *tā-fal-stê-n\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Tafelstein«, Würfelstein  
st. M. (a), *\*tâ-m?*, as., st. M. (a): nhd. »Zaum«, Riemen (M.) (1), Umfriedung?  
st. M. (a), *temp-al\** 2, as., st. M. (a): nhd. Tempel  
st. M. (a), *Thu-r-ing* 2, as., st. M. (a): nhd. Thüringer (M.)  
st. M. (a), *tro-g* 4, as., st. M. (a): nhd. Trog  
st. M. (a), *trô-st\** (1) 1, as., st. M. (a): nhd. Trost  
st. M. (a), *\*tu-g-il?*, as., st. M. (a): nhd. Zügel (M.)  
st. M. (a), *thank* 18, as., st. M. (a): nhd. Dank, Gnade, Wille, Freude, Gedanke  
st. M. (a), *theg-an* 71, as., st. M. (a): nhd. Knabe, Jüngling, Mann, Degen (M.) (2)  
st. M. (a), *thi-o-d-an* 23, as., st. M. (a): nhd. »Herr«, Herrscher  
st. M. (a), *thi-o-d-go-d\** 5, as., st. M. (a): nhd. »Volksgott«, Gott  
st. M. (a), *thi-o-d-kun-ing* 4, as., st. M. (a): nhd. »Volkskönig«, König  
st. M. (a), *thiof* 7, as., st. M. (a): nhd. Dieb  
st. M. (a), *thī s-t-il* 1, as., st. M. (a): nhd. Distel  
st. M. (a), *thor-n* 7, as., st. M. (a): nhd. Dornstrauch, Dorn  
st. M. (a), *\*thrag-il?*, as., st. M. (a): nhd. Knecht  
st. M. (a), *thrēg-il\*?* 1, as., st. M. (a): nhd. Diener  
st. M. (a), *thun-er\** 1, thun-aer?, as., st. M. (a): nhd. Donner

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. M. (a), *thur-is* 1, as., st. M. (a): nhd. Riese (M.) (1), th-Rune  
st. M. (a), *thwerh-stō -I\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Zwerchstuhl«, Querbank  
st. M. (a), *ūht-fug-al* 1, as., st. M. (a): nhd. »Morgenvogel«, Hahn  
st. M. (a), *umbi-gé-ng-il* 1, as., st. M. (a): nhd. »Umgänger«, Umhergänger  
st. M. (a), *un-dor-n\** 2, as., st. M. (a): nhd. Vormittag  
st. M. (a), *Ungar* 1, as., st. M. (a): nhd. Ungar  
st. M. (a), *up-hi-mil\** 1, up-p-hi-mil\*, as., st. M. (a): nhd. »Aufhimmel«, Himmel  
st. M. (a), *up-ô-d* 2\*, up-p-ô-d\*, as., st. M. (a): nhd. himmlisches Glück  
st. M. (a), *up-weg\** 2, up-p-weg\*, as., st. M. (a): nhd. »Aufweg«, Weg nach oben  
st. M. (a), *ur-thank\** 1, as., st. M. (a): nhd. Beweis  
st. M. (a), *wāg\** 7, as., st. M. (a): nhd. Woge, Flut  
st. M. (a), *wag-an\** 2?, as., st. M. (a): nhd. Wagen (M.)  
st. M. (a), *wah-s-hol-on-dar\** 1, wah-s-hol-l-en-dar\*, as., st. M. (a): nhd. Holunder  
st. M. (a), *wal\** 5, wal-l\*, as., st. M. (a): nhd. »Wall«, Mauer, Wand, Klippe  
st. M. (a), *wal-d* (1) 6 und *häufiger*, as., st. M. (a): nhd. Wald  
st. M. (a), \**wal-d-and-go-d?*, as., st. M. (a): nhd. »waltender Gott«, Herrgott  
st. M. (a), \**walh?*, as., st. M. (a): nhd. Welscher, Kelte  
st. M. (a), *wān\** (1) 2, as., st. M. (a): nhd. »Wahn«, Erwartung, Hoffnung  
st. M. (a), *wa-ng\** 9, as., st. M. (a): nhd. »Wang«, Aue, Flur (F.)  
st. M. (a), *wāp-an-hrō -ht* 1, as., st. M. (a): nhd. Waffenruf, Geschrei  
st. M. (a), *war-d\** (1) 36, as., st. M. (a): nhd. Wart, Beschützer  
st. M. (a), *war-g\** 2, war-ag\*, as., st. M. (a): nhd. Frevler, Verbrecher  
st. M. (a), *wa-s-tō -m\** 9, as., st. M. (a): nhd. Wachstum, Wuchs, Gewächs, Frucht  
st. M. (a), *wēg\** 1, as., st. M. (a): nhd. Mauer  
st. M. (a), *weg\** (1) 40, as., st. M. (a): nhd. Weg, Straße  
st. M. (a), *weh-sal\** 3, we-sl\*, as., st. M. (a), st. N. (a): nhd. Wechsel, Tausch, Handel, Geld  
st. M. (a), *we-r\** (1) 74, as., st. M. (a): nhd. Mann, Schützer  
st. M. (a), *wer-o-l-d-kêsur\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Weltkaiser«, Kaiser  
st. M. (a), *wer-o-l-d-kun-ing\** 4, as., st. M. (a): nhd. Weltkönig  
st. M. (a), *wer-o-l-d-skat\** 2, wer-o-l-d-skat-t, as., st. M. (a): nhd. »Weltschatz«, irdischer Besitz  
st. M. (a), *wer-o-l-d-stō -I\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Weltstuhl«, Herrscherstuhl  
st. M. (a), \**werp?*, as., st. M. (a): nhd. Werfen, Wurf  
st. M. (a), *weth-ar\** 2, as., st. M. (a): nhd. Widder  
st. M. (a), *w-é-th-il\** 1, as., st. M. (a): nhd. Wedel (M.)  
st. M. (a), \**wid-o-mā-nuth?*, \*wid-u-mā-noth?, as., st. M. (a): nhd. »Holzmonat«, September  
st. M. (a), *wī g\** 3, as., st. M. (a): nhd. Kampf  
st. M. (a), *wī h\** (1) 46, as., st. M. (a): nhd. Heiligtum, Tempel  
st. M. (a), *wī h-d-ag\** 4, as., st. M. (a): nhd. »Weihtag«, Feiertag  
st. M. (a), *wī h-rō-k-bōm\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Weihrauchbaum«, Storaxbaum  
st. M. (a), *wih-t\** 77, as., st. M. (a), Indef.-Pron.: nhd. »Wicht«, Dämon, Wesen, Ding, Sache, etwas  
st. M. (a), *wī -n\** 14, as., st. M. (a), st. N. (a): nhd. Wein  
st. M. (a), *w-i-nd\** (1) 12, as., st. M. (a): nhd. Wind  
st. M. (a), *w-i-nd-ing\** 3, w-i-n-n-ing\*, w-u-nd-ing\*, as., st. M. (a): nhd. Beinbinde  
st. M. (a), *w-i-nd-ing-us\** 2?, lat.-as.?, st. M. (a): nhd. Beinbinde  
st. M. (a), *wī -n-go-d\** 1, as., st. M. (a): nhd. Weingott  
st. M. (a), \**wi-nk-il?*, as., st. M. (a): nhd. Winkel  
st. M. (a), \**win-n-e-mā-nuth?*, as., st. M. (a): nhd. Wonnemonat

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. M. (a), \**Win-o-th?*, as., st. M. (a): nhd. Wende (M.)
- st. M. (a), *wī -n-skat\** 2, as., st. M. (a): nhd. »Weinschatz«, Weinstreuer
- st. M. (a), *wintar-mā-nuth\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Wintermonat«, Januar
- st. M. (a), \**wi-n-thu-m-e-mā-nuth?*, as., st. M. (a): nhd. »Weinlesemonat«
- st. M. (a), *wi-p-p-il\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Wipfel« (M.), oberster Teil
- st. M. (a), *wī -s-dō -m\** 4, as., st. M. (a): nhd. »Weistum«, Weisheit
- st. M. (a), *wī -s-kun-ing\** 1, as., st. M. (a): nhd. weiser König
- st. M. (a), \**wi-t-ō d?*, as., st. M. (a), st. N. (a): nhd. Recht
- st. M. (a), \**wiv-il?*, \**wib-il?*, as., st. M. (a): nhd. »Wiebel«, Käfer
- st. M. (a), *wō p\** 6, as., st. M. (a): nhd. Wehklage, Jammer
- st. M. (a), *wrā-k-sī th\** 3, as., st. M. (a): nhd. »Racheweg«, Weg in die Fremde (F.), Verbannung, Verfolgung
- st. M. (a), *wulf\** 2, wolf\*, as., st. M. (a): nhd. Wolf (M.) (1)
- st. M. (a), *wurg-il\** 1, as., st. M. (a): nhd. »Würger«, Strick (M.) (1)
- st. M. (a), *wur-p-il\** 1, as., st. M. (a): nhd. Würfel
- st. M. (a), *wur-th-pén-n-ing\** 4, as., st. M. (a): nhd. »Wurtpfennig«, Haussteuer
- st. M. (a), *zed-er-bōm\** 2, as.?, st. M. (a): nhd. »Zederbaum«, Zeder
- st. M. (a)?, *ah-or-n* 2, as., st. M. (a)?, st. N. (a)?: nhd. Ahorn
- st. M. (a?), \**al-m?*, as., st. M. (a?): nhd. Ulme
- st. M. (a)?, *and-swō r\** 1, ant-swō r\*, as., st. M. (a)?, st. F.?, st. N.??: nhd. Antwort
- st. M. (a)?, *bāg\** (1) 2, as., st. M. (a)??: nhd. Rühmen (N.), Brüsten (N.)
- st. M. (a)?, *band\** 13, as., st. M. (a)?, st. N. (a)?, st. F. (i)??: nhd. Band (N.), Fessel (F.) (1), Binde
- st. M. (a)?, *bar-m\** 8, as., st. M. (a?): nhd. Schoß (M.) (1)
- st. M. (a)?, *ber-gild-us\** 2, lat.-as.?, st. M. (a)??: nhd. Biergeerde, Freier? (M.) (1)
- st. M. (a)?, *be-ver\**, be-þer\*, as., st. M. (a?): nhd. Biber
- st. M. (a)?, *bew-od\** 1, as., st. M. (a)?, st. N. (a)??: nhd. Ernte
- st. M. (a)?, *biv-ar\** 4, biþ-ar\*, as., st. M. (a?): nhd. Biber
- st. M. (a)?, *blō t-mā-nuth\** 1, as., st. M. (a?): nhd. November
- st. M. (a)?, *bō k-kra-f-t\** 1, as., st. F. (i), st. M. (a)??: nhd. Gelehrsamkeit, Bücherkunde
- st. M. (a)?, *bō k-sta-f\** 1, as., st. M. (a?): nhd. Buchstabe
- st. M. (a)?, *borg* 1, as., st. M. (a?): nhd. Bürgschaft, Pfand
- st. M. (a)?, *brām-al-busk\** 1, as., st. M. (a?): nhd. Brombeerbusch
- st. M. (a)?, *bror-d* 1, as., st. M. (a?): nhd. Rand, Einfassung
- st. M. (a)?, *bulit* 2, as., st. M. (a?): nhd. Pilz
- st. M. (a)?, *bur-g-ba-n\** 4, as., st. M. (a?): nhd. Burgbann, Stadtgebiet
- st. M. (a)?, \**bur-g-war-d?*, as., st. M. (a?): nhd. Kastellan
- st. M. (a)?, *dī k\** 3?, as., st. M. (a?): nhd. Deich, Damm
- st. M. (a)?, *dru-p-il* 2, as., st. M. (a?): nhd. Tropfen (M.)
- st. M. (a)?, *durth\** 3, durd\*, as., st. N. (a), st. M. (a)??: nhd. Unkraut
- st. M. (a)?, *dwa-l-m\** 1, as., st. M. (a?): nhd. Berückung
- st. M. (a)?, *el-m\** 2, as., st. M. (a?): nhd. Ulme
- st. M. (a)?, \**et-on?*, as., st. M. (a?): nhd. Riese (M.) (1)
- st. M. (a)?, *evangeli-um\** 1, as., st. M. (a?): nhd. Evangelium
- st. M. (a)?, *fa-d-ar-ō thi-l\** 1, as., st. M. (a?), st. N. (a?): nhd. »Vaterheimat«, Vatererbe
- st. M. (a)?, *far-n\** 3, as., st. M. (a?): nhd. Farn, Farnkraut
- st. M. (a)?, *fish\** (2) 1, as., st. M. (a?): nhd. Schatz
- st. M. (a)?, \**flio-dar?*, as., st. M. (a?): nhd. Flieder
- st. M. (a)?, *fu-g-al-kor-f\** 1, as., st. M. (a?): nhd. Vogelkorb
- st. M. (a)?, \**furh-lang?*, as., st. M. (a?): nhd. ein Längenmaß

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. M. (a?), *gal-m* 3, as., st. M. (a?): nhd. Lärm, Stimme, Echo  
st. M. (a?), *gê-r\** (2) 1, as., st. M. (a?): nhd. Ger, Speer  
st. M. (a?), *gêt-fu-g-al\** 2, *gêt-fu-g-al-a\**, as., st. M. (a?): nhd. Amsel  
st. M. (a?), *gi-mun-di-ling\** 2, *ja-mun-d-ling*, as., st. M. (a?): nhd. Höriger  
st. M. (a?), *gi-skê-th\** 6, *gi-skê-d*, as., st. M. (a)?, st. N. (a)?: nhd. Bescheid  
st. M. (a?), *\*gi-tur-il?*, as., st. M. (a?): nhd. Nebenbuhler  
st. M. (a?), *grô-n-s-peh-t\** 3?, as.?, st. M. (a?): nhd. Grünspecht  
st. M. (a?), *hak-th\** 1, as., st. M. (a?): nhd. Hecht  
st. M. (a?), *hâl-lôk\** 1, as., st. M. (a?): nhd. Hohllauch, Zwiebel  
st. M. (a?), *\*hang?*, as., st. M. (a?): nhd. Hang  
st. M. (a)?, *\*hasal?*, as., st. M. (a?): nhd. Hasel (F.) (1)  
st. M. (a?), *hél-l-i-grund\** 2, as., st. M. (a?): nhd. Höllengrund  
st. M. (a?), *hér-i-dô-m\** 2, as., st. M. (a?): nhd. Reich  
st. M. (a)?, *hér-i-mal-dar\** 10?, as., st. M. (a)?, st. N. (a)?: nhd. Heermalter  
st. M. (a?), *\*hlî-th?*, as., st. M. (a?): nhd. Anhöhe, Abhang  
st. M. (a?), *hô f\** 1, as., st. M. (a?): nhd. Huf  
st. M. (a?), *hô k\** 1, as., st. M. (a?): nhd. Haken (M.), Angel (F.)  
st. M. (a?), *hol-m\** 2, as., st. M. (a?): nhd. Holm (M.) (1), Hügel  
st. M. (a?), *\*hô-r?* (1), as., st. N. (a), st. M. (a?): nhd. »Hurerei«, Unzucht, Ehebruch  
st. M. (a?), *hor-n-ut* 3, as., st. M. (a)?: nhd. Hornisse  
st. M. (a)?, *hosk\** 14, as., st. M. (a)?, st. N. (a)?: nhd. Spott, Hohn  
st. M. (a)?, *hôv-id-band\** 2, as., st. M. (a)?, st. N. (a)?: nhd. »Hauptband«, Krone, Kopfbinde  
st. M. (a?), *\*ho-v-il?*, *\*ho-b-il?*, as.?, st. M. (a?): nhd. Hobel  
st. M. (a?), *\*hrî-m?*, as., st. M. (a?): nhd. Reif (M.) (1), Rauhreif, Frost  
st. M. (a?), *hring-il-ing\** 1, as., st. N. (a?), st. M. (a?): nhd. »Ringel«, Kringel  
st. M. (a?), *î s-arn-smi-th\**, as., st. M. (a?): nhd. »Eisenschmied«, Schmied  
st. M. (a?), *kaf-al\** 2, as., st. M. (a?): nhd. Kinnbacken  
st. M. (a?), *kâlend* 1, as., st. M. (a?): nhd. »Kalende«, erster Monatstag  
st. M. (a?), *kâm-brid-d-il\** 1, as., st. M. (a?): nhd. Zaum  
st. M. (a?), *kam-p\** 1, as., st. M. (a?): nhd. Kampf, Kamp, Feld  
st. M. (a)?, *\*kî-n?*, as., st. M. (a?): nhd. Keim  
st. M. (a?), *kirs-e-kam-p\** 1, as., st. M. (a?): nhd. »Kirschkamp«, Kirschenfeld  
st. M. (a?), *\*kôg?*, as., st. M. (a?): nhd. Koog, eingedeichtes Lande  
st. M. (a?), *kor-f\** 5, as., st. M. (a?): nhd. Korb, Häuschen  
st. M. (a?), *krê-g\** 1, as.?, st. M. (a?): nhd. Beharrlichkeit, Hartnäckigkeit  
st. M. (a?), *kro-p\**, *kro-p-p\**, as., st. M. (a?): nhd. Kropf  
st. M. (a?), *kudel\**, as., st. M. (a?): nhd. Fischkasten  
st. M. (a?), *\*kump?*, as., st. M. (a?): nhd. Kumpf, Gefäß  
st. M. (a?), *lag-u-s-t-rô-m* 2, as., st. M. (a?): nhd. Meerflut, Gewässer (N.)  
st. M. (a?), *lah-s* 2, as., st. M. (a?): nhd. Lachs  
st. M. (a?), *la-v-il\** 1, *la-b-il\**, as., st. M. (a?): nhd. Becken, Schüssel  
st. M. (a?), *lôk\** 1, as., st. M. (a?): nhd. Lauch  
st. M. (a?), *\*marh?*, as., st. M. (a?): nhd. »Mähre«, Ross  
st. M. (a?), *mel-m\** 1, as., st. M. (a?): nhd. Staub  
st. M. (a?), *mêster* 4, as., st. M. (a?): nhd. Meister, Lehrer  
st. M. (a?), *mê-th-om\** 17, as., st. M. (a?): nhd. Kleinod  
st. M. (a?), *mist* 1, as., st. M. (a?): nhd. Mist  
st. M. (a)?, *mol* 4, as., st. M. (a?): nhd. Molch, Eidechse  
st. M. (a?), *nes-s-ik-lî-n\** 1, as., st. M. (a?), st. N.? (a): nhd. Würmlein, Würmchen  
st. M. (a)?, *nor-th\** 1, as.?, st. M. (a)?, st. N. (a)?: nhd. Norden

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. M. (a?), *november\** 1, as., st. M. (a?): nhd. November  
st. M. (a?), *ō -lā-t\** 3, ā-lā-t\*, as., st. N. (a?), st. M. (a?): nhd. Dank  
st. M. (a?), *ōr-slēk?* 1, as., st. M. (a?): nhd. »Ohrschlag«, Ohrfeige  
st. M. (a?), *Os-t-falaus\** 5, lat.-as.?, st. M. (a?): nhd. Ostfale  
st. M. (a?), *ō thil\** 2, as., st. M. (a?), st. N. (a?): nhd. Heimat, Erbgut  
st. M. (a?), *pan-n-en-s-til\** 1, as., st. M. (a?): nhd. Pfannenstiel  
st. M. (a?), *pios-al\** 1, pias-al, as., st. M. (a?): nhd. Pesel, Wohnraum, Frauengemach  
st. M. (a?), *rā-d* 17, as., st. M. (a?): nhd. Rat, Ratschluss, Lehre, Hilfe, Vorteil  
st. M. (a?), *rad-an\** 2, as., st. M. (a?): nhd. Rade, Raden  
st. M. (a?), *ran-d* 1, as., st. M. (a?): nhd. Rand, Schildbuckel  
st. M. (a?), *rēf-ter\** 2, rēh-ter\*, as.?, st. M. (a?): nhd. Sparren (M.)  
st. M. (a?), \*rég-in?, \*rag-an?, \*rē-in?, as., st. M. (a?), st. N. (a?): nhd. Schicksal  
st. M. (a?), *rei-z\** 1, as.?, st. M. (a?): nhd. Ritz, Ritzung  
st. M. (a?), \*rī -m?, as., st. M. (a?): nhd. Zahl, Menge  
st. M. (a?), *rō -ri-dumbil\** 1, as., st. M. (a?): nhd. Rohrdommel  
st. M. (a?), *ro-s-t* 3, as., st. M. (a?): nhd. Rost (M.) (2)  
st. M. (a?), *rū-m\** (1) 1, as., st. M. (a?): nhd. Raum, Entfernung  
st. M. (a?), \*ru-s-k?, as., st. N. (a)?, st. M. (a?): nhd. Binse  
st. M. (a?), \*sad-ul?, as., st. M. (a?): nhd. Sattel (N.)  
st. M. (a?), *sah-ar* 2?, as., st. M. (a?): nhd. Riedgras  
st. M. (a?), \*sāt?, as., st. M. (a?): nhd. Sasse, Bewohner  
st. M. (a?), *se-d-al\** 6, as., st. M. (a)?, st. N. (a?): nhd. Ruhe, Sitz  
st. M. (a?), *sē-m\** 1, as., st. M. (a?): nhd. Seim, Nektar  
st. M. (a?), *se-th-al\** 3, as., st. M. (a)?, st. N. (a?): nhd. Sitz  
st. M. (a?), *sinder* 1, as., st. M. (a?): nhd. Sinter, Schlacke  
st. M. (a?), *skē-th\** 1, skē-d\*, as., st. M. (a)?, st. N. (a?): nhd. Unterschied, Scheidung, Grenze  
st. M. (a?), \*slēk?, as., st. M. (a?): nhd. Schlag  
st. M. (a?), *snég-il* 2?, snégal, as., st. M. (a?): nhd. Schnecke  
st. M. (a?), *s-nō -r-ling\** 1, as., st. M. (a?): nhd. »Schnürling«, Stiefel  
st. M. (a?), *sok* 3, sok-k, as., st. M. (a?): nhd. Socke  
st. M. (a?), *sō-m* (1) 1, as., st. M. (a?): nhd. Saum (M.) (1), Rand  
st. M. (a?), *sōm* (2) 2, as., st. M. (a?): nhd. Saumlast  
st. M. (a?), *s-peh-t\** 1, as., st. M. (a?): nhd. Specht  
st. M. (a?), \*spī k?, as., st. M. (a)?, st. N. (a?): nhd. Stauung  
st. M. (a?), *stē-n-far-n* 1, as., st. M. (a?): nhd. »Steinfarn«, Engelsüß  
st. M. (a?), *stē-n-hol-m\** 1, as., st. M. (a?): nhd. »Steinholm«, Fels  
st. M. (a?), *s-ti-l* 2, as., st. M. (a?): nhd. Stiel  
st. M. (a?), *s-tor-k\** 1?, as., st. M. (a?): nhd. Storch  
st. M. (a?), \*sūth? (1), as., st. M. (a?), st. N. (a): nhd. Süden  
st. M. (a?), *swam\** 2?, swam-m\*, as., st. M. (a?): nhd. Schwamm, Pilz  
st. M. (a?), *swan\** 3?, as., st. M. (a?): nhd. Schwan  
st. M. (a?), \*swō r?, as., st. M. (a)?, st. F.?, st. N. (a?)?: nhd. Rede  
st. M. (a?), *tep-p-id* 1, as., st. M. (a?), st. N. (a): nhd. Teppich  
st. M. (a?), *trag-al* 1, as., st. M. (a?): nhd. Schleppnetz  
st. M. (a?), \*tres-a?, as., st. M. (a)?, st. N. (a?): nhd. Schatz  
st. M. (a?), \*tresūr?, as., st. M. (a?): nhd. Schatz  
st. M. (a?), *turf* 2, as., st. M. (a?): nhd. Rasen (M.)  
st. M. (a?), \*tur-il?, as., st. M. (a?): nhd. Nebenbuhler  
st. M. (a?), \*thri-usk?, as., st. M. (a?): nhd. Driesch, Brache  
st. M. (a?), *umbi-hang\** 4, as., st. M. (a?): nhd. Umhang, Vorhang

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. M. (a)?, *wahs-dō -m\** 1, was-dō -m\*, as., st. M. (a)?, st. N. (a)?: nhd. Wachstum  
st. M. (a)?, \**wal?*, as., st. M. (a)?, st. N. (a): nhd. Tod  
st. M. (a)?, \**W-a-nd-al?*, \**W-ē-nd-il?*, as., st. M. (a)?: nhd. Wandale  
st. M. (a)?, \**War-an?*, \**Wēr-in?*, as., st. M. (a)?: nhd. Warne (M.)  
st. M. (a)?, *W-e-s-t-falaus\** 4, lat.-as.?, st. M. (a)?: nhd. Westfale  
st. M. (a)?, *w-i-m-p-al\** 1, as., st. M. (a?): nhd. Schleier, Wimpel (M.)  
st. M. (a)?, *wrō -h-t\** 2, as., st. M. (a)?, st. F. (i): nhd. Streit, Aufruhr  
st. M. (a)?, \**zed-er?*, as.?, st. M. (a)?: nhd. Zeder  
st. M. (a)?, *ferk-al\** 1, as., st. M. (a)?, st. N. (a)?: nhd. Riegel  
st. M. (a)?, *hro-t\** 1, hro-d\*, as., st. M. (a)?, st. N. (a)?: nhd. Rotz,  
Schleim, Auswurf  
st. M. (a?, i?), \**abbat?*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Abt  
st. M. (a?, i?), *aduk* 2?, adik\*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Attich, Ackerholunder  
st. M. (a?, i?), *agāt* 2, as., st. M. (a?, i?): nhd. Achat  
st. M. (a?, i?), *ah-a-s-pri-n-g* 1, as., st. N. (a)?, st. M. (a?, i?): nhd.  
Wasserquell, Wasserquelle  
st. M. (a?, i?), *alah* 15, as., st. M. (a?, i?): nhd. Tempel  
st. M. (a?, i?), \**aland?*, as.?, st. M. (a?, i?): nhd. Alant (M.) (2) (eine Pflanze)  
st. M. (a?, i?), *alf* 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Alb, Narr  
st. M. (a?, i?), *amar\** (1) 1, amer, as., st. M. (a?, i?): nhd. Ammer (F.)  
st. M. (a?, i?), *amar\** (2) 2, amer, amur, as., st. M. (a?, i?): nhd. Dinkel,  
Sommerdinkel, Mehl  
st. M. (a?, i?), *an-a-fang\** 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Anfassen  
st. M. (a?, i?), *and-prest\** 1, ant-prest, as., st. M. (a?, i?): nhd. Traumdeuter,  
Ausleger  
st. M. (a?, i?), \**ar-a-n?*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Ernte  
st. M. (a?, i?), \**ās?*, \**ō s?*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Gott, Ase  
st. M. (a?, i?), *as-k\** (1) 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Esche, Lanze, Schiff  
st. M. (a?, i?), \**bal-d-or?*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Fürst  
st. M. (a?, i?), *bas-t* 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Bast  
st. M. (a?, i?), *bê-r\** 3, as., st. M. (a?, i?): nhd. Eber  
st. M. (a?, i?), \**ber-g?* (3), as., st. N., st. M. (a?, i?): nhd. Berge (F.), Schutz  
st. M. (a?, i?), *ber-g\** (2) 5 und häufiger, as., st. M. (a?, i?): nhd. Dach für  
Heu und Korn (Maß von zwanzig Fudern?)  
st. M. (a?, i?), \**ber-n?*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Bär (M.) (1)  
st. M. (a?, i?), *bi-fang* 2, as., st. M. (a?, i?): nhd. Bifang, Einfriedung  
st. M. (a?, i?), *bôm-gard\** 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Baumgarten  
st. M. (a?, i?), *bra-h-t* (1) 2, as., st. M. (a?, i?): nhd. Lärm  
st. M. (a?, i?), *br-ah-t-um\** 3, as., st. M. (a?, i?): nhd. Lärm, Gedränge  
st. M. (a?, i?), *brand\** 3, as., st. M. (a?, i?): nhd. Brand, brennendes Holzscheit  
st. M. (a?, i?), *brēf\** 3, as., st. M. (a?, i?): nhd. Brief, Schrift, Urkunde  
st. M. (a?, i?), \**brink?*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Rand, Hügel  
st. M. (a?, i?), \**brung?*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Bringen (N.)  
st. M. (a?, i?), \**bur-g-stal?*, \**bur-g-stal-l?*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Burgstelle  
st. M. (a?, i?), *cathen-tol* 1, koten-tol\*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Zoll (M.) (2)  
st. M. (a?, i?), \**dam?*, \**dam-m?*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Damm  
st. M. (a?, i?), *dar-n-hō d* 2, as., st. M. (a?, i?): nhd. Tarnhut  
st. M. (a?, i?), *dē-l\** (1) 1, as., st. M. (a?, i?), st. N. (a)?: nhd. Teil, Anteil  
st. M. (a?, i?), *disom\** 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Bisam  
st. M. (a?, i?), *dok\** 1, dop\*?, as., st. M. (a?, i?): nhd. Kreisel  
st. M. (a?, i?), *drā-n* 3, as., st. M. (a?, i?): nhd. Drohne

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. M. (a?, i?), *dung\** 3, tung?\*, as., st. M. (a?, i?), st. F. (i): nhd. Webstube  
st. M. (a?, i?), *ê-l-d\** 3, as., st. M. (a?, i?), st. N. (a?): nhd. Feuer  
st. M. (a?, i?), *erm-ber-g* 1, as., st. N., st. M. (a?, i?): nhd. Ärmel  
st. M. (a?, i?), *fal\** 2, fal-l\*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Fall, Verderben  
st. M. (a?, i?), *fal-ed* 2, fald\*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Viehstall  
st. M. (a?, i?), *\*fang?*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Fang  
st. M. (a?, i?), *\*fli-o-t?*, as., st. M. (a?, i?), N.??: nhd. Fluss, Kanal  
st. M. (a?, i?), *fol-m\** 8, as., st. M. (a?, i?): nhd. Hand  
st. M. (a?, i?), *for\** (1) 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Ferkel  
st. M. (a?, i?), *forest\** 2, forst\*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Forst  
st. M. (a?, i?), *\*für?*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Verschnittener?  
st. M. (a?, i?), *gā-g-al\** 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Gaumen  
st. M. (a?, i?), *gar-d* (1) 11, as., st. M. (a?, i?): nhd. »Garten«, Feld, Erde, Haus  
st. M. (a?, i?), *gī -r* 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Geier  
st. M. (a?, i?), *gi-sō k\** 1?, as., st. M. (a?, i?): nhd. Suche, Untersuchung  
st. M. (a?, i?), *gi-tiu-h\** 1, gi-tiu-h-t, as., st. N. (a)?, st. M. (a?, i?): nhd. Aufwand  
st. M. (a?, i?), *\*grād?*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Hunger  
st. M. (a?, i?), *grī p-i* 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Greif  
st. M. (a?, i?), *hak-u-I\** 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Mantel  
st. M. (a?, i?), *\*ham?*, \*hamm?  
st. M. (a?, i?), *\*har-d?* (1), as., st. M. (a?, i?): nhd. »Hart«, Wald  
st. M. (a?, i?), *hav-an\** 2, as., st. M. (a?, i?): nhd. Hafen (M.) (2), Topf  
st. M. (a?, i?), *hē-m-brung* 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. »Heimbringen«, Heimkehr  
st. M. (a?, i?), *\*hē-r-i-ba-n?*, as., st. M. (a?, i?), st. N.??: nhd. Heerbann  
st. M. (a?, i?), *\*hēth-an?*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Heide (M.)  
st. M. (a?, i?), *hir-u-t\** 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Hirsch  
st. M. (a?, i?), *hō d\** 2, as., st. M. (a?, i?): nhd. Hut (M.)  
st. M. (a?, i?), *hōv-id-slō-p\** 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. »Hauptschlupfloch«,  
Kopfloch  
st. M. (a?, i?), *h-rō k\** (1) 1?, as., st. M. (a?, i?): nhd. Haufe, Haufen  
st. M. (a?, i?), *hrō -m* 8?, as., st. M. (a?, i?): nhd. Ruhm, Freude  
st. M. (a?, i?), *hū-k* 5, as., st. M. (a?, i?): nhd. Uhu  
st. M. (a?, i?), *hul-is\** 2, as., st. M. (a?, i?): nhd. »Hulst«, Mistel  
st. M. (a?, i?), *hwal\** 2, as., st. M. (a?, i?): nhd. Wal, Walfisch  
st. M. (a?, i?), *hwarf\** 13, warf\*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Haufe, Haufen  
st. M. (a?, i?), *j-ā-r-mark-āt\** 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Jahrmarkt  
st. M. (a?, i?), *kalk\** 8, as., st. M. (a?, i?): nhd. Kalk  
st. M. (a?, i?), *k-ē-si-kor-f\** 2, k-ā-si-kor-f\*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Käsekorb  
st. M. (a?, i?), *kip\** 2, kipp\*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Stock  
st. M. (a?, i?), *\*kirsik?*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Kirsche  
st. M. (a?, i?), *kok-ar\** 2, kok-or\*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Köcher  
st. M. (a?, i?), *kōl\** 3, kōl-i, as., st. M. (a?, i?): nhd. Kohl  
st. M. (a?, i?), *kost\** 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Kostwurz  
st. M. (a?, i?), *kot\** (1) 1, kot-t\*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Mantel  
st. M. (a?, i?), *\*lēnt-ī n?*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Lenz, Frühling  
st. M. (a?, i?), *lumbal\** 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Niere  
st. M. (a?, i?), *lu-n-is\** 3, as., st. M. (a?, i?): nhd. Lünse  
st. M. (a?, i?), *mark-āt\** 2, as., st. M. (a?, i?): nhd. Markt  
st. M. (a?, i?), *\*marth-a-r?*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Marder  
st. M. (a?, i?), *mér-i-rēdih\** 2, as., mér-i-rēdich, mér-i-rēdik\*, as., st. M. (a?, i?): nhd. »Mährenrettich«, Meerrettich

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. M. (a?, i?), *mi-d-d-il-gar-d\** 41, as., st. M. (a?, i?), st. F. (athem.): nhd. Erde  
st. M. (a?, i?), *mūth-ful\** 1, mūth-ful-l, as., st. M. (a?, i?): nhd. Mundvoll  
st. M. (a?, i?), *nim-id\** 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Hain  
st. M. (a?, i?), *\*ōs-t?* 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Osten  
st. M. (a?, i?), *o-t-t-er\** 1, ot-ar, as., st. M. (a?, i?): nhd. Otter (M.)  
st. M. (a?, i?), *pāl* 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Pfahl  
st. M. (a?, i?), *pin\** 1, pin-n\* 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. P flock, Nagel  
st. M. (a?, i?), *plō -g\** 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Pflug  
st. M. (a?, i?), *\*ram?*, *\*ram-m?*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Widder, Schafbock  
st. M. (a?, i?), *rēd-ih\** 1, rēd-ich\*, rēd-ik\*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Rettich  
st. M. (a?, i?), *\*r-ī -th?*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Bach  
st. M. (a?, i?), *rok\** 3, rok-k, h-rok\*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Rock, Kleid  
st. M. (a?, i?), *rō-s-t* 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Rost (M.) (1), Bratrost  
st. M. (a?, i?), *\*salm?*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Psalm  
st. M. (a?, i?), *san-d* 5, as., st. M. (a?, i?): nhd. Sand  
st. M. (a?, i?), *sa-r-k\** 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Sarg  
st. M. (a?, i?), *skī -n* (1) 2, as., st. M. (a?, i?): nhd. Licht, Schein, Glanz  
st. M. (a?, i?), *s-kū-r\** (1) 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Scheuer, Schutz, Obdach  
st. M. (a?, i?), *\*slō-p?*, as., st. M. (a?, i?): nhd. »Schlupf«, Schlupfloch  
st. M. (a?, i?), *s-lūk\** 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. »Schlauch«, Schlangenhaut  
st. M. (a?, i?), *s-pin* 1, as., st. M. (a?, i?), st. N. (a?, i?): nhd. Spinnen (N.)  
st. M. (a?, i?), *\*s-pri-n-g?*, as., st. M. (a?, i?), st. N. (a?): nhd. Quelle  
st. M. (a?, i?), *sta-m-p* 3?, as., st. M. (a?, i?): nhd. Stampfe  
st. M. (a?, i?), *s-ta-n-k* 2, as., st. M. (a?, i?): nhd. Gestank, Geruch  
st. M. (a?, i?), *strā-l\** 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. »Strahl«, Kamm  
st. M. (a?, i?), *\*s-tru-nk?*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Strunk  
st. M. (a?, i?), *s-tu-nk\** 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Gestank, Geruch  
st. M. (a?, i?), *\*Swaf?*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Schwabe  
st. M. (a?, i?), *s-w-ē-n\** 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Schweinehirte  
st. M. (a?, i?), *\*tī -h?*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Tie, Dorfplatz  
st. M. (a?, i?), *tī -r\** 2, as., st. M. (a?, i?): nhd. Ruhm, Ehre  
st. M. (a?, i?), *\*ti-t-tur-uh?*, as., st. M. (a?, i?): nhd. »Zitterich?«, Flechte  
st. M. (a?, i?), *\*tō -g?*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Zweig  
st. M. (a?, i?), *tol\** 1, tol-n\*, as., st. M. (a?, i?): nhd. Zoll (M.) (2)  
st. M. (a?, i?), *thri-m* 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Leid, Not  
st. M. (a?, i?), *umbi-hwārf\** 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Umlauf, Kreislauf  
st. M. (a?, i?), *\*up-s-pri-n-g?*, as., st. N. (a?), st. M. (a?, i?): nhd. Quelle  
st. M. (a?, i?), *ur-für\** 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Verschnittener  
st. M. (a?, i?), *\*wal-d?* (2), *\*ol-d?*, as., st. M. (a?, i?): nhd. »Walter«  
st. M. (a?, i?), *\*w-a-tar-s-kép-i?*, as., st. M. (a?, i?): nhd. »Wasserschaft«,  
Wasserrecht  
st. M. (a?, i?), *wē-d\** 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Waid (M.)  
st. M. (a?, i?), *\*wér-ith?*, as., st. M. (a?, i?): nhd. »Wörth«, Werder, Insel  
st. M. (a?, i?), *wis-t\** 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Nahrung  
st. M. (a?, i?), *wis-und\** 2, as., st. M. (a?, i?): nhd. Wisent, Büffel  
st. M. (a?, i?), *wō l\** 1, as., st. M. (a?, i?): nhd. Seuche, Verderben  
st. M. (a?, i?)?, *ba-n* 1, ba-n-n\*, as., st. M. (a?, i?)?, st. N.??: nhd. Bann, Befehl  
st. M. (a?, i?)?, *gi-s-pri-n-g* 2, as., st. M. (a?, i?)?, st. N. (a?)?: nhd. Quelle  
st. M. (a?, i?)?, *hrō -k* (2) 5, as., st. N. (a?, i?), st. M. (a?, i?)?: nhd. Krähe  
st. M. (a?, i?)?, *ō s* (2) 1, as., st. M. (a?, i?)?: nhd. o-Rune  
st. M. (a?, i?)?, *\*petersili?*, as., st. M. (a?, i?)?, sw.? M.: nhd. Petersilie

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. M. (*a?*, *i ?*)?, *mō r* 1, as., st. M. (*a?*, *i ?*)?, st. N. (*a*)?: nhd. Moor, Sumpf  
st. M. (*a?*, *ja?*), *albir-ie\** 1, as., st. M. (*a?*, *ja?*): nhd. Pappel  
st. M. (*a, i?*), *\*bar-d?*, as., st. M. (*a, i?*): nhd. Bart  
st. M. (*athem.*), *amb-ah-t-man\** 2, as., st. M. (*athem.*): nhd. Amtmann, Verwalter,  
Diener, Dienstmann  
st. M. (*athem.*), *as-k-man\** 1, as-k-mann\*, as., st. M. (*athem.*): nhd. »Eschenmann«,  
Seeräuber  
st. M. (*athem.*), *irm-in-man\** 3, irm-in-man-n, st. M. (*athem.*): nhd. Mensch  
st. M. (*athem.*), *mah-al-man\** 6, mah-al-man-n\*, as., st. M. (*athem.*): nhd.  
»Malmann«, Diener, Klosterbauer  
st. M. (*athem.*), *mark-āt-man\** 1, mark-āt-man-n\*, as., st. M. (*athem.*): nhd.  
»Marktmann«, Kaufmann  
st. M. (*athem.*), *mun-d-man\** 1, mun-d-man-n\*, as., st. M. (*athem.*): nhd.  
»Muntmann«, Höriger  
st. M. (*athem.*), *of-f-ar-man\** 2, of-f-ar-man-n\*, as., st. M. (*athem.*): nhd.  
»Opfermann«, Küster  
st. M. (*athem.*), *s-prā-k-man\** 2, s-prā-k-man-n\*, as., st. M. (*athem.*): nhd.  
»Sprachmann«, Richter  
st. M. (*athem.*), *stel-man\** 1, stel-man-n\*, as., st. M. (*athem.*): nhd. Stallmann?  
st. M. (*athem.*), *thing-man\**, thing-man-n\* 1, as., st. M. (*athem.*): nhd.  
»Dingmann«, Redner  
st. M. (*athem.*), *\*wal-d-man?*, *\*wal-d-man-n?*, as., st. M. (*athem.*): nhd.  
»Waldmann«, Waldbewohner  
st. M. (*athem.*), *wer-o-l-d\** 172, war-o-l-d\*, wor-o-l-d\*, as., st. M. (*athem.*), st. F.  
(*athem.*): nhd. Welt, Erde  
st. M. (*athem.*), *wī g-man\** 1, wī g-man-n, as., st. M. (*athem.*): nhd.  
»Kampfmann«, Streiter  
st. M. (*athem.*), *wintar\** 8?, as., st. M. (*athem.*): nhd. Winter, Jahr  
st. M. (*athem. bzw. a*), *man* (1) 588, man-n, as., st. M. (*athem. bzw. a*), Pron.:  
nhd. Mann, Mensch, Jüngling, Diener  
st. M. (*er*), *al-d-fa-d-ar* 2, as., st. M. (*er*): nhd. Patriarch, Urahn  
st. M. (*er*), *brō thar* 18, as., st. M. (*er*): nhd. Bruder  
st. M. (*er*), *fa-d-ar* 48?, fa-d-er, as., st. M. (*er*): nhd. Vater  
st. M. (*er*), *gi-brō thar\** 5, as., st. M. (*er*): nhd. Bruder, Gebrüder  
st. M. (*er*), *go-d-fa-d-a-r\** 2, as., st. M. (*er*): nhd. Gottvater  
st. M. (*er*), *hi-mil-fa-d-a-r\** 2, as., st. M. (*er*): nhd. »Himmelvater«, himmlischer  
Vater  
st. M. (*i*), *amb-aht-s-kép-i\** 4, as., st. M. (*i*): nhd. Dienst  
st. M. (*i*), *appul* 1, appel\*, as., st. M. (*i*): nhd. Apfel  
st. M. (*i*), *ard\** 1, as., st. M. (*i*): nhd. Aufenthaltsort, Wohnort  
st. M. (*i*), *\*arn?*, as., st. M. (*i*): nhd. Adler  
st. M. (*i*), *ars-bal\** 2, ars-ball\*, as., st. M. (*i*): nhd. Arschbacken, Gesäß  
st. M. (*i*), *arut\** 3, as., st. M. (*i*): nhd. Erz, Erzstück  
st. M. (*i*), *ast\** 1, as., st. M. (*i*): nhd. Ast  
st. M. (*i*), *\*bal?*, *\*bal-l?*, as., st. M. (*i*): nhd. Ball (M.) (1)  
st. M. (*i*), *bal-g* 5?, as., st. M. (*i*): nhd. Balg  
st. M. (*i*), *bēd-s-kép-i\** 1, as., st. M. (*i*): nhd. »Bettschaft«, Beilager  
st. M. (*i*), *\*bék-i?*, *\*bik-i?*, as., st. M. (*i*): nhd. Bach, Wasserlauf  
st. M. (*i*), *bi-t-i* 2, bi-t\*, as., st. M. (*i*): nhd. Biss  
st. M. (*i*), *bō g\** (1) 1, as., st. M. (*i*): nhd. Bug (M.) (1)

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. M. (i), *bôg-win-i\** 1, as., st. M. (i): nhd. Diener, Ringfreund, mit Ringen beschenkter Dienstmann
- st. M. (i), *brō -thar-s-kép-i\** 1, as., st. M. (i): nhd. Brüderschaft
- st. M. (i), *brū-d-hlôh-t\** 1, as., st. M. (i), st. F. (i): nhd. »Brautlauf«, Hochzeit
- st. M. (i), *bruk-i* 1, as., st. M. (i): nhd. Bruch (M.) (1), Riss
- st. M. (i), *bur-g-liud\** 3, as., st. M. (i): nhd. Burgbewohner
- st. M. (i), *\*bur-i?*, as., st. M. (i): nhd. Geschick
- st. M. (i), *disk\** 3, as., st. M. (i): nhd. Tisch, Gericht (N.) (2)
- st. M. (i), *\*drug-i?*, as., st. M. (i): nhd. Trug
- st. M. (i), *dru-ht-s-kép-i\** 1, as., st. M. (i): nhd. Herrschaft
- st. M. (i), *él-d-i\** (1) 4, as., st. M. (i): nhd. Mensch
- st. M. (i), *ê-n-hlôp-i-tins\** 1, as., st. M. (i): nhd. Ledigenzins
- st. M. (i), *er-l-s-kép-i* 3, as., st. M. (i), st. N. (i)?: nhd. Mannschaft, Leute
- st. M. (i), *er-n-ist* 2, as., st. M. (i): nhd. Ernst
- st. M. (i), *\*er-n-ust?*, as., st. M. (i): nhd. Ernst
- st. M. (i), *fir-in-kwid-i\** 1, as., st. M. (i): nhd. Frevelrede
- st. M. (i), *fī -u-n-d-s-kép-i\** 6, as., st. M. (i): nhd. Feindschaft
- st. M. (i), *flu-g-i\** 1, as., st. M. (i): nhd. Flug
- st. M. (i), *flu-t-i* 1, as., st. M. (i): nhd. Fluss, Flüssigkeit
- st. M. (i), *fol-k-s-kép-i\** 19, as., st. M. (i), st. N. (i)?: nhd. Volk, Stamm
- st. M. (i), *fō t\** 19, as., st. M. (i): nhd. Fuß
- st. M. (i), *fri-u-n-d-s-kép-i\** 1, as., st. M. (i): nhd. Freundschaft
- st. M. (i), *frô-n-o-tins\** 1, as.?, st. M. (i): nhd. »Fronzins«, Steuer (F.), öffentliche Abgabe
- st. M. (i), *fruht* 5, as., st. M. (i): nhd. Frucht
- st. M. (i), *füst-slag\** 1, as., st. M. (i): nhd. Faustschlag
- st. M. (i), *gast\** (2) 7, *gést\**, as., st. M. (i): nhd. Gast
- st. M. (i), *gast-sél-i\** 12, *gést-sél-i\**, as., st. M. (i): nhd. »Gastsaal«, Festsaal, Halle, Herberge
- st. M. (i), *gel-p-kwid-i\** 2, as., st. M. (i): nhd. Hohnrede, Ruhmredigkeit
- st. M. (i), *gê-r-hét-i\** 1, as., st. M. (i): nhd. »Gerhass«, tödliche Feindschaft
- st. M. (i), *gi-sī th-s-kép-i\** 1, as., st. M. (i): nhd. Begleitung, Gefolgschaft, Ehe
- st. M. (i), *gi-w-u-n-st\** 2, as., st. M. (i): nhd. Gewinn, Tribut
- st. M. (i), *\*Gō t?*, as., st. M. (i): nhd. Gote (M.)
- st. M. (i), *gru-r-i\** 2, as., st. M. (i): nhd. Schrecken, Graus
- st. M. (i), *gum-s-kép-i* 16, as., st. M. (i), st. N. (i): nhd. Volk, Schar (F.) (1)
- st. M. (i), *har-d-bur-i* 1, as., st. M. (i): nhd. Obrigkeit
- st. M. (i), *harm-kwid-i\** 4, as., st. M. (i): nhd. »Harmrede«, Schmährede
- st. M. (i), *heru-thru-m\** 1, *heru-thru-m-m\**, as., st. M. (i): nhd. »Schwertkraft«, verderbliche Gewalt
- st. M. (i), *hét-i\** 3, as., st. M. (i): nhd. Hass, Feindschaft, Verfolgung
- st. M. (i), *\*hlôh-t?*, *\*hlôf-t?*, as., st. M. (i), st. F. (i): nhd. Lauf
- st. M. (i), *hō f-slag\** 1, as., st. M. (i): nhd. »Hufschlag«, Hufspur
- st. M. (i), *hol-t-wur-m\** 1, as., st. M. (i): nhd. Holzwurm
- st. M. (i), *hor-n-sél-i\** 1, as., st. M. (i): nhd. »Hornsaal«, Giebelhaus
- st. M. (i), *hor-n-wur-m\**, as., st. M. (i): nhd. »Hornwurm«, Hornschlange
- st. M. (i), *hôv-id-stê-d-i\** 1, as., st. M. (i): nhd. »Hauptstätte«, Hauptstadt
- st. M. (i), *hug-i* 199, as., st. M. (i): nhd. Gedanke, Sinn
- st. M. (i), *Hūn\** 1, as., st. M. (i): nhd. Hunne
- st. M. (i), *huneg-appul\** 1, as., st. M. (i): nhd. »Honigapfel«, Pastille
- st. M. (i), *ju-n-g-ar-s-kép-i\** 2, as., st. M. (i): nhd. »Jüngerschaft«, Dienst

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. M. (i), *kar-m* 2, as., st. M. (i): nhd. Jammer, Seufzer  
st. M. (i), *ku-m-i\** 11, as., st. M. (i): nhd. Ankunft  
st. M. (i), *\*kur-i?*, as., st. M. (i): nhd. »Kür«, Wahl  
st. M. (i), *kwid-i\** 4, quid-i\*, as., st. M. (i): nhd. Rede, Wort  
st. M. (i), *lis-t\** 8, as., st. M. (i), st. F. (i): nhd. Kunst, Klugheit, Verschlagenheit  
st. M. (i), *liud* 12, as., st. M. (i): nhd. Leute, Volk  
st. M. (i), *māg-s-kép-i* 3, as., st. M. (i): nhd. »Magschaft«, Verwandtschaft  
st. M. (i), *māg-win-i\** 2, as., st. M. (i): nhd. Verwandter  
st. M. (i), *mēg-in-kra-f-t\** 8, as., st. M. (i), st. F. (i): nhd. Macht, Kraft, Herrlichkeit  
st. M. (i), *mēt-i* 8, as., st. M. (i): nhd. Speise, Nahrung  
st. M. (i), *mi-s-si-buri* 2, as., st. M. (i): nhd. Missgeschick  
st. M. (i), *Môr* 1, as., st. M. (i): nhd. Mohr  
st. M. (i), *mor-th-hug-i\** 1, as., st. M. (i): nhd. Mordgedanke  
st. M. (i), *mūth-bit\*i* 1, as., st. M. (i): nhd. »Mundbissen«, Bissen (M.)  
st. M. (i), *nī -th-hug-i\** 1, as., st. M. (i): nhd. Hass  
st. M. (i), *nī -th-s-kép-i\** 4, as., st. M. (i): nhd. Hass, Feindschaft  
st. M. (i), *sak\** (1) 1, sak-k\*, as., st. M. (i): nhd. Sack  
st. M. (i), *ség\** 7, sèg-g, thèg, as., st. M. (i): nhd. Mann  
st. M. (i), *se-lf-kur-i\** 1, as., st. M. (i): nhd. »Selbstkür«, Willkür  
st. M. (i), *sél-i\** 10, as., st. M. (i): nhd. Saal, Gebäude (N.), Haus, Scheune  
st. M. (i), *Sidūn-i\** 1, as., st. M. (i): nhd. Sidonier (M.)  
st. M. (i), *siun-wli-t-i\** 1, as., st. M. (i): nhd. Auge  
st. M. (i), *s-kaf-t\** (1) 2, as., st. M. (i): nhd. Schaft, Speer  
st. M. (i), *s-kép-i*, as., Suff., st. M. (i), st. N. (i): nhd. schaft (Suff.)  
st. M. (i), *s-kra-nk-tū-n\** 1, as., st. M. (i): nhd. »Schrankzaun«, Schranke  
st. M. (i), *s-kūr\** (2) 1, as., st. M. (i): nhd. »Schauer« (M.) (1), Wetterschauer, Sturm, Waffe  
st. M. (i), *slég-i\** (1) 2, as., st. M. (i): nhd. Schlag, Tötung  
st. M. (i), *s-tik-i\** 3, as., st. M. (i): nhd. Stich  
st. M. (i), *s-trī -d\** 16, as., st. M. (i): nhd. Streit, Eifer  
st. M. (i), *s-trī -d-hug-i\** 1, as., st. M. (i): nhd. »Streitgedanke«, Kampfesmut  
st. M. (i), *t-and\** 1, as., st. M. (i): nhd. Zahn  
st. M. (i), *tēn* 1, as., st. M. (i): nhd. »Zain«, Stab  
st. M. (i), *tins\** 6, as., st. M. (i): nhd. Zins  
st. M. (i), *t-rah-n\** 7, as., st. M. (i): nhd. Träne  
st. M. (i), *\*tū-n?*, as., st. M. (i): nhd. Zaun  
st. M. (i), *thar-m\** 1, as., st. M. (i): nhd. Darm  
st. M. (i), *theg-an-s-kép-i\** 2, as., st. M. (i): nhd. Dienst, Jüngerschaft  
st. M. (i), *thor-p-liud?* 1, as., st. M. (i): nhd. Dorfleute  
st. M. (i), *thrā-d\** 1, as., st. M. (i): nhd. Draht, Faden  
st. M. (i), *thrī -fō t\** 1, as., st. M. (i): nhd. Dreifuß  
st. M. (i), *\*thru-m?*, *\*thrum-m?*, as., st. M. (i): nhd. »Trumm«, Kraft?, Ende?  
st. M. (i), *wah-s-tins\** 1, as., st. M. (i): nhd. Wachszins, in Wachs zu zahlender Zins  
st. M. (i), *\*wavur-i?*, *\*wabur-i?*, as., st. M. (i): nhd. Sumpfboden  
st. M. (i), *wer-d\** (1) 4, *wir-d\**, as., st. M. (i): nhd. Wirt, Hausherr  
st. M. (i), *wer-d-s-kép-i\** 2, as., st. M. (i): nhd. Bewirtung, Mahl  
st. M. (i), *wī h-stē-d-i\** 1, as., st. M. (i): nhd. »Weihstätte«, Heiligtum  
st. M. (i), *wī k\** 3, as., st. M. (i): nhd. Wohnstätte, Dorf  
st. M. (i), *win-i\** 3, as., st. M. (i): nhd. Freund  
st. M. (i), *wī -n-sél-i\** 1, as., st. M. (i): nhd. »Weinsaal«, Weinstube, Gemach  
st. M. (i), *wī -n-wur-m\** 1, as., st. M. (i): nhd. »Weinwurm«, Weinmücke

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. M. (i), *wli-t-i\** 5, as., st. M. (i): nhd. Glanz, Aussehen, Gestalt, Antlitz  
st. M. (i), *wor-d-hét-i\** 1, as., st. M. (i): nhd. »Worthass«, Hader (M.) (1)  
st. M. (i), *wor-d-kwid-i\** 2, as., st. M. (i): nhd. »Wortsprache«, Rede  
st. M. (i), *\*w-ri-s-i?*, as., st. M. (i): nhd. Riese (M.) (1)  
st. M. (i), *wur-m\** 2, as., st. M. (i): nhd. Wurm, Schlange  
st. M. (i)?, *bod-s-kép-i* 5, as., st. M. (i)?, st. N. (i)?: nhd. Botschaft  
st. M. (i)?, *\*éł-is?*, as., st. F., st. M. (i?): nhd. Erle  
st. M. (i)?, *fir-st\** 3, as., st. M. (i)?: nhd. First, Spitze  
st. M. (i)?, *for-d\** 2, fur-d\*, as., st. N. (a)?, st. M. (i)?: nhd. Furt  
st. M. (i?), *hag-u-s-tal-d\** 2, as., st. M. (i?): nhd. »Haghaber«, Jüngling, Diener  
st. M. (i)?, *hê-r-s-kép-i\** 1, as., st. M. (i)?, st. N. (i)?: nhd. »Heerschaft«, Herrschaft  
st. M. (i)?, *\*rim-i?*, as., st. M. (i)?: nhd. Rand  
st. M. (i?), *rô-k\** 1, as., st. M. (i?): nhd. Rauch  
st. M. (i?), *\*rug-i?*, as., st. M. (i?): nhd. Roggen  
st. M. (i?), *\*slag?*, as., st. M. (i?): nhd. Schlag  
st. M. (i?), *\*slédi?*, as., st. M. (i?): nhd. Talschlucht  
st. M. (i?), *\*thahs?*, as., st. M. (i?): nhd. Dachs  
st. M. (i?), *thurs-t* 5, as., st. M. (i?): nhd. Durst  
st. M. (i?), *wī h-rô-k\** 2, wī -rô-k\*, as., st. M. (i?): nhd. Weihrauch  
st. M. (i?), *w-i-nd-ing-i-skō h\**? 1?, as., st. M. (i?): nhd. Wendeschuh  
st. M. (i?, u?), *\*ūr?*, as., st. M. (i?, u?): nhd. Ur, Auerochse  
st. M. (i) Pl., *Jude-o-liud-i\** 1?, as., st. M. (i) Pl.: nhd. »Judenleute«, Juden  
st. M. (ja), *alt-ar-i* 5, alt-är-i\*, as., st. M. (ja): nhd. Altar  
st. M. (ja), *ba-k-k-ār-i\** 3, ba-k-k-ér-i\*, be-k-k-ér-e\*, as., st. M. (ja): nhd. Bäcker  
st. M. (ja), *bath-ār-i\** 4, bath-ér-i\*, as., st. M. (ja): nhd. Bader  
st. M. (ja), *bed-āri* 1, as., st. M. (ja): nhd. »Bitter«, Beter, Fürsprecher  
st. M. (ja), *bikéri\** 5, as., st. M. (ja): nhd. Becher  
st. M. (ja), *bil-ith-ār-i\** 1, bil-ith-ér-i, as., st. M. (ja): nhd. Bildner, Erfinder  
st. M. (ja), *bi-s-ker-m-ār-i\** 2, bi-s-ker-m-ir-i\*, as., st. M. (ja): nhd. Beschirmer  
st. M. (ja), *bō k-ār-i\** 1, bō k-er-i\*, as., st. M. (ja): nhd. Schreiber  
st. M. (ja), *bō-s-ār-i\** 1, bō-s-ér-i, as., st. M. (ja): nhd. Possenreißer, Nichtswürdiger?, schlechter Mensch?  
st. M. (ja), *brio-s-t-hug-i\** 5, as., st. M. (ja): nhd. Denken des Herzens, Gemüt  
st. M. (ja), *brô-d-bak-k-ār-i\** 1, brô-d-bak-k-ér-i\*, as., st. M. (ja): nhd. Brotbäcker  
st. M. (ja), *dil-l-i* 2, as., st. M. (ja): nhd. Dill  
st. M. (ja), *dôp-ār-i\** 1, dôp-er-i, as., st. M. (ja): nhd. Täufer  
st. M. (ja), *dra-g-āri* 1, as., st. M. (ja): nhd. Träger  
st. M. (ja), *driog-ār-i\** 1, driog-ér-i\*, as., st. M. (ja): nhd. Betrüger  
st. M. (ja), *drug-in-ār-i* 1, as., st. M. (ja): nhd. Betrüger  
st. M. (ja), *dük-ār-i\** 4, as., st. M. (ja): nhd. Taucher  
st. M. (ja), *dur-u-war-d-ār-i\** 1, as., st. M. (ja): nhd. »Türwart«, Türhüter  
st. M. (ja), *ég-ith-ār-i* 1, as., st. M. (ja): nhd. Egger, Eggender  
st. M. (ja), *éndi* (1) 15, as., st. M. (ja): nhd. Ende, Anfang, Zweck, Bedeutung  
st. M. (ja), *er-th-bū-an-d-i\** 1, as., st. M. (ja): nhd. »Erdbauender«, Erdbewohner  
st. M. (ja), *evan-hlô-t-ār-i\** 1, evan-hlô-t-ér-i\*, eas., st. M. (ja): nhd. »Gleichloser«, Genosse  
st. M. (ja), *\*far-lī h-ār-i?*, \*for-lī h-ār-i?, as., st. M. (ja): nhd. Verleiher  
st. M. (ja), *fish-ār-i\** 1, as., st. M. (ja): nhd. Fischer  
st. M. (ja), *fit-er-i\** (2), as., st. M. (ja): nhd. Fessel (F.) (2), Fußfessel  
st. M. (ja), *fiteri\** (1) 1, as., st. M. (ja): nhd. Franse  
st. M. (ja), *\*forest-āri?*, as., st. M. (ja): nhd. Förster

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. M. (ja), *frē-m-m-ār-i\** 1, frē-m-m-ér-i, as., st. M. (ja): nhd. Förderer  
st. M. (ja), *gar-d-ār-i* 1, as., st. M. (ja): nhd. Gärtner  
st. M. (ja), *gērd-ar-i* 1, as.?, st. M. (ja): nhd. kleines Beil  
st. M. (ja), *gi-nā-th-ār-i\** 1, gi-nā-th-ér-i, as., st. M. (ja): nhd. Erbarmer  
st. M. (ja), \**grav-ār-i?*, \**grav-er-e?*, as., st. M. (ja): nhd. Gräber (M.), Grabender  
st. M. (ja), *hē-l-ār-i\** 1, hē-l-ér-i\*, as., st. M. (ja): nhd. Heiler, Erlöser  
st. M. (ja), *help-ār-i\** 1, as., st. M. (ja): nhd. Helfer, Förderer, Unterstützer  
st. M. (ja), *hēr-etik-ār-i\** 3, hēr-etik-er-i, as., st. M. (ja): nhd. »Häretiker«, Ketzer  
st. M. (ja), *hēr-i* 9, as., st. M. (ja): nhd. Heer, Menge, Volk  
st. M. (ja), *hird-i* 6, as., st. M. (ja): nhd. Hirt, Hirte, Hüter, Viehhüter, Herr  
st. M. (ja), \**hlō-t-ār-i?*, \**hlō-t-ér-i?*, as., st. M. (ja): nhd. Loser, Losender  
st. M. (ja), *hō d-ār-i\** 1, hō d-ér-i\*, hūd-ār-i\*, hūd-ér-i\*, as., st. M. (ja): nhd. Hüter  
st. M. (ja), *hwē-t-i\** 45, as., st. M. (ja): nhd. Weizen  
st. M. (ja), *ir-r-ār-i* 2, as., st. M. (ja): nhd. Irrlehrer, Verwirrer  
st. M. (ja), *kamer-ār-i\** 1, as., st. M. (ja): nhd. Kämmerer  
st. M. (ja), *kantēr-i\**, kentēr-i, as., st. M. (ja), st. N.??: nhd. Kauterium (= Brenneisen?), Wallach, Jochgeländer, Sparrenwerk  
st. M. (ja), *kark-ār-i\** 3, as., st. M. (ja): nhd. Kerker  
st. M. (ja), *k-ē-si\** 6, k-ā-si\*, as., st. M. (ja): nhd. Käse  
st. M. (ja), *kēt-il-ār-i\** 1, as., st. M. (ja): nhd. Kessler, Kesselmacher  
st. M. (ja), *kī -th\** 3, as., st. M. (ja): nhd. Spross, Keim  
st. M. (ja), \**kléi?*, as., st. M. (ja): nhd. Klei, Ton (M.) (1)  
st. M. (ja), *kō kl-ār-i?* 2, kakler-er-i\*, as., st. M. (ja): nhd. Gaukler, Zauberer  
st. M. (ja), *kostar-ār-i\** 1, as., st. M. (ja): nhd. Küster, Tempelhüter  
st. M. (ja), *lavand-ār-i\** 1, as., st. M. (ja): nhd. Wäscher, Walker  
st. M. (ja), \**lī h-ār-i?*, as., st. M. (ja): nhd. Leiher  
st. M. (ja), *lil-l-i* 1, as., st. M. (ja): nhd. Lilie  
st. M. (ja), *lug-in-ār-i\** 1, as., st. M. (ja): nhd. Lügner  
st. M. (ja), *māk-i\** 3, as., st. N. (ja), st. M. (ja): nhd. Schwert  
st. M. (ja), *mal-ār-i\** 1, mal-ér-i\*, as., st. M. (ja): nhd. »Mahler«, Müller  
st. M. (ja), *māl-ār-i\** 1, māl-ér-i, as., st. M. (ja): nhd. Maler  
st. M. (ja), *mal-t-ār-i\** 1, mal-t-ér-i\*, as., st. M. (ja): nhd. Mälzer  
st. M. (ja), *meld-ār-i* 1, as., st. M. (ja): nhd. Melder  
st. M. (ja), *mul-in-ār-i\** 1, mul-in-ér-i\*, as., st. M. (ja): nhd. »Müllner«, Müller  
st. M. (ja), *munit-ār-i\** 1, munit-ér-i\*, as., st. M. (ja): nhd. »Münzer«, Wechsler  
st. M. (ja), *ohse-n-ār-i\** 1, as., st. M. (ja): nhd. »Ochsner«, Ochsenhirt  
st. M. (ja), *pet-e-r-ār-i* 2, as., st. M. (ja): nhd. Petarde, Wurfmaschine  
st. M. (ja), *pī li-ri* 1, as., st. M. (ja): nhd. Pfeiler, Gitter  
st. M. (ja), \**pip-er-i?*, as.?, st. M. (ja): nhd. Pfeffer  
st. M. (ja), *press-éri\** 1, as., st. M. (ja): nhd. Kelter  
st. M. (ja), *revol-ār-i\** 1, rebol-ār-i\*, as., st. M. (ja): nhd. Flickschneider  
st. M. (ja), *sad-ul-ār-i\** 1, sad-ul-ér-i\*, as., st. M. (ja): nhd. Sattler, Sattelmacher  
st. M. (ja), *sakeri\** 1, as., st. M. (ja): nhd. Scheiterhaufe, Scheiterhaufen  
st. M. (ja), *s-kel-d-ār-i\** 1, as., st. M. (ja): nhd. Schelter, Schmäher  
st. M. (ja), \**slé-ng-éri?*, as., st. M. (ja): nhd. Schleuder  
st. M. (ja), *sli-n-d-ār-i\** 1, \**sli-n-d-ér-i\**, as., st. M. (ja): nhd. Schlinger  
st. M. (ja), *sō k-n-ār-i\** 2, as., st. M. (ja): nhd. Untersucher, Einforderer  
st. M. (ja), *sō l-ari* 2, as., st. M. (ja): nhd. Söller, Obergemach  
st. M. (ja), *sōm-ār-i* 2, as., st. M. (ja): nhd. Saumtier  
st. M. (ja), *spar-w-ari\** 1?, as., st. M. (ja): nhd. Sperber (M.)  
st. M. (ja), *s-pī -k-ari\** 11, as., st. M. (ja): nhd. Speicher

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. M. (ja), *sta-f-slé-ng-éri\** 2, as., st. M. (ja): nhd. »Stabschleuder«, Wurfmaschine  
st. M. (ja), *stō -d-ār-i\** 1, stō -d-ér-i\*, as., st. M. (ja): nhd. Maultiertreiber  
st. M. (ja), *s-w-ê-g-ār-i\** 1?, s-w-ê-g-ér-i\*, as., st. M. (ja): nhd. Rinderhirt  
st. M. (ja), *sw-ê-g-k-ē-si\** 1, as., st. M. (ja): nhd. »Herdenkäse«, Käse  
st. M. (ja), *\*swim-m-ār-i?*, as.?, st. M. (ja): nhd. Schwimmer  
st. M. (ja), *swir-i\** 1, as., st. M. (ja): nhd. Vetter  
st. M. (ja), *tāf-l-ār-i\** 2, tāf-l-ér-i, as., st. M. (ja): nhd. Würfelspieler  
st. M. (ja), *tel-d-ār-i\** 1, tel-d-ér-i\*, as., st. M. (ja): nhd. Zelter (M.)  
st. M. (ja), *traht-ari\** 1, as., st. M. (ja): nhd. Trichter (M.)  
st. M. (ja), *thrās-l-ār-i* 1, as., st. M. (ja): nhd. Drechsler  
st. M. (ja), *undar-grav-ār-i\** 1, undar-grab-ār-i\*, undar-grav-er-e\*, as., st. M. (ja): nhd. »Untergraber«, Betrüger?  
st. M. (ja), *wag-n-ār-i\** 1, wag-n-er-i\*, wag-an-ār-i\*, as., st. M. (ja): nhd. Wagner, Wagenmacher  
st. M. (ja), *\*war-d-ār-i?*, \*war-d-ér-i?, as., st. M. (ja): nhd. Wärter  
st. M. (ja), *weg-g-i\** 2?, as., st. M. (ja): nhd. Keil  
st. M. (ja), *wén-ār-i\** 1, wén-ér-i\*, as., st. M. (ja): nhd. Hofknecht  
st. M. (ja), *wid-ār-i\** 2, wid-ér-i\* (1), as., st. M. (ja): nhd. »Waldarbeiter«, Holzarbeiter, Holzhauer  
st. M. (ja), *wī -t-n-ār-i\** 1, wī -t-n-ér-i\*, as., st. M. (ja): nhd. Peiniger  
st. M. (ja)?, *\*nā-th-ār-i?*, \*nā-th-ér-i?, as., st. M. (ja)?: nhd. Erbarmer  
st. M. (ja?, i?), *ful-lēs-t-i\** 3, as., st. M. (ja?, i?), st. N.? (ja): nhd. Hilfe  
st. M. (ja?, i?), *wāp-an-thrék-i\** 1, as., st. M. (ja?, i?), F.?, N.??: nhd. Kraft?  
st. M. (ja?, i?)?, *\*thrék-i?*, as., st. M. (ja?, i?)?, st. F. (i)?, N.??: nhd. Kraft  
st. M. (jō ?, i?), *hēl\** 10, hēl-l\*, as., st. F., st. M. (jō ?, i?): nhd. Hölle  
st. M. (nd), *gē-r-fī -u-n-d\** 1, as., st. M. (nd): nhd. »Gerfeind«, Teufel  
st. M. (u), *al-d-si-d-u* 1, as., st. M. (u): nhd. »Altsitte«, Sitte von alters her  
st. M. (u), *dō-d-sisu\** 1, as., st. M. (u): nhd. Totenklage  
st. M. (u), *ēr\* (1)* 1, as., st. M. (u): nhd. Bote  
st. M. (u), *flō -d* 23, as., st. M. (u), st. F. (u): nhd. Flut, Fluss  
st. M. (u), *fri-th-u\** 21, fre-th-u\*, fer-th-a\*, as., st. M. (u): nhd. Friede, Schutz, Sicherheit  
st. M. (u), *hē-d\** 2, as., st. M. (u), Suff.: nhd. Stand, ...heit  
st. M. (u), *\*heru?*, as., st. M. (u): nhd. Schwert  
st. M. (u), *\*kév-is-su-nu?*, \*kéb-is-su-nu?, \*kév-is-su-n?, \*kéb-is-su-n?, as., st. M. (u): nhd. Kebssohn, Bastard, illegitimer Nachkomme  
st. M. (u), *lan-d-si-d-u* 1, as., st. M. (u): nhd. Landessitte  
st. M. (u), *lu-f-t* 2, as., st. M. (u), st. F. (u): nhd. Luft  
st. M. (u), *mag-u* 8, as., st. M. (u): nhd. »Mage«, Sohn  
st. M. (u), *mō -dar-un-su-nu\** 1, mō -der-un-su-nu\*, as., st. M. (u): nhd. »Muttersohn«, Vetter mütterlicherseits  
st. M. (u), *si-d-u\** 4, as., st. M. (u): nhd. Sitte, Brauch  
st. M. (u), *\*sis-u?*, as., st. M. (u): nhd. Gesang, Lied  
st. M. (u), *s-kil-d\** 1, s-skel-d\*, as., st. M. (u): nhd. Schild  
st. M. (u), *su-n-u* 133, as., st. M. (u): nhd. Sohn  
st. M. (u), *wid-o\** 1, wid-u\*, as., st. M. (u), st. N. (u): nhd. Holz, Wald  
st. M. (u?, a?), *ku-s\** 1, ku-s-s\*, ko-s-s\*, as., st. M. (u?, a?): nhd. Kuss  
st. M. (u, a), *li-th\** 8, as., st. M. (u, a): nhd. Glied  
st. M. (wa), *bal-u\** 2, as., st. M. (wa), st. N. (wa): nhd. Übel, Verderben  
st. M. (wa), *dō-th-séo\** 1, as., st. M. (wa): nhd. Totes Meer  
st. M. (wa), *\*dou?*, as., st. M. (wa), st. N. (wa): nhd. Tau (N.)

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. M. (**wa**), *êo* 22, êu, ê\*, g-êo\*, g-io\*, as., st. M. (wa): nhd. Recht, Gesetz  
st. M. (**wa**), *hlê-o\** 1, as., st. M. (wa): nhd. Grab, Grabhügel, Hügel  
st. M. (**wa**), *klê\** 1, as., st. M. (wa): nhd. Klee  
st. M. (**wa**), *sê-o* (2) 19, sêu (2), as., st. M. (wa): nhd. See (M.), Meer  
st. M. (**wa**), *skad-o\** 2, as., st. M. (wa): nhd. Schatten (M.)  
st. M. (**wa**), *snê-o* 2, as., st. M. (wa): nhd. Schnee  
st. M. (**wa**), *thau* 4, as., st. M. (wa): nhd. Sitte  
st. M. (**wa**), *\*thio?*, as., st. M. (wa): nhd. Diener  
st. M. (**wa?**), *br-ī* 1, as., st. M. (wa?): nhd. Brei  
st. M. (**wa?**), *hor-u\** 2, hor-o, as., st. M. (wa)?, st. N. (wa)?: nhd. Kot, Schmutz  
st. M. (**wa?**), *medo\** 7?, lat.-as.?, st. M. (wa)?: nhd. Met  
st. M. (**wa?**), *\*naht-skad-o?*, as.?, st. M. (wa)?: nhd. Nachtschatten  
st. M. Pl. (a), *êr-d-ag-os\** 6, êr-d-ag\*, as., st. M. Pl. (a): nhd. Vorzeit  
st. M. Pl. (a), *fath-mos\** 9, as., st. M. Pl. (a): nhd. Hände und Arme  
st. M. Pl. (er), *gi-su-n-fa-d-ar\** 1, as., st. M. Pl. (er): nhd. Sohn und Vater  
st. M. Pl. (i), *Ebreo-liud-i* 1, as., st. M. Pl. (i): nhd. Hebräer  
st. M. Pl. (i), *liud-i* 283?, as., st. M. Pl. (i), st. F. Pl. (i)?: nhd. Volk, Leute, Menschen  
st. M. Pl. (i), *sū-th-ar-liud-i\** 2, as., st. M. Pl. (i), st. F. Pl. (i)?: nhd. Südleute  
st. M. Pl. (i?), *Tyri\** 1, as., st. M. Pl. (i?): nhd. Tyrier (Pl.)  
st. M. Pl. (ja), *firiho-s\** 47, firhios\*, as., st. M. Pl. (ja): nhd. Menschen  
st. M. Pl. (ja), *Sodomo-liud-i\** 1, as., st. M. Pl. (ja): nhd. »Sodomleute«, Sodomiter (Pl.)  
st. M. Pl. (ja?), *Rō ma-n-o-liud-i\** 1, as., st. M. Pl. (ja?): nhd. »Römerleute«, Römer (Pl.)  
st. N., *\*ber-g?* (3), as., st. N., st. M. (a?, i?): nhd. Berge (F.), Schutz  
st. N., *erm-ber-g* 1, as., st. N., st. M. (a?, i?): nhd. Ärmel  
st. N., *thi-o-d* 109, thi-o-d-a, as., st. M., st. N., st. F. (ō , i): nhd. Volk  
st. N.?, *and-swō r\** 1, ant-swō r\*, as., st. M. (a)?, st. F.?, st. N.??: nhd. Antwort  
st. N.?, *ba-n* 1, ba-n-n\*, as., st. M. (a?, i?)?, st. N.??: nhd. Bann, Befehl  
st. N.?, *\*hé-r-i-ba-n?*, as., st. M. (a?, i?), st. N.??: nhd. Heerbann  
st. N.?, *kantēr-i\**, kentēr-i, as., st. M. (ja), st. N.??: nhd. Kauterium (= Brenneisen?), Wallach, Jochgeländer, Sparrenwerk  
st. N.? (a), *hōv-id-lok\** 2, as., st. N.? (a): nhd. »Hauptloch«, Kopfloch  
st. N.? (a), *\*hrī s-al?*, as., st. N.? (a): nhd. Gesträuch  
st. N.? (a), *h-rō -s-t\** 1, as., st. M.? (a), st. N.? (a): nhd. »Rost« (M.) (1), Sparrenwerk  
st. N.? (a), *kév-is-dō -m\** 1, kēb-is-dō -m\*, as., st. N.? (a): nhd. Konkubinat  
st. N.? (a), *\*lok?* (1), as., st. N.? (a): nhd. Loch  
st. N.? (a), *mal-dar\** 31 und *häufiger*, as., st. M. (a), st. N.? (a): nhd. Malter  
st. N.? (a), *nes-s-ik-lī n\** 1, as., st. M. (a?), st. N.? (a): nhd. Würmlein, Würmchen  
st. N.? (a), *ūd-er\** 1, as., st. N.? (a), st. M.? (a): nhd. Euter  
st. N.? (a?), *hōv-id-hār\** 1, hōb-id-hār\*, as., st. N.? (a?): nhd. Haupthaar  
st. N.? (a?), *semith?* 1, semih, as., st. N.? (a?): nhd. Binse, Riedgras  
st. N.? (a?, i?), *\*luf?*, as., st. N.? (a?, i?): nhd. Litze  
st. N.? (ja), *bi-s-prā-k-i\** 1, as., st. N.? (ja), st. F.? (i): nhd. Verleumdung  
st. N.? (ja), *ful-l-ês-t-i\** 3, ful-l-lês-t-i\*, as., st. M. (ja?, i?), st. N.? (ja): nhd. Hilfe  
st. N.? (ja), *mél-t-eth-i?*? 1? as., st. N.? (ja): nhd. Mälzen (N.)  
st. N.? (ja), *w-ā-d-i\** 1, w-ē-d-i\*, as., st. N.? (ja): nhd. »Wat«, Gewand, Kleid  
st. N.? (wa), *hleo\** 1, as., st. M.? (wa), st. N.? (wa): nhd. Decke

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. N.? (wa), *mil-i-d-ou* 1, as., st. M.? (wa), st. N.? (wa): nhd. Meltau, Rost (M.) (2)
- st. N. (1), *kūvi-lī* n\*? 1, *kūbi-lī* n\*?, as.?, st. N. (1): nhd. Kübel
- st. N. (a), *af-god-o-hū-s\** 1, as., st. N. (a): nhd. Götzentempel, Götzenhaus
- st. N. (a), *af-t-ar-bior\** 1, as., st. N. (a): nhd. Nachbier, Halbbier
- st. N. (a), *ā-gel-p* 1, as., st. N. (a): nhd. Ruhmsucht, Prahlerei, Eitelkeit
- st. N. (a), *al-d-ar\** 20, as., st. N. (a): nhd. Alter (N.), Leben
- st. N. (a), *al-o-fat\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Bierfass«, Bierkrug, Biergefäß, Gefäß
- st. N. (a), *\*al-u-d?*, as., st. N. (a): nhd. Allod, freies Eigentum
- st. N. (a), *amar-kor-n\** 1, as., st. N. (a): nhd. Dinkelkorn
- st. N. (a), *amb-ah-t\** 20, as., st. N. (a): nhd. Amt, Dienst
- st. N. (a), *amb-ah-t-lak-an\** 2, as., st. N. (a): nhd. Dienstlaken
- st. N. (a), *an-a-gi-n\** 3, *an-gin\**, as., st. N. (a): nhd. Anfang
- st. N. (a), *arvēd-lō-n\** 1, *arvid-lōn\**, as., st. N. (a): nhd. Arbeitslohn
- st. N. (a), *arvēd-werk\**, *arbēd-werk\**, *arvid-werk\**, *arbēd-werk\**, as., st. N. (a): nhd. mühsames Werk, mühevolle Arbeit
- st. N. (a), *āt* 2, as., st. N. (a): nhd. Speise, Essen (N.)
- st. N. (a), *atha-l-i-knō -sal\** 2, *atha-l-knō -sal\** as., st. N. (a): nhd. edle Abkunft, edle Herkunft
- st. N. (a), *avuh\** (2) 2, *aþuh\** (1), as., st. N. (a): nhd. Übel
- st. N. (a), *ba-k-k-ī s-arm\** 1, *ba-k-k-ī s-eren\**, as., st. N. (a): nhd. Backeisen
- st. N. (a), *bal-u-werk\** 3, as., st. N. (a): nhd. Übeltat, Übel
- st. N. (a), *ba-nut?* 1, as., st. N. (a): nhd. Zunder
- st. N. (a), *bar-n* 292, as., st. N. (a): nhd. Kind, Sohn
- st. N. (a), *bath\** 3, as., st. N. (a): nhd. Bad
- st. N. (a), *bēd-d-i-bred\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Bettbrett«, Bettstelle, Ruhebett
- st. N. (a), *bed-e-hū-s\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Bitthaus«, Bethaus
- st. N. (a), *bēkkī* n\* 2, as., st. N. (a): nhd. Becken, Kanne, Krug (M.) (1)
- st. N. (a), *bē-n\** 6, as., st. N. (a): nhd. Bein, Knochen
- st. N. (a), *ber-k-hō* n\* 1, as., st. N. (a): nhd. Birkhuhn, Wachtel
- st. N. (a), *bē-r-sw-ī -n\** 3, *bie-r-swī* n\*, as., st. N. (a): nhd. »Eberschwein«, Eber
- st. N. (a), *bī -br-ō-d\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Bienenbrot«, Honigwabe, Honigkuchen?, Wachsscheibe?
- st. N. (a), *bī -hē-t-wor-d\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Verheißungswort«, Gelübde, Drohung
- st. N. (a), *bī -kar\** 1, as., st. N. (a): nhd. Bienenkorb
- st. N. (a), *bi-l* (2) 1, as., st. N. (a): nhd. Pflock, Nagel
- st. N. (a), *bi-li-v-an\** 5, *bi-li-b-an\**, as., st. N. (a): nhd. Speise, Nahrung, Zukost
- st. N. (a), *bi-o-r\** 1, *bi-a-r*, as., st. N. (a): nhd. Bier
- st. N. (a), *\*bi-o-r-geld?*, as., st. N. (a): nhd. Freienabgabe
- st. N. (a), *\*bi-smer?*, as., st. N. (a): nhd. Spott
- st. N. (a), *bla-d* 3, as., st. N. (a): nhd. Blatt
- st. N. (a), *bla-k\** (1) 1, as., st. N. (a): nhd. Tinte
- st. N. (a), *bla-k-hor-n\** 1, as., st. N. (a): nhd. Tintenfass
- st. N. (a), *\*ble-k?*, *\*ble-k-k?*, as., st. N. (a): nhd. Blech, Metallblättchen
- st. N. (a), *bl-ō -d* 14, as., st. N. (a): nhd. Blut
- st. N. (a), *bō k\** 11, as., st. F. (athem., i), st. N. (a): nhd. Buch, Schreibtafel
- st. N. (a), *bō-k-an\** 10, as., st. N. (a): nhd. Zeichen
- st. N. (a), *bre-d* 1, as., st. N. (a): nhd. Brett
- st. N. (a), *brio-s-t\** 38, *breo-s-t\**, as., st. N. (a): nhd. Brust
- st. N. (a), *brō-d\** 13, as., st. N. (a): nhd. Brot

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. N. (a), *bro-th* 1?, as., st. N. (a): nhd. Brühe  
st. N. (a), *brou-hū-s\** 2, as., st. N. (a): nhd. Brauhaus  
st. N. (a), *bū-lan-d* 1, as., st. N. (a): nhd. »Bauland«, Feld, bebautes Land  
st. N. (a), *buld* 12, as., st. N. (a): nhd. 1/16 Mark (F.) (2), ein Sechzehntel Mark (N.)  
st. N. (a), *\*bult?* (1), as., st. N. (a): nhd. Haufe, Haufen, Hügel  
st. N. (a), *bund-i-lī n\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Bündlein«, Bund, Bündel (N.)  
st. N. (a), *\*bū-r?* (1), as., st. N. (a): nhd. Bauer (M.) (2), Haus  
st. N. (a), *bur-gi-se-t\** 1, *buru-g-u-gi-se-t\**, as., st. N. (a): nhd. Burgsitz  
st. N. (a), *bur-g-werk\** 2, as., st. N. (a): nhd. »Burgwerk«, Kastell  
st. N. (a), *\*bū-r-i?*, as., st. N. (a): nhd. Bauerschaft  
st. N. (a), *bū-r-mal\** 1, as., st. N. (a): nhd. Bauerschaftsgericht, Ortsrecht  
st. N. (a), *būr-s-kap\** 1, as., st. N. (a): nhd. Nachbarschaft, Bauerschaft  
st. N. (a), *d-ag-a-thing\** 1, as., st. N. (a): nhd. Frist  
st. N. (a), *d-ag-thing-i\** 1, as., st. N. (a): nhd. Termin, bestimmter Tag  
st. N. (a), *d-ag-werk\** 1, as., st. N. (a): nhd. Tagewerk, Tagwerk  
st. N. (a), *dal\** 6, as., st. M. (a), st. N. (a): nhd. Tal, Abgrund  
st. N. (a), *\*dio-r?*, as., st. N. (a): nhd. Tier  
st. N. (a), *disk-i-lī n* 1, as., st. N. (a): nhd. Tischlein  
st. N. (a), *diuv-al-geld\** 2, *diub-al-geld\**, as.?, st. N. (a): nhd. Teufelsopfer  
st. N. (a), *dor\** 3, as., st. N. (a): nhd. Tor (N.)  
st. N. (a), *dor-i-lī n* 1, as.?, st. N. (a): nhd. Törlein, Türchen  
st. N. (a), *drug-i-thing\** 1, as., st. N. (a): nhd. Trug, Trugbild  
st. N. (a), *dru-ht-fol-k\** 1, as., st. N. (a): nhd. Volksmenge  
st. N. (a), *durth\** 3, *durd\**, as., st. N. (a), st. M. (a)?: nhd. Unkraut  
st. N. (a), *Ebreo-fol-k\** 1, as., st. N. (a): nhd. Hebräer  
st. N. (a), *êg-an\** (1) 3, as., st. N. (a): nhd. Eigen, Habe, Gut  
st. N. (a), *él-d-i-bar-n\** 13, as., st. N. (a): nhd. Menschenkind  
st. N. (a), *él-li-an\** 2, as., st. N. (a): nhd. Mut  
st. N. (a), *êm-b-ar\** 42, *em-m-ar\**, as., st. N. (a): nhd. Eimer (M.)  
st. N. (a), *eo-rid-fol-k\** 1, *ehu-rid-fol-k\**, as., st. N. (a): nhd. »Pferdereitschar«, Reitergeschwader  
st. N. (a), *êr\** (2) 1, as., st. N. (a): nhd. Erz  
st. N. (a), *er-d-hō n\** 1, *er-th-hō n\**, as., st. N. (a): nhd. Erdhuhn, Ibis  
st. N. (a), *er-th-bath* 1, as., st. N. (a): nhd. »Erdbad«, Warmbad  
st. N. (a), *er-th-graf\** 1, as., st. N. (a): nhd. Erdgrab  
st. N. (a), *er-th-lī vi-gi-s-kap\** 1, *er-th-lī bī-gi-s-kap\**, as., st. N. (a): nhd. »Erdenlebensgeschick«, Erdenschicksal  
st. N. (a), *\*étis-k?*, *\*éz-k?*, as., st. N. (a): nhd. »Esch«, Saatfeld  
st. N. (a), *et-t-ar\** 1, as., st. N. (a): nhd. Eiter  
st. N. (a), *éthi-l-i-fol-k\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Edelvolk«, edles Volk  
st. N. (a), *ê-th-wor-d\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Eidwort«, Schwur  
st. N. (a), *fah-s* 1, as., st. N. (a): nhd. Haupthaar, Haar (N.)  
st. N. (a), *fak\** 1?, as.?, st. N. (a): nhd. Fach  
st. N. (a), *fat\** 3, as., st. N. (a): nhd. Fass, Gefäß  
st. N. (a), *\*feh-u-hū-s?*, as., st. N. (a): nhd. Viehhaus  
st. N. (a), *fēk-an\** 4, as., st. N. (a): nhd. Arglist  
st. N. (a), *fel* 2, *fel-l*, as., st. N. (a): nhd. Fell, Haut  
st. N. (a), *fel-d\** 11, as., st. N. (a): nhd. Feld  
st. N. (a), *fel-d-hō n\** 1, as., st. N. (a): nhd. Feldhuhn  
st. N. (a), *fer-ah* (2) 53, *fer-h*, as., st. N. (a): nhd. Leben, Seele, Geist, Verstand

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. N. (a), *fern\** (2) 8, as., st. N. (a): nhd. Hölle  
st. N. (a), *fern-dal\** 1, as., st. N. (a): nhd. Höllental, Höllengrund  
st. N. (a), *fēver\** 2, fēber\*, as., st. N. (a): nhd. Fieber  
st. N. (a), *fil-t-werk\**, as., st. N. (a): nhd. Filz  
st. N. (a), *fin-i-st-ar\** (1) 1, as., st. N. (a): nhd. Finsternis  
st. N. (a), *fir-in-werk\** 16, as., st. N. (a): nhd. »Frevelwerk«, Freveltat  
st. N. (a), *fir-in-wor-d\** 2, as., st. N. (a): nhd. Frevelwort  
st. N. (a), *fiur* 27, as., st. N. (a): nhd. Feuer  
st. N. (a), *flē-sk* 11, as., st. N. (a): nhd. Fleisch  
st. N. (a), *fliod* 1. as.?, st. N. (a): nhd. »Fliet«, Harz  
st. N. (a), *flō-t-ski-p\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Floßschiff«, Nachen  
st. N. (a), *flu-h-t-hū-s\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Fluchthaus«, Zufluchtsort  
st. N. (a), *fol-k* 140, as., st. N. (a): nhd. Volk, Schar (F.) (1), Menge  
st. N. (a), *for-a-werk\** 24, as., st. N. (a): nhd. Vorwerk  
st. N. (a), *for-th-gi-skod\**? 1, for-th-ge-skod\*, as., st. N. (a): nhd.  
»Fortgeschüttetes«, hervorgeschwemmer Schutt  
st. N. (a), *\*fō -st-er?*, as., st. N. (a): nhd. Kind  
st. N. (a), *fō ther\** 1, as., st. N. (a): nhd. Fuder  
st. N. (a), *\*Frēs-lan-d?*, as., st. N. (a): nhd. Friesland  
st. N. (a), *fri-thu-bar-n* 20, as., st. N. (a): nhd. Friedenskind  
st. N. (a), *ful\** (1) 2, ful-l\*, as., st. N. (a): nhd. Becher, Krug (M.) (1)  
st. N. (a), *fūst-i-lī n\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Fäustlein«, Fäustchen  
st. N. (a), *Galilea-lan-d\** 20, as., st. N. (a): nhd. »Galiläaland«, Galiläa  
st. N. (a), *gam-an* 4, as., st. N. (a): nhd. Lust, Lustbarkeit  
st. N. (a), *\*gar-n?*, as., st. N. (a): nhd. Garn  
st. N. (a), *gast-hū-s* 1, as.?, st. N. (a): nhd. Gasthaus  
st. N. (a), *gat\** 1, as., st. N. (a): nhd. Loch, Öffnung  
st. N. (a), *ged-er\**, ied-ar\*, iod-ar\*, as., st. N. (a): nhd. Euter  
st. N. (a), *geld\** 20, as., st. N. (a): nhd. Bezahlung, Lohn, Opfer  
st. N. (a), *gel-p\** 8, as., st. N. (a): nhd. Hohn, Anmaßung, Prahlerei  
st. N. (a), *g-ē-r* (1) 10, j-ā-r\*, as., st. N. (a): nhd. Jahr  
st. N. (a), *g-ē-r-ta-l\** 3, j-ā-r-ta-l\*, as., st. N. (a): nhd. Jahr  
st. N. (a), *gi-bed\** 5, as., st. N. (a): nhd. Gebet  
st. N. (a), *gi-ber-g\** 1, as., st. N. (a): nhd. Hülle  
st. N. (a), *gi-bod* 19, as., st. N. (a): nhd. Gebot  
st. N. (a), *gi-bod-s-kép-i\** 9, as., st. N. (a): nhd. Botschaft, Befehl  
st. N. (a), *gi-bra-k\** 1, as., st. N. (a): nhd. Gedränge  
st. N. (a), *gi-bund\** 2, as., st. N. (a): nhd. Bund, Bündel (N.)  
st. N. (a), *gi-dē-l\** 1, as., st. N. (a): nhd. Teil, Anteil  
st. N. (a), *gi-drog\** 3, as., st. N. (a): nhd. Erscheinung, Trugbild  
st. N. (a), *gi-dwerg\** 1, as., st. N. (a): nhd. Zwerg  
st. N. (a), *gi-hl-u-n\** 2, gi-hl-u-n-n\*, as., st. N. (a): nhd. Getöse  
st. N. (a), *\*gi-mak?* (1), as., st. N. (a): nhd. Schicklichkeit  
st. N. (a), *gi-m-a-ng* 16, as., st. N. (a): nhd. Menge, Schar (F.) (1), Gesellschaft  
st. N. (a), *gi-me-t\** (1) 2, as., st. N. (a): nhd. Maß  
st. N. (a), *\*gi-se-t?*, as., st. N. (a): nhd. Sitz  
st. N. (a), *gi-s-kap\** 6, as., st. N. (a): nhd. Geschick, Schöpfung, Aussehen  
st. N. (a), *gi-sko-t\** 2, as., st. N. (a): nhd. Steuer (F.), Abgabe  
st. N. (a), *gi-s-kri-f\** 1, as., st. N. (a): nhd. Schreiben  
st. N. (a), *gi-spil\** 1, ge-spil, as., st. N. (a): nhd. Spiel  
st. N. (a), *gi-swerk\** 3, as., st. N. (a): nhd. Finsternis

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. N. (a), *gi-ta-l* (1) 2, as., st. N. (a): nhd. Zahl, Reihe  
st. N. (a), *gi-trô-st\** 1, as., st. N. (a): nhd. Schar (F.) (1), Gefolge  
st. N. (a), *gi-thri-ŋg\** 3, as., st. N. (a): nhd. Gedränge  
st. N. (a), *gi-thwing\** 11, as., st. N. (a): nhd. Not, Zwang  
st. N. (a), *gi-w-a-nd\** 12, as., st. N. (a): nhd. Ende, Zweifel, Bewandtnis  
st. N. (a), *gi-wer\** 2, *gi-wer-r\**, as., st. N. (a): nhd. Aufruhr  
st. N. (a), *gi-werk\** 5, as., st. N. (a): nhd. Werk, Handlung  
st. N. (a), *gi-w-i-n\** 12, *gi-w-i-n-n\**, as., st. N. (a): nhd. Streit, Kampf  
st. N. (a), *gla-s* 4, *gle-s*, as., st. N. (a): nhd. Glas  
st. N. (a), *gō d* (1) 29, as., st. N. (a): nhd. Gutes, Gut  
st. N. (a), *gō d-s-peI\** 1, *god-s-peI-l\**, as., st. N. (a): nhd. »Gutrede«, Evangelium  
\**gō d-werk?*, as., st. N. (a): nhd. »Gutwerk«  
st. N. (a), *gol-d\** 10, as., st. N. (a): nhd. Gold  
st. N. (a), *gol-d-fat\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Goldfass«, Goldgefäß  
st. N. (a), *gorn-wor-d\** 2, as., st. N. (a): nhd. »Trauerwort«, Klage  
st. N. (a), *graf* 26, as., st. N. (a): nhd. Grab  
st. N. (a), *graf-ī s-arm\** 4, as., st. N. (a): nhd. »Grabeisen«, Grabstichel, Lanzette  
st. N. (a), *gra-s\** 1, as., st. N. (a): nhd. Gras  
st. N. (a), *grim-fol-k\** 1?, *grim-m-fol-k\**  
st. N. (a), *grim-werk\** 3, *grim-m-werk\**, as., st. N. (a): nhd. böse Tat  
st. N. (a), *gri-o-t* 8, as., st. N. (a), st. M.? (a?, i?): nhd. Grieß, Sand, Ufer  
st. N. (a), *gund\** 1, as., st. N. (a), st. M.? (a): nhd. Geschwür, Vereiterung, Eiter  
st. N. (a), *hal-s-gol-d\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Halsgold«, goldene Halskette  
st. N. (a), *hand-mah-al* 3, as., st. N. (a): nhd. Versammungsstätte  
st. N. (a), *hand-még-in\** 5, as., st. N. (a): nhd. »Handkraft«, Kraft der Hände  
st. N. (a), *harm* (1) 21, as., st. M. (a), st. N. (a): nhd. Harm, Kummer  
st. N. (a), *harm-werk\** 2, as., st. N. (a): nhd. »Harmwerk«, Übeltat  
st. N. (a), \**hār-si-f?*, as.?, st. N. (a): nhd. Haarsieb  
st. N. (a), *hart\** 1, as., st. N. (a): nhd. Harz  
st. N. (a), *hasal-hō n\** 1, as., st. N. (a): nhd. Haselhuhn  
st. N. (a), *hathi-lī n\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Hadernlein«, Hadern (M.), Lumpen  
(M.)  
st. N. (a), *hav-an-skérv-in\** 2, *hab-an-skérv-in\**, as., st. N. (a): nhd. Topfscherbe  
st. N. (a), *hê-l\** (1) 1, as., st. N. (a): nhd. Vorzeichen  
st. N. (a), *hél-dor\** 1, *hêl-l-dor\**, as., st. N. (a): nhd. Höllentor  
st. N. (a), *hél-l-i-fiur\** 1, as., st. N. (a): nhd. Höllenfeuer  
st. N. (a), *hél-l-i-gi-thwing\** 4, as., st. N. (a): nhd. »Höllenzwing«, Höllenzwang  
st. N. (a), *hê-m* 8, as., st. N. (a): nhd. Heim, Heimat  
st. N. (a), *hér-i-bô-k-an\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Heerzeichen«, Feldzeichen  
st. N. (a), *hér-i-tiu-h\** 1, as., st. N. (a): nhd. Heeresproviant  
st. N. (a), *heru-sê-l\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Schwertseil«, verderbliches Seil  
st. N. (a), *hê-t?* (1) 4, as., st. N. (a): nhd. Hitze  
st. N. (a), *he-v-an\** 11, *he-b-an\**, as., st. N. (a): nhd. Himmel  
st. N. (a), *he-v-an-tungal\** 2, *he-b-an-tungal\**, as., st. N. (a): nhd. Stern (M.) (1)  
st. N. (a), *hév-ild\** 1, *hêb-ild\**, as., st. N. (a): nhd. Einschlag, Zettel, Litze  
st. N. (a), *hi-mil-tungal* 1, as., st. N. (a): nhd. Himmelsgestirn  
st. N. (a), *hi-mil-wolk-an\** 1, as., st. N. (a): nhd. Himmelswolke  
st. N. (a), *hla-h-tar\** 1, as.?, st. N. (a): nhd. Scherz, Spaß, Gelächter  
st. N. (a), *h-li-d* 2, as., st. N. (a): nhd. Lid, Deckel, Verschluss  
st. N. (a), *hli-o-r\** 2, *hle-o-r\**, as., st. N. (a): nhd. Wange  
st. N. (a), *hlū-d-i-hor-n\** 2, as., st. N. (a): nhd. Blashorn

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. N. (a), *hlus* 1, as., st. N. (a): nhd. Schilf, Liesch  
st. N. (a), *hnēp-p-in\** 4, as., st. N. (a): nhd. Näpfchen, Schüssel  
st. N. (a), *hol-t\** 5, as., st. N. (a): nhd. Holz, Gehölz  
st. N. (a), *hō n* 9, as., st. N. (a): nhd. Huhn  
st. N. (a), \**hō -r?* (1), as., st. N. (a), st. M. (a?): nhd. »Hurerei«, Unzucht, Ehebruch  
st. N. (a), \**hō -r?* (2), as., st. N. (a): nhd. Hure, Dirne  
st. N. (a), *ho-r-d* 8, as., st. N. (a): nhd. »Hort«, Schatz, Gedanke  
st. N. (a), *hō -r-hū-s\** 1, as., st. N. (a): nhd. Hurenhaus  
st. N. (a), *hor-n* 1?, as., st. N. (a): nhd. Horn  
st. N. (a), *hosk-wor-d\** 2, as., st. N. (a): nhd. Hohnwort  
st. N. (a), *hōv-id\** 19, hōb-id, as., st. N. (a): nhd. Haupt, Spitz  
st. N. (a), *hōv-id-māl\** 1, hōb-id-māl, as., st. N. (a): nhd. »Hauptmal«, Kopfbild  
st. N. (a), \**hriod?*, as., st. N. (a): nhd. Ried (N.) (1), Reet  
st. N. (a), *hriod-gras\** 3, as., st. N. (a): nhd. Riedgras  
st. N. (a), *hri-s-li\** 1, as., st. N. (a): nhd. Pflanzenreis (N.)  
st. N. (a), *hros* 10, hros-s, hors\*, hers\*, as., st. N. (a): nhd. Ross, Pferd  
st. N. (a), *hul-l-i-dō k* 1, as., st. N. (a): nhd. »Hülltuch«, Schleier  
st. N. (a), *hūr-lan-d\** 7, as., st. N. (a): nhd. »Heuerland«, Pachtland  
st. N. (a), *hur-n-id-ski-p* 2, as., st. N. (a): nhd. gehörntes Schiff  
st. N. (a), *hū-s* 52, as., st. N. (a): nhd. Haus  
st. N. (a), *infern\** 2, as., st. N. (a): nhd. »Inferno«, Hölle  
st. N. (a), *ī s* 1, as., st. N. (a): nhd. Eis, i-Rune  
st. N. (a), *ī s-arn* 2, as., st. N. (a): nhd. Eisen  
st. N. (a), *ī s-bē-n* 1, as., st. N. (a): nhd. Eisbein, Schenkelbein, Hinterbacke  
st. N. (a), *j-ā-r\**, as., st. N. (a): nhd. Jahr  
st. N. (a), *Jude-o-fol-k\** 1 und *häufiger*, as., st. N. (a): nhd. Judenfolk  
st. N. (a), *ju-k\** 4, as., st. N. (a): nhd. Joch  
st. N. (a), *ju-k-fak\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Jochfach«, Umzäunung  
st. N. (a), *ju-k-kor-n\** 2, iu-g-korn\*, as., st. N. (a): nhd. »Jochkorn«, Korn  
st. N. (a), *kaps-ilī n\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Kapslein«, Kästchen  
st. N. (a), \**kar?*, as., st. N. (a): nhd. Gefäß  
st. N. (a), *kastel\** 1, as., st. N. (a): nhd. Kastell, Burg  
st. N. (a), *k-ē-si-fat\** 1, k-ie-se-fat\*, as., st. N. (a): nhd. Käsefass, Käsegefäß  
st. N. (a), *k-ē-si-kar\** 1, as., st. N. (a): nhd. Käsefass, Käsekorb, Käseform  
st. N. (a), *k-ē-si-kō k-il-ī n\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Käseküchlein«, Käsekuchen  
st. N. (a), *kin-d* 25, as., st. N. (a): nhd. Kind, Jüngling  
st. N. (a), *kin-n-i-bē-n\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Kinnbein«, Kinnlade, Kinn  
st. N. (a), *kirik-lan-d\** 3, as., st. N. (a): nhd. Kirchenland  
st. N. (a), *kisti-lī n* 1, as., st. N. (a): nhd. Kistlein, Kistchen  
st. N. (a), *kleu-w-ī n\** 1, as., st. N. (a): nhd. Knäuel, Kugel  
st. N. (a), *kli-f\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Klippe«, Fels  
st. N. (a), *klū-star\** 1, as., st. N. (a): nhd. Verschluss, Schloss  
st. N. (a), *knō -s-al\** 8, as., st. N. (a): nhd. Geschlecht  
st. N. (a), *kor-n\** 8, as., st. N. (a): nhd. Korn, Roggen  
st. N. (a), *kor-n-hū-s\** 1, as., st. N. (a): nhd. Kornhaus, Speicher, Getreidespeicher  
st. N. (a), *kor-v-ilī n\** 1, as., st. N. (a): nhd. Körbchen, Körblein  
st. N. (a), *kō -sw-ī -n\** 7, as., st. N. (a): nhd. »Kuhschwein«, Sau  
st. N. (a), *kot-lan-d\** 1, as., st. N. (a): nhd. Häuslerland  
st. N. (a), *kri-st-ī n-folk\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Christenvolk«, Christenheit  
st. N. (a), *krū-d\** 5, as., st. N. (a): nhd. Unkraut, Kraut  
st. N. (a), *kumbal\** 3, as., st. N. (a): nhd. Zeichen

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. N. (a), *kum-in\** 1, as., st. N. (a): nhd. Kümmel  
st. N. (a), *kwal-m\** 9, qualm, as., st. N. (a): nhd. Tod, Mord  
st. N. (a), *lak-an\** 7, as., st. N. (a): nhd. Laken, Decke, Tuch  
st. N. (a), *la-mb* 3, as., st. N. (a): nhd. Lamm  
st. N. (a), *lan-d* 103, as., st. N. (a): nhd. Land, Gebiet  
st. N. (a), *lan-d-reh-t\** 2, as., st. N. (a): nhd. »Landrecht«, Recht  
st. N. (a), *la-star\** 7, as., st. N. (a): nhd. Sünde, Schuld, Lästerung, Spott  
st. N. (a), *leg-ar* 6, as., st. N. (a): nhd. Lager, Krankheit, Bordell?  
st. N. (a), *lêh-an* 2, as., st. N. (a): nhd. Lehen  
st. N. (a), *lêth* (1) 28, as., st. N. (a): nhd. Leid, Schmerz, Feindschaft, Sünde  
\**lethar?*, as., st. N. (a): nhd. Leder  
st. N. (a), *lêth-werk\** 3, as., st. N. (a): nhd. »Leidwerk«, Übeltat  
st. N. (a), *lī -f* 71, as., st. N. (a): nhd. Leben  
st. N. (a), *lī k\** (1) 5, as., st. N. (a): nhd. Leib, Leichnam, Körper  
st. N. (a), *lint\** 1, as., st. N. (a): nhd. Schleiertuch, Sommerkleid, Gewand  
st. N. (a), *liof\** (2) 7, *liab\** (2), as., st. N. (a): nhd. Liebe, Liebes, Gutes  
st. N. (a), *lioh-t* (1) 118, as., st. N. (a): nhd. Licht, Glanz, Leben, Erde, Welt  
st. N. (a), *lioh-t-fat\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Lichtgefäß«, Leuchter  
st. N. (a), \**lio-th?*, as., st. N. (a): nhd. Lied  
st. N. (a), *liud-fol-k\** 1, as., st. N. (a): nhd. Volk  
st. N. (a), *liud-i-bar-n\** 2, as., st. N. (a): nhd. Menschenkind  
st. N. (a), *liud-we-r-od\** 2, as., st. N. (a): nhd. Volk  
st. N. (a), *lof* 20, as., st. N. (a): nhd. Lob  
st. N. (a), *lô-f\** 1 (2), as., st. N. (a): nhd. Laub  
st. N. (a), *lof-wor-d\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Lobeswort«, Lob  
st. N. (a), *lô-n* (2) 39, as., st. N. (a): nhd. Lohn  
st. N. (a), *lô-n-geld\** 2, as., st. N. (a): nhd. »Lohngeld«, Vergeltung  
st. N. (a), *lô-s-werk\** 1, as., st. N. (a): nhd. »loses Werk«, böses Werk, Übeltat  
st. N. (a), *lô-s-wor-d\** 1, as., st. N. (a): nhd. »loses Wort«, böse Rede  
st. N. (a), *lō -thar* 1, as., st. N. (a): nhd. Seifenschaum  
st. N. (a), *māgo-n-hōv-id\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Mohnhaupt«, Mohn  
st. N. (a), *mah-al* (2) 6, as., st. N. (a): nhd. Gericht (N.) (1), Gerichtsstätte, Versammlung, Rede  
st. N. (a), \**māl?* (1), as., st. N. (a): nhd. Zeichen (N.), Bild, Mal (N.) (2)  
st. N. (a), *mal-t* (1) 6, as., st. N. (a): nhd. Malz  
st. N. (a), *mal-t\** (2) 270 und *häufiger*, as., st. N. (a): nhd. »Malz«, Malter  
st. N. (a), *man-we-r-od\** 1, *man-n-we-r-od\**, as., st. N. (a): nhd. Menschen  
st. N. (a), *marg\** 1, as., st. N. (a): nhd. Mark (N.)  
st. N. (a), *mark-āt-thing\** 1, mark-thing\*, as., st. N. (a): nhd. Marktgericht  
st. N. (a), *mat\** 2, as., st. N. (a): nhd. Speise  
st. N. (a), \**math-al?*, as., st. N. (a): nhd. Rede  
st. N. (a), *még-in* 12, mag-an\*, as., st. N. (a): nhd. Kraft, Macht, Haufe, Haufen  
st. N. (a), *még-in-fol-k\** 2, as., st. N. (a): nhd. Schar (F.) (1)  
st. N. (a), *mehs\** 1, as., st. N. (a): nhd. Mist  
st. N. (a), *mê-n\** 26, as., st. N. (a): nhd. Frevel, Verbrechen  
st. N. (a), *mê-n-gi-werk\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Meinwerk«, Frevel  
st. N. (a), *mê-n-werk\** 5, as., st. N. (a): nhd. »Meinwerk«, Frevel  
st. N. (a), *mér-i-dio-r\** 1, as., st. N. (a): nhd. Meertier  
st. N. (a), *mér-i-gra-s\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Meergras«, Seegras  
st. N. (a), *mér-i-sw-ī -n\** 2, as., st. N. (a): nhd. Meerschwein, Delphin  
st. N. (a), *me-t\** (1) 2?, as., st. N. (a): nhd. Maß

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. N. (a), *me-t-od-o-gi-s-kap\** 2, *me-t-od-gi-s-kap\**, as., st. N. (a): nhd. Schicksal  
st. N. (a), *mê-th-om-ho-r-d\** 4, as., st. N. (a): nhd. kostbarer Schatz  
st. N. (a), *mid-d-il\** (2) 1, as., st. N. (a): nhd. Weberbaum, Verbindung der Fäden des alten und des neuen Aufzugs  
st. N. (a), *mō -d* (1) 90, as., st. M. (a), st. N. (a): nhd. Gemüt, Sinn, Mut  
st. N. (a), *mor-th-werk\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Mordwerk«, Mordtat  
st. N. (a), *mō s\** 11, as., st. N. (a): nhd. »Mus«, Speise  
st. N. (a), *négl-id-ski-p\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Nagelschiff«, mit Nägeln versehenes Schiff  
st. N. (a), *\*nést?*, as., st. N. (a): nhd. Nest  
st. N. (a), *nī -th-fol-k\** 1, as., st. N. (a): nhd. feindliche Schar (F.) (1)  
st. N. (a), *nō-d-fiur\** 1, as., st. N. (a): nhd. Notfeuer  
st. N. (a), *ô-d\** 3, as., st. N. (a): nhd. Gut, Besitz, Grundbesitz, Glück  
st. N. (a), *of-f-ar\** 1, as., st. N. (a): nhd. Opfer  
st. N. (a), *of-liges\** 2, as., st. N. (a): nhd. Obliegenheit, Abgabe  
st. N. (a), *\*ôl?*, as., st. N. (a): nhd. Flur (F.), Wiese  
st. N. (a), *op-p-er\** 1, as., st. N. (a): nhd. Opfer  
st. N. (a), *ov-a-r-āt\** 1, ob-a-r-āt\*, as., st. N. (a): nhd. »Überessen«, Schwelgerei  
st. N. (a), *pan-d\** 1, pan-t, as., st. N. (a): nhd. Pfand  
st. N. (a), *pan-n-a-kō k-il-ī n\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Pfanneküchlein«, Pfannkuchen  
st. N. (a), *paradī s\** 2, as., st. N. (a): nhd. Paradies  
st. N. (a), *pāska\** 6, pāscha\*, pascho\*, as., st. N. (a): nhd. Passah, Ostern  
st. N. (a), *pénik* 4, as., st. N. (a): nhd. Hirse  
st. N. (a), *pi-k\** 1, as., st. N. (a): nhd. Pech  
st. N. (a), *plāst-ar* 3, as., st. N. (a): nhd. Pflaster, Heilpflaster  
st. N. (a), *plō -g-is-hōv-id\** 1, as., st. N. (a): nhd. Pflughaupt  
st. N. (a), *Ponteo-lan-d\** 1, as., st. N. (a): nhd. Pontiusland  
st. N. (a), *pun-d\** 8, as., st. N. (a): nhd. Pfund  
st. N. (a), *pū-silī n* 1, as., st. N. (a): nhd. Knäbchen, Knäblein  
st. N. (a), *rath\** 2, as., st. N. (a): nhd. Rad  
st. N. (a), *rég-an-gi-s-kap\**, rég-an-o-gi-s-kap\* 2, as., st. N. (a): nhd. Geschick  
st. N. (a), *reh-t* (1) 20, as., st. N. (a): nhd. Recht, Gesetz, Gerechtigkeit  
st. N. (a), *rev-a-hō n\** 1, reb-a-hō n\*, as., st. N. (a): nhd. Rebhuhn  
st. N. (a), *ri-n-bl-ō -d\** 1, as., st. N. (a): nhd. geronnenes Blut  
st. N. (a), *\*ro-d?* (1), as., st. N. (a), st. F. (i)?: nhd. Rodung  
st. N. (a), *\*rod?* (2), as., st. N. (a): nhd. Zahl  
st. N. (a), *rō-k-fat\** 2, as., st. N. (a): nhd. »Rauchfass«, Räuchergefäß  
st. N. (a), *rō-k-hū-s* 1, as., st. N. (a): nhd. »Rauchhaus«, Räucherhaus  
st. N. (a), *rō-s-t-ī s-arn* 1, as., st. N. (a): nhd. »Rosteisen«, Bratrost  
st. N. (a), *ro-th* 1, as., st. N. (a): nhd. Rodung  
st. N. (a), *ro-th-e-lan-d\** 6, as., st. N. (a): nhd. Rodeland  
st. N. (a), *sad-ul-hros\** 1, sad-ul-hros-s\*, as., st. N. (a): nhd. »Sattelross«, Sattelpferd  
st. N. (a), *sah-s\** 3, as., st. N. (a): nhd. Messer (N.), Schwert, Kurzschwert, Sax  
st. N. (a), *sa-l-t* 6, as., st. N. (a): nhd. Salz  
st. N. (a), *seg-al-lak-an\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Segellaken«, Segeltuch  
st. N. (a), *seg-al-sē-l\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Segelseil«, Segeltau  
st. N. (a), *sē-l\** 2, as., st. N. (a): nhd. Seil, Strick (M.) (1), Zügel (M.)  
st. N. (a), *se-lf-s-ko-t\** 2, as., st. N. (a): nhd. »Selbstgeschoss«, Geschütz  
st. N. (a), *sél-i-hū-s\** 1, as., st. N. (a): nhd. Salhaus  
st. N. (a), *sél-i-lan-d* 7, as., st. N. (a): nhd. Land zum Herrenhof, Salland  
st. N. (a), *sē-r* (1) 3, as., st. N. (a): nhd. Schmerz, Kummer

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. N. (a), \*se-t?, as., st. N. (a): nhd. Sitz  
st. N. (a), si-f\* 2?, as., st. N. (a): nhd. Sieb  
st. N. (a), \*sig-il?, as., st. N. (a): nhd. Siegel (N.)  
st. N. (a), \*sī k?, as., st. N. (a): nhd. Wasserlauf, Sumpf  
st. N. (a), siluvar\* 10, siluƀar\*, as., st. N. (a): nhd. Silber  
st. N. (a), sin-lī -f 6, as., st. N. (a): nhd. ewiges Leben  
st. N. (a), s-kap (2), as., Suff., st. N. (a): nhd. Geschick, schaft (Suff.)  
st. N. (a), skāp\* 7, as., st. N. (a): nhd. Schaf  
st. N. (a), s-kap\* (1) 1, as., st. N. (a): nhd. »Schaff«, Gefäß  
st. N. (a), s-kēnk-i-fat\* 1, as., st. N. (a): nhd. Schenkgefäß  
st. N. (a), sker-sah-s\* 1, as., st. N. (a): nhd. Schermesser (N.)  
st. N. (a), \*s-kér-v-in?, \*s-kér-ƀ-in?, as., st. N. (a): nhd. Scherbe  
st. N. (a), ski-n-a-kar\* 1?, as., st. N. (a): nhd. Korb  
st. N. (a), ski-p\* 7, as., st. N. (a): nhd. Schiff  
st. N. (a), ski-p-i-kī n\* 1, as., st. N. (a): nhd. Schiffchen, Schifflein  
st. N. (a), ski-p-i-lī n\* 1, as., st. N. (a): nhd. Schiffchen, Schifflein  
st. N. (a), s-kok\* 2, s-kok-k\*, as., st. N. (a): nhd. Schock (N.), sechzig Stück  
st. N. (a), s-ko-t\* (2) 2, as., st. N. (a): nhd. Abgabe, Steuer (F.)  
st. N. (a), s-krō-d-ī s-arn\* 1?, as., st. N. (a): nhd. Schroteisen, Meißel (M.), Skalpell, scharfes Schneidinstrument  
st. N. (a), s-krō-h-ī s-arn\* 1, as., st. N. (a): nhd. scharfes Eisen  
st. N. (a), s-kul-d-lak-an\* 8, as., st. N. (a): nhd. »Schuldlaken«, Abgabelaken  
st. N. (a), slah-t\* (1) 1, as., st. N. (a): nhd. Schlag, Geschlecht  
st. N. (a), s-lo-t\* 1, s-lo-z, as.?, st. N. (a): nhd. Schloss  
st. N. (a), Sodom-a-lan-d\* 3, as., st. N. (a): nhd. »Sodomland«, Sodom  
st. N. (a), sorg-s-pel\* 1, sorg-spel-l, as., st. N. (a): nhd. schmerzliche Kunde (F.)  
st. N. (a), sō -th-s-pel\* 1, sō -th-s-pel-l\*, as., st. N. (a): nhd. wahre Rede  
st. N. (a), sō -th-wor-d\* 1, as., st. N. (a): nhd. wahres Wort  
st. N. (a), spāh-wor-d\* 1, as., st. N. (a): nhd. kluges Wort  
st. N. (a), s-pe-k-sw-ī -n\* 16, s-pe-k-k-sw-ī -n, as., st. N. (a): nhd. Speckschwein  
st. N. (a), s-pel\* 9, s-pel-l, as., st. N. (a): nhd. Rede  
st. N. (a), s-per 4, as., st. N. (a): nhd. Speer  
st. N. (a), spil\* 4, as., st. N. (a): nhd. Spiel, Bewegung, Musik  
st. N. (a), spil-e-hū-s 1, as., st. N. (a): nhd. »Spielehaus«, Schauspielhaus  
st. N. (a), s-po-t-wor-d\* 1, as., st. N. (a): nhd. »Spottwort«, Hohnwort  
st. N. (a), s-prā-k-hū-s\* 3, as., st. N. (a): nhd. »Sprachhaus«, Rathaus  
st. N. (a), s-pre-k-hū-s 1, as., st. N. (a): nhd. »Sprechhaus«, Rathaus  
st. N. (a), sta-th-al-hū-s 1, as., st. N. (a): nhd. Rathaus  
st. N. (a), sta-v-ik-lī n\* 1?, sta-ƀ-ik-lī n\*, as., st. N. (a): nhd. Stäblein, Stäbchen  
st. N. (a), stē-n-fat\* 1, as., st. N. (a): nhd. »Steinfass«, irdenes Gefäß  
st. N. (a), stē-n-graf\* 1, as., st. N. (a): nhd. »Steingrab«, Felsgrab  
st. N. (a), stēn-werk\* 1, as., st. N. (a): nhd. »Steinwerk«, Bauwerk  
st. N. (a), stip 1, as., st. N. (a): nhd. Punkt  
st. N. (a), s-tu-k-k-i-lī n 1, as., st. N. (a): nhd. Stücklein, Stückchen  
st. N. (a), sumbal\* 1, as., st. N. (a): nhd. Mahl  
st. N. (a), sun-n-un-feld\* 1, as., st. N. (a): nhd. »Sonnenfeld«, Elysium  
st. N. (a), \*sūth? (1), as., st. M. (a?), st. N. (a): nhd. Süden  
st. N. (a), sū-v-al\* 1, sū-ƀ-al\*, as., st. N. (a): nhd. Zukost  
st. N. (a), swart\* (1) 2, as., st. N. (a): nhd. »Schwärze«, Finsternis  
st. N. (a), swer-d\* 7, as., st. N. (a): nhd. Schwert  
st. N. (a), swil\* 3?, as., st. N. (a): nhd. Schwiele

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. N. (a), *sw-ī -n\** 31, as., st. N. (a): nhd. Schwein  
st. N. (a), *\*tā-fal?*, as., st. N. (a): nhd. Würfelspiel, Brettspiel  
st. N. (a), *\*ta-I? (1)*, as., st. N. (a): nhd. Zahl, Reihe  
st. N. (a), *tē-k-an\** 25, as., st. N. (a): nhd. Zeichen (N.)  
st. N. (a), *tep-p-id* 1, as., st. M. (a?), st. N. (a): nhd. Teppich  
st. N. (a), *tim-b-ar* 1, as., st. N. (a): nhd. Zimmerwerk  
st. N. (a), *tin\** 1, tin-n\*, as., st. N. (a): nhd. Zinn  
st. N. (a), *tor-n (1)* 2, as., st. N. (a): nhd. Zorn  
st. N. (a), *tres-a-hū-s\** 1, as., st. N. (a): nhd. Schatzhaus  
st. N. (a), *tres-ūr-hū-s\** 1, as., st. N. (a): nhd. Schatzhaus  
st. N. (a), *\*trō-st? (2)*, as., st. N. (a): nhd. Schar (F.) (1), Gefolge  
st. N. (a), *tungal\** 2, as., st. N. (a): nhd. Gestirn  
st. N. (a), *thing* 50, as., st. N. (a): nhd. Ding, Sache, Gericht (N.) (1)  
st. N. (a), *thing-hū-s* 4, as., st. N. (a): nhd. »Dinghaus«, Gerichtshaus  
st. N. (a), *thion-ost* 7, as., st. N. (a): nhd. Dienst  
st. N. (a), *thor-p\** 114, thar-p\*, thro-p\*, as., st. N. (a): nhd. Dorf  
st. N. (a), *thrā-werk\** 2, as., st. N. (a): nhd. »Leidwerk«, Leiden (N.), Pein  
st. N. (a), *thrī -st-wor-d\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Dreistwort«, kühne Rede  
st. N. (a), *thriu-lan-d* 1, as., st. N. (a): nhd. Dreiland  
st. N. (a), *thwerh-hū-s\**, as., st. N. (a): nhd. »Zwerchhaus«, Querhaus, Apsis  
st. N. (a), *\*thwing?*, as., st. N. (a): nhd. »Zwing«, Gebiet  
st. N. (a), *un-gi-mak\* (1)* 1, as., st. N. (a): nhd. Ungemach, Unschicklichkeit, Schröffheit  
st. N. (a), *un-reh-t\** (1) 9, as., st. N. (a): nhd. Unrecht  
st. N. (a), *uvi-l\** (1) 8, ubi-l, as., st. N. (a): nhd. Böses, Übel  
st. N. (a), *\*wad?*, as., st. N. (a): nhd. Furt, Watstelle  
st. N. (a), *wā-h\** 1, as., st. N. (a): nhd. Böses  
st. N. (a), *wah-s\** 1, as., st. N. (a): nhd. Wachs  
st. N. (a), *\*wal?*, as., st. M. (a?), st. N. (a): nhd. Tod  
st. N. (a), *wam\** (1) 10, wam-m\*, as., st. N. (a): nhd. Frevel, Fleck  
st. N. (a), *\*w-a-nd? (2)*, as., st. N. (a): nhd. Ende, Zweifel, Bewandtnis  
st. N. (a), *wāp-an\** 16, wēp-an\*, as., st. N. (a): nhd. Waffe  
st. N. (a), *war-m-mō s\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Warmmus«, gekochtes Gemüse  
st. N. (a), *war-p\** 1, as., st. N. (a): nhd. Aufzug des Gewebes, Zettel  
st. N. (a), *w-a-tar\** 41, as., st. N. (a): nhd. Wasser  
st. N. (a), *w-a-tar-hō n\** 1, as., st. N. (a): nhd. Wasserhuhn  
st. N. (a), *wē\** 3, as., st. N. (a): nhd. Wehe, Leid  
st. N. (a), *w-e-dar\** 11, as., st. N. (a): nhd. Wetter, Sturm  
st. N. (a), *weh-sal\** 3, we-sl\*, as., st. M. (a), st. N. (a): nhd. Wechsel, Tausch, Handel, Geld  
st. N. (a), *wek-e-werk\** 2, as., st. N. (a): nhd. Wochenwerk  
st. N. (a), *wel-ī -f\** 1, as., st. N. (a): nhd. Wohlleben  
st. N. (a), *wer\** (2) 1, wer-r\*, as., st. N. (a): nhd. Wehr (N.) (2), Hofstätte?  
st. N. (a), *werk\** 75, as., st. N. (a): nhd. Werk, Arbeit, Geschehnis, Mühsal, Schmerz  
st. N. (a), *we-r-od\** 150, as., st. N. (a): nhd. Volk, Leute, Leben, Dasein  
st. N. (a), *wer-o-l-d-al-d-ar\** 1?, as., st. N. (a): nhd. Weltalter  
st. N. (a), *wer-th\** (1) 4, as., st. N. (a): nhd. Wert, Geld, Lohn  
st. N. (a), *w-e-v-al\** 1?, w-e-b-al\*, as., st. N. (a): nhd. Einschlag  
st. N. (a), *wī f\** 76, as., st. N. (a): nhd. Weib, Frau  
st. N. (a), *wī f-fah-s\** 1?, as., st. N. (a): nhd. Frauenhaar

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. N. (a), *wī g-hros\** 1, *wī g-hros-s\**, *wī g-hors\**, *wī g-hars\**, *wī g-hers\**, as., st. N. (a): nhd. »Kampfross«, Streitross
- st. N. (a), *wī g-hū-s\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Kampfhaus«, Festungsturm
- st. N. (a), *w-i-l-s-pel\** 6, *w-i-l-l-s-pel\**, as., st. N. (a): nhd. willkommene Kunde (F.)
- st. N. (a), *wī -n\** 14, as., st. M. (a), st. N. (a): nhd. Wein
- st. N. (a), *win-i-li-o-th\** 1, as., st. N. (a): nhd. weltliches Lied
- st. N. (a), *wī -n-mal-t* 3, as., st. N. (a): nhe. »Weinmalz«, Weinmost
- st. N. (a), *\*wī -n-rev-ūn-bla-d?*, as.?, st. N. (a): nhd. »Weinrebenblatt«
- st. N. (a), *wintar-gi-ta-l\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Winterzahl«, Zahl der Jahre
- st. N. (a), *wiod\** 3, as., st. N. (a): nhd. Unkraut
- st. N. (a), *\*wirt?*, as., st. F. (ī), st. N. (a): nhd. Würze, Bierhefe
- st. N. (a), *\*wi-t-ō d?*, as., st. M. (a), st. N. (a): nhd. Recht
- st. N. (a), *wli-t-i-wam\** 1, *wli-t-i-wam-m\**, as., st. N. (a): nhd. Gesichtsverletzung
- st. N. (a), *wolk-an\** 8, as., st. N. (a): nhd. Wolke
- st. N. (a), *wor-d\** (1) 389, as., st. N. (a): nhd. Wort
- st. N. (a), *wor-d-tē-k-an\** 1, as., st. N. (a): nhd. »Wortzeichen«, Zeichen
- st. N. (a), *wun-d-ar\** 28, as., st. N. (a): nhd. Wunder, Verwunderung
- st. N. (a), *wun-d-ar-tēk-an\** 1, as., st. N. (a): nhd. Wunderzeichen
- st. N. (a), *wur-d-i-gi-s-kap\** 5, as., st. N. (a): nhd. Schicksal, Tod
- st. N. (a)?, *af-god\** 3, as., st. M. (a), st. N. (a)??: nhd. Abgott, Götze
- st. N. (a)?, *ah-a-s-pri-n-g* 1, as., st. N. (a)?, st. M. (a?, i?): nhd. Wasserquelle, Wasserquelle
- st. N. (a)?, *ah-or-n* 2, as., st. M. (a)?, st. N. (a)??: nhd. Ahorn
- st. N. (a)?, *bak\** 7, as., st. N. (a)??: nhd. Rücken (M.)
- st. N. (a)?, *band\** 13, as., st. M. (a)?, st. N. (a)?, st. F. (i)??: nhd. Band (N.), Fessel (F.) (1), Binde
- st. N. (a)?, *bew-od\** 1, as., st. M. (a)?, st. N. (a)??: nhd. Ernte
- st. N. (a)?, *bī -hē-t\** 3, as., st. M. (a), st. N. (a)??: nhd. Verheibung, Gelübde, Trotzrede, Drohung
- st. N. (a)?, *brām-lō-f\** 1, as., st. N. (a)??: nhd. Ginsterblatt
- st. N. (a)?, *dē-l\** (1) 1, as., st. M. (a?, i?), st. N. (a)??: nhd. Teil, Anteil
- st. N. (a)?, *\*dō k?*, as., st. N. (a)??: nhd. Tuch
- st. N. (a)?, *\*ēk-hor-n?*, as., st. N. (a)??: nhd. Eichhorn
- st. N. (a)?, *ē-l-d\** 3, as., st. M. (a?, i?), st. N. (a)??: nhd. Feuer
- st. N. (a)?, *ē-n-hor-n\** 2, as., st. N. (a)??: nhd. Einhorn
- st. N. (a)?, *fa-d-ar-ō thi-l\** 1, as., st. M. (a?), st. N. (a)??: nhd. »Vaterheimat«, Vatererbe
- st. N. (a)?, *flī* 1, as.?, st. N. (a)??: nhd. weißer Fleck
- st. N. (a)?, *flō-t\** 1, *fla-t\**, as., st. N. (a)??: nhd. Floß, Strömung, Fluss, Kanal
- st. N. (a)?, *for-d\** 2, *fur-d\**, as., st. N. (a)?, st. M. (i)??: nhd. Furt
- st. N. (a)?, *forest-um\** 1, lat.-as.?, st. N. (a)??: nhd. Forst
- st. N. (a)?, *fu-l-ī n* 1, as., st. N. (a)??: nhd. Fohlen (N.) (1), Füllen (N.) (1)
- st. N. (a)?, *\*fur-d?*, as., st. N. (a)?, st. M.? (i?): nhd. Furt
- st. N. (a)?, *gi-skē-th\** 6, *gi-skē-d*, as., st. M. (a)?, st. N. (a)??: nhd. Bescheid
- st. N. (a)?, *gi-s-pri-n-g* 2, as., st. M. (a?, i?)?, st. N. (a)??: nhd. Quelle
- st. N. (a)?, *gi-s-pro-t* 1, as., st. N. (a)??: nhd. Sprößling
- st. N. (a)?, *gi-tiu-h\** 1, *gi-tiu-h-t*, as., st. N. (a)?, st. M. (a?, i?): nhd. Aufwand
- st. N. (a)?, *gi-wal-d\** 53, as., st. F. (i)?, st. N. (a)??: nhd. Gewalt, Macht, Herrschaft, Reich, Besitz
- st. N. (a)?, *hand-gi-werk\** 3, as., st. N. (a)??: nhd. »Händewerk«, Werk, Geschöpf
- st. N. (a)?, *hār* 2, as., st. N. (a)??: nhd. Haar (N.)

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. N. (a?), \*hēnd-i-ling?, as., st. N. (a?), st. M. (a): nhd. Flüssigkeitsmaß  
st. N. (a?), hér-i-mal-dar\* 10?, as., st. M. (a)?, st. N. (a?): nhd. Heermalter  
st. N. (a?), \*hē-t? (3), as., st. M. (a), st. N. (a?): nhd. »Geheiß«, Gelübde,  
    Versprechen  
st. N. (a?), hō-h-gi-se-t\* 1, as., st. N. (a?): nhd. Hochsitz  
st. N. (a?), hol\* (1) 1, as., st. N. (a?): nhd. Höhle  
st. N. (a?), hol-m-kli-f\* 2, as., st. N. (a?): nhd. »Holmklippe«, ragender Fels  
st. N. (a?), hosk\* 14, as., st. M. (a)?, st. N. (a?): nhd. Spott, Hohn  
st. N. (a?), hōv-id-band\* 2, hōb-id-band\*, as., st. M. (a)?, st. N. (a?): nhd.  
    »Hauptband«, Krone, Kopfbinde  
st. N. (a?), hring-il-ing\* 1, as., st. N. (a?), st. M. (a?): nhd. »Ringel«, Kringel  
st. N. (a?), h-rī -s\* 1, rī -s\*, as., st. N. (a?): nhd. Reis (N.), Zweig  
st. N. (a?), hrī -th\* 1, as., st. N. (a?): nhd. Rind  
st. N. (a?), in-snid 1, as., st. N. (a?): nhd. »Einschnitt«, Gehacktes  
st. N. (a?), kreu-w-il-ikī n\* 1, as., st. N. (a?): nhd. Häkchen, Gäblechen  
st. N. (a?), kūvin\* 1, kūbin\*, as., st. N. (a?): nhd. Kübel  
st. N. (a?), \*lēk?, as., st. N. (a?): nhd. Spiel  
st. N. (a?), lek-t-or\* 2, as., st. N. (a?): nhd. Lesepult  
st. N. (a?), lī n\* 1, as., st. N. (a?): nhd. Linnen, Leinen (N.)  
st. N. (a?), mō r 1, as., st. M. (a?, i ?)?, st. N. (a?): nhd. Moor, Sumpf  
st. N. (a?), mor-th\* 9, as., st. M. (a), st. N. (a?): nhd. Mord, Tötung, Todesstrafe  
st. N. (a?), nor-th\* 1, as.?, st. M. (a)?, st. N. (a?): nhd. Norden  
st. N. (a?), ō -lā-t\* 3, ā-lā-t\*, as., st. N. (a)?, st. M. (a?): nhd. Dank  
st. N. (a?), ō rāl 2, as., st. N. (a?): nhd. Oberkleid  
st. N. (a?), ō thil\* 2, as., st. M. (a)?, st. N. (a?): nhd. Heimat, Erbgut  
st. N. (a?), \*ovir?, \*obir?, as., st. N. (a?): nhd. Ufer  
st. N. (a?), \*rég-in?, \*rag-an?, \*ré-in?, as., st. M. (a)?, st. N. (a?): nhd. Schicksal  
st. N. (a?), remel 10, as., st. N. (a?): nhd. Bündel (N.)  
st. N. (a?), rī sil 2, as., st. N. (a?): nhd. Schleier  
st. N. (a?), \*ru-s-k?, as., st. N. (a)?, st. M. (a?): nhd. Binse  
st. N. (a?), sā-d 1, as., st. F. (i)?, st. N. (a?): nhd. Saat  
st. N. (a?), se-d-al\* 6, as., st. M. (a)?, st. N. (a?): nhd. Ruhe, Sitz  
st. N. (a?), seg-al 3, as., st. N. (a?): nhd. Segel (N.)  
st. N. (a?), \*se-t-I?, as., st. N. (a?): nhd. Sitz  
st. N. (a?), se-th-al\* 3, as., st. M. (a)?, st. N. (a?): nhd. Sitz  
st. N. (a?), sink\* 6, as., st. N. (a?): nhd. Schatz, Reichtum  
st. N. (a?), skē-th\* 1, skē-d\*, as., st. M. (a)?, st. N. (a?): nhd. Unterschied,  
    Scheidung, Grenze  
st. N. (a?), \*s-kod?, as., st. N. (a?): nhd. Schutt  
st. N. (a?), sō -th\* (2) 6, as., st. N. (a?): nhd. Wahrheit  
st. N. (a?), \*spī k?, as., st. M. (a)?, st. N. (a?): nhd. Stauung  
st. N. (a?), \*s-pri-n-g?, as., st. M. (a?, i?), st. N. (a?): nhd. Quelle  
st. N. (a?), \*stio-r?, as., st. N. (a?): nhd. Steuer (N.)  
st. N. (a?), \*suli?, as., st. N. (a?): nhd. Schleppe  
st. N. (a?), \*tiu-h?, \*tiu-h-t?, as., st. N. (a?): nhd. Zeug  
st. N. (a?), \*tres-a?, as., st. M. (a)?, st. N. (a?): nhd. Schatz  
st. N. (a?), tun-n-a-met\* 1, as., st. N. (a?): nhd. Tonnenmaß  
st. N. (a?), \*thref?, as., st. N. (a?): nhd. Leuchtturm  
st. N. (a?), un-rī -m 1, as., st. N. (a?): nhd. Unzahl  
st. N. (a?), \*up-s-pri-n-g?, as., st. N. (a)?, st. M. (a?, i?): nhd. Quelle  
st. N. (a?), wahs-dō -m\* 1, was-dō -m\*, as., st. M. (a)?, st. N. (a?): nhd. Wachstum

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. N. (a)?, \*wal-d? (3), as., st. F. (i)?, st. N. (a)?: nhd. Gewalt  
st. N. (a)?, wār\* (2) 54, as., st. F. (i)?, st. N. (a)?: nhd. Wahrheit  
st. N. (a)?, weg-e-skē-th\* 2, as., st. N. (a)?: nhd. Wegscheide  
st. N. (a)?, evur-s-piot\* 2, as., st. M. (a), st. N. (a)??: nhd. Eberspieß  
st. N. (a)?, ferk-al\* 1, as., st. M. (a)??, st. N. (a)??: nhd. Riegel  
st. N. (a)?, hro-t\* 1, hro-d\*, as., st. M. (a)??, st. N. (a)??: nhd. Rotz, Schleim, Auswurf  
st. N. (a)?, \*swō r?, as., st. M. (a)?, st. F.?, st. N. (a)??: nhd. Rede  
st. N. (a?, i?), ék-id\* 1, as., st. N. (a?, i?): nhd. Essig  
st. N. (a?, i?), fil-t\* 2, as., st. N. (a?, i?): nhd. Filz  
st. N. (a?, i?), gi-bel-g 1, as., st. N. (a?, i?): nhd. Zorn  
st. N. (a?, i?), gi-s-kr-ē-g-i? 1?, as.?, st. N. (a?, i?): nhd. Geschrei  
st. N. (a?, i?), har-luf\* 1, as., st. N. (a?, i?): nhd. Litze  
st. N. (a?, i?), hrō -k (2) 5, as., st. N. (a?, i?), st. M. (a?, i?)?: nhd. Krähe  
st. N. (a?, i?), \*lag?, \*leg? as., st. N. (a?, i?): nhd. Bestimmung  
st. N. (a?, i?), s-pin 1, as., st. M. (a?, i?), st. N. (a?, i?): nhd. Spinnen (N.)  
st. N. (a?, ja?), atha-l-an-d-bār-i\* 1, as., st. N. (a?, ja?): nhd. edles Aussehen  
st. N. (a, i), al-d-ar-lag\* 2, as., st. N. (a, i): nhd. Lebenszeit, Leben  
st. N. (a, i), gi-lag\* 1, as., st. N. (a, i): nhd. Schicksal  
st. N. (a, i), or-lag\* 1, or-lag-i\*, or-leg\*, as., st. N. (a, i): nhd. Krieg  
st. N. (a, i), ur-lag-i 1, as., st. N. (a, i): nhd. Krieg  
st. N. (a, u), lī -th\* 8, as., st. N. (a, u): nhd. Obstwein, Wein  
st. N. (athem.), eh-ir 1, as., st. N. (athem.): nhd. Ähre  
st. N. (athem.), kal-f\* 1, as., st. N. (athem.): nhd. Kalb  
st. N. (athem.), mér-i-kal-f\* 1, as., st. N. (athem.): nhd. Meerkalb, Delphin  
st. N. (athem.), thion-ost-man\* 1, thion-ost-man-n\*, as., st. N. (athem.): nhd. »Dienstmann«, Diener  
st. N. (athem.?), \*ah-ar?, as., st. N. (athem.?): nhd. Ähre  
st. N. (i), gi-wi-t-s-kép-i\* 8, as., st. N. (i): nhd. Zeugnis  
st. N. (i), gum-s-kép-i 16, as., st. M. (i), st. N. (i): nhd. Volk, Schar (F.) (1)  
st. N. (i), hal-s-mén-i\* 1, as., st. N. (i): nhd. Halsband  
st. N. (i), hér-i-s-kép-i 14, as., st. N. (i): nhd. »Hehrschafft«, Menge, Volk  
st. N. (i), lan-d-s-kép-i\* 14, as., st. N. (i): nhd. Landschaft  
st. N. (i), liud-s-kép-i\* 4, as., st. N. (i): nhd. Volk  
st. N. (i), \*mén-i? (1), as., st. N. (i): nhd. Kette (F.) (1), Schmuck  
st. N. (i), s-kép-i, as., Suff., st. M. (i), st. N. (i): nhd. schaft (Suff.)  
st. N. (i)?, bod-s-kép-i 5, as., st. M. (i)?, st. N. (i)??: nhd. Botschaft  
st. N. (i)?, ê-n-ôd-i\* 2, as., st. F. (ī )? (u)?, st. N. (i)??: nhd. Einöde, Wüste  
st. N. (i)?, er-l-s-kép-i 3, as., st. M. (i), st. N. (i)??: nhd. Mannschaft, Leute  
st. N. (i)?, fol-k-s-kép-i\* 19, as., st. M. (i), st. N. (i)??: nhd. Volk, Stamm  
st. N. (i)?, frō-n-és-s-i\* 1, as., st. F.? (i?, jō ?), st. N. (i)??: nhd. »Frohheit«, Freude, Fröhlichkeit  
st. N. (i)?, hē-r-s-kép-i\* 1, as., st. M. (i)?, st. N. (i)??: nhd. »Heerschaft«, Herrschaft  
st. N. (i)?, sél-s-kép-i\* 1, as., st. N. (i)??: nhd. Gesellschaft  
st. N. (ja), ā-bul-g-i 1, as., st. N. (ja): nhd. Zorn  
st. N. (ja), af-gru-n-d-i\* 2, as., st. N. (ja): nhd. Abgrund  
st. N. (ja), an-a-gi-nn-i\* 3, an-gi-nn-i\*, as., st. N. (ja): nhd. Anfang, Beginn  
st. N. (ja), an-a-wān-i\* (1) 1, as., st. N. (ja): nhd. Trieb, Anlage  
st. N. (ja), and-bār-i\* 1, as., st. N. (ja): nhd. Aussehen  
st. N. (ja), and-wor-d-i\* 11, and-wur-d-i\*, as., st. N. (ja): nhd. Antwort  
st. N. (ja), an-gi-māli\* 1, an-i-māli, an-a-māli\*, as., st. N. (ja): nhd. Narbe

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. N. (ja), *an-siun-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Angesicht  
st. N. (ja), *anud-kun-n-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Entenart  
st. N. (ja), *arm-ō di\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Armut  
st. N. (ja), *ārund-i* 15, as., st. N. (ja): nhd. Botschaft  
st. N. (ja), *arvēd-i\** 13, arbēd-i, arvid-i\*, arbidi, érvid-i\*, érbid-i\*, as., st. N. (ja): nhd. »Arbeit«, Mühsal, Beschwerde, Leid, Not, Mühe  
st. N. (ja), \**as-k-ith-i?*, as., st. N. (ja): nhd. Eschenwald  
st. N. (ja), *atha-l-i\** 5, as., st. N. (ja): nhd. edles Geschlecht, Adel (M.) (1)  
st. N. (ja), *atha-l-kun-n-i\** 2, as., st. N. (ja): nhd. edle Art, edles Geschlecht  
st. N. (ja), \**āth-iri?*, as., st. N. (ja): nhd. Eingeweide, Ader  
st. N. (ja), *ba-k-wēgi\**, as., st. N. (ja): nhd. Schüssel, Schale (F.) (2)  
st. N. (ja), *bal-u-wī -t-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. verderbliche Strafe, Höllenpein  
st. N. (ja), \**bār-i?*, as., st. N. (ja): nhd. Aussehen  
st. N. (ja), *bēd-d-i\** 1, bēd-i, as., st. N. (ja): nhd. Bett  
st. N. (ja), *bēd-d-i-gi-w-ā-d-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. »Bettgewand«, Bettzeug  
st. N. (ja), *bēd-d-i-wād-i\** 2, as., st. N. (ja): nhd. »Bettgewand«, Bettzeug  
st. N. (ja), *bē-r-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Beere  
st. N. (ja), *bi-l\** (1) 3, as., st. N. (ja): nhd. »Beil«, Schwert, Streitaxt  
st. N. (ja), *bil-ith-i* 21, as., st. N. (ja): nhd. Bild, Abbild, Gleichnis, Zeichen  
st. N. (ja), \**bir-k-ith-i?*, as., st. N. (ja): nhd. »Birkicht«, Birkenwald  
st. N. (ja), *blī \** (1) 1, as., st. N. (ja): nhd. Farbe  
st. N. (ja), \**brām-bēri?*, as., st. N. (ja): nhd. Brombeere  
st. N. (ja), \**bur-g-war-d-i?*, as., st. N. (ja): nhd. Kastell  
st. N. (ja), *dēn-n-i* 1, as.?, st. N. (ja): nhd. Tenne  
st. N. (ja), *dōp-isli\** 2, as., st. N. (ja): nhd. Taufe  
st. N. (ja), *dū-f-bé-r-i* 1, as., st. N. (ja): nhd. Brombeere  
st. N. (ja), *éi\** 9, as., st. N. (ja): nhd. Ei  
st. N. (ja), \**êk-ith-i?*, as., st. N. (ja): nhd. Eichenwald  
st. N. (ja), *él-i-lén-d-i\** (1), as., st. N. (ja): nhd. Ausland, Fremde (F.) (1)  
st. N. (ja), \**érel-ith-i?*; as.\**érel-ith-i?*  
st. N. (ja), *er-th-bé-r-i\** 2, as., st. N. (ja): nhd. Erdbeere  
st. N. (ja), *er-th-rī k-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Erdreich, Erde  
st. N. (ja), *érv-i\** 4, érbī, as., st. N. (ja): nhd. Erbe (N.)  
st. N. (ja), *êw-an-rī k-i\**? 1, as., st. N. (ja): nhd. »Ewigreich«, ewiges Reich  
st. N. (ja), *fāth-i\** 3, fō th-i\*, as., st. N. (ja): nhd. Gang (M.) (1), Gehen, Schritt  
st. N. (ja), *fēn-i* 2, fēn-n-i\*, as., st. N. (ja): nhd. Fenn, Fehn, Sumpf, Sumpfland  
st. N. (ja), \**fér-n-ith-i?*, as., st. N. (ja): nhd. »Farnicht«, Farngestrüpp  
st. N. (ja), *fir-i-wi-t\** 4, as., st. N. (ja): nhd. Fürwitz, Neugierde, Wissbegierde  
st. N. (ja), *fish-nét\** 1, fish-nét-t\*, as., st. N. (ja): nhd. Fischnetz  
st. N. (ja), *flé-t\** 1, flé-t-t\*, as., st. N. (ja): nhd. »Fletz«, Halle, Haus  
st. N. (ja), *flé-t-t-i\** 4, as., st. N. (ja): nhd. »Fletz«, Halle, Haus  
st. N. (ja), *for-a-bur-g-i\** 2?, as., st. N. (ja): nhd. Vorburg, Vorgebäude  
st. N. (ja), *for-a-stēl-l-i* 1, as., st. N. (ja): nhd. Verstopfung  
st. N. (ja), *frī* 7, as., st. F. (ī ), st. N. (ja): nhd. Weib, Frau  
st. N. (ja), \**gar-n-i?*, as., st. N. (ja): nhd. Eingeweide  
st. N. (ja), *garw-i\** 1, gērw-i\* as., st. N. (ja): nhd. Kleidung  
st. N. (ja), *gi-bār-i\** 2, as., st. N. (ja): nhd. »Gebaren«, Benehmen, Aussehen  
st. N. (ja), *gi-bir-g-i\** 2, as., st. N. (ja): nhd. Gebirge  
st. N. (ja), *gi-bōs-i\** 4, as., st. N. (ja): nhd. Possen  
st. N. (ja), \**gi-bu-d-li?*, as., st. N. (ja): nhd. Wohnung  
st. N. (ja), *gi-dē-l-i* 1, as., st. N. (ja): nhd. Teil, Anteil

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. N. (ja), *gi-fil-d-i\** 2, as., st. N. (ja): nhd. Gefilde  
st. N. (ja), *gi-fō r-i\** 3, as., st. N. (ja): nhd. Bequemlichkeit, Nutzen  
st. N. (ja), *gi-garw-i\** 4, *gi-gérw-i\**, as., st. N. (ja): nhd. Kleidung  
st. N. (ja), *\*gi-garw-i-di?*, as., st. N. (ja): nhd. Kleidung, Schmuck  
st. N. (ja), *gi-géng-i* 2, as., st. N. (ja): nhd. Reihe, Termin  
st. N. (ja), *gi-hrō p-idi\** 1, as.?, st. N. (ja): nhd. Ruf, Geschrei  
st. N. (ja), *gi-lénd-i* 2, as., st. N. (ja): nhd. Gelände  
st. N. (ja), *gi-lēs-t-i\** 3, as., st. N. (ja): nhd. Tat  
st. N. (ja), *gi-mark-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Gemarkung, Gebiet  
st. N. (ja), *\*gi-merk-i?*, as., st. N. (ja): nhd. Zeichen  
st. N. (ja), *gi-mō -d-i\** 2, as., st. N. (ja): nhd. Versöhnung, Befriedigung  
st. N. (ja), *gi-mūth-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Mündung  
st. N. (ja), *gi-rā-d-i* 1, as., st. N. (ja): nhd. Vorteil  
st. N. (ja), *\*gi-rēd-i?*, as., st. N. (ja): nhd. Gerät  
st. N. (ja), *gi-rō -v-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Kleidung  
st. N. (ja), *gi-rū-n-i\** 4, as., st. N. (ja): nhd. Geheimnis  
st. N. (ja), *gi-sid-l-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Sitz, Gut  
st. N. (ja), *gi-sī th-i* 32, as., st. N. (ja): nhd. Gesinde, Schar (F.) (1), Gefolge  
st. N. (ja), *gi-siun-i\**, as., st. N. (ja): nhd. Gesicht, Erscheinung  
st. N. (ja), *gi-skō h-i\** 2, as., st. N. (ja): nhd. Schuhwerk  
st. N. (ja), *\*gi-snid-i?*, as., st. N. (ja): nhd. Gehacktes  
st. N. (ja), *gi-s-pēn-s-t-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Verlockung  
st. N. (ja), *\*gi-s-pri-n-g-i?*, as., st. N. (ja): nhd. Quelle  
st. N. (ja), *gi-s-trī -d-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Streiterei  
st. N. (ja), *gi-stri-un-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Schatz  
st. N. (ja), *gi-su-s-t-r-ith-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Geschwister (N.)  
st. N. (ja), *gi-su-s-t-r-ō ni\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Geschwister (N.)  
st. N. (ja), *gi-thig-n-i\** 2, as., st. N. (ja): nhd. Kriegertruppe  
st. N. (ja), *gi-thing-i* 2, as., st. N. (ja): nhd. Fürsprache  
st. N. (ja), *gi-w-ā-d-i\** 25, *gi-w-ē-d-i\**, as., st. N. (ja): nhd. Gewand, Kleid  
st. N. (ja), *gi-wāp-n-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Waffenrüstung, Bewaffnung  
st. N. (ja), *gi-wāp-n-i-thi\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Waffenrüstung, Bewaffnung  
st. N. (ja), *gi-wēgi\**, as., st. N. (ja): nhd. Becher, Schüssel, Schale (F.) (2)  
st. N. (ja), *\*gi-wēl-d-i-thi?*, as., st. N. (ja): nhd. Gewalt  
st. N. (ja), *gi-werk-i\** 3, *gi-wark-i\**, as., st. N. (ja): nhd. Werk, Handlung  
st. N. (ja), *\*gi-w-i-d-ér-i?*, as., st. N. (ja): nhd. Gewitter  
st. N. (ja), *gi-wig-g-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. »Gewege«, Dreiweg  
st. N. (ja), *gi-wih-ti\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Gewicht (N.) (1)  
st. N. (ja), *gi-wi-t\** 26, *gi-wi-t-t\**, as., st. N. (ja): nhd. Verstand, Klugheit  
st. N. (ja), *gi-wi-t-t-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Verstand, Klugheit  
st. N. (ja), *\*gi-work-i?*, as., st. N. (ja): nhd. Bau  
st. N. (ja), *\*gō?* 1, *\*gā?* ?, *\*ja?*, as., st. N. (ja), st. M.? (ja)??: nhd. Gau  
st. N. (ja), *go-d-o-bēd-d-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. »Götterbett«, Götterlager  
st. N. (ja), *god-o-wē-b\** 4, *god-o-wē-b-b-i\**, as., st. N. (ja): nhd. kostbares  
Gewebe, Seidenzeug, Scharlachtuch  
st. N. (ja), *\*gru-n-d-i?*, as., st. N. (ja): nhd. Grund  
st. N. (ja), *gum-isk-i\** 3, as., st. N. (ja): nhd. Senat  
st. N. (ja), *gum-kun-n-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. edles Geschlecht  
st. N. (ja), *gur-d-is-li\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Gürtel  
st. N. (ja), *hand-māl-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. »Handmal«, Handwunde,  
Handmal, Brandmal

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. N. (ja), *han-o-bér-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. »Hahnbeere«, wilde Rebe  
st. N. (ja), *har-d-en-hôi* 1, as., st. N. (ja): nhd. Hartheu, Johanniskraut  
st. N. (ja), *hél-ith-kun-n-i\** 2, as., st. N. (ja): nhd. »Heldengeschlecht«, Menschengeschlecht  
st. N. (ja), *hél-l-i-wī -t-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Höllenstrafe  
st. N. (ja), *hel-v-i\** 2, hel-þ-i\*, as., st. N. (ja): nhd. Griff, Stiel  
st. N. (ja), *hém-ith-i* 3, as., st. N. (ja): nhd. Hemd  
st. N. (ja), \**hert-ā-th-ir-i?*, as.?, st. N. (ja): nhd. Herzader  
st. N. (ja), *hert-in-ā-th-ir-i\** 2, as., st. N. (ja): nhd. »Herzader«, Eingeweide  
st. N. (ja), \**hésl-ith-i?*, as., st. N. (ja): nhd. Haselbusch, Haseldickicht, Haselgestrüpp  
st. N. (ja), *he-v-an-rī k-i\** (1) 30, as., st. N. (ja): nhd. Himmelreich  
st. N. (ja), *hi-mil-ik\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Decke  
st. N. (ja), *hi-mil-rī k-i* 24, as., st. N. (ja): nhd. Himmelreich  
st. N. (ja), *hin-d-bé-r-i\** 2, as., st. N. (ja): nhd. Himbeere  
st. N. (ja), *hī -w-isk-i\** 13, as., st. N. (ja): nhd. Familie  
st. N. (ja), \**hō-g-i?*, as., st. N. (ja): nhd. Heu  
st. N. (ja), *hōi\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Heu  
st. N. (ja), *hol-t-gi-wēl-d-i-thi\** 1, as., st. N. (ja): nhd. »Holzgewalt«, Holzgerechtsamkeit  
st. N. (ja), *hōv-id-pul-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. »Hauptpfühl«, Kopfkissen  
st. N. (ja), *h-rē-n-kur-n-i\** 5, as., st. N. (ja): nhd. »Reinkorn«, Weizen  
st. N. (ja), *h-rē-o-béd\** 1, h-rē-o-bed-d\*, as., st. N. (ja): nhd. Leichenbett  
st. N. (ja), *h-rē-o-gi-w-ā-d-i\** 2, as., st. N. (ja): nhd. »Leichengewand«, Leichenkleid  
st. N. (ja), *in-āth-iri* 1, as., st. N. (ja): nhd. Eingeweide, innere Organe  
st. N. (ja), *in-gi-skē-th-i\** 1?, as.?, st. N. (ja): nhd. Gedärme  
st. N. (ja), *in-gi-snid-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Kleingehacktes  
st. N. (ja), *in-wid\** 9, in-wid-d\*, as., st. N. (ja): nhd. Bosheit  
st. N. (ja), *kin-n-i\** 8, kin\*, as., st. N. (ja): nhd. Kinn, Kinnbacken  
st. N. (ja), *kirsik-bé-r-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. »Kirschbeere«, Kirsche  
st. N. (ja), *krū-c-i\** 18, krūz-i\*, as., st. N. (ja): nhd. Kreuz  
st. N. (ja), *kun-ing-rī k-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Königreich  
st. N. (ja), *kun-n-i* 45?, as., st. N. (ja): nhd. Geschlecht, Stamm, Volk  
st. N. (ja), \**kur-n-i?*, \**kor-n-i?*, as., st. N. (ja): nhd. Korn  
st. N. (ja), \**lār-i?* (1), as., st. N. (ja): nhd. Wohnung?  
st. N. (ja), *leg-ar-béd\** 2, as., st. N. (ja): nhd. Krankheit, Krankenlager  
st. N. (ja), *lek-t-ur-i\** 2, as., st. N. (ja): nhd. Lesepult  
st. N. (ja), \**lén-d-i?* (1), as., st. N. (ja): nhd. Land  
st. N. (ja), *liud-kun-n-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Menschheit  
st. N. (ja), *loski\** 1, as., st. N. (ja): nhd. rotes Leder  
st. N. (ja), *lub-b-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Saft, Gift  
st. N. (ja), *māk-i\** 3, as., st. N. (ja), st. M. (ja): nhd. Schwert  
st. N. (ja), \**māl-i?*, as., st. N. (ja): nhd. Mal (N.) (2)  
st. N. (ja), *man-arvēd-i\** 1, man-arbēd-i\*, man-n-arvēd-i\*, man-n-arbēd-i\*, as., st. N. (ja): nhd. »Mannarbeit«, große Not  
st. N. (ja), *man-kun-n-i\** 34, as., st. N. (ja): nhd. Menschheit, menschliche Art  
st. N. (ja), \**mél-li?*, as., st. N. (ja): nhd. Versammlungsort  
st. N. (ja), *mi-d-gar-n-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Nierenfett  
st. N. (ja), *mil-l-i* 1, as., st. N. (ja): nhd. Hirse  
st. N. (ja), \**mō -d-i?* (1), as., st. N. (ja): nhd. Gemüte  
st. N. (ja), *mō t-fand-i\** 1?, mō t-sand-i\*?, as., st. N. (ja): nhd. Kontertanz  
st. N. (ja), *mud-d-i\** 394, as., st. N. (ja): nhd. Mütt, Maß

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. N. (ja), *mūd-spēl-l-i\** 2, mūt-spēl-l-i, as., st. N. (ja): nhd. Weltuntergang  
st. N. (ja), *mun-d-māl-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. »Handmal«, Handlänge, Elle  
st. N. (ja), *nēt-i-li\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Netzlein  
st. N. (ja), *nēt-t-i* 4, as., st. N. (ja): nhd. Netz  
st. N. (ja), *n-i-u-w-i-lēn-d-i\** 1, n-u-w-i-lēn-d-i\*, as., st. N. (ja): nhd. Neuland  
st. N. (ja), *ō-th-mō-d-i\** (1) 10, as., st. N. (ja): nhd. Demut  
st. N. (ja), *ov-a-r-lēn-d-i\** 2, ob-a-r-lēn-d-i\*, as., st. N. (ja): nhd. »Überland«, unbebautes Land  
st. N. (ja), *ov-a-r-mō -d-i\** 1, ob-a-r-mō -d-i\*, as., st. N. (ja): nhd. Übermut  
st. N. (ja), *ov-a-r-skōthi\** 1, ob-a-r-skōthi\*, as., st. N. (ja): nhd. Oberkleid  
st. N. (ja), *pēti-th-i* 1, as., st. N. (ja): nhd. »Pfeit«, Hemd, Rock  
st. N. (ja), *\*puli?*, as., st. N. (ja): nhd. Kissen (N.) (Sg.), Pfühl  
st. N. (ja), *rā-d-isli* 1, as., st. N. (ja): nhd. Rätsel (N.)  
st. N. (ja), *rib-b-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Rippe  
st. N. (ja), *rī k-i* (1) 76, as., st. N. (ja): nhd. Reich, Land, Herrschaft, Gewalt  
st. N. (ja), *\*rio-d?*, as., st. N. (ja): nhd. Rodung  
st. N. (ja), *ru-s-li\** 1, h-ru-s-li\*, as., st. N. (ja): nhd. Schmer, Fett  
st. N. (ja), *sad-ul-gi-rēd-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Sattelgerät  
st. N. (ja), *sah-ar-ai\** 1, sah-ar-ahi\*, as., st. N. (ja): nhd. Riedgras  
st. N. (ja), *sa-l-t-gi-wērk-i?\** 1, sa-l-t-gi-wirk-i?\*, as., st. N. (ja): nhd. Salzwerk  
st. N. (ja), *sam-wor-d-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Übereinstimmung, Einwilligung  
st. N. (ja), *sémitha-i* 1, sémitha-hi\*, as., st. N. (ja): nhd. Riedgras  
st. N. (ja), *sin-naht-i* 1, as., st. N. (ja): nhd. »beständige Nacht«, ewige Nacht  
st. N. (ja), *sin-wēl-d-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. großer Wald  
st. N. (ja), *s-kef-t-i\** (1) 1, as., st. N. (ja): nhd. Schaft  
st. N. (ja), *Sodoma-rī k-i* 1, as., st. N. (ja): nhd. »Sodomreich«, Sodom  
st. N. (ja), *\*s-prā-k-i?* (1), as., st. N. (ja), st. F. (i)?: nhd. Sprechen, Sprache  
st. N. (ja), *\*s-pri-n-g-i?*, as., st. N. (ja): nhd. Quelle  
st. N. (ja), *s-ta-n-k-n-us-s-i?* 1, as., st. N. (ja): nhd. starker Geruch  
st. N. (ja), *\*s-tēl-l-i?*, as., st. N. (ja): nhd. »Gestell«  
st. N. (ja), *s-tu-k-k-i\** 2, as., st. N. (ja): nhd. Stück  
st. N. (ja), *\*stu-thli?*, as., st. N. (ja): nhd. Reihe  
st. N. (ja), *suh-t-bēd-d-i\** 1, suh-t-bēd-i\*, as., st. N. (ja): nhd. »Suchtbett«, Sucht, Krankheit, Krankenlager  
st. N. (ja), *t-and-stu-thli\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Zahnreihe  
st. N. (ja), *\*tim-b-ri?*, as., st. N. (ja): nhd. Zimmerwerk  
st. N. (ja), *tut-t-i-li* 1, as., st. N. (ja): nhd. »Tuttlein«, Brustwarze  
st. N. (ja), *thér-m-i\** 2, as., st. N. (ja): nhd. Darm  
st. N. (ja), *thi-o-d-arvēd-i\** 3, thi-o-d-arbēd-i\*, as., st. N. (ja): nhd. »Volksarbeit«, großes Leid, Übel, Böses  
st. N. (ja), *thi-u-stri?* (2) 4, as., st. N. (ja): nhd. Finsternis  
st. N. (ja), *\*thur-n-ithi?*, as., st. N. (ja): nhd. Dorngebüsche  
st. N. (ja), *un-gi-fō r-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Beschwerlichkeit  
st. N. (ja), *un-gi-w-i-dér-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. »Ungewitter«, Unwetter  
st. N. (ja), *ur-dē-l-i\** 2, as., st. N. (ja): nhd. Urteil, Gericht (N.) (1)  
st. N. (ja), *uv-ar-tim-b-ri\** 1, ubartimbri, as., st. N. (ja): nhd. Gebälk  
st. N. (ja), *\*wān-i?* (1), as., st. N. (ja): nhd. Trieb, Anlage  
st. N. (ja), *\*wé-b-b-i?*, as., st. N. (ja): nhd. Gewebe  
st. N. (ja), *wēd-d-i\** 4, as., st. N. (ja): nhd. Pfand  
st. N. (ja), *wēg-i\** 2, wāg-i\*, weig-i\*, as., st. N. (ja): nhd. Gefäß, Schale (F.) (2)  
st. N. (ja), *\*wépl-ithi?*, as., st. N. (ja): nhd. Sumpfland

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. N. (ja), *wer-o-l-d-rī k-i\** 7, as., st. N. (ja): nhd. »Weltreich«, Welt  
st. N. (ja), \**wer-th-n-uSS-i?*, as., st. F. (ī), st. N. (ja): nhd. »Wertigkeit«, Wille  
st. N. (ja), *wī f-gi-garw-idi\** 1?, as., st. N. (ja): nhd. Frauenschmuck  
st. N. (ja), *wig\** 1, *wig-g\**, *wig-g-i\**, as., st. N. (ja): nhd. Ross  
st. N. (ja), *wī g-gi-garw-i\** 1, *wī g-gi-gērw-i\**, as., st. N. (ja): nhd. Kampfrüstung  
st. N. (ja), *wī k-bil-ith-i\** 6, as., st. N. (ja): nhd. Weichbild, Bezirk, Stadtgebiet  
st. N. (ja), *wī -n-bé-r-i\** 2, as., st. N. (ja): nhd. Weinbeere  
st. N. (ja), *wī -t-i\** 43, as., st. N. (ja): nhd. Strafe, Böses, Qual  
st. N. (ja), *wor-d-gi-mérk-i\** 1, as., st. N. (ja): nhd. Schriftzeichen  
st. N. (ja)?, *béd\** (2) 2, béd-d, as., st. N. (ja)?: nhd. Bett  
st. N. (ja)?, \**mérk-i?* (1), as., st. N. (ja)?, Adj.??: nhd. Mark (F.) (1)  
st. N. (ja)?, *mi-d-d-i\** (2) 1, as., st. N. (ja)?: nhd. Mitte  
st. N. (ja)?, \**nét?*, \**nét-t?*, as., st. N. (ja)?: nhd. Netz  
st. N. (ja)?, \**rê-ni?*, as., st. N. (ja)?: nhd. Rain  
st. N. (ja)?, \**riu-d-en-ith-i?*, as., st. N. (ja)?: nhd. Rodung  
st. N. (ja)?, \**riu-d-i?*, as., st. N. (ja)?: nhd. Rodung  
st. N. (ja)?, \**spel-l-i?*, as., st. N. (ja)?: Q.: ON  
st. N. (ja)?, *thing-ithi\**? 2, *thing-it-t-i?*, as., st. N. (ja)?: nhd. bedungene Summe?  
st. N. (ja)?, *thi-u-ster-n-us-s-i\** 1, as., st. F. (ī), st. N. (ja)?: nhd. »Düsterkeit«,  
Finsternis  
st. N. (ja)?, *un-wer-th-n-us-s-i\** 1, as., st. F. (ī), st. N. (ja)?: nhd. »Unwertigkeit«,  
Unwille  
st. N. (ja)?, \**wā-d?* 2, as., st. N. (ja)?, st. F. (i)??: nhd. »Wat«, Gewand, Kleidung  
st. N. (ja)?, \**wéhs-i?*, as., st. F. (i)?, st. N. (ja)?: nhd. Wachs  
st. N. (ja)?, \**wéł-d-i?*, \**wal-d-i?*, as., st. N. (ja)?: nhd. Wald  
st. N. (u), *feh-u* (1) 8, fe\*, feu, as., st. N. (u): nhd. Vieh, Besitz, Eigentum, Gut,  
Habe, f-Rune  
st. N. (u), *wid-o\** 1, wid-u\*, as., st. M. (u), st. N. (u): nhd. Holz, Wald  
st. N. (wa), *bal-u\** 2, as., st. M. (wa), st. N. (wa): nhd. Übel, Verderben  
st. N. (wa), *beo\** 1, as., st. N. (wa): nhd. Ernte  
st. N. (wa), *blī \** (3), blī -o\*, as., st. N. (wa): nhd. Blei (N.)  
st. N. (wa), *bū\** 4, as., st. N. (wa): nhd. Bau, Wohnung, Haus, Gut  
st. N. (wa), \**dou?*, as., st. M. (wa), st. N. (wa): nhd. Tau (N.)  
st. N. (wa), *gi-tou\** 1, gi-tô\*, as., st. N. (wa): nhd. Gerät  
st. N. (wa), *h-rê-o\** 7, as., st. N. (wa): nhd. Leiche  
st. N. (wa), *kni-o\** 5, as., st. N. (wa): nhd. Knie  
st. N. (wa), *mel-o\** 22, as., st. N. (wa): nhd. Mehl  
st. N. (wa), *of-f-ar-mel-o\** 1, as., st. N. (wa): nhd. Opfermehl  
st. N. (wa), \**saro?*, as., st. N. (wa): nhd. Rüstung  
st. N. (wa), *smero* 7, as., st. N. (wa): nhd. Schmer, Fett  
st. N. (wa), *sō \*?* (2) 1, as., st. N. (wa): nhd. Saft  
st. N. (wa), *s-pri-u\** 1?, as., st. N. (wa): nhd. Spreu  
st. N. (wa), *trio\** 2, treo\*, as., st. N. (wa): nhd. Baum, Balken (M.)  
st. N. (wa), *war-g-trio\** 1, war-ag-treo\*, as., st. N. (wa): nhd. »Würgbaum«,  
Galgen  
st. N. (wa), *wor-m-mel-o\** 1, as., st. N. (wa): nhd. Wurmmehl  
st. N. (wa), *wur-m-mel-o\** 2, as., st. N. (wa): nhd. Wurmmehl  
st. N. (wa)?, *hor-u\** 2, hor-o, as., st. M. (wa)?, st. N. (wa)??: nhd. Kot, Schmutz  
st. N. (wa)?, *tou* 1, tô\*, as., st. N. (wa)??: nhd. Werg  
st. V.?, *an-skan-n-an\*?* 1, as., st. V.?, sw. V. (1)??: nhd. dröhnen  
st. V. (1), *of-skī -th-an\** 1, as., st. V. (1): nhd. abscheiden, abschneiden, trennen

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. V. (1), *rī d-an\** 1, as., st. V. (1): nhd. reiten  
st. V. (1), *skī -n-an* 13?, as., st. V. (1): nhd. scheinen, leuchten  
st. V. (1), *\*skī -th-an?*, as., st. V. (1): nhd. scheiden  
st. V. (1), *s-krī -d-an\** 9, as., st. V. (1): nhd. gleiten, schreiten, gehen  
st. V. (1), *s-pī w-an\** 1, as., st. V. (1): nhd. speien  
st. V. (1), *stī g-an* 7, as., st. V. (1): nhd. steigen  
st. V. (1), *te-s-krī -d-an\** 1, as., st. V. (1): nhd. »zerschreiten«, zergehen  
st. V. (1), *wrī -t-an\** 3, as., st. V. (1): nhd. ritzen, reißen, zerreißen, schreiben  
st. V. (1a), *and-bī -t-an\** 4, ant-bī -t-an, as., st. V. (1a): nhd. genießen, verzehren, zu sich nehmen  
st. V. (1a), *and-flī t-an\** 1, as., st. V. (1a): nhd. streiten, sich bemühen, nach etwas trachten, streben  
st. V. (1a), *and-hrī -n-an\** 3, ant-hrī n-an, as., st. V. (1a): nhd. berühren  
st. V. (1a), *ā-rī -san* 9, as., st. V. (1a): nhd. auferstehen, sich erheben  
st. V. (1a), *bī d-an* 23, as., st. V. (1a): nhd. warten, harren, verweilen, weilen, warten, erwarten  
st. V. (1a), *bi-hlī -d-an\** 5, as., st. V. (1a): nhd. einschließen, umfassen, decken  
st. V. (1a), *bi-hrī -n-an\** 1, as., st. V. (1a): nhd. berühren  
st. V. (1a), *bi-klī -v-an\** 1, bi-klī -b-an\*, as., st. V. (1a): nhd. Wurzel fassen, festhaften, wachsen (V.) (1)  
st. V. (1a), *bi-knē-g-an* 1, as., st. V. (1a): nhd. erlangen, teilhaftig werden  
st. V. (1a), *bi-lī -v-an\** 3, as., st. V. (1a): nhd. bleiben, ausleihen, unterbleiben  
st. V. (1a), *bi-mī -th-an* 5, as., st. V. (1a): nhd. vermeiden, versäumen, verbergen  
st. V. (1a), *bi-s-ki-n-d-an\** 2, as., st. V. (1a): nhd. sich abschälen, abrinden  
st. V. (1a), *bi-skrī v-an\** 2, as., st. V. (1a): nhd. sich zurückhalten, sich kümmern  
st. V. (1a), *bi-smī -t-an\** 1, as., st. V. (1a): nhd. beflecken  
st. V. (1a), *bi-swī -k-an\** 9, as., st. V. (1a): nhd. verführen, betrügen, verhindern  
st. V. (1a), *bī -t-an\** 1, as., st. V. (1a): nhd. beißen  
st. V. (1a), *blī -k-an\** 4, as., st. V. (1a): nhd. glänzen  
st. V. (1a), *drī -v-an\** 15, as., st. V. (1a): nhd. treiben, vertreiben, ausüben  
st. V. (1a), *far-drī -v-an\** 4, far-drī -b-an\*, as., st. V. (1a): nhd. vertreiben  
st. V. (1a), *far-grī p-an\** 3, as., st. V. (1a): nhd. verdammnen  
st. V. (1a), *far-lī -th-an\** 1, as., st. V. (1a): nhd. vorübergehen, verlassen (V.)  
st. V. (1a), *far-mī -th-an\** 1, as., st. V. (1a): nhd. vermeiden  
st. V. (1a), *far-s-lī -t-an\** 5, as., st. V. (1a): nhd. »verschleißen«, schleissen, zerreißen, aufbrauchen, vergehen  
st. V. (1a), *gi-bī d-an* 1, as., st. V. (1a): nhd. erwarten  
st. V. (1a), *gi-hnī -g-an\** 3, as., st. V. (1a): nhd. sich neigen, anbeten  
st. V. (1a), *gi-rī -s-an\** 2, as., st. V. (1a): nhd. geziemen, zukommen, gehören  
st. V. (1a), *gi-skrī v-an\** 10, as., st. V. (1a): nhd. schreiben, beschreiben  
st. V. (1a), *gi-stī g-an* 2, as., st. V. (1a): nhd. steigen  
st. V. (1a), *gi-swī -k-an\** 10, as., st. V. (1a): nhd. im Stich lassen  
st. V. (1a), *gi-wī -t-an\** 69, as., st. V. (1a): nhd. gehen  
st. V. (1a), *gi-wrī -t-an\** 4, as., st. V. (1a): nhd. ritzen, zerreißen, schreiben  
st. V. (1a), *glī -t-an\** 2, as., st. V. (1a): nhd. gleißen  
st. V. (1a), *grī p-an* 2, as., st. V. (1a): nhd. greifen, berühren  
st. V. (1a), *\*hlī -d-an?*, as., st. V. (1a): nhd. sich verschließen  
st. V. (1a), *hnī -g-an* 14, as., st. V. (1a): nhd. »neigen«, sich neigen, anbeten  
st. V. (1a), *hrī -n-an* 3, as., st. V. (1a): nhd. berühren  
st. V. (1a), *hrī -t-an\** 1, as., st. V. (1a): nhd. kratzen  
st. V. (1a), *kī -n-an* 2, as., st. V. (1a): nhd. keimen

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. V. (1a), \**kī -v-an?*, as., st. V. (1a): nhd. Wurzel fassen, haften, wachsen (V.)  
(1)
- st. V. (1a), *lī -th-an* 8, as., st. V. (1a): nhd. gehen, ziehen
- st. V. (1a), \**lī -v-an?*, as., st. V. (1a): nhd. bleiben, ausbleiben, unterbleiben
- st. V. (1a), *mī -th-an* 17, as., st. V. (1a): nhd. meiden, unterlassen (V.), verheimlichen
- st. V. (1a), *rī -s-an\** 1, as., st. V. (1a): nhd. aufstehen
- st. V. (1a), *sī -g-an\** 3, as., st. V. (1a): nhd. sinken, einherziehen
- st. V. (1a), \**s-ki-n-d-an?*, as., st. V. (1a): nhd. enthäuten, schinden
- st. V. (1a), *s-krī -an\** 1, as., st. V. (1a): nhd. schreien
- st. V. (1a), *s-krī -v-an\** 5, *s-krī -b-an\**, as., st. V. (1a): nhd. schreiben
- st. V. (1a), *s-lī -t-an\** 3, as., st. V. (1a): nhd. schleißen, zerreißen
- st. V. (1a), *snī th-an* 3, as., st. V. (1a): nhd. schneiden
- st. V. (1a), *s-trī -d-an\** 1, as., st. V. (1a): nhd. streiten
- st. V. (1a), *swī -k-an\** 4, as., st. V. (1a): nhd. im Stich lassen, kleinmütig werden
- st. V. (1a), *te-kī -n-an?* 1, as., st. V. (1a): nhd. »zerkeimen«, zergehen
- st. V. (1a), *umbi-rī d-an\** 1, as., st. V. (1a): nhd. »umreiten«, herumreiten
- st. V. (1a), *undar-grī p-an\** 1, as., st. V. (1a): nhd. »untergreifen«, ergreifen
- st. V. (1a), *wī k-an\** 2, as., st. V. (1a): nhd. weichen (V.) (2)
- st. V. (1a), \**wī -t-an?* (2), as., st. V. (1a): nhd. gehen
- st. V. (1a), *wī -t-an\** (1) 1, as., st. V. (1a): nhd. vorwerfen
- st. V. (1a?), *ā-hlī -d-an\** 1, as., st. V. (1a?): nhd. sich erschließen, sich aufdecken
- st. V. (1a?), *and-hlī -d-an\** 2, *ant-hlī d-an\**, as., st. V. (1a?): nhd. sich erschließen
- st. V. (1a?), *glī -d-an* 1, as., st. V. (1a?): nhd. gleiten
- st. V. (1a?), \**hnī t-an?*, as., st. V. (1a?): nhd. stoßen
- st. V. (1a?), *of-hnī t-an\** 1, as., st. V. (1a?): nhd. abreißen, wegreißen
- st. V. (1a?), *te-glī -d-an* 2, as., st. V. (1a?): nhd. zergleiten
- st. V. (1a?)?, *bi-s-lī -d-an\** 1, as.?, st. V. (1a?)?: nhd. schlüpfrig machen
- st. V. (1b), *af-tī -h-an\** 1, as., st. V. (1b): nhd. versagen
- st. V. (1b), *bi-thī h-an* 2, as., st. V. (1b): nhd. vollbringen, bewirken
- st. V. (1b), *far-lī h-an\** 7, as., st. V. (1b): nhd. verleihen, geben
- st. V. (1b), *gi-flī h-an\** 1, as., st. V. (1b): nhd. richten auf
- st. V. (1b), *gi-skī -n-an\** 1, as., st. V. (1b): nhd. scheinen, leuchten
- st. V. (1b), *gi-thī h-an* 4, as., st. V. (1b): nhd. vollbringen, zum Vorteil oder Nachteil gereichen
- st. V. (1b), *lī h-an\** 1, as., st. V. (1b): nhd. leihen, verleihen
- st. V. (1b), \**tī -h-an?*, as., st. V. (1b): nhd. zeihen
- st. V. (1b), *thī h-an\** 6, as., st. V. (1b): nhd. »deihen«, gedeihen
- st. V. (1b), \**thur-h-thī h-an?*, as., st. V. (1b): nhd. »durchdeihen«, gedeihen
- st. V. (2), *griot-an\** 4, as., st. V. (2): nhd. weinen
- st. V. (2), *tio-h-an\** 4, as., st. V. (2): nhd. ziehen, erziehen
- st. V. (2), *wi-th-ar-tio-h-an\** 1, as., st. V. (2): nhd. »widerziehen«, zurückziehen
- st. V. (2a), *and-lūk-an\** 10, *ant-lük-an\**, as., st. V. (2a): nhd. öffnen, sich öffnen, erklären, erschließen
- st. V. (2a), *bi-driog-an\** 5, as., st. V. (2a): nhd. betrügen
- st. V. (2a), *bi-lük-an\**, as., st. V. (2a): nhd. verschließen, einschließen
- st. V. (2a), *biog-an\** 1, as., st. V. (2a): nhd. sich neigen
- st. V. (2a), \**bliuw-an?*, as., st. V. (2a): nhd. bleuen, schlagen
- st. V. (2a), *brū-k-an* 6, as., st. V. (2a): nhd. brauchen, genießen
- st. V. (2a), *būg-an\** 1, *biog-an\**, as., st. V. (2a): nhd. sich beugen, biegen
- st. V. (2a), *driog-an\** 1, as., st. V. (2a): nhd. betrügen

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. V. (2a), *drio-p-an\** 2, as., st. V. (2a): nhd. triefen  
st. V. (2a), *\*dūk-an?*, as., st. V. (2a): nhd. tauchen  
st. V. (2a), *gi-breuw-an\** 1, as., st. V. (2a): nhd. brauen  
st. V. (2a), *\*gi-driog-an?* 1, as., st. V. (2a): nhd. trügen  
st. V. (2a), *hio-v-an\** 2, *hio-b-an\**, *heo-v-an\**, as., st. V. (2a): nhd. wehklagen  
st. V. (2a), *hreu-w-an\** 9, as., st. V. (2a): nhd. beklagen, schmerzlich sein (V.)  
st. V. (2a), *hrū-t-an* 1, as., st. V. (2a): nhd. schnarchen  
st. V. (2a), *kiu-w-an\** 1, *ki-w-an\**, as., st. V. (2a): nhd. kauen  
st. V. (2a), *kliov-an\** 1, *kliob-an\**, as., st. V. (2a): nhd. klieben, sich spalten  
st. V. (2a), *liog-an* 2, as., st. V. (2a): nhd. lügen, untreu werden  
st. V. (2a), *\*lūk-an?*, as., st. V. (2a): nhd. schließen  
st. V. (2a), *sū-g-an\** 1, as., st. V. (2a): nhd. saugen  
st. V. (2a), *te-kliov-an\** 1, *te-kliob-an\**, as., st. V. (2a): nhd. »zerklieben«, auseinanderreißen  
st. V. (2a), *ūt-bliuw-an\** 1, as., st. V. (2a): nhd. »ausbleuen«, herausschlagen, heraushauen  
st. V. (2a?), *\*br-euw-an?*, as., st. V. (2a?): nhd. brauen  
st. V. (2b), *af-tio-h-an\** 2, as., st. V. (2b): nhd. »abziehen«, wegnehmen, herausnehmen  
st. V. (2b), *ā-kios-an\** 2, as., st. V. (2b): nhd. »erkiesen«, erwählen  
st. V. (2b), *an-biod-an\** 3, as., st. V. (2b): nhd. entbieten, melden, sagen lassen  
st. V. (2b), *ā-tio-h-an\** 3, as., st. V. (2b): nhd. herausziehen, aufziehen  
st. V. (2b), *ā-thri-o-t-an\** 3, as., st. V. (2b): nhd. verdrießen  
st. V. (2b), *bi-gio-t-an\** 2, as., st. V. (2b): nhd. begießen  
st. V. (2b), *bi-niot-an* 2, *bi-neot-an\**, as., st. V. (2b): nhd. rauben, berauben  
st. V. (2b), *biod-an\** 4, as., st. V. (2b): nhd. bieten  
st. V. (2b), *far-biod-an\** 1, as., st. V. (2b): nhd. verbieten  
st. V. (2b), *far-kios-an\** 2, *for-kios-an\**, as., st. V. (2b): nhd. tadeln, verwerfen  
st. V. (2b), *far-lio-s-an\** 12, as., st. V. (2b): nhd. verlieren, unnütz tun  
st. V. (2b), *fli-o-h-an\** 3, as., st. V. (2b): nhd. fliehen  
st. V. (2b), *fli-o-t-an\** 4, as., st. V. (2b): nhd. fließen, schwimmen  
st. V. (2b), *gē-t-an\** 1, as., st. V. (2b): nhd. gießen  
st. V. (2b), *gi-biod-an* 52, as., st. V. (2b): nhd. gebieten, befehlen, geboten sein (V.)  
st. V. (2b), *gi-fli-o-h-an\** 1, as., st. V. (2b): nhd. fliehen  
st. V. (2b), *gi-kios-an* 24, as., st. V. (2b): nhd. wählen, auswählen  
st. V. (2b), *gio-t-an* 2, as., st. V. (2b): nhd. gießen, vergießen  
st. V. (2b), *gi-tio-h-an\** 1, as., st. V. (2b): nhd. herausziehen, aufziehen  
st. V. (2b), *hlío-t-an\** 2, as., st. V. (2b): nhd. davontragen, aufnehmen  
st. V. (2b), *\*hnio-s-an?*, as., st. V. (2b): nhd. niesen  
st. V. (2b), *kios-an\** 7, keos-an, as., st. V. (2b): nhd. kiesen, wählen, erkennen  
st. V. (2b), *liod-an* 2, as., st. V. (2b): nhd. wachsen (V.) (1)  
st. V. (2b), *niot-an* 11, neo-tan, as., st. V. (2b): nhd. genießen, benutzen, sich erfreuen  
st. V. (2b), *ni-th-ar-gio-t-an\** 1, as., st. V. (2b): nhd. »niedergießen«, vergießen  
st. V. (2b), *s-kio-t-an\** 2, as., st. V. (2b): nhd. schießen  
st. V. (2b), *\*s-lū-t-an?*, as., st. V. (2b): nhd. schließen  
st. V. (2b), *ūt-bi-s-lū-t-an\** (1), as., st. V. (2b): nhd. ausschließen  
st. V. (2b), *ūt-fli-o-t-an\** 1, as., st. V. (2b): nhd. ausfließen  
st. V. (2b?), *drio-s-an\** 1, as., st. V. (2b?): nhd. fallen  
st. V. (2b?), *\*s-prū-t-an?*, as., st. V. (2b?): nhd. sprießen  
st. V. (2b?), *ūt-s-prū-t-an\** 1, as., st. V. (2b?): nhd. »aussprießen«, hervorsprießen  
st. V. (3a), *and-bind-an\** 3, as., st. V. (3a): nhd. entbinden, lösen, befreien

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. V. (3a), *and-find-an\** 3, *and-fī th-an\**, as., st. V. (3a): nhd. finden, wahrnehmen  
st. V. (3a), *and-s-pri-n-g-an\** 1, *ant-s-pri-n-g-an\**, as., st. V. (3a): nhd. aufspringen  
st. V. (3a), *and-w-i-nd-an\** 1, as., st. V. (3a): nhd. loswinden, aufwickeln  
st. V. (3a), *ā-w-i-n-n-an\** 2, as., st. V. (3a): nhd. erwerben, erlangen, bekommen  
st. V. (3a), *bi-find-an\** 3, as., st. V. (3a): nhd. bemerken, erforschen, feststellen  
st. V. (3a), *\*bi-li-n-n-an?*, as., st. V. (3a): nhd. aufhören  
st. V. (3a), *bind-an* 6, as., st. V. (3a): nhd. binden  
st. V. (3a), *bi-sink-an\** 2, as., st. V. (3a): nhd. vergehen, untersinken  
st. V. (3a), *bi-thwing-an\** 8, as., st. V. (3a): nhd. zwingen, bezwingen, beengen  
st. V. (3a), *bi-w-i-nd-an\** 3, as., st. V. (3a): nhd. einwickeln, umgeben  
st. V. (3a), *bri-n-n-an* 10, as., st. V. (3a): nhd. verbrennen, brennen  
st. V. (3a), *brōk-an\** 1, as., st. V. (3a): nhd. beugen?, zimmern?  
st. V. (3a), *drink-an* 10, as., st. V. (3a): nhd. trinken  
st. V. (3a), *ed-w-i-nd-an\** 1, as., st. V. (3a): nhd. schleudern  
st. V. (3a), *far-sin-n-an\** 1, as., st. V. (3a): nhd. sich besinnen, zur Besinnung kommen  
st. V. (3a), *far-s-li-n-d-an\** 1, as., st. V. (3a): nhd. verschlingen  
st. V. (3a), *far-swi-nd-an\** 2, as., st. V. (3a): nhd. verschwinden  
st. V. (3a), *far-w-i-n-n-an\** 1, as., st. V. (3a): nhd. verführen  
st. V. (3a), *find-an* 43, *fī th-an*, as., st. V. (3a): nhd. finden  
st. V. (3a), *gi-bind-an* 11, as., st. V. (3a): nhd. binden, fesseln  
st. V. (3a), *gi-drink-an\** 2, as., st. V. (3a): nhd. trinken  
st. V. (3a), *gi-li-m-p-an\**, as., st. V. (3a): nhd. zukommen, zutreffen, geziemen  
st. V. (3a), *gi-ri-n-n-an\** 1, as., st. V. (3a): nhd. gerinnen  
st. V. (3a), *gi-thri-n-g-an* 1, as., st. V. (3a): nhd. durchdringen  
st. V. (3a), *gi-thwing-an\** 1, as., st. V. (3a): nhd. besiegen, bezwingen  
st. V. (3a), *gi-w-i-n-n-an\** 20, as., st. V. (3a): nhd. gewinnen, erlangen  
st. V. (3a), *grim-m-an* 2, as., st. V. (3a): nhd. wüten  
st. V. (3a), *kwel-l-an\** 1, *quel-l-an*, as., st. V. (3a): nhd. quellen  
st. V. (3a), *ov-a-r-ri-n-n-an\** 1, *ob-a-r-ri-n-n-an\**, as., st. V. (3a): nhd. entfliehen  
st. V. (3a), *ri-n-n-an\** 5, as., st. V. (3a): nhd. rinnen, laufen  
st. V. (3a), *sing-an* 3, as., st. V. (3a): nhd. singen  
st. V. (3a), *sink-an* 4, as., st. V. (3a): nhd. sinken  
st. V. (3a), *\*s-li-n-d-an?*, as., st. V. (3a): nhd. schlingen (V.) (2)  
st. V. (3a), *s-pri-n-g-an\** 2, as., st. V. (3a): nhd. springen  
st. V. (3a), *\*swi-nd-an?*, as., st. V. (3a): nhd. schwinden  
st. V. (3a), *swi-n-g-an\** 1, as., st. V. (3a): nhd. schwingen, sich schwingen  
st. V. (3a), *te-swi-n-g-an\** 1, as., st. V. (3a): nhd. »zerschwingen«, zerstreuen  
st. V. (3a), *thri-m-m-an\** 1, as., st. V. (3a): nhd. schwelen  
st. V. (3a), *thri-ng-an* 8, as., st. V. (3a): nhd. dringen, drängen  
st. V. (3a), *thwing-an\** 2, *thwind-an*, as., st. V. (3a): nhd. zwingen, bedrängen  
st. V. (3a), *undar-find-an* 2, as., st. V. (3a): nhd. »unterfinden«, herausfinden  
st. V. (3a), *up-ri-n-n-an\** 1, as., st. V. (3a): nhd. »aufrinnen«, hinaufgehen  
st. V. (3a), *ūt-w-ri-n-g-an\** 1, as., st. V. (3a): nhd. auswringen  
st. V. (3a), *w-i-nd-an\** 4, as., st. V. (3a): nhd. sich wenden, sich bewegen  
st. V. (3a), *w-i-n-n-an\** 13, as., st. V. (3a): nhd. kämpfen, erwerben, leiden  
st. V. (3a), *\*w-ri-n-g-an?*, as., st. V. (3a): nhd. wringen  
st. V. (3b), *ā-bel-g-an\** 2, as., st. V. (3b): nhd. zürnen  
st. V. (3b), *ā-geld-an* 1, as., st. V. (3b): nhd. büßen  
st. V. (3b), *an-a-wer-p-an\** 1, as., st. V. (3b): nhd. werfen auf  
st. V. (3b), *and-geld-an\** 7, *ant-geld-an*, as., st. V. (3b): nhd. entgelten

## Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. V. (3b), *and-wer-p-an\** 1, ant-wer-p-an\*, as., st. V. (3b): nhd. sich bewegen  
st. V. (3b), *ā-s-ter-v-an\** 1?, as., st. V. (3b): nhd. »ersterben«, sterben  
st. V. (3b), *ā-wer-p-an\** 2, as., st. V. (3b): nhd. steinigen, totwerfen  
st. V. (3b), *ā-wer-th-an\** 1, as., st. V. (3b): nhd. verderben, abfallen  
st. V. (3b), *bel-g-an* 12, bol-g-an\*, as., st. V. (3b): nhd. zürnen  
st. V. (3b), *bi-délv-an\** 5, bi-délb-an\*, as., st. V. (3b): nhd. begraben (V.)  
st. V. (3b), *bi-fel-h-an\** 19, as., st. V. (3b): nhd. anempfehlen, übergeben (V.),  
begraben (V.), überlassen (V.), hingeben, anvertrauen, befehlen  
st. V. (3b), *bi-hwerv-an\** 1, be-hwerv-en\*, as., st. V. (3b): nhd. begehen  
st. V. (3b), *bi-s-pur-n-an\** 1, as., st. V. (3b): nhd. anstoßen  
st. V. (3b), *bi-wel-l-an\** 2, as., st. V. (3b): nhd. beflecken, färben  
st. V. (3b), *bi-wer-p-an\** 7, as., st. V. (3b): nhd. »bewerfen«, werfen, ausstrecken,  
umringen, sich umgeben  
st. V. (3b), *breg-d-an\** 1, as., st. V. (3b): nhd. knüpfen, flechten  
st. V. (3b), *bres-t-an\** 4, as., st. V. (3b): nhd. bersten, krachen, gebrechen (V.)  
st. V. (3b), *far-bres-t-an\** 1, as., st. V. (3b): nhd. zerbrechen, übertreten (V.)  
st. V. (3b), *far-geld-an* 7, as., st. V. (3b): nhd. »vergelten«, zahlen, lohnen  
st. V. (3b), *far-wer-p-an\** 2, as., st. V. (3b): nhd. wegwerfen, verstoßen  
st. V. (3b), *far-wer-th-an\** 1, as., st. V. (3b): nhd. umkommen, verderben  
st. V. (3b), *fle-ht-an\** 2, as., st. V. (3b): nhd. flechten  
st. V. (3b), *freg-n-an\** 3, as., st. V. (3b): nhd. fragen  
st. V. (3b), *geld-an* 29, as., st. V. (3b): nhd. zahlen, lohnen, vergelten  
st. V. (3b), *\*gi-bel-g-an?*, as., st. V. (3b): nhd. zürnen  
st. V. (3b), *gi-ber-g-an\** 1, as., st. V. (3b): nhd. bergen, bewahren  
st. V. (3b), *gi-freg-n-an\** 17, as., st. V. (3b): nhd. erfahren (V.)  
st. V. (3b), *gi-hel-p-an* 5, as., st. V. (3b): nhd. helfen  
st. V. (3b), *gi-hwérv-an\** 1, gi-wérb-an\*, as., st. V. (3b): nhd. gehen  
st. V. (3b), *gi-swerk-an\** 6, as., st. V. (3b): nhd. sich verfinstern  
st. V. (3b), *gi-wer-r-an\** 3, as., st. V. (3b): nhd. in Verwirrung bringen, in Not bringen  
st. V. (3b), *gi-wer-th-an\** 28, as., st. V. (3b): nhd. werden, geschehen, zu Teil  
werden, gut dünken  
st. V. (3b), *hel-l-an\** 1, as., st. V. (3b): nhd. hallen, tönen  
st. V. (3b), *hel-p-an* 17, as., st. V. (3b): nhd. helfen  
st. V. (3b), *hwerv-an\** 23, as., st. V. (3b): nhd. »werben«, sich wenden, gehen  
st. V. (3b), *ni-th-ar-wer-p-an\** 2, as., st. V. (3b): nhd. niednerwerfen  
st. V. (3b), *of-s-ker-r-an\** 1, as., st. V. (3b): nhd. »abscharren«, abkratzen  
st. V. (3b), *\*s-kel-d-an?*, as., st. V. (3b): nhd. schelten  
st. V. (3b), *\*s-ker-r-an?*, as., st. V. (3b): nhd. kratzen  
st. V. (3b), *s-mel-t-an\** 1, as., st. V. (3b): nhd. schmelzen  
st. V. (3b), *s-pur-n-an\** 3, as., st. V. (3b): nhd. treten, zertreten (V.), ausschlagen  
st. V. (3b), *swel-l-an\** 1, as., st. V. (3b): nhd. schwelen, aufgedunsen sein (V.)  
st. V. (3b), *swel-t-an\** 13, as., st. V. (3b): nhd. sterben  
st. V. (3b), *swerk-an\** 1, as., st. V. (3b): nhd. »schwarz werden«, finster werden,  
traurig werden  
st. V. (3b), *swerv-an\** 1, swerb-an\*, as., st. V. (3b): nhd. abwischen  
st. V. (3b), *te-bres-t-an\** 1, as., st. V. (3b): nhd. »zerbersten«, zerreißen  
st. V. (3b), *te-sam-na-fle-ht-an\** 1, as., st. V. (3b): nhd. zusammenflechten  
st. V. (3b), *te-wer-p-an\** 6, as., st. V. (3b): nhd. »zerwerfen«, zerstreuen,  
zerstören  
st. V. (3b), *umbi-hwerv-an\** 2, umbi-hwerb-an\*, as., st. V. (3b): nhd. »umwerben«,  
umringen

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. V. (3b), *undar-wer-p-an\** 2, as., st. V. (3b): nhd. unterwerfen  
st. V. (3b), *und-geld-an\** 1, as., st. V. (3b): nhd. entgelten, büßen  
st. V. (3b), *\*wel-l-an?*, as., st. V. (3b): nhd. wallen (V.) (1), beflecken?  
st. V. (3b), *wer-p-an\** 15, as., st. V. (3b): nhd. werfen  
st. V. (3b), *wer-r-an\** 3, as., st. V. (3b): nhd. in Verwirrung bringen, in Not bringen, verwirren  
st. V. (3b), *wer-th-an\** 476 *und häufiger*, as., st. V. (3b): nhd. werden  
st. V. (3b), *wi-th-ar-wer-p-an\** 2, as., st. V. (3b): nhd. »widerwerfen«, verwerfen, verschmähen  
st. V. (3b), *and-gégin-wer-p-an\** 1, as., st. V. (3b): nhd. entgegenwerfen, dagegenhalten  
st. V. (4), *af-bre-k-an* 1, as., st. V. (4): nhd. abbrechen, abpflücken  
st. V. (4), *ā-ku-m-an\** 1, as., st. V. (4): nhd. erschrecken  
st. V. (4), *an-a-gi-nim-an\** 1, as., st. V. (4): nhd. annehmen  
st. V. (4), *an-ku-m-an\** 1, as., st. V. (4): nhd. angreifen  
st. V. (4), *ber-an* 12, as., st. V. (4): nhd. tragen, besitzen  
st. V. (4), *bi-bre-k-an\** 1, as., st. V. (4): nhd. brechen  
st. V. (4), *bi-hel-an\** 7, as., st. V. (4): nhd. verhehlen, verbergen  
st. V. (4), *bi-nim-an\** 14, bi-nem-an, as., st. V. (4): nhd. wegnehmen, berauben  
st. V. (4), *bi-s-pre-k-an\** 3, as., st. V. (4): nhd. besprechen, schmähen, über etwas sprechen, tadeln  
st. V. (4), *bre-k-an* 5, as., st. V. (4): nhd. brechen, zerbrechen, zerreißen  
st. V. (4), *\*drep-an?*, as., st. V. (4): nhd. treffen  
st. V. (4), *\*dwe-l-an?*, as., st. V. (4): nhd. säumen (1)  
st. V. (4), *far-bre-k-an\** 3, as., st. V. (4): nhd. zerbrechen, übertreten (V.)  
st. V. (4), *far-dwe-l-an\** 1, as., st. V. (4): nhd. versäumen  
st. V. (4), *far-hel-an* 4, as., st. V. (4): nhd. verhehlen, verbergen  
st. V. (4), *far-ku-m-an\** 1, as., st. V. (4): nhd. vergehen  
st. V. (4), *far-nim-an\** 11, far-nem-an\*, as., st. V. (4): nhd. vernehmen, hören, wahrnehmen, zerstören, hinraffen  
st. V. (4), *far-s-pre-k-an\** 1, as., st. V. (4): nhd. versprechen  
st. V. (4), *\*far-stek-an?*, as., st. V. (4): nhd. verstecken  
st. V. (4), *far-s-tel-an\** 4, as., st. V. (4): nhd. wegstehlen  
st. V. (4), *for-a-s-pre-k-an\** 1, as., st. V. (4): nhd. »vorsprechen«, vorhersagen  
st. V. (4), *gi-ber-an\** 18, as., st. V. (4): nhd. gebären  
st. V. (4), *gi-nim-an\** 7, as., st. V. (4): nhd. »nehmen«, wegnehmen, rauben, fassen, aufnehmen, erhalten (V.)  
st. V. (4), *gi-s-pre-k-an* 49, as., st. V. (4): nhd. sprechen  
st. V. (4), *in-s-te-k-an\** 1, as., st. V. (4): nhd. »einsticken«, hineinsticken  
st. V. (4), *ku-m-an* 275, as., st. V. (4): nhd. kommen  
st. V. (4), *kwel-an\** 3, quel-an, as., st. V. (4): nhd. Qual leiden  
st. V. (4), *nim-an* 49, ne-man, as., st. V. (4): nhd. nehmen, fassen, ergreifen  
st. V. (4), *ov-a-r-drep-an\** 1, ob-a-r-drep-an\*, as., st. V. (4): nhd. übertreffen  
st. V. (4), *pleg-an* 3, as., st. V. (4): nhd. »pflegen«, verantwortlich sein (V.), einstehen für  
st. V. (4), *s-pre-k-an* 202, as., st. V. (4): nhd. sprechen  
st. V. (4), *s-te-k-an\** 1, as., st. V. (4): nhd. stechen  
st. V. (4), *te-bre-k-an\** 5, as., st. V. (4): nhd. zerbrechen  
st. V. (4), *tō -s-pre-k-an\** 2, as., st. V. (4): nhd. zusprechen  
st. V. (4), *thana-nim-an\** 1, as., st. V. (4): nhd. entfernen, abschneiden, wegnehmen  
st. V. (4), *thur-h-s-te-k-an\** 1, as., st. V. (4): nhd. durchstechen

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. V. (4), *undar-nim-an\** 2, as., st. V. (4): nhd. »unternehmen«, unterbrechen  
st. V. (4), *ūt-s-te-k-an\** 2, as., st. V. (4): nhd. ausstechen  
st. V. (4), *wi-th-ar-ku-m-an\** 1, as., st. V. (4): nhd. »wiederkommen«, zurückkehren  
st. V. (4), *wre-k-an\** 8, as., st. V. (4): nhd. rächen, vergelten, strafen  
st. V. (4?), *feh-t-an\** 1, as., st. V. (4?): nhd. fechten, kämpfen  
st. V. (4?), *sam-an-feh-t-an* 1, as., st. V. (4?): nhd. zusammen fechten  
st. V. (4, z. T. 5), *bi-ku-m-an\** 5, as., st. V. (4, z. T. 5): nhd. kommen, gelangen, zu Teil werden  
st. V. (5), *ā-bidd-ian* 3, as., st. V. (5): nhd. erbitten, sich ausbitten, losbitten  
st. V. (5), *af-gev-an\** 5, af-geb-an\*, as., st. V. (5): nhd. verlassen (V.), aufgeben  
st. V. (5), *ā-gev-an\** 20, ā-geb-an, as., st. V. (5): nhd. übergeben (V.), hingeben, verlassen (V.)  
st. V. (5), *ā-les-an\** 2, as., st. V. (5): nhd. auflesen, erlesen (V.)  
st. V. (5), *and-kweth-an\** 1, ant-kweth-an\*, as., st. V. (5): nhd. widersprechen  
st. V. (5), *ā-sit-t-ian\** 1, as., st. V. (5): nhd. sich aufsetzen, sich aufrichten  
st. V. (5), *bidd-ian* 52, as., st. V. (5): nhd. bitten, erbitten  
st. V. (5), *bi-geh-an\** 2, as., st. V. (5): nhd. sich vermessen (V.), beichten, verkünden  
st. V. (5), *bi-get-an* 1, as., st. V. (5): nhd. finden, ergreifen  
st. V. (5), *bi-kle-n-an\** 1, as., st. V. (5): nhd. bestreichen  
st. V. (5), *bi-seh-an* 4, as., st. V. (5): nhd. sehen, besorgen  
st. V. (5), *bi-si-t-t-ian\** 3, as., st. V. (5): nhd. belagern, umlagern, umstellen  
st. V. (5), *et-an* 2, as., st. V. (5): nhd. essen  
st. V. (5), *far-get-an\** 2, as., st. V. (5): nhd. vergessen (V.)  
st. V. (5), *far-gev-an\** 51, far-geb-an, as., st. V. (5): nhd. schenken, geben, vergeben (V.), verheißen  
st. V. (5), *far-seh-an\** 4, as., st. V. (5): nhd. sehen  
st. V. (5), *for-th-seh-an\** 1, as., st. V. (5): nhd. sehen  
st. V. (5), *fr-et-an\** 3, far-et-an\*, as., st. V. (5): nhd. fressen  
st. V. (5), *ged-an\** 1, jed-an\*, as., st. V. (5): nhd. jäten  
st. V. (5), *geh-an* 21, ge-an, as., st. V. (5): nhd. bekennen, erklären, aussprechen  
st. V. (5), *\*get-an?*, as., st. V. (5): nhd. erlangen, fassen  
st. V. (5), *gev-an\** (2) 61, geb-an (1), as., st. V. (5): nhd. geben  
st. V. (5), *gi-bid-d-ian\** 2, as., st. V. (5): nhd. erbitten, losbitten  
st. V. (5), *gi-kweth-an\** 3, as., st. V. (5): nhd. sagen, verkünden  
st. V. (5), *gi-les-an\** 1, as., st. V. (5): nhd. zusammenlesen  
st. V. (5), *gi-lig-g-ian\** 2, as., st. V. (5): nhd. liegen, sich legen  
st. V. (5), *gi-nes-an\** 2, as., st. V. (5): nhd. genesen, gerettet werden  
st. V. (5), *gi-seh-an* 78, as., st. V. (5): nhd. sehen, ansehen  
st. V. (5), *gi-sit-t-ian* 7, as., st. V. (5): nhd. setzen, bewohnen  
st. V. (5), *gi-weg-an\** 1, gi-wah-an?\*, as., st. V. (5): nhd. wägen, erwägen  
st. V. (5), *\*hret-h-an?*, as.?, st. V. (5): nhd. sieben (V.)  
st. V. (5), *jed-an\**, as., st. V. (5): nhd. jäten  
st. V. (5), *\*kle-n-an?*, as., st. V. (5): nhd. streichen  
st. V. (5), *kne-d-an\** 2, as., st. V. (5): nhd. kneten  
st. V. (5), *kweth-an\** 274, queth-an\*, as., st. V. (5): nhd. sagen, sprechen  
st. V. (5), *les-an\** 10, as., st. V. (5): nhd. lesen (V.) (2), auflesen  
st. V. (5), *lig-g-ian* 25, as., st. V. (5): nhd. liegen  
st. V. (5), *\*me-t-an?* (1), as., st. V. (5): nhd. messen  
st. V. (5), *me-t-an\** (2) 1, as., st. V. (5): nhd. halten für  
st. V. (5), *of-si-t-t-ian\** 1, as., st. V. (5): nhd. Besitz ergreifen, besitzen  
st. V. (5), *ov-a-r-seh-an\** 1, as., st. V. (5): nhd. »übersehen«, überschauen

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. V. (5), *seh-an* 49, as., st. V. (5): nhd. sehen  
st. V. (5), *si-t-t-ian* 56, as., st. V. (5): nhd. sitzen, sich setzen, wohnen, verharren  
st. V. (5), *s-tel-an\** 1, as., st. V. (5): nhd. stehlen  
st. V. (5), *te-sam-na-les-an\** 3, as., st. V. (5): nhd. zusammenlesen, sammeln  
st. V. (5), *\*tre-d-an?*, as., st. V. (5): nhd. treten  
st. V. (5), *treg-an* 3, as., st. V. (5): nhd. leid sein (V.)  
st. V. (5), *umbi-bi-gev-an\** 1, *umbi-bi-geb-an\**, as., st. V. (5): nhd. umgeben  
st. V. (5), *undar-w-es-an\** 1, as., st. V. (5): nhd. dazwischen sein (V.)  
st. V. (5), *up-seh-an\** 1, as., st. V. (5): nhd. »aufsehen«, hinaufsehen  
st. V. (5), *up-si-t-t-ian\** 1, as., st. V. (5): nhd. »aufsitzen«, sich aufsetzen  
st. V. (5), *up-weg-an\** 1, *up-p-weg-an\**, as., st. V. (5): nhd. aufwiegen  
st. V. (5), *ūt-ged-an* 2, as., st. V. (5): nhd. ausjäten  
st. V. (5), *weg-an\** 1, as., st. V. (5): nhd. wägen, erwägen  
st. V. (5), *w-es-an\** 1097 und *häufiger*, as., st. V. (5): nhd. sein (V.) (1)  
st. V. (5), *w-e-v-an\** 1, *w-e-þ-an\**, as., st. V. (5): nhd. weben  
st. V. (5), *wi-th-ar-weg-an\** 1, as., st. V. (5): nhd. »widerwägen«, wieder vergelten  
st. V. (5), *wi-th-kweth-an\** 1, as., st. V. (5): nhd. entsagen  
st. V. (5?), *hag-an\** (2) 1, as., st. V. (5?): nhd. passen, nützen  
st. V. (5) (3. Pers. Sg. Ind. Präs. Akt.), *is* (1), as., st. V. (5) (3. Pers. Sg. Ind. Präs. Akt.): nhd. ist  
st. V. (5) (3. Pers. Sg. Ind. Präs. Akt.), *ist*, as., st. V. (5) 3. Pers. Sg. Ind. Präs. Akt.: nhd. er, sie, es  
st. V. (6), *af-héb-b-ian\** 12, as., st. V. (6): nhd. sich erheben, aufheben, beginnen, wegheben, anheben  
st. V. (6), *af-séb-b-ian\** 4, as., st. V. (6): nhd. wahrnehmen, bemerken, erkennen  
st. V. (6), *af-sta-n-d-an* 2, as., st. V. (6): nhd. stehen bleiben, zurückbleiben  
st. V. (6), *af-stép-p-ian\** 1, as., st. V. (6): nhd. schreiten, betreten (V.)  
st. V. (6), *ā-héb-b-ian* 8, as., st. V. (6): nhd. erheben, anheben, erhöhen  
st. V. (6), *and-sak-an\** 1, as., st. V. (6): nhd. leugnen, in Abrede stellen, sich verwahren  
st. V. (6), *and-sta-n-d-an\** 2, as., st. V. (6): nhd. aushalten, ertragen (V.)  
st. V. (6), *an-sta-n-d-an\** 1, as., st. V. (6): nhd. aufstehen, auferstehen, anstehen  
st. V. (6), *ā-slah-an\** 6, as., st. V. (6): nhd. erschlagen (V.)  
st. V. (6), *ā-sta-n-d-an\** 19, as., st. V. (6): nhd. aufstehen, auferstehen  
st. V. (6), *ā-wah-s-an\** 4, as., st. V. (6): nhd. erwachsen (V.), aufwachsen  
st. V. (6), *ba-k-k-an\** 1, as., st. V. (6): nhd. backen  
st. V. (6), *bi-grav-an\** 3, as., st. V. (6): nhd. begraben (V.), bestatten  
st. V. (6), *bi-hlah-h-ian\** 1, as., st. V. (6): nhd. verspotten, verlachen  
st. V. (6), *bi-séb-b-ian\** 1, *bi-séf-f-ian\**, as., st. V. (6): nhd. wahrnehmen, bemerken  
st. V. (6), *bi-swér-ian\** 2, as., st. V. (6): nhd. beschwören  
st. V. (6), *dra-g-an* 27, as., st. V. (6): nhd. tragen, bringen  
st. V. (6), *far-an* 104, as., st. V. (6): nhd. »fahren«, sich bewegen, gehen, reisen, ziehen, fliegen  
st. V. (6), *far-drag-an* 1, as., st. V. (6): nhd. dulden  
st. V. (6), *far-far-an\** 1, as., st. V. (6): nhd. durchfahren  
st. V. (6), *far-sak-an\** 8, as., st. V. (6): nhd. zurückweisen, entsagen, verleugnen, sich lossagen  
st. V. (6), *\*far-s-kép-p-ian?*, as., st. V. (6): nhd. umwandeln  
st. V. (6), *far-s-pan-an* 3, as., st. V. (6): nhd. verlocken  
st. V. (6), *far-sta-nd-an* 25, as., st. V. (6): nhd. stehen bleiben, verhindern

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- st. V. (6), *far-swér-ian\** 2, as., st. V. (6): nhd. falsch schwören  
st. V. (6), *for-th-far-an\** 1, as., st. V. (6): nhd. »fortfahren«, vorwärtschreiten, vortreten  
st. V. (6), *gi-dra-g-an* 7, as., st. V. (6): nhd. tragen, bringen, mit sich bringen, gebären  
st. V. (6), *gi-far-an* 1, as., st. V. (6): nhd. einziehen, gehen  
st. V. (6), *gi-héb-b-ian\** (1) 2, as., st. V. (6): nhd. erheben  
st. V. (6), *gi-s-kép-p-ian\** 10, as., st. V. (6): nhd. schaffen, bestimmen  
st. V. (6), *gi-slah-an\** 3, as., st. V. (6): nhd. erschlagen (V.)  
st. V. (6), *gi-s-pan-an\** 2, as., st. V. (6): nhd. antreiben  
st. V. (6), *gi-sta-nd-an* 20, as., st. V. (6): nhd. stehen, stehen bleiben, eintreten, zu Teil werden, gereichen  
st. V. (6), *gi-swér-ian\** 1, as., st. V. (6): nhd. schwören  
st. V. (6), *grav-an\** 1, grab-an\*, as., st. V. (6): nhd. graben  
st. V. (6), *héb-b-ian\** (1) 3, héf-f-ian\*, as., st. V. (6): nhd. heben  
st. V. (6), *hel-an* 6, as., st. V. (6): nhd. »hehlen«, verhehlen, verbergen  
st. V. (6), *hla-d-an* 4, as., st. V. (6): nhd. laden (V.) (1), beladen (V.), aufnehmen, hinein tun  
st. V. (6), *hla-h-h-ian\** 1, as., st. V. (6): nhd. lachen  
st. V. (6), *kna-g-an\** 2, na-g-an\*, as., st. V. (6): nhd. nagen  
st. V. (6), *lah-an* 8, as., st. V. (6): nhd. tadeln, verbieten  
st. V. (6), *mal-an\** 84, as., st. V. (6): nhd. mahlen  
st. V. (6), *ni-th-ar-far-an\** 1, as., st. V. (6): nhd. niederfahren  
st. V. (6), *sak-an\** 1, as., st. V. (6): nhd. streiten, schelten  
st. V. (6), *\*séb-b-ian?*, *\*séf-f-ian?*, as., st. V. (6): nhd. wahrnehmen, bemerken  
st. V. (6), *s-kak-an\** 1, as., st. V. (6): nhd. weggehen  
st. V. (6), *skav-an\** 2, skab-an\*, as., st. V. (6): nhd. schaben, kratzen  
st. V. (6), *s-kép-p-ian\** (1) 2, as., st. V. (6): nhd. schaffen  
st. V. (6), *slah-an* 15?, as., st. V. (6): nhd. schlagen, töten  
st. V. (6), *s-pan-an* 8, as., st. V. (6): nhd. antreiben, locken (V.) (2)  
st. V. (6), *sta-n-d-an* 73, as., st. V. (6): nhd. stehen  
st. V. (6), *stép-p-ian\** 3, as., st. V. (6): nhd. schreiten  
st. V. (6), *swér-ian\** 9, as., st. V. (6): nhd. schwören  
st. V. (6), *te-far-an* 7, as., st. V. (6): nhd. »zerfahren« (V.), zerfallen (V.), verzehren, auseinandergehen  
st. V. (6), *te-slah-an\** 1, as., st. V. (6): nhd. zerschlagen (V.), zerstören  
st. V. (6), *thwah-an\** 4, as., st. V. (6): nhd. waschen  
st. V. (6), *undar-far-an\** 1?, as., st. V. (6): nhd. »unterfahren«, darunterfahren, einschleichen  
st. V. (6), *up-héb-b-ian\** 1, as., st. V. (6): nhd. erheben  
st. V. (6), *üt-slah-an\** 2, as., st. V. (6): nhd. ausschlagen  
st. V. (6), *wah-s-an\** 19, as., st. V. (6): nhd. wachsen (V.) (1)  
st. V. (6), *w-a-sk-an\** 1, as., st. V. (6): nhd. waschen  
st. V. (6), *wi-th-ar-sta-n-d-an\** 2, as., st. V. (6): nhd. »widerstehen«, entgegentreten  
st. V. (3b), *s-ter-v-an* 4, s-ter-b-an\*, as., st. V. (3b): nhd. sterben  
st F. (ō), *myrr-a\** 1, as., st F. (ō): nhd. Myrrhe  
sw.? F. (n), *hê-r-i\** (2) 1, as., sw.? F. (n): nhd. Ehrwürdigkeit  
sw.? F. (n), *kap-p-a\** 1, as., sw.? F. (n): nhd. Mantel  
sw.? F. (n), *skérp-a\** 1, as., sw.? F. (n), st. F. (ō)?: nhd. Tasche  
sw.? F. (n), *wik-k-a\** 2 und häufiger?, as., sw.? F. (n): nhd. Wicke

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw.? F. (n?), *ang-set-a* 2?, as., sw.? F. (n?): nhd. Bläschen  
sw.? F. (n?), *\*set-a?*, as., sw.? F. (n?): nhd. Bläschen  
sw.? M., *\*petersili?*, as.?, st. M. (a?, i?)?, sw.? M.: nhd. Petersilie  
sw. F.? (n), *kwat-t-ul-a\** 3, quat-t-ul-a, as., sw. F.? (n): nhd. Wachtel  
sw. F. (er), *doh-tar* 5, as., st. F. (er), sw. F. (er): nhd. Tochter  
sw. F. (ī ), *diup-i\** 1, as., sw. F. (ī ): nhd. Tiefe  
sw. F. (n), *abbed-iska\** 8, abd-iska\*, as., sw. F. (n): nhd. Äbtissin  
sw. F. (n), *ag-astr-i-a\** 2?, ag-istr-a?, as., sw. F. (n): nhd. Elster  
sw. F. (n), *ah-s-l-a\** 2, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Achsel  
sw. F. (n), *\*alo? (1)*, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Bier  
sw. F. (n), *an-a-ging-a\** 1, a-geng-a\*, as., sw. F. (n): nhd. Lamia, Unholdin, Vampir  
sw. F. (n), *anda\** 2, as., sw. F. (n): nhd. Zorn  
sw. F. (n), *\*anka?*, as., sw. F. (n): nhd. Großmutter  
sw. F. (n), *ar-a-n-fimba* 1, as., sw. F. (n): nhd. Erntefeimen, Kornhaufe, Kornhaufen  
sw. F. (n), *asn-a* 1, as., sw. F. (n): nhd. Lohn, Abgabe, Zins  
sw. F. (n), *ava-rat-a\** 1?, aba-rat-a\*, as., sw. F. (n): nhd. Eberraute  
sw. F. (n), *bar-d-a\** 1, as., sw. F. (n): nhd. Barte (F.) (1), Beil  
sw. F. (n), *bén-i-wu-n-d-a\** 1, as., sw. F. (n): nhd. Todeswunde  
sw. F. (n), *\*bī?*, as., sw. F. (n): nhd. Biene  
sw. F. (n), *bil-ina\** 2, as., sw. F. (n): nhd. Bilsenkraut  
sw. F. (n), *bi-n-i-sū-g-a* 2, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. »Bienensaug«, Melisse  
sw. F. (n), *\*biv-ung-a?*, \*bib-ung-a?, as., sw. F. (n): nhd. Beben (N.)  
sw. F. (n), *blā-dar-a\** 2, as., sw. F. (n): nhd. Blätter, Bläschen, Hauausschlag  
sw. F. (n), *bō k-a\** 3, bō ke, bō kia\*, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n): nhd. Buche  
sw. F. (n), *\*brāk-a?*, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Brache, Breche  
sw. F. (n), *\*brēd-a?*, as., sw. F. (n): nhd. Breite  
sw. F. (n), *bro-s-m-a* 1, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Krümchen, Brosamen  
sw. F. (n), *bru-g-g-ia\** 2, as., st. F. (jō ), sw. F. (n): nhd. Brücke  
sw. F. (n), *bru-n-n-i-a\** 1, as., st. F. (jō ), sw. F. (n): nhd. Brünne, Brustharnisch?  
sw. F. (n), *bukul-a\** 1, as., sw. F. (n): nhd. Buckelschild  
sw. F. (n), *\*bū-r-a?*, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Bauerschaft  
sw. F. (n), *bur-st-a* 2, as., sw. F. (n): nhd. Borste  
sw. F. (n), *da-sg-a\** 1, dask-a\*, ta-sk-a\*, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Tasche  
sw. F. (n), *dēn-n-i-a\** (2) 2, dan-n-e\*, as., sw. F. (n): nhd. Tanne  
sw. F. (n), *dok-k-a\** 2, as., sw. F. (n): nhd. Schaukel?, Puppe  
sw. F. (n), *\*dūva? (2)*, , as., sw. F. (n): nhd. Daube  
sw. F. (n), *dū-v-a\** (1) 2, dūb-a\* (1), as., sw. F. (n): nhd. Taube  
sw. F. (n), *ege-l-a* 1, as., sw. F. (n): nhd. Egel  
sw. F. (n), *\*ē-me-t-a?*, as., sw. F. (n): nhd. Ameise  
sw. F. (n), *er-th-a* 63, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Erde  
sw. F. (n), *er-th-biv-ung-a\** 1, er-th-bib-ung-a\*, as., sw. F. (n): nhd. Erdbeben  
sw. F. (n), *ēvi-n-a\** 1, ébi-n-a\*, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Hafer  
sw. F. (n), *ēw-a\** (2), as., sw. F. (n): nhd. Ewigkeit  
sw. F. (n), *ēw-a* 3 (1), as., st. F. (jō ), sw. F. (n): nhd. Recht, Gesetz  
sw. F. (n), *felg-a\** 3, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Felge (F.) (1)  
sw. F. (n), *fē-m-i-a\** 2, as., sw. F. (n): nhd. Weib, Frau  
sw. F. (n), *fes-a* 1, as., sw. F. (n): nhd. Fehse, Hülse, Schote (F.) (1)  
sw. F. (n), *feth-er-a\** 1, as., sw. F. (n): nhd. Feder, Flosse  
sw. F. (n), *fī -fol-d-ar-a\** 3, as., sw. F. (n): nhd. Falter, Schmetterling

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. F. (n), *fī g-a\** 3, as., sw. F. (n): nhd. Feige**  
**sw. F. (n), *fī g-bōn-a\** 3, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Feigbohne, Wolfsbohne**  
**sw. F. (n), *fī m-a\** 1, as., sw. F. (n): nhd. Feimen, Stapel, Haufe, Haufen**  
**sw. F. (n), *\*fimb-a?*, as., sw. F. (n): nhd. Feimen, Stapel, Haufe, Haufen**  
**sw. F. (n), *fir-in-su-nd-i-a\** 2, as., st. F. (jō ?), sw. F. (n): nhd. »Frevelsünde«, schwere Sünde**  
**sw. F. (n), *fir-st-s-ki-n-d-ul-a\** 1, as., sw. F. (n): nhd. »Firstschindel«, Dachschindel**  
**sw. F. (n), *fla-k-a\** 1, as., sw. F. (n): nhd. Sohle**  
**sw. F. (n), *fli-o-g-a\**, as., sw. F. (n): nhd. Fliege**  
**sw. F. (n), *foh-a* 1, as., sw. F. (n): nhd. Füchsin**  
**sw. F. (n), *fold-a* 10, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. »Feld«, Erde**  
**sw. F. (n), *\*forh-a?*, as., sw. F. (n): nhd. Föhre**  
**sw. F. (n), *\*fork-a?*, as., sw. F. (n): nhd. Forke, Gabel**  
**sw. F. (n), *frūa\** 1, as., sw. F. (n): nhd. Frau**  
**sw. F. (n), *\*gal-a?*, as., sw. F. (n): nhd. Sängerin**  
**sw. F. (n), *gar-v-a\** 3, gar-b-a\*, as., sw. F. (n): nhd. Garbe (F.) (1)**  
**sw. F. (n), *gérд-ia\** 2, as., sw. F. (n): nhd. Gerte, Rute, Stab**  
**sw. F. (n), *\*gér-ith-a?*, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Gebrauch**  
**sw. F. (n), *gerst-a* 123, as., sw. F. (n): nhd. Gerste**  
**sw. F. (n), *gi-fō g-ith-a\** 1, as., sw. F. (n): nhd. Fuge (F.) (1), Fügung**  
**sw. F. (n), *gik-il-l-a\** 1, gich-il-l-a\*, as., sw. F. (n): nhd. Eiszapfen**  
**sw. F. (n), *gi-nā-th-a* 9, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Gnade, Barmherzigkeit**  
**sw. F. (n), *givil-l-ia\** 1, gibil-l-ia\*, as., sw. F. (n): nhd. Schädel, Hirnschale**  
**sw. F. (n), *go-d-o-ra-s-ta\** 1, as., sw. F. (n): nhd. »Götterrast«, Götterkissen**  
**sw. F. (n), *gol-d-grō v-a\** 1, as., sw. F. (n): nhd. Goldgrube**  
**sw. F. (n), *go-t-a\** 1, as., sw. F. (n): nhd. Gosse**  
**sw. F. (n), *grav-a\** 2, grab-a\*, as., sw. F. (n): nhd. Hacke**  
**sw. F. (n), *gri-u-sn-ia\** 1, as., sw. F. (n): nhd. Kies**  
**sw. F. (n), *grō v-a\** 2, grō b-a\*, as., sw. F. (n): nhd. Grube**  
**sw. F. (n), *hag-an-bōk-a\**, hag-an-buh-a\* 1, as.?, st. F. (ō ?), sw. F. (n): nhd. Hagebuche, Hainbuche**  
**sw. F. (n), *hand-tāf-l-a\** 1, as., sw. F. (n): nhd. »Handtafel«, Schreibtafel**  
**sw. F. (n), *hār-ia\** 1, hār-a\*, as., sw. F. (n): nhd. Haarkleid**  
**sw. F. (n), *har-p-a\** 4, har-pf-a\*, as., sw. F. (n): nhd. Harfe, Rost (M.) (1)**  
**sw. F. (n), *har-st-a* 2, as., sw. F. (n): nhd. Flechtwerk, Lattenrost**  
**sw. F. (n), *hēl-l-ia\** 23, as., st. F. (jō , i), sw. F. (n): nhd. Hölle**  
**sw. F. (n), *hēl-l-i-porta\** 1, as., sw. F. (n): nhd. Höllenpforte**  
**sw. F. (n), *hētha\** 1, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Heide (F.) (1)**  
**sw. F. (n), *hi-mil-porta\** 1, as., sw. F. (n): nhd. Himmelspforte**  
**sw. F. (n), *hī -w-a\** 2, as., sw. F. (n): nhd. Gattin**  
**sw. F. (n), *hle-n-a* 1, as., sw. F. (n): nhd. Lehne (F.) (1)**  
**sw. F. (n), *\*hli-n-a?*, as., sw. F. (n): nhd. Lehne (F.) (1)**  
**sw. F. (n), *\*hlōp-a?*, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Lauf**  
**sw. F. (n), *hol-on-dar-pī pa\** 1, as., sw. F. (n): nhd. Holunderpfeife**  
**sw. F. (n), *hol-t-dū-v-a\** 1, hol-t-dū-b-a\*, as., sw. F. (n): nhd. Holztaube**  
**sw. F. (n), *ho-s-a\** 1, as., sw. F. (n): nhd. »Hose«, Strumpf, Stiefel**  
**sw. F. (n), *hōv-id-wu-n-d-a\** 1, as., sw. F. (n): nhd. »Hauptwunde«, Kopfwunde**  
**sw. F. (n), *\*hros-mint-a?*, \*hars-mint-a?, as.?, sw. F. (n): nhd. Rossminze**  
**sw. F. (n), *hun-d-as-fliog-a\** 1, as., sw. F. (n): nhd. Hundsfliege**  
**sw. F. (n), *hūv-a\** 1, hūb-a\*, as., sw. F. (n): nhd. Haube**  
**sw. F. (n), *ī d-a* 2, as., sw. F. (n): nhd. Vene, Ader**

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. F. (n), \*kémī nāda?, as., sw. F. (n): nhd. Kemenate, heizbares Zimmer  
sw. F. (n), kév-ia\* 1, kēb-ia\*, as., sw. F. (n): nhd. Höhlung  
sw. F. (n), kirik-a\* 5, as., sw. F. (n): nhd. Kirche  
sw. F. (n), kirik-kémī nāda\* 1, as., sw. F. (n): nhd. Pfarrerwohnung  
sw. F. (n), kista 1, as., sw. F. (n): nhd. Kiste  
sw. F. (n), krā-i-a 3?, krā-a\*, as., sw. F. (n): nhd. Krähe  
sw. F. (n), krib-b-ia\* 2, as., sw. F. (n): nhd. Krippe  
sw. F. (n), krī da\* 1, as., sw. F. (n): nhd. Kreide  
sw. F. (n), krō ka\* (1) 1, krō ko\*, as., sw. F. (n), sw. M. (n): nhd. Falte, Runzel  
sw. F. (n), krosla\* 1, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Knorpel  
sw. F. (n), krū-c-i-wik-a\* 1, as., sw. F. (n): nhd. Kreuzwoche  
sw. F. (n), krūk-a\* 4, as., sw. F. (n): nhd. Krug (M.) (1), Gefäß  
sw. F. (n), kun-ing-wī s-a\* 3, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. »Königsweise«,  
Königsart  
sw. F. (n), kwap-p-ia\* 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n): nhd. Aalquappe, Quappe  
sw. F. (n), \*lak-a?, as., sw. F. (n): nhd. Lache (F.) (1), Sumpf  
sw. F. (n), lan-d-wī s-a\* 6, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. »Landweise«, Landessitte  
sw. F. (n), latta 4, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Latte  
sw. F. (n), leccia 2, lekzia\*, as., sw. F. (n): nhd. Lektion  
sw. F. (n), léia\* 2, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Fels, Lei  
sw. F. (n), lēr-a 83, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Lehre, Gebot  
sw. F. (n), lēwerka\* (1) 2, as., sw. F. (n): nhd. Lerche  
sw. F. (n), lī k-wu-n-d-a\* 1, as., sw. F. (n): nhd. Leibeswunde  
sw. F. (n), lindi-a\* 2, as., sw. F. (n): nhd. Linde  
sw. F. (n), \*lī st-a?, as., sw. F. (n): nhd. Leiste, Streifen (M.), Kante  
sw. F. (n), \*lod-a?, as., sw. F. (n): nhd. Schößling  
sw. F. (n), lōg-n-a 11, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Lohe, Flamme  
sw. F. (n), lō-v-i-a\* 1, lō-b-i-a\*, as., sw. F. (n): nhd. Laube  
sw. F. (n), lung-a 1, as., sw. F. (n): nhd. Lunge  
sw. F. (n), lung-a-n-nia\* 1, as., sw. F. (n): nhd. Lunge  
sw. F. (n), lūra\* 1, as., sw. F. (n): nhd. Lauer (M.), Nachwein, Tresterwein  
sw. F. (n), lū-thar-a\* 2, as., sw. F. (n): nhd. Windel  
sw. F. (n), mandal-a\* 1, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Mandel  
sw. F. (n), mar-a 1, as., sw. F. (n): nhd. Mahr, Alp  
sw. F. (n), \*mā-th-a?, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Mahd, Wiese  
sw. F. (n), mēd-a\* 15, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. »Miete« (F.) (1), Lohn  
sw. F. (n), még-in-su-nd-ia\* 1, még-in-su-nd-ea\*, as., sw. F. (n): nhd. große Sünde  
sw. F. (n), mér-i-gri-o-t-a\* 1, as., sw. F. (n): nhd. Perle  
sw. F. (n), mér-i-grī t-a\*? 1, as., sw. F. (n): nhd. Perle  
sw. F. (n), mér-i-m-i-n-n-a\* 1, as., sw. F. (n): nhd. »Meerminne«, Sirene  
sw. F. (n), mi-d-d-il-gar-d-a\* 2, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n): nhd. Erde  
sw. F. (n), mint-a\* 1, as., sw. F. (n): nhd. Minze  
sw. F. (n), mu-g-g-ia 3, mug-g-a, as., sw. F. (n): nhd. Mücke  
sw. F. (n), naht-a-gal-a\* 6, naht-i-gala, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n): nhd. Nachtigall  
sw. F. (n), nā-thl-a\* 2, as., sw. F. (n): nhd. Nadel  
sw. F. (n), nota\* 2, as., sw. F. (n): nhd. Stich, Punkt  
sw. F. (n), pethu-ma\* 6, as., sw. F. (n): nhd. Pfebe  
sw. F. (n), pinkoston\* 2, as., sw. F. (n): nhd. Pfingsten  
sw. F. (n), pī pa\* 1, as., sw. F. (n): nhd. Pfeife, Röhre  
sw. F. (n), por-t-a\* 2, as., sw. F. (n): nhd. Pforte  
sw. F. (n), \*prūma?, as., sw. F. (n): nhd. Pflaume

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. F. (n),** *rak-inza\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n): nhd. Halsfessel, Kette (F.) (1)
- sw. F. (n),** *rat-t-a* 2, as., sw. F. (n): nhd. Ratte
- sw. F. (n),** *ri-n-n-a* 1, as., sw. F. (n): nhd. Gefäß
- sw. F. (n),** *\*sanga?*, as., sw. F. (n): nhd. Büschel
- sw. F. (n),** *seg-al-rō da\** 1, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. »Segelrute«, Mastbaum
- sw. F. (n),** *seh-a* 3, as., sw. F. (n): nhd. Pupille, Pupille
- sw. F. (n),** *sél-i-ho-v-a\** 1, lat.-as.?, st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Salhufe
- sw. F. (n),** *se-n-e-w-a\** 1, as., sw. F. (n): nhd. Sehne
- sw. F. (n),** *sê-o-ūthi-a\** 1, as., sw. F. (n): nhd. Meereswelle
- sw. F. (n),** *sī -minta* 2, as., sw. F. (n): nhd. Katzenminze
- sw. F. (n),** *siu-la* 1, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Säule (F.) (1), Pfriem
- sw. F. (n),** *s-kāl-a\** (1) 1, as., sw. F. (n): nhd. Schale (F.) (2), Muschel
- sw. F. (n),** *s-kāl-a\** (2) 4?, as., sw. F. (n): nhd. Schale (F.) (1)
- sw. F. (n),** *s-ki-n-d-ul-a\** 2, as., sw. F. (n): nhd. Schindel
- sw. F. (n),** *skī -v-a\** 3, skī -b-a\*, as., sw. F. (n): nhd. Scheibe (F.)
- sw. F. (n),** *skūfla\** 1, as., sw. F. (n): nhd. Schaufel
- sw. F. (n),** *skutal-a\** 1, as., sw. F. (n): nhd. Schüssel
- sw. F. (n),** *slé-ng-ira* 5, as., sw. F. (n): nhd. Schleuder
- sw. F. (n),** *smi-th-a* 1?, as., st. F. (jō), sw. F. (n): nhd. Schmiede
- sw. F. (n),** *s-nē-s-a\** 1?, as., sw. F. (n): nhd. »Schneise«, Reihe, Schnur (F.) (1)
- sw. F. (n),** *sol-a\** 2?, as., sw. F. (n): nhd. Sohle, Fußsohle
- sw. F. (n),** *s-pa-k-a\** 1, as., sw. F. (n): nhd. Speiche
- sw. F. (n),** *s-pin-n-ila\** 1, as., sw. F. (n): nhd. Spindel
- sw. F. (n),** *s-pō l-a* 1, as., sw. F. (n): nhd. Spule, Gewebeeinschlag
- sw. F. (n),** *s-prā-k-a* 23, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Sprache, Rede, Unterredung
- sw. F. (n),** *\*spurka?*, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Wacholder
- sw. F. (n),** *sta-n-da* 1?, as., sw. F. (n): nhd. Standfass
- sw. F. (n),** *stī g-a\** (2) 4 und häufiger?, as.?, sw. F. (n): nhd. Stiege (F.) (2), Steige (F.) (4), zwanzig Stück
- sw. F. (n),** *stig-il-l-a* 1, as., st. F. (jō?), sw. F. (n): nhd. Zauntritt, Überstieg, Einstieg, Übersteig
- sw. F. (n),** *strā-t-a* 5, as., sw. F. (n): nhd. Straße
- sw. F. (n),** *s-tro-t-a\** 1, as., sw. F. (n): nhd. Speiseröhre, Kehle (F.) (1)
- sw. F. (n),** *\*sū-g-a?*, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. »Saug«
- sw. F. (n),** *sul-t-ia\** 2?, sul-t-a\*, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Sülze
- sw. F. (n),** *sum-ar-lod-a\** 2, as., sw. F. (n): nhd. Sommerschößling
- sw. F. (n),** *su-nd-i-a?* 85, as., st. F. (jō), sw. F. (n): nhd. Sünde
- sw. F. (n),** *swal-a\** 3, swalwa, as., sw. F. (n): nhd. Schwalbe
- sw. F. (n),** *swer-d-ula\** 3, as., sw. F. (n): nhd. Schwertel
- sw. F. (n),** *tā-fl-a\** 2, as., sw. F. (n): nhd. Tafel, Würfelbrett
- sw. F. (n),** *tēg-ala\** 1, tieg-la\*, as., sw. F. (n): nhd. Ziegel
- sw. F. (n),** *tēk-a\** 1, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Zieche, Bettbezug
- sw. F. (n),** *trūfl-a\**, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Kelle, Schaufel
- sw. F. (n),** *tung-a* 6, as., sw. F. (n): nhd. Zunge, Sprache
- sw. F. (n),** *\*tus-s-ia?*, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. grobe Decke
- sw. F. (n),** *thiorn-a* 21, as., sw. F. (n): nhd. »Dirne«, Jungfrau
- sw. F. (n),** *thī s-l-a* 7, thī h-s-l-a\*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n): nhd. Deichsel
- sw. F. (n),** *thiuw-a\** 3, as., sw. F. (n): nhd. Magd, Dienerin
- sw. F. (n),** *thrē-g-a\** 1, as., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Drohung
- sw. F. (n),** *thrūfla\** (1) 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n): nhd. Traube, Druffel
- sw. F. (n),** *ūthi-a\** 8, as., sw. F. (n): nhd. Woge, Welle

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. F. (n),** *ū-wila\** 1, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Eule  
**sw. F. (n),** *wag-a\** (1) 1, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Wiege  
**sw. F. (n),** *wah-t-a\** 4, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Wacht, Wache  
**sw. F. (n),** *wahtal-a\** 1, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Wachtel  
**sw. F. (n),** *wamb-a\** 1, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. »Wampe«, Bauch, Wamme  
**sw. F. (n),** *war-t-a\** 2, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Warze, Brustwarze  
**sw. F. (n),** *w-a-tar-mint-a\** 1, as., sw. F. (n): nhd. Wasserminze  
**sw. F. (n),** *wēh-s-i-tā-fl-a\** (1), as., sw. F. (n): nhd. Wachstafel  
**sw. F. (n),** *\*wek-e?*, as., sw. F. (n): nhd. Woche  
**sw. F. (n),** *wēl-l-a* 1, wal-l-a\*, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Welle, Quelle  
**sw. F. (n),** *wer-r-a\** 1, lat.-as.?, st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. »Wirre«, Streit, Krieg  
**sw. F. (n),** *\*w-é-sp-a?* 1?, as.?, st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Wespe  
**sw. F. (n),** *wi-do-w-a\** 5, as., sw. F. (n): nhd. Witwe  
**sw. F. (n),** *\*wī k-a?*, as., sw. F. (n): nhd. Woche  
**sw. F. (n),** *w-i-nd-skūfla\** 1, as., sw. F. (n): nhd. »Windschaufel«, Wurfschaufel  
**sw. F. (n),** *wī -n-rev-a\** 1, wī -n-reb-a\*, as., sw. F. (n): nhd. Weinrebe  
**sw. F. (n),** *\*wi-n-thu-m-e?*, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Weinlese  
**sw. F. (n),** *\*wis-a?*, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Wiese  
**sw. F. (n),** *wī s-a\** 11, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Weise (F.) (2), Art (F.) (1)  
**sw. F. (n),** *\*wī ska?*, as., st. F. (ō ), sw. F. (n): nhd. Wiese  
**sw. F. (n),** *wu-n-d-a\** 7, as., sw. F. (n): nhd. Wunde  
**sw. F. (n)?,** *alemō sa\** 2, as., st. F. (ō ), sw. F. (n)??: nhd. Almosen  
**sw. F. (n)?,** *bāga* 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)??: nhd. Streit  
**sw. F. (n)?,** *ba-k-wēga\**? 3, as., sw. F. (n)??, st. F. (ō )??: nhd. Schüssel, Schale (F.) (2)  
**sw. F. (n)?,** *bār-a* 5, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)??: nhd. Bahre  
**sw. F. (n)?,** *\*bēd-a?*, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)??: nhd. Steuer (F.)  
**sw. F. (n)?,** *ber-k-ia\** 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)??: nhd. Birke  
**sw. F. (n)?,** *blā-s-a* 2, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)??: nhd. Blase  
**sw. F. (n)?,** *\*bolt-a?*, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)??: nhd. Hügel  
**sw. F. (n)?,** *bō-n-a\** 4?, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)??: nhd. Bohne  
**sw. F. (n)?,** *\*bord-a?*, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)??: nhd. Borte  
**sw. F. (n)?,** *brāw-a\** 1, as., st. F. (ō ?, wō ?), sw. F. (n)??: nhd. Braue, Augenbraue  
**sw. F. (n)?,** *bre-m-m-ia* 1, as., st. F. (jō )?, sw. F. (n)??: nhd. Bremse (F.) (2)  
**sw. F. (n)?,** *bul-l-a* 1, as., st. F. (ō ?, jō ?), sw. F. (n)??: nhd. Kapsel  
**sw. F. (n)?,** *burs-a\** 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)??: nhd. Börse (F.) (1)  
**sw. F. (n)?,** *drūfl-a\** 1, trūfl-a\*, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)??: nhd. Kelle, Schaufel  
**sw. F. (n)?,** *drū-p-ia* 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)??: nhd. Traufe  
**sw. F. (n)?,** *drūv-a\** 1, drūb-a\*, thrūv-o\*, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)??: nhd. Traube  
**sw. F. (n)?,** *dup-p-a\** 1, dub-b-a\*, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)??: nhd. Kreisel  
**sw. F. (n)?,** *égi-thas-s-a* 2, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)??: nhd. Eidechse  
**sw. F. (n)?,** *\*ésp-a?*, as.?, sw. F. (n)??: nhd. Espe  
**sw. F. (n)?,** *fal-l-a* 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)??: nhd. Falle  
**sw. F. (n)?,** *fast-a\** 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)??: nhd. Fasten (N.)  
**sw. F. (n)?,** *fioh-t-a\** 1, fiuh-t-a\*, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)??: nhd. Fichte  
**sw. F. (n)?,** *fisk-kamar-a\** 1, as.?, st. F. (ō )?, sw. F. (n)??: nhd. Schatzkammer  
**sw. F. (n)?,** *fiuht-ia\** 1, as., st. F. (ō ), sw. F. (n)??: nhd. Fichte  
**sw. F. (n)?,** *fiur-pan-n-a\** 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)??: nhd. Feuerpfanne, Feuerbecken  
**sw. F. (n)?,** *flask-a\** 3, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)??: nhd. Flasche  
**sw. F. (n)?,** *\*furht-a?*, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)??: nhd. Furcht  
**sw. F. (n)?,** *gal-l-a\** 2, as., sw. F. (n)??: nhd. Galle (F.) (1)

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. F. (n)?, *garb-a\** 5, lat.-as.?, sw. F. (n)?: nhd. Garbe (F.) (1)
- sw. F. (n)?, *gar-n-w-i-nd-a\** 1?, as.?, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Garnwinde
- sw. F. (n)?, *garw-a\** 4, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Schafgarbe
- sw. F. (n)?, \**gaval-a?*, \**gabal-a?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Gabel
- sw. F. (n)?, *glō -d-pan-n-a* 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Glutpfanne
- sw. F. (n)?, *gô-k-as-sū-ra\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. »Gauchssauer«,  
Sauerampfer
- sw. F. (n)?, *gund-rāv-a\** 1, *gund-rāb-a\**, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Gundelrebe
- sw. F. (n)?, *hal-ftr-a\** 2, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Halfter (M./N./F.)
- sw. F. (n)?, *hal-v-a\** 9, *hal-b-a\**, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Seite, Richtung
- sw. F. (n)?, *ham-ustr-a* 2, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Kornwurm
- sw. F. (n)?, \**har-a?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Haar (F.), Anhöhe
- sw. F. (n)?, *hau-w-a\** 2, as., sw. F. (n?): nhd. Hauе, Hacke
- sw. F. (n)?, *hél-t-a\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Griff
- sw. F. (n)?, *hig-ar-a* 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Häher
- sw. F. (n)?, *hin-d-i-lâp-e* 2, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Geißfuß
- sw. F. (n)?, *hlea* 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Decke
- sw. F. (n)?, \**hlī -d-a?*, as., sw. F. (n?): nhd. »Leite«, Abhang
- sw. F. (n)?, *hlō tha\** (2) 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Raub, Beute (F.) (1)
- sw. F. (n)?, \**hōf-lod-ik-a?*, as.?, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Huflattich
- sw. F. (n)?, *hôla* 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Bruch (M.) (1)
- sw. F. (n)?, *hôv-id-lok-a\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. »Hauptloch«,  
Kopfloch
- sw. F. (n)?, *h-ram-a\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Rahmen, Gestell
- sw. F. (n)?, *h-ram-us-i-a\** 1, ram-us-i-a, as.?, sw. F. (n)?: nhd. Rams
- sw. F. (n)?, \**hreu-w-a?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Reue
- sw. F. (n)?, *hrī -d-ra* 1, as., sw. F. (n)?: nhd. Reiter (M.) (1), Sieb, Seiher
- sw. F. (n)?, *hring-a* 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Schnalle, Fibel (F.) (1)
- sw. F. (n)?, *hū-k-ila\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Nachteule
- sw. F. (n)?, \**hūthia?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Stapelplatz, Hafen (M.) (1)
- sw. F. (n)?, ī *visk-a\** 1, ī *bisk-a\**, as., sw. F. (n)?: nhd. Eibisch
- sw. F. (n)?, *kamara* 2, kamera\*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Kammer
- sw. F. (n)?, \**kapel-l-a?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Kapelle
- sw. F. (n)?, *kaps\** 2, as.?, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Kapsel
- sw. F. (n)?, *kard-a* 2, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Karde
- sw. F. (n)?, \**kel-a?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Kehle (F.) (1)
- sw. F. (n)?, *kervil-a\** 5, kiervil-a\*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Kerbel
- sw. F. (n)?, *kev-er-a\** 1, keb-er-a\*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Käfer
- sw. F. (n)?, *kiu-l-a\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Sack, Tasche
- sw. F. (n)?, *klī -a\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Kleie
- sw. F. (n)?, \**klû-s-a?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Klause
- sw. F. (n)?, *konul-a\** 2, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Quendel
- sw. F. (n)?, *kō p-a\** 3, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Kufe (F.) (2)
- sw. F. (n)?, *kō skitila\**? 1, as.?, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Taube
- sw. F. (n)?, *kru-k-k-a\** 2, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Krücke
- sw. F. (n)?, *kugul-a\** 1, kukul-a\*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Kapuze
- sw. F. (n)?, *kwel-l-a\** 1, quel-l-a\*, as., sw. F. (n)?: nhd. Quelle
- sw. F. (n)?, *kwen-a\** 3, quen-a\*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Weib, Frau
- sw. F. (n)?, *kwenela\** 1, quenela, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Quendel
- sw. F. (n)?, \**lang-a?*, lat.-as.?, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Länge
- sw. F. (n)?, \**lap-p-a?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Lappen (M.), Zipfel

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. F. (n)?, \*lêrik?, as., sw. F. (n)?: nhd. Lerche  
sw. F. (n)?, \*lês-a? (1), as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Geleise  
sw. F. (n)?, lêvindola\* 2, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Lavendel  
sw. F. (n)?, \*lip-p-ia?, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Lippe  
sw. F. (n)?, \*lôg-a?, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. »Lohe«, Flamme  
sw. F. (n)?, \*lok-a?, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Loch, Bedeckung  
sw. F. (n)?, mal-d-ia 2?, mel-d-e\*, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Melde (eine Pflanze)  
sw. F. (n)?, marh-a\* 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Wurst  
sw. F. (n)?, mask-a\* 4, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Masche (F.) (1), Schlinge  
sw. F. (n)?, materna 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Tausendgüldenkraut  
sw. F. (n)?, mérge\* 1, mériha, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Mähre  
sw. F. (n)?, mês-a\* 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Meise  
sw. F. (n)?, met-t-a\*? 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. »Miete« (F.) (1), Metze (F.) (1), Mahllohn  
sw. F. (n)?, mi-d-d-i-a\* 5, as., sw. F. (n)?: nhd. Mitte  
sw. F. (n)?, mist-gaval-a\* 1, as., st. F. (ō ), sw. F. (n)?: nhd. Mistgabel  
sw. F. (n)?, molda 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Mulde  
sw. F. (n)?, mo-ma 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Muhme  
sw. F. (n)?, m-o-rh-a 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Möhre, Karotte  
sw. F. (n)?, mō t-a\* 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Muße  
sw. F. (n)?, \*mul-in-a?, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Mühle  
sw. F. (n)?, mūr-brāk-a\* 1, as., st. F. (ō ), sw. F. (n)?: nhd. Mauerbrecher  
sw. F. (n)?, mūs-fal-l-a 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Mausefalle  
sw. F. (n)?, muskula\* 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Muschel  
sw. F. (n)?, nād-r-a 3, nād-a-r-a, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Natter, Schlange  
sw. F. (n)?, \*na-s-a?, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Nase  
sw. F. (n)?, nav-a\* 1, nab-a\*, as.?, st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Nabe  
sw. F. (n)?, né-s-t-ila 3, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Nestel, Band (N.)  
sw. F. (n)?, nét-ila\* 3, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Nessel  
sw. F. (n)?, nō-d-bēd-a\* 1?, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Wucher, Steuer (F.)  
sw. F. (n)?, nor-th-hal-v-a\* 1, nor-th-hal-b-a\*, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. »Nordhälfte«, Nordseite, Norden  
sw. F. (n)?, nusk-a\* 4, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Spange  
sw. F. (n)?, nusk-il-a\* 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Spänglein  
sw. F. (n)?, or-sāt-a 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Ersatz  
sw. F. (n)?, ov-a-r-brāw-a\* 1, ob-a-r-brāw-a, as., st. F. (ō , wō )?, sw. F. (n)?: nhd. »Oberbraue«, Augenbraue  
sw. F. (n)?, p-a-l-ma\* 1, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Palme  
sw. F. (n)?, pan-n-a 4, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Pfanne  
sw. F. (n)?, pappilla\* 3, papula, as., sw. F. (n): nhd. Pappel, Malve  
sw. F. (n)?, perula 1, as.?, st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Perle  
sw. F. (n)?, \*pika?, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Elster  
sw. F. (n)?, \*plūma?, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Feder  
sw. F. (n)?, ra-s-ta 10, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Rast, Ruhelager, Totenlager, Grab  
sw. F. (n)?, \*rāv-a? (1), \*rāb-a? (1), as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Rebe  
sw. F. (n)?, \*rev-a?, \*reb-a?, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Rebe  
sw. F. (n)?, \*ro-d-a?, as., sw. F. (n)?: nhd. Rodung  
sw. F. (n)?, rōd-a\* 3, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Rute, Galgen, Stange  
sw. F. (n)?, rot-lah-h-a\* 1, rot-lach-a, as., st. F. (ō )?, sw. F. (n)?: nhd. Kreuzkraut

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. F. (n)?, *rū-m-inga* 1, as.?, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Räumung  
sw. F. (n)?, *salv-a* 3?, salb-a\*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Salbe  
sw. F. (n)?, *sélv-ia\** 2, sélb-ia\*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Salbei  
sw. F. (n)?, *sêola* 32, siola, sêla\*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Seele  
sw. F. (n)?, *sêp-a\** 1, as.?, sw. F. (n?): nhd. Seife  
sw. F. (n)?, *si-n-e-wa\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Sehne  
sw. F. (n)?, *sisumbra\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Balsamite  
sw. F. (n)?, *siura* 1?, as., sw. F. (n)?: nhd. Kräzmilbe  
sw. F. (n)?, \**s-kag-a?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Unterholz?  
sw. F. (n)?, *s-kel-l-ika\** 1?, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. kleine Schale (F.) (2),  
Schälchen (N.) (2)  
sw. F. (n)?, *s-kér-p-i\** 2, as., sw. F. (n)?: nhd. Schärfe  
sw. F. (n)?, \**s-kér-v-a?*, \**s-kér-b-a?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Scherbe  
sw. F. (n)?, *s-kink-a\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Schenkel (M.), Bein  
sw. F. (n)?, \**slada?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Talschlucht  
sw. F. (n)?, *slég-i-brāw-a\** 2, as., st. F. (ō ?, wō ?)?, sw. F. (n)?: nhd.  
»Schlagbraue«, Augenlid  
sw. F. (n)?, *snep-p-a* 2?, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Schnepfe  
sw. F. (n)?, \**sō -th-mō s-a?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. »Sodmus«, gekochte  
Speise, Fleischspeise  
sw. F. (n)?, \**spa-d-a?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Spaten (M.)  
sw. F. (n)?, *s-pê-k-a\** 2, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Speiche  
sw. F. (n)?, *s-pê-kaldra\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Speichel  
sw. F. (n)?, *s-pī -ne-la* 2?, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Haarnadel  
sw. F. (n)?, *sprēha\** 1?, as., sw. F. (n)?: nhd. Sprehe, Star (M.) (1)  
sw. F. (n)?, *sta-n-g-a\** 3, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Stange  
sw. F. (n)?, *star-a* 1?, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Star (M.) (1)  
sw. F. (n)?, *stemna* 19, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Stimme  
sw. F. (n)?, *sun-n-a* 13, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Sonne  
sw. F. (n)?, *sū-r-a\** 2, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Sauerampfer, Kräzmilbe?  
sw. F. (n)?, *swol-g-a\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Wirbel (M.)  
sw. F. (n)?, *tī -l-a\** 22, lat.-as.?, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. »Zeile«, Garbenreihe  
sw. F. (n)?, *to-k-a\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. »Zohe«, Hündin  
sw. F. (n)?, \**tra-p-p-a?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Treppe  
sw. F. (n)?, *trap-p-a* 2?, lat.-as.?, sw. F. (n)?: nhd. Treppe  
sw. F. (n)?, *tres-a-kamara\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Schatzkammer  
sw. F. (n)?, \**twi-s-tina?*, \**twi-s-ta?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Gabelung  
sw. F. (n)?, \**thāh-a?*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Ton (M.) (1)  
sw. F. (n)?, *thī s-t-il-kard-a\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. »Distelkarde«, Distel  
sw. F. (n)?, *thrau-w-a* 1, as., st. F. (ō ), sw. F. (n)?: nhd. Drohung  
sw. F. (n)?, *ūht-a\** 3, hüft-a\*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Morgenfrühe,  
Morgen, Frühe  
sw. F. (n)?, *ūl-a\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Eule  
sw. F. (n)?, *un-hol-d-a\** 2?, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. »Unhold«, Teufel  
sw. F. (n)?, *wāg-a\** 4, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Waagschale  
sw. F. (n)?, *wag-a\** (2) 5, lat.-as.?, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Waage, Gewicht  
(N.) (1)  
sw. F. (n)?, *wag-an-lēs-a\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Wagengeleise  
sw. F. (n)?, \**wa-nd?* (3), as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Maulwurf  
sw. F. (n)?, *wa-nd-wer-p-a\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Maulwurf  
sw. F. (n)?, *wa-ng-a\** 6, as., sw. N. (n)?, sw. F. (n)?: nhd. Wange

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. F. (n)?, *wa-n-n-a\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Wanne  
sw. F. (n)?, *we-b-b-ia\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Weberin  
sw. F. (n)?, \*wēg-a?, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Schüssel  
sw. F. (n)?, *w-é-p-s-ia\** 2, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Wespe  
sw. F. (n)?, *wern\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Blätter  
sw. F. (n)?, \*werp-a?, as., st. F. (ō), sw. F. (n)?: nhd. Werfen, Wurf  
sw. F. (n)?, *wid-o-w-i-nd-a\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Zaunwinde, Geißblatt  
sw. F. (n)?, \*w-i-nd-a? (1), as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Winde  
sw. F. (n)?, *w-i-nd-a\** (2) 2, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Wedel (M.)  
sw. F. (n)?, *w-i-nd-ila\** 1, as., sw. F. (n)?: nhd. »Windel«, Binde  
sw. F. (n)?, *wi-o-k-a\** 1, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. »Wieche«, Docht  
sw. F. (n)?, \*wī -ra?, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Draht, Stange  
sw. F. (n)?, *wolvas-sép-a\** 1, as., sw. F. (n)?: nhd. Wolfsseife  
sw. F. (n)?, \*wul-l-a?, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Wolle  
sw. F. (n)?, *wul-l-ī n-a\** 1, wil-l-ī n-a\*, as., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. eine Pflanze  
sw. F. Pl. (n)?, *el-b-on\** 1, as., sw. F. Pl. (n)?: nhd. Alpen  
sw. M. (n), *al-d-ir-o* 4, al-d-r-o, as., sw. M. (n): nhd. »Ältere«, Ahn, Vorfahre, Eltern (= aldiron)  
sw. M. (n), *al-o-wal-d-o\** 36, al-a-wal-d-o\*, al-wal-d-o\*, as., Adj., sw. M. (n): nhd. allwaltend, Allwaltender  
sw. M. (n), *amb-ah-t-e-o* 3, as., sw. M. (n): nhd. Amtmann, Verwalter, Diener  
sw. M. (n), *a-mb-o\** 2, as., sw. M. (n): nhd. Wanst  
sw. M. (n), *and-érvídio\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Erbloser  
sw. M. (n), *and-o* 3, as., sw. M. (n): nhd. Kränkung, Verdruss  
sw. M. (n), *and-sak-o\** 2, ant-sak-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Widersacher, Feind  
sw. M. (n), *ango* 2, as., sw. M. (n): nhd. Türangel, Stachel  
sw. M. (n), *ang-set-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Bläschen  
sw. M. (n), \*anko?, as., sw. M. (n): nhd. Großvater  
sw. M. (n), *apo\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Affe  
sw. M. (n), *arm-il-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Armring, Ärmel  
sw. M. (n), *armo* 2?, as.?, sw. M. (n): nhd. Ärmel, Vorgebirge?  
sw. M. (n), *ar-o\** 1?, ar-a\*, as.?, sw. M. (n): nhd. Adler, Aar  
sw. M. (n), *as-ko\** 2?, as., sw. M. (n): nhd. Äsche  
sw. M. (n), *atha-l-ord-fru-m-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. hoher Schöpfer (M.) (2)  
sw. M. (n), *āvand-ster-r-o\** 1, āband-ster-r-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Abendstern  
sw. M. (n), *avar-o\** 7, aþar-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Nachkomme, Kind  
sw. M. (n), \*bako?, as., sw. M. (n): nhd. Speckseite  
sw. M. (n), *bal-k-o\** 2, as., sw. M. (n): nhd. Balken (M.)  
sw. M. (n), *bal-u-wī -s-o\**, as., sw. M. (n): nhd. Teufel, ins Verderben Führender  
sw. M. (n), *ban-o* 8, as., sw. M. (n): nhd. Mörder, Töter  
sw. M. (n), \*Beio?, as., sw. M. (n): nhd. Bayer  
sw. M. (n), *bél-ik-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Belche, Bläßhuhn  
sw. M. (n), \*ber-o? (1), as., sw. M. (n): nhd. Träger  
sw. M. (n), \*ber-o? (2), as., sw. M. (n): nhd. Bär (M.) (1)  
sw. M. (n), *bes-m-o* 2, as., sw. M. (n): nhd. Besen  
sw. M. (n), *bī -gih-t-o\** 2, as., sw. M. (n): nhd. Beichte, Gelübde  
sw. M. (n), *bi-n-a-wī -s-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Weisel, Bienenkönigin  
sw. M. (n), *bi-o-r-geld-o\** 3, as., sw. M. (n): nhd. Biergelde  
sw. M. (n), *bisem-o\** 2, bisam-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Bisam  
sw. M. (n), *blī -kolv-o\** 1, blī -kolb-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Bleikolben  
sw. M. (n), *blik-sm-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Blitz

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. M. (n), *bl-ind-s-lī -k-o\** 1, bl-ind-s-lē-k-o\*?
- sw. M. (n), *bl-ō -m-o\** 2, as., sw. M. (n): nhd. Blume
- sw. M. (n), *bod-o* 29, as., sw. M. (n): nhd. Bote, Gesandter
- sw. M. (n), *bofo?* 1, as.?, sw. M. (n): nhd. Kröte
- sw. M. (n), *bōg-gev-o\** 1, bōg-geb-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Ringgeber, Fürst
- sw. M. (n), *\*bō io?*, as., sw. M. (n): nhd. Bewohner
- sw. M. (n), *boll-o\** (1) 1, as., sw. M. (n): nhd. Geschoss, Brennbolzen
- sw. M. (n), *bol-l-o* (2) 1, as., sw. M. (n): nhd. Schale (F.) (2), Napf
- sw. M. (n), *\*bō lo?*, as., sw. M. (n): nhd. Buhle, Freund
- sw. M. (n), *bolt-io* 1, as., sw. M. (n): nhd. Wurf
- sw. M. (n), *bōm-fal-k-o\** 2, as., sw. M. (n): nhd. Baumfalke, Lerchenfalke
- sw. M. (n), *bōm-gard-o\** 2, as., sw. M. (n): nhd. Baumgarten
- sw. M. (n), *\*bor-o?*, as., sw. M. (n): nhd. Träger
- sw. M. (n), *\*bō-s-o?*, as., sw. M. (n): nhd. Böser?, Edler?
- sw. M. (n), *bō-t-o* 1, as., sw. M. (n): nhd. Flachsbündel
- sw. M. (n), *\*bō v-o?*, *\*bō b-o?*, as., sw. M. (n): nhd. Bube
- sw. M. (n), *brā-d-o* 3?, as., sw. M. (n): nhd. Braten (M.), Muskel
- sw. M. (n), *\*brām-io?*, as., sw. M. (n): nhd. Dornstrauch
- sw. M. (n), *bre-m-o* (1) 4, as., sw. M. (n): nhd. Bremse (F.) (2)
- sw. M. (n), *brok-k-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Brocken (M.)
- sw. M. (n), *bro-s-m-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Krümchen, Brosamen
- sw. M. (n), *brū-d-i-gum-o\** 2, as., sw. M. (n): nhd. Bräutigam, Ehemann
- sw. M. (n), *bru-n-n-o\** 4, as., sw. M. (n): nhd. Born, Quelle, Wasser
- sw. M. (n), *bur-g-io\** 3, as., sw. M. (n): nhd. Gläubiger, Bürge
- sw. M. (n), *\*burn-o?*, as., sw. M. (n): nhd. Born, Quelle
- sw. M. (n), *busik-o?* 1, as., sw. M. (n): nhd. kleiner Knabe
- sw. M. (n), *\*d-ag-o?* (1), as., sw. M. (n): nhd. Tag
- sw. M. (n), *d-ag-skī -m-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Tageslicht
- sw. M. (n), *d-ag-ster-r-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Morgenstern
- sw. M. (n), *\*dano?*, as., sw. M. (n): nhd. Däne
- sw. M. (n), *degm-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Zehnte
- sw. M. (n), *desam-o* 1, as., sw. M. (n): nhd. Bisam
- sw. M. (n), *do-d-r-o\** 3?, as., sw. M. (n): nhd. Dotter
- sw. M. (n), *\*dra-g-o?*, as., sw. M. (n): nhd. Träger
- sw. M. (n), *drā-n-o* 2, as., sw. M. (n): nhd. Drohne
- sw. M. (n), *dre-n-o\** 3, as., sw. M. (n): nhd. Drohne
- sw. M. (n), *dreps-o* 1, as., sw. M. (n): nhd. Trespe
- sw. M. (n), *\*drō go?*, as., sw. M. (n): nhd. Krieger
- sw. M. (n), *drōm-skē-th-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. »Traumscheider«, Traumdeuter
- sw. M. (n), *\*dru-p-p-o?*, as., sw. M. (n): nhd. Tropfen (M.)
- sw. M. (n), *Ebreo\** 2, as., sw. M. (n): nhd. Hebräer
- sw. M. (n), *ég-is-o\** 6, as., sw. M. (n): nhd. Schrecken
- sw. M. (n), *êk-s-o\** 1, êg-is-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Eigner
- sw. M. (n), *el-ah-o* 4, el-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Elch
- sw. M. (n), *él-d-ir-o\** 2, as., sw. M. (n): nhd. Ältere, Ahnherr, Elternteil, Eltern  
(= éldiron)
- sw. M. (n), *é-n-d-ag-o* 4, as., sw. M. (n): nhd. Todestag
- sw. M. (n), *é-n-séd-l-io\** 1, ê-n-séth-l-io\*, as., sw. M. (n): nhd. Einsiedler
- sw. M. (n), *én-set-l-io\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Einsiedler
- sw. M. (n), *éo-sag-o* 5, as., sw. M. (n): nhd. »Gesetzsager«, »Rechtsager«,  
Gesetzesausleger, Schriftkundiger

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. M. (n), érend-i-bod-o\*** 1, as., sw. M. (n): nhd. Bote  
**sw. M. (n), fal-k-o** 5, as., sw. M. (n): nhd. Falke  
**sw. M. (n), fan-o** 4, as., sw. M. (n): nhd. »Fahne«, Tuch, Laken  
**sw. M. (n), \*far-o?** (2), as., sw. M. (n): nhd. Fahrer  
**sw. M. (n), fē-d-i-r-o** 1, as., sw. M. (n): nhd. Oheim  
**sw. M. (n), fel-d-hop-p-o** 1, as., sw. M. (n): nhd. Feldhopfen, Hartheu  
**sw. M. (n), fénd-io\*** 2, as., sw. M. (n): nhd. Fußsoldat  
**sw. M. (n), \*fēr-d-io?**, as., sw. M. (n): nhd. Gänger  
**sw. M. (n), fer-io** 1, as., sw. M. (n): nhd. Ferge, Fährmann  
**sw. M. (n), feth-ar-ham-o\*** 2, as., sw. M. (n): nhd. Federgewand  
**sw. M. (n), fink-o\*** 3, as., sw. M. (n): nhd. Fink  
**sw. M. (n), fla-th-o** 1, as., sw. M. (n): nhd. Fladen  
**sw. M. (n), fol-k-to-g-o\*** 4, as., sw. M. (n): nhd. Herzog  
**sw. M. (n), fol-o\*** 3, as., sw. M. (n): nhd. Fohlen (N.) (1), Füllen (N.) (1)  
**sw. M. (n), for-a-bod-o** 1, as., sw. M. (n): nhd. Vorbote  
**sw. M. (n), for-a-fér-d-io\*** 1, as., sw. M. (n): nhd. Vorgänger, Vorgesetzter  
**sw. M. (n), for-a-sag-o\*** 3, as., sw. M. (n): nhd. »Vorsager«, Prophet  
**sw. M. (n), for-ther-o\*** 3, for-thr-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Vorfahre  
**sw. M. (n), frâ-h-o** 26, frô-h-o, frô-i-o, as., sw. M. (n): nhd. Herr  
**sw. M. (n), \*Fra-nk-o?**, as., sw. M. (n): nhd. Franke  
**sw. M. (n), \*Frēs-o?** (2), as., sw. M. (n): nhd. Friese  
**sw. M. (n), frê-s-o\*** (1) 1, as., sw. M. (n): nhd. Gefährlichkeit  
**sw. M. (n), fri-th-u-gum-o\*** 1, as., sw. M. (n): nhd. »Friedensmann«, Friedensbringer  
**sw. M. (n), frô** (1) 24, as., sw. M. (n): nhd. Herr  
**sw. M. (n), \*fru-m-o?**, as., sw. M. (n): nhd. Herr  
**sw. M. (n), fu-g-al-klov-o\*** 2, as., sw. M. (n): nhd. »Vogelkloben«, Vogelfalle  
**sw. M. (n), fur-i-wur-d-io\*** 1, as., sw. M. (n): nhd. »Vorwörter«, Stellvertreter  
**sw. M. (n), galg-o** 10, as., sw. M. (n): nhd. Galgen  
**sw. M. (n), gar-d-o\*** 1, as., sw. M. (n): nhd. Garten  
**sw. M. (n), \*geld-o?**, as., sw. M. (n): nhd. »Gelter«  
**sw. M. (n), \*gev-o?, \*geb-o?**, as., sw. M. (n): nhd. Geber  
**sw. M. (n), gi-béd-d-io\*** 1, as., sw. M. (n): nhd. Bettgenosse  
**sw. M. (n), gi-bé-n-k-i-o\*** 1, as., sw. M. (n): nhd. Bankgenosse  
**sw. M. (n), gi-gad-o\*** 1, as., sw. M. (n): nhd. Genosse  
**sw. M. (n), gi-lov-o\*** 1, gi-lôb-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Wille  
**sw. M. (n), gi-lôv-o\*** 35, gi-lôb-o, as., sw. M. (n): nhd. Glaube, Gesinnung  
**sw. M. (n), gi-mak-o\*** 6, as., sw. M. (n): nhd. Genosse  
**sw. M. (n), gi-mê-n-ith-o\*** 1?, as., sw. M. (n): nhd. Gemeinde, Gemeinschaft  
**sw. M. (n), gi-s-láp-o** 2, as., sw. M. (n): nhd. Beischläfer  
**sw. M. (n), \*gi-trô-st-io?, \*gi-trô-st-eo?**, as., sw. M. (n): nhd. Gefolgsmann  
**sw. M. (n), gi-twi-so\*** 1, as., sw. M. (n): nhd. Zwilling  
**sw. M. (n), gi-thank-o\*** 3, as., sw. M. (n): nhd. Gedanke  
**sw. M. (n), gi-wi-t-o\*** 1, as., sw. M. (n): nhd. Zeuge  
**sw. M. (n), gi-won-o\*** (1) 1, as., sw. M. (n): nhd. Gewohnheit  
**sw. M. (n), gla-s-o\*** 1, as., sw. M. (n): nhd. Grauschimmel  
**sw. M. (n), glê-m-o\*** 1, as., sw. M. (n): nhd. Glühwürmchen  
**sw. M. (n), glī -m-o** 1, as., sw. M. (n): nhd. Glanz  
**sw. M. (n), gol-d-blō m-o\*** 1, as., sw. M. (n): nhd. Goldblume  
**sw. M. (n), gol-d-wel-o\*** 1, as., sw. M. (n): nhd. »Goldbesitz«, Goldreichtum  
**sw. M. (n), gra-m-o** 9, as., sw. M. (n): nhd. böser Feind, Teufel  
**sw. M. (n), grāv-io\*** 1, grāb-io\*, grev-e\*, greb-e\*, as., sw. M. (n): nhd. Graf

## Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. M. (n), *grav-o\** 1, grab-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Graben (M.)
- sw. M. (n), *grī -m-o?* 1, grī -m-a\*, as., sw. M. (n): nhd. Maske
- sw. M. (n), *grimpo* 1, as., sw. M. (n): nhd. Gründling
- sw. M. (n), *gri-st-grim-m-o* 1, as., sw. M. (n): nhd. Zähneknirschen
- sw. M. (n), *gum-o* 119, as., sw. M. (n): nhd. Mann, Mensch
- sw. M. (n), *gūth-fan-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Kriegsfahne
- sw. M. (n), *gūth-ham-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Panzer
- sw. M. (n), *hak-o\** 2, as., sw. M. (n): nhd. Haken (M.)
- sw. M. (n), *hal-s-fan-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Halstuch
- sw. M. (n), *\*ham-o?*, as., sw. M. (n): nhd. Kleid
- sw. M. (n), *hand-ban-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. »Handmörder«, Mörder
- sw. M. (n), *\*han-o?*, as., sw. M. (n): nhd. Hahn
- sw. M. (n), *harm-o* (1) 1, as., sw. M. (n): nhd. Hermelin
- sw. M. (n), *has-o* 1, as., sw. M. (n): nhd. Hase
- sw. M. (n), *hat-u-l-o\** 1, hat-u-l-a, as., sw. M. (n): nhd. Teufel
- sw. M. (n), *havor-o\** 56, haþor-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Hafer
- sw. M. (n), *hê-g-i-r-o\** 2, as., sw. M. (n): nhd. Reiher
- sw. M. (n), *hel-m-gi-trô-st-io\** 1, hel-m-gi-trô-st-eo\*, as., sw. M. (n): nhd. Krieger
- sw. M. (n), *hér-d-isl-o* 1, as., sw. M. (n): nhd. Stärke
- sw. M. (n), *hér-i-to-g-o* 19, as., sw. M. (n): nhd. Herzog, Anführer
- sw. M. (n), *hê-r-r-o* 122, as., sw. M. (n): nhd. Herr
- sw. M. (n), *\*hê-t-i-o?*, as., sw. M. (n): nhd. Heißer
- sw. M. (n), *\*hê-t-o?* (2), as., sw. M. (n): nhd. Forderer (M.)
- sw. M. (n), *hêthi-no\** 2, as., sw. M. (n): nhd. Heide (M.)
- sw. M. (n), *hio-p-brām-io\** 2, hia-p-bām-io\*, as., sw. M. (n): nhd. Dornstrauch
- sw. M. (n), *hio-p-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Hiefe
- sw. M. (n), *\*hna-k-k-o?*, as., sw. M. (n): nhd. Nacken, Genick
- sw. M. (n), *\*hol-d-o?*, as., sw. M. (n): nhd. Holde
- sw. M. (n), *\*hop-p-o?*, as., sw. M. (n): nhd. Hopfen
- sw. M. (n), *hor-n-o-ber-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. »Hornträger«, Hornisse
- sw. M. (n), *hō -r-w-i-l-l-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. »Hurwille«, unkeusche Begierde
- sw. M. (n), *hō s-t-o* 1, as., sw. M. (n): nhd. Husten (M.)
- sw. M. (n), *hri-d-o\** 2, as., sw. M. (n): nhd. Fieber
- sw. M. (n), *hri -p-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Reif (M.) (1), Ring, Tau (M.)
- sw. M. (n), *h-rū-tho\** 2, as., sw. M. (n): nhd. Räude, Geschwür
- sw. M. (n), *hun-n-o* 1, as., sw. M. (n): nhd. »Hundertführer«, Zenturio
- sw. M. (n), *hūr-rog-g-o\*?* 1, as., hūr-othe, as., sw. M. (n): nhd. »Heuerroggen«, Pachtroggen
- sw. M. (n), *hū-w-o\**, as., sw. M. (n): nhd. Uhu
- sw. M. (n), *hwerv-o\**, hwerþ-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Pol, Angel (F.), Drehpunkt
- sw. M. (n), *hwolv-o\** 1, hwolþ-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Hohlziegel
- sw. M. (n), *ir-r-i-slo\** 4, er-r-i-slo, as., sw. M. (n): nhd. Ärgernis
- sw. M. (n), *Jude-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Jude
- sw. M. (n), *ju-n-g-ar-o\** 94, ju-n-g-er-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Jünger, Schüler
- sw. M. (n), *ju-n-g-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Junges, Hühnchen
- sw. M. (n), *kém-p-io* 1, as., sw. M. (n): nhd. Kämpe, Kämpfer
- sw. M. (n), *ker-n-o* 1, as., sw. M. (n): nhd. Kern
- sw. M. (n), *ki-n-isl-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Ritze, Spalt
- sw. M. (n), *ki-o* 2, as., sw. M. (n): nhd. Kieme
- sw. M. (n), *kle-d-d-o* 3, as., sw. M. (n): nhd. Klette
- sw. M. (n), *kleder-s-ti-k-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Unruhe

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. M. (n), *klē-n-o\** (1) 1, as., sw. M. (n): nhd. Leuchtkäfer**
- sw. M. (n), *klov-o\** 2, klob-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Kloben**
- sw. M. (n), *kno-t-t-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Knoten (M.)**
- sw. M. (n), *kolv-o\** 4, as., sw. M. (n): nhd. Kolben**
- sw. M. (n), *kra-m-p-o* 7, as., sw. M. (n): nhd. Krampe, Haken (M.), Krampf**
- sw. M. (n), *kra-n-o\** 3, as., sw. M. (n): nhd. Kranich**
- sw. M. (n), *kra-p-p-o\** 2, as., sw. M. (n): nhd. Krapfen, Haken (M.)**
- sw. M. (n), *kras-s-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Kresse (F.) (1)**
- sw. M. (n), *kré-s-s-o\** (1) 1, as., sw. M. (n): nhd. Gründling**
- sw. M. (n), *kris-s-o\** 2, as., sw. M. (n): nhd. Kresse (F.) (1)**
- sw. M. (n), *krō ga\** 2, as., sw. M. (n): nhd. Safran**
- sw. M. (n), *krō go\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Safran, safrangelbe Farbe**
- sw. M. (n), *krō ka\** (1) 1, krō ko\*, as., sw. F. (n), sw. M. (n): nhd. Falte, Runzel**
- sw. M. (n), \**kum-o?*, as., sw. M. (n): nhd. »Kommender«, Ankömmling**
- sw. M. (n), \**kun-d-i-o?*, as., sw. M. (n): nhd. Künder**
- sw. M. (n), *kun-ing-ster-r-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Königsstern**
- sw. M. (n), *kupira\** 2, as., st. F. (ō)?, sw. M. (n): nhd. Lachs**
- sw. M. (n), *kwe-k-brād-o\** 1, que-k-brād-o, as., sw. M. (n): nhd. Oberarmmuskel**
- sw. M. (n), *lam-o\** 3, as., sw. M. (n): nhd. Lahmer**
- sw. M. (n), *lan-d-ō v-o* 1, as., sw. M. (n): nhd. »Landbebauder«, Einwohner**
- sw. M. (n), *lan-d-sēt-io\** 2, as., sw. M. (n): nhd. Landsasse**
- sw. M. (n), *lan-d-skath-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Landschädiger, Räuber**
- sw. M. (n), *lap-p-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Lappen (M.), Zipfel**
- sw. M. (n), *lē-m-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Lehm**
- sw. M. (n), *lēr-io\** 2, ler-eo\*, as., sw. M. (n): nhd. Lehrer**
- sw. M. (n), *lethar-te-wi-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Ledengerber**
- sw. M. (n), *lī k-ham-o\** 43, as., sw. M. (n): nhd. Leib, Leichnam, Körper**
- sw. M. (n), *lī k-na-r-o* 1, as., sw. M. (n): nhd. »Leibesnarbe«, Narbe**
- sw. M. (n), *lio-m-o\** 2, as., sw. M. (n): nhd. Glanz, Strahl**
- sw. M. (n), *liud-skath-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Menschenfeind**
- sw. M. (n), *lod-o?*, lat.-as.?, sw. M. (n): nhd. Loden (M.)**
- sw. M. (n), \**log-o?*, as., sw. M. (n): nhd. Lügner**
- sw. M. (n), \**māgo?*, as., sw. M. (n): nhd. Mohn**
- sw. M. (n), *māgo-sā-m-o* 1, as., sw. M. (n): nhd. Mohnsamen**
- sw. M. (n), *māh-o* 1, as., sw. M. (n): nhd. Mohn**
- sw. M. (n), *mā-no\** 2, as., sw. M. (n): nhd. Mond**
- sw. M. (n), *man-slag-o\** 1, man-n-slago\*, as., sw. M. (n): nhd. »Mannschläger«, Menschentöter, Menschenmörder**
- sw. M. (n), *man-slēh-tio\** 1, man-n-slēh-tio\*, as., sw. M. (n): nhd. »Mannschläger«, Totschläger, Büttel**
- sw. M. (n), *man-s-ter-v-o\** 1, man-s-ter-þ-o\*, man-n-s-ter-v-o\*, man-s-ter-þ-o\*, as., sw. M. (n): nhd. »Mannsterben«, Sterben**
- sw. M. (n), *math-o* 2, as., sw. M. (n): nhd. Made, Wurm**
- sw. M. (n), *mēd-gev-o\** 1, mēd-geb-o\*, as., sw. M. (n): nhd. »Mietgeber«, Fürst, Herr**
- sw. M. (n), *mén-d-islo* 3, as., sw. M. (n): nhd. Freude**
- sw. M. (n), *mē-n-gi-wi-t-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. »Meinzeuge«, falscher Zeuge**
- sw. M. (n), *mén-isk-o\**, mén-n-isk-o 3\*, as., sw. M. (n): nhd. Mensch**
- sw. M. (n), *mē-n-skath-o\** 7, as., sw. M. (n): nhd. »Meinschade«, Schurke**
- sw. M. (n), *mér-r-islo\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Ärgernis**
- sw. M. (n), *mē-th-gev-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. »Schatzgeber«, Fürst**

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. M. (n), *mê-th-om-gev-o\** 1, mē-th-om-giv-o\*, as., sw. M. (n): nhd. »Schatzgeber«, Fürst**
- sw. M. (n), *mō -d-sev-o\** 25, mō -d-seb-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Herz, Gemüt**
- sw. M. (n), *mūk-hêm-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Grille, Heimchen**
- sw. M. (n), *mun-d-bor-o* 11, as., sw. M. (n): nhd. »Schutzträger«, Schützer, Vormund**
- sw. M. (n), *mūs-ar-a* 1, mūs-ar-o\*, as., sw. M. (n): nhd. »Mausaar«, Bussard**
- sw. M. (n), *nak-o\** 2, as., sw. M. (n): nhd. Nachen, Schiff**
- sw. M. (n), *nam-o* 31, as., sw. M. (n): nhd. Name**
- sw. M. (n), *\*na-r-o?*, as., sw. M. (n): nhd. Narbe**
- sw. M. (n), *\*na-s-a-dru-p-p-o?*, as., sw. M. (n): nhd. Schnupfen (M.)**
- sw. M. (n), *nes-s-o* 1, as., sw. M. (n): nhd. Wurm**
- sw. M. (n), *nev-o\** 1, neb-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Neffe**
- sw. M. (n), *o-d-o-bor-o* 2, as., sw. M. (n): nhd. »Sumpfgänger«, Adebar, Storch**
- sw. M. (n), *ô-d-wel-o\** 5, as., sw. M. (n): nhd. Reichtum**
- sw. M. (n), *\*ohso?*, as., sw. M. (n): nhd. Ochse**
- sw. M. (n), *olvund-io\** 1, olbund-io\*, as., sw. M. (n): nhd. Kamel**
- sw. M. (n), *op-p-er-fan-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. »Opferfahne«, Mundtuch des Priesters**
- sw. M. (n), *\*or-d-fru-m-o?*, as., sw. M. (n): nhd. Schöpfer**
- sw. M. (n), *ov-a-r-fār-o\** 1, ob-a-r-fār-o\*, as., sw. M. (n): nhd. »Überfahrer«, Übertreter**
- sw. M. (n), *ov-a-r-hōv-d-io\** 2, ov-a-r-hōf-d-io\*, as., sw. M. (n): nhd. Oberhaupt**
- sw. M. (n), *ov-a-r-lī -v-o\** 1, ob-a-r-lī -v-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Überlebender**
- sw. M. (n), *\*ō v-o?*, \*ō b-o?, as., sw. M. (n): nhd. Bebauer**
- sw. M. (n), *pan-n-a-kō k-il-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. »Pfanneküchlein«, Pfannkuchen**
- sw. M. (n), *pāo* 1, as., sw. M. (n): nhd. Pfau**
- sw. M. (n), *\*papo?*, as., sw. M. (n): nhd. Pfaffe**
- sw. M. (n), *por-r-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Porree, Lauch**
- sw. M. (n), *\*pū-sio?*, as., sw. M. (n): nhd. Knabe**
- sw. M. (n), *rā-d-gev-o\** 3, as., sw. M. (n): nhd. Ratgeber, Regierer, Herrscher**
- sw. M. (n), *rā-d-islo\** 4, rē-d-ilsa, as., sw. M. (n): nhd. Rätsel (N.)**
- sw. M. (n), *rad-o* 1, as., sw. M. (n): nhd. Rade, Raden**
- sw. M. (n), *rég-in-skath-o\** 2, as., sw. M. (n): nhd. Räuber**
- sw. M. (n), *rē-ho* 2, as., sw. M. (n): nhd. Reh**
- sw. M. (n), *rē-ni-fan-o* 4, as., sw. M. (n): nhd. Rainfarn**
- sw. M. (n), *rio-m-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Riemen (M.) (1)**
- sw. M. (n), *rog-g-o\** 186, rok-k-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Roggen**
- sw. M. (n), *ruth-io* 1, as., sw. M. (n): nhd. Rüde**
- sw. M. (n), *sad-ul-bog-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Sattelbogen**
- sw. M. (n), *\*sag-o?*, as., sw. M. (n): nhd. Sager (M.)**
- sw. M. (n), *\*sah-s-o?*, as., sw. M. (n): nhd. Sachse**
- sw. M. (n), *\*sak-o?*, as., sw. M. (n): nhd. Streiter**
- sw. M. (n), *sal-mo* 4, as., sw. M. (n): nhd. Salm (M.) (1), Lachs**
- sw. M. (n), *sā-mo\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Same, Samen (M.)**
- sw. M. (n), *\*se-d-l-io?*, \*se-th-l-io?, as., sw. M. (n): nhd. Siedler**
- sw. M. (n), *se-g-i-to?* 1, as., sw. M. (n): nhd. Saite, Strick (M.) (1), Fessel (F.) (1)**
- sw. M. (n), *seho\** 2, sio\*, as., sw. M. (n): nhd. »Sehe«, Pupille**
- sw. M. (n), *sel-mo\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Lager (F.), Bett**
- sw. M. (n), *ses-spil-o\** 3, as., sw. M. (n): nhd. Totenklage**
- sw. M. (n), *\*sē-t-io?*, as., sw. M. (n): nhd. Sasse**

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. M. (n), \*se-t-l-io?**, as., sw. M. (n): nhd. Siedler
- sw. M. (n), sev-o\*** 14, seb-o, as., sw. M. (n): nhd. Gemüt, Herz
- sw. M. (n), si-b-b-i-o\*** 1, as., sw. M. (n): nhd. Verwandter, Blutsverwandter
- sw. M. (n), sig-ir-isto** 2?, as., sw. M. (n): nhd. Sigrist
- sw. M. (n), sī -m-o\*** 4, as., sw. M. (n): nhd. Strick (M.) (1), Seil
- sw. M. (n), sise-gom-o** 1, as., sw. M. (n): nhd. Pelikan
- sw. M. (n), s-kap-o\*** 2, as., sw. M. (n): nhd. Geschirr
- sw. M. (n), skath-o\*** 4, as., sw. M. (n): nhd. Schade, Schaden (M.), Übeltäter
- sw. M. (n), skav-a-tho\*** 1, skab-a-th-o, as., sw. M. (n): nhd. »Schabung«, Räude, Krätze
- sw. M. (n), skav-o\*** 1, skab-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Hobel
- sw. M. (n), s-kel-a-ho?** 3, s-kel-o?\*, as., sw. M. (n): nhd. Hirsch
- sw. M. (n), s-kēnk-io\*** 9?, s-kēnk-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Schenk
- sw. M. (n), ski-m-o\*** 1?, as., sw. M. (n): nhd. Schatten (M.)
- sw. M. (n), skī -m-o\*** 4, as., sw. M. (n): nhd. Glanz, Licht, Schein
- sw. M. (n), s-kir-n-io\*** 2, s-kir-n-o, as., sw. M. (n): nhd. Schauspieler (M.)
- sw. M. (n), skō h-rio-mo\*** 1, as., sw. M. (n): nhd. Schuhriemen
- sw. M. (n), s-kol-o\*** 7, as., sw. M. (n), Adj.??: nhd. Schuldner (M.)
- sw. M. (n), s-kor-so\*** 1, as., sw. M. (n): nhd. Scholle (F.) (1), Erdscholle
- sw. M. (n), s-krī -v-o\*** 2?, s-krī -b-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Schreiber
- sw. M. (n), s-kru-n-t-islo\*** 1, as., sw. M. (n): nhd. Spalte, Ritze, Loch
- sw. M. (n), s-kul-d-hêt-i-o\*** 3, s-kul-d-hêt-o, as., sw. M. (n): nhd. Schultheiß
- sw. M. (n), \*slag-o?**, as., sw. M. (n): nhd. Töter, Schläger
- sw. M. (n), sla-ŋ-o** 1, as., sw. M. (n): nhd. Schlange
- sw. M. (n), \*s-lāp-o?**, as., sw. M. (n): nhd. Schläfer (M.)
- sw. M. (n), slet-t-o\*** 1, as., sw. M. (n): nhd. Faun
- sw. M. (n), s-li-d-o\*** 1?, as., sw. M. (n): nhd. Schlitten
- sw. M. (n), \*s-lī -k-o?**, as., sw. M. (n): nhd. Schleiche
- sw. M. (n), slō-p-brā-d-o\*** 1, as., sw. M. (n): nhd. Wurstfleisch
- sw. M. (n), spa-d-o** 3, as., sw. M. (n): nhd. Spaten (M.), Hacke
- sw. M. (n), Spānio** 2, as., sw. M. (n): nhd. Spanier (M.)
- sw. M. (n), s-par-r-o** 1, as., sw. M. (n): nhd. Sparren (M.), Balken (M.)
- sw. M. (n), \*spilo?**, as., sw. M. (n): nhd. Lied, Gesang
- sw. M. (n), s-por-o** 1?, as., sw. M. (n): nhd. Sporn
- sw. M. (n), s-te-k-k-o** 3 (?), as., sw. M. (n): nhd. Stecken (M.), Pfahl
- sw. M. (n), ster-r-o** 4, as., sw. M. (n): nhd. Stern (M.) (1)
- sw. M. (n), \*s-ter-v-o?**, **\*s-ter-b-o?**, as., sw. M. (n): nhd. Sterben, Tod
- sw. M. (n), s-ti-k-k-o\*** 2, as., sw. M. (n): nhd. Haken (M.), Stock
- sw. M. (n), stol-l-o** 1, as., sw. M. (n): nhd. Gestell
- sw. M. (n), stō -p-o\*** 1, as., sw. M. (n): nhd. Tritt, Spur
- sw. M. (n), s-to-p-p-o** 1, as., sw. M. (n): nhd. Krug (M.) (1), Eimer (M.)
- sw. M. (n), s-tri-k-k-o** 3, as., sw. M. (n): nhd. Strick (M.) (1)
- sw. M. (n), sturio** 4?, as., sw. M. (n): nhd. Stör
- sw. M. (n), sū-r-io** 1, as., sw. M. (n): nhd. Zwiebel
- sw. M. (n), swer-d-dra-g-o\*** 1, as., sw. M. (n): nhd. Schwertträger (M.)
- sw. M. (n), sw-i-bog-o\*** 6?, sw-i-b-bog-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Schwibbogen
- sw. M. (n), swī m-o\*** 1, as., sw. M. (n): nhd. Schwindel, Ohnmacht
- sw. M. (n), tego-tho\*** 4, as., sw. M. (n): nhd. Zehnte
- sw. M. (n), tim-b-r-o\*** 2, tim-m-er-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Zimmermann
- sw. M. (n), tio-n-o\*** 6, as., sw. M. (n): nhd. Übeltat, Verbrechen, Sünde
- sw. M. (n), \*to-g-o?**, as., sw. M. (n): nhd. Führer (M.)

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. M. (n), *tō -g-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Zweig**  
**sw. M. (n), *tr-e-u-log-o* 1, as., sw. M. (n): nhd. »Treulügner«, Treubrecher**  
**sw. M. (n), *twe-h-o\** 6, twe-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Zweifel**  
**sw. M. (n), \**twi-so?*, as., sw. M. (n): nhd. Zwilling**  
**sw. M. (n), \**thank-o?*, as., sw. M. (n): nhd. Gedanke**  
**sw. M. (n), *thi-o-d-gum-o\** 3, as., sw. M. (n): nhd. »Volkmann«, Mann**  
**sw. M. (n), *thi-o-d-skath-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. »Volksschade«, großer Schädiger, Verderber**  
**sw. M. (n), *thi-o-d-wel-o\** 2, as., sw. M. (n): nhd. »Volksgut«, höchstes Gut, Seligkeit**  
**sw. M. (n), *tho-sto* 1, as., sw. M. (n): nhd. Dost**  
**sw. M. (n), *thrēh-slo\** 1, thrē-slo\*, as., sw. M. (n): nhd. Drechsler**  
**sw. M. (n), *thū-mo\** 1, as., sw. M. (n): nhd. »Daume«, Daumen (M.)**  
**sw. M. (n), *un-érv-i-o\** 1, un-érbi-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Nichterbe**  
**sw. M. (n), *un-gi-lov-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. »Unwille«, Unabsichtlichkeit**  
**sw. M. (n), *un-gi-lōv-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Unglaube**  
**sw. M. (n), *un-hol-d-o\** 1?, as.?, sw. M. (n): nhd. Unhold, Teufel**  
**sw. M. (n), *un-w-i-l-l-io\** 1, as., sw. M. (n): nhd. »Unwille«, Zorn**  
**sw. M. (n), \**ur-hē-t-o?* 1?, as., sw. M. (n): nhd. Herausforderer (M.)**  
**sw. M. (n), *ur-kun-d-i-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. »Herauskünder«, Zeuge**  
**sw. M. (n), *wah-s-m-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Ertrag**  
**sw. M. (n), \**wal-d-o?*, as., sw. M. (n): nhd. »Walter«, Herrscher**  
**sw. M. (n), *wam-skath-o\** 9, wam-m-skath-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Frevler, Teufel**  
**sw. M. (n), *wār-log-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Lügner**  
**sw. M. (n), *wār-sag-o\** 11, as., sw. M. (n): nhd. »Wahrsager«, Prophet**  
**sw. M. (n), *was-o\** 3, as., sw. M. (n): nhd. »Wasen« (M.), Rasen (M.), Scholle (F.) (1), Saatfeld?**  
**sw. M. (n), *wath-o\** 2, as., sw. M. (n): nhd. Wade**  
**sw. M. (n), *wēg-islo\** 1, as.?, sw. M. (n): nhd. Betrübnis**  
**sw. M. (n), *wel-o\** 34, as., sw. M. (n): nhd. Gut, Besitz**  
**sw. M. (n), *wer-o-l-d-hē-r-r-o\** 3, as., sw. M. (n): nhd. »Weltherr«, Kaiser**  
**sw. M. (n), *wer-o-l-d-wel-o\** 2, as., sw. M. (n): nhd. »Weltgut«, irdisches Gut**  
**sw. M. (n), *wil-di-kres-s-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. wilde Kresse**  
**sw. M. (n), *w-i-l-l-i-o\** 187, as., sw. M. (n): nhd. Wille, Gnade, Freude**  
**sw. M. (n), *wī -n-gar-d-o\** 5, as., sw. M. (n): nhd. Weingarten**  
**sw. M. (n), *wī -s-bod-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. »Weisbote«, Bote**  
**sw. M. (n), *wi-s-kum-o\** 3, wis-s-kumo\*, as., sw. M. (n): nhd. Gewisskommender**  
**sw. M. (n), \**wī -s-o?*, as., sw. M. (n): nhd. »Weiser« (M.) (2), Führer**  
**sw. M. (n), \**wi-t-o?*, as., sw. M. (n): nhd. Weiser (M.) (1), Wissender, Zeuge**  
**sw. M. (n), *wi-th-ar-sak-o\** 10, as., sw. M. (n): nhd. Widersacher, Teufel**  
**sw. M. (n), *withillo\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Zwitter, Mannweib, Weichling**  
**sw. M. (n), \**with-umo?*, as., sw. M. (n): nhd. Wittum, Brautgabe, Mitgift**  
**sw. M. (n), *wo-k-k-o\** 3, wa-k-k-o\*, as., sw. M. (n): nhd. Wieche, Docht**  
**sw. M. (n), *wor-m-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Wurm**  
**sw. M. (n), *wré-k-k-i-o\** 2, as., sw. M. (n): nhd. »Recke«, Fremdling**  
**sw. M. (n), *wréndil-o\** 5, as., sw. M. (n): nhd. Zaunkönig**  
**sw. M. (n), *wrē-n-io\** 2, as., sw. M. (n): nhd. Hengst**  
**sw. M. (n), *wre-n-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Muskel**  
**sw. M. (n), *w-ri-s-i-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Riese (M.) (1)**  
**sw. M. (n), *wurh-t-io\** 3, as., sw. M. (n): nhd. »Wirker«, Arbeiter**  
**sw. M. (n), *wur-m-o\** 1, as., sw. M. (n): nhd. Wurm**  
**sw. M. (n)?, *ê-n-hor-n-io\** 1, as., sw. M. (n)?: nhd. Einhorn**

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. M. (n?), \**kanō nik?*, as., sw. M. (n?): nhd. Kanoniker  
sw. M. (n)?, \**lend-in-brē-d?* 1, as., sw. M. (n?): nhd. Lende, Niere  
sw. M. (n)?, \**s-te-hh-etho* 1, as., sw. M. (n?): nhd. Stechen  
sw. M. (n)?, \**thing-grav-ius?* 1, lat.-as.?, sw. M. (n?): nhd. »Dinggraf«, Graf, Richter  
sw. M. (n.)?, \**Sodom-o?* 1?, as., sw. M. (n.)?: nhd. Sodomiter (M.)  
sw. M. (n), \**loth-o?* 1, as., sw. M. (n): nhd. Loden (M.)  
sw. N. (n), \**hert-a* 42, as., sw. N. (n): nhd. Herz, Gemüt  
sw. N. (n), \**ôg-a?* 17, as., sw. N. (n): nhd. Auge  
sw. N. (n), \**ôr-a* 7, as., sw. N. (n): nhd. Ohr  
sw. N. (n)?, \**wa-n̄g-a?* 6, as., sw. N. (n)?, sw. F. (n?): nhd. Wange  
sw. N. Pl. (n), \**sin-hī -w-u-n?* 4, as., sw. N. Pl. (n): nhd. Gatten  
sw. V.?, \**blā-s-an?*, \**blā-s-on?*, as., red. V. (2), sw. V.?: nhd. blasen (V.)  
sw. V.? (2), \**hnī g-ō n?* 1, as.?, sw. V.? (2): nhd. »neigen«, sich niederbücken  
sw. V. (1), \**and-bérm-ian?* 1, as., sw. V. (1): nhd. von Hefen befreien, von den  
Hefen reinigen  
sw. V. (1), \**and-gégin-ian?* 1, as., sw. V. (1): nhd. begegnen  
sw. V. (1), \**and-sôm-ian?* 1, as., sw. V. (1): nhd. Packsattel abnehmen  
sw. V. (1), \**bl-ī th-s-ian?* 1, as., sw. V. (1): nhd. erfreuen, fröhlich machen  
sw. V. (1), \**bug-g-ian?* 2, as., sw. V. (1): nhd. kaufen, bezahlen  
sw. V. (1), \**dun-n-ian?* 1, as., sw. V. (1): nhd. dröhnen  
sw. V. (1), \**far-s-tur-ian?* 1, as., sw. V. (1): nhd. »verstören«, zerstören, verwirren  
sw. V. (1), \**fūs-ian?* 1, as., sw. V. (1): nhd. streben  
sw. V. (1), \**hē-t-ian?* (2), as., sw. V. (1): nhd. fordern  
sw. V. (1), \**ôk-i-an* 2, as., sw. V. (1): nhd. mehren, vermehren  
sw. V. (1), \**sta-th-ian?* 1, as., sw. V. (1): nhd. stehen bleiben  
sw. V. (1), \**te-lô-s-ian?* 1, as., sw. V. (1): nhd. auflösen  
sw. V. (1), \**tim-b-r-ian?* 1, as., sw. V. (1): nhd. zimmern, erbauen  
sw. V. (1), \**ur-hē-t-ian?* 1?, as., sw. V. (1): nhd. herausfordern  
sw. V. (1), \**üt-ā-lô-s-ian?* 1, as., sw. V. (1): nhd. »auslösen«, ausreißen  
sw. V. (1), \**wāg-ian?* 1, as., sw. V. (1): nhd. bewegen  
sw. V. (1), \**wér-n-ian?* 3, as., sw. V. (1): nhd. abwehren, abschlagen, vorenthalten (V.)  
sw. V. (1), \**wer-th-ir-ian?* 2, as., sw. V. (1): nhd. vergleichen  
sw. V. (1), \**wol-a-lī k-ian?* 1, as., sw. V. (1): nhd. wohlgefällig sein (V.)  
sw. V. (1), \**work-ian?* 1, as., sw. V. (1): nhd. wirken  
sw. V. (1), \**wor-r-ian?* 1, as., sw. V. (1): nhd. verwirren  
sw. V. (1)?, \**an-skan-n-an?* 1, as., st. V.?, sw. V. (1)?: nhd. dröhnen  
sw. V. (1?), \**far-mun-n-ian?* 1, as., sw. V. (1?): nhd. verurteilen  
sw. V. (1?), \**hév-ig-ian?* 1, héb-ig-ian\*, as., sw. V. (1?): nhd. beschweren  
sw. V. (1)?, \**swék-k-ian?* 1, swéf-f-ian\*, swéb-b-ian?, as., sw. V. (1)?: nhd. stinken  
sw. V. (1, 3?), \**wi-th-ar-wāg-ian?* 2, as., sw. V. (1, 3?): nhd. »widerwogen«,  
zurückfluten  
sw. V. (1a), \**ā-dē-l-ian* 17, as., sw. V. (1a): nhd. erkennen, zuerkennen, erteilen  
sw. V. (1a), \**ā-dôg-ian* 1, as., sw. V. (1a): nhd. ertragen (V.)  
sw. V. (1a), \**ā-dō -m-ian?* 4, as., sw. V. (1a): nhd. richten, urteilen  
sw. V. (1a), \**ā-fēh-ian?* 1, as., sw. V. (1a): nhd. verurteilen  
sw. V. (1a), \**af-hēl-d-ian?* 1, as., sw. V. (1a): nhd. neigen, zu Ende kommen  
sw. V. (1a), \**ā-fō d-ian?* 7, as., sw. V. (1a): nhd. gebären  
sw. V. (1a), \**ā-fū-ian?* 1, as., sw. V. (1a): nhd. faulen, verwesen (V.) (2)  
sw. V. (1a), \**ā-ful-l-ian?* 1?, as., sw. V. (1a): nhd. erfüllen  
sw. V. (1a), \**ā-hlū-d-ian?* 1, as., sw. V. (1a): nhd. verkünden  
sw. V. (1a), \**ā-hrō -r-ian?* 2, as., sw. V. (1a): nhd. bewegen, aufröhren

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. V. (1a), *ah-t-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. glauben, für etwas halten, achten  
sw. V. (1a), *āht-ian* 11, as., sw. V. (1a): nhd. ächten, verfolgen, nachstellen  
sw. V. (1a), *ā-kwi-k-ō n\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. wiederbeleben, lebendig machen  
sw. V. (1a), *ā-lār-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. leeren  
sw. V. (1a), *ā-lēsk-ian\** 3, as., sw. V. (1a): nhd. löschen (V.) (1), auslöschen, tilgen  
sw. V. (1a), *ā-lé-t-ti-an\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. entziehen, vorenthalten (V.),  
verweigern  
sw. V. (1a), *ā-lēth-ian* 4, as., sw. V. (1a): nhd. verleiden, verhasst machen  
sw. V. (1a), *ā-lō-s-ian* 12, as., sw. V. (1a): nhd. erlösen, befreien, wegnehmen  
sw. V. (1a), *an-br-ē-ng-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. anbringen, beibringen, einflößen  
sw. V. (1a), *and-bérnian?* 1, as., sw. V. (1a): nhd. entzünden  
sw. V. (1a), *and-forht-ian\** 4, as., sw. V. (1a): nhd. fürchten  
sw. V. (1a), *and-gégin-br-ē-ng-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. entgegenbringen  
sw. V. (1a), *and-géld-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. entgelten lassen, strafen  
sw. V. (1a), *and-héft-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. entfesseln, lösen, los machen  
sw. V. (1a), *and-kén-n-ian\** 41, as., sw. V. (1a): nhd. erkennen, anerkennen  
sw. V. (1a), *and-klé-m-m-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. aufzwängen  
sw. V. (1a), *and-lê-d-ian\** 5, as., sw. V. (1a): nhd. entführen, fortbringen  
sw. V. (1a), *and-sê-l-ian\** 1, ant-sê-l-ian\*, as., sw. V. (1a): nhd. losbinden  
sw. V. (1a), *and-wirk-ian\** 1, ant-wirk-ian\*, as., sw. V. (1a): nhd. umbringen  
sw. V. (1a), *and-wor-d-ian\** 4, as., sw. V. (1a): nhd. antworten  
sw. V. (1a), *an-thén-g-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. ausführen, vollbringen  
sw. V. (1a), *an-w-ē-nd-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. entwenden, wegnehmen  
sw. V. (1a), *ā-riht-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. aufrichten  
sw. V. (1a), *ārund-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. Botschaft ausrichten  
sw. V. (1a), *arvêd-en\** 1, arbêd-en\*, as., sw. V. (1a): nhd. bedrängen, sich bemühen  
sw. V. (1a), *ā-sō k-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. ersuchen  
sw. V. (1a), *ā-tō m-ian\** 8, as., sw. V. (1a): nhd. befreien, erlösen  
sw. V. (1a), *ā-thén-g-ian* 4, as., sw. V. (1a): nhd. ausführen, vollbringen  
sw. V. (1a), *ā-thénk-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. gedenken  
sw. V. (1a), *ā-war-d-ian\** 12, ā-wér-d-ian\*, as., sw. V. (1a): nhd. verderben  
sw. V. (1a), *ā-wék-k-ian\** 3, as., sw. V. (1a): nhd. erwecken, erregen, beleben  
sw. V. (1a), *\*ā-w-ē-nd-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. entwenden, etwas verkehren  
sw. V. (1a), *ā-wī s-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. sich enthalten (V.)  
sw. V. (1a), *ā-wō -st-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. verwüsten  
sw. V. (1a), *bêd-ian* 2, as., sw. V. (1a): nhd. zwingen, antreiben  
sw. V. (1a), *bél-d-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. kühn machen  
sw. V. (1a), *bi-br-ē-ng-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. bringen, vollenden  
sw. V. (1a), *bi-dê-l-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. entziehen, berauben  
sw. V. (1a), *bi-dém-p-ian\** 1, bi-them-p-ian\*, as., sw. V. (1a): nhd. ersticken  
sw. V. (1a), *bi-dér-n-ian* 6, as., sw. V. (1a): nhd. verbergen, verhehlen, tarnen  
sw. V. (1a), *bi-dô-d-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. töten  
sw. V. (1a), *bi-du-m-b-il-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. verdummen, zum Narren  
machen  
sw. V. (1a), *bi-dwé-l-l-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. aufhalten, hindern  
sw. V. (1a), *bi-fél-l-ian\** 3, as., sw. V. (1a): nhd. niederwerfen, stürzen  
sw. V. (1a), *bi-glê-d-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. gleiten machen, stürzen  
sw. V. (1a), *bi-héft-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. anheften  
sw. V. (1a), *bi-hul-l-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. verhüllen, verbergen  
sw. V. (1a), *bi-hwelv-ian\** 1, bi-hwelb-ian\*, as., sw. V. (1a): nhd. verbergen, bedecken  
sw. V. (1a), *bi-kér-ian\** 3, as., sw. V. (1a): nhd. bekehren, umwenden

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. V. (1a), *bi-klé-m-m-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. einschließen  
sw. V. (1a), *bi-lô-s-ian* 13, as., sw. V. (1a): nhd. berauben  
sw. V. (1a), *bi-mê-n-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. zuteilen  
sw. V. (1a), *bi-négl-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. annageln  
sw. V. (1a), *bi-n-é-mn-ian* 3, as., sw. V. (1a): nhd. erwähnen, namhaft machen, benennen  
sw. V. (1a), *bi-rô-p-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. verfilzen  
sw. V. (1a), *bi-sénk-ian* 2, as., sw. V. (1a): nhd. versenken  
sw. V. (1a), *bi-s-ker-m-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. beschirmen, beschützen  
sw. V. (1a), *bi-thék-k-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. bedecken  
sw. V. (1a), *bi-thénk-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. bedenken  
sw. V. (1a), *bi-wân-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. sich zutrauen, sich vermessen (V.)  
sw. V. (1a), *bi-w-é-nd-ian\** 3, as., sw. V. (1a): nhd. ausrichten, verwandeln  
sw. V. (1a), *blô -ian\** 2, *blô -jan\**, as., sw. V. (1a): nhd. blühen  
sw. V. (1a), *blô-th-ian\** 3, as., sw. V. (1a): nhd. verzagt machen  
sw. V. (1a), *bôg-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. beugen, biegen  
sw. V. (1a), *bô-kn-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. bezeichnen, bildlich andeuten  
sw. V. (1a), *\*bō -sm-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. bauschen  
sw. V. (1a), *bō t-ian\** 12, as., sw. V. (1a): nhd. büßen, bereuen, ausbesseren  
sw. V. (1a), *brêd-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. breiten, sich ausbreiten  
sw. V. (1a), *br-é-ng-ian* 24, br-i-ng-an, as., sw. V. (1a): nhd. bringen, vollenden  
sw. V. (1a), *brén-n-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. verbrennen, brennen  
sw. V. (1a), *brêv-ian\** 2, *brêb-ian\**, as., sw. V. (1a): nhd. aufschreiben, aufzeichnen  
sw. V. (1a), *brus-t-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. aufbrechen, Knospen treiben  
sw. V. (1a), *bû-a-n* 3, as., red. V. (3), sw. V. (1a): nhd. wohnen, bleiben  
sw. V. (1a), *bur-d-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. mit Borte versehen (V.)  
sw. V. (1a), *dê-l-ian* 7, as., sw. V. (1a): nhd. teilen, austeilen, sich trennen  
sw. V. (1a), *\*dém-p-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. ersticken  
sw. V. (1a), *diu-r-ian\** 9, as., sw. V. (1a): nhd. preisen  
sw. V. (1a), *dō -m-ian\** 3, as., sw. V. (1a): nhd. richten, urteilen  
sw. V. (1a), *dôm-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. dampfen  
sw. V. (1a), *dôp-ian\** 7, as., sw. V. (1a): nhd. taufen  
sw. V. (1a), *\*dré-n-k-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. tränken  
sw. V. (1a), *drô -v-i-an\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. betrübt werden, zurückschrecken  
sw. V. (1a), *dru-kn-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. trocknen  
sw. V. (1a), *\*dwé-l-l-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. aufhalten, hindern  
sw. V. (1a), *\*far-brén-n-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. verbrennen  
sw. V. (1a), *far-dô -m-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. verurteilen  
sw. V. (1a), *far-hwérv-ian\** 1, far-hwérb-ian\*, as., sw. V. (1a): nhd. verkehren  
sw. V. (1a), *far-kôp-ian\** 3, as., sw. V. (1a): nhd. verkaufen  
sw. V. (1a), *far-lê-d-ian\** 9, as., sw. V. (1a): nhd. verleiten, verführen  
sw. V. (1a), *far-lêv-ian\** 1, far-lêb-ian\*, as., sw. V. (1a): nhd. übriglassen  
sw. V. (1a), *far-lôgn-ian\** 7, as., sw. V. (1a): nhd. verleugnen  
sw. V. (1a), *far-mô -d-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. verachten, verschmähen  
sw. V. (1a), *far-s-kul-d-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. »verschulden«, verwirken  
sw. V. (1a), *far-s-ku-n-d-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. antreiben  
sw. V. (1a), *far-s-pil-d-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. zerstören  
sw. V. (1a), *far-té-l-l-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. verurteilen  
sw. V. (1a), *far-tér-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. vernichten  
sw. V. (1a), *far-thing-ian\** 1?, as., sw. V. (1a): nhd. »verdingen«, versprechen  
sw. V. (1a), *far-wér-n-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. abschlagen, verweigern

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. V. (1a), *far-wirk-ian\** 10, as., sw. V. (1a): nhd. sich versündigen, verwirken  
sw. V. (1a), *far-wī -s-i-an\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. verraten (V.)  
sw. V. (1a), *fēl-g-ian* 6, as., sw. V. (1a): nhd. auferlegen, belegen (V.) mit  
sw. V. (1a), *fēl-l-ian* 7, as., sw. V. (1a): nhd. fällen, zu Fall bringen  
sw. V. (1a), *fēst-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. befestigen  
sw. V. (1a), *fil-l-ian* 1, as., sw. V. (1a): nhd. llen, schlagen  
sw. V. (1a), *fir-r-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. sich entfernen  
sw. V. (1a), *\*flō-t-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. »fließen«, spülen  
sw. V. (1a), *fō -d-ian\** 11, as., sw. V. (1a): nhd. füttern, ernähren, erziehen  
sw. V. (1a), *fō g-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. »fügen«, zusammenfügen  
sw. V. (1a), *\*fō l-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. fühlen  
sw. V. (1a), *forh-t-ian\** 6, as., sw. V. (1a): nhd. fürchten, sich fürchten  
sw. V. (1a), *fō r-ian\** 6, as., sw. V. (1a): nhd. führen, leiten, tragen, bringen  
sw. V. (1a), *for-th-br-ē-ng-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. »fortbringen«, vorbringen, aussprechen  
sw. V. (1a), *fra-m-gi-ruk-k-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. fortgehen  
sw. V. (1a), *frō vr-ian\** 1, frō br-ian\*, as., sw. V. (1a): nhd. trösten  
sw. V. (1a), *fū-h-t-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. befeuchten  
sw. V. (1a), *ful-lēs-t-i-an\** 2, ful-l-lēs-t-ian\*, as., sw. V. (1a): nhd. helfen  
sw. V. (1a), *ful-l-ian* 5, as., sw. V. (1a): nhd. füllen, erfüllen, ausfüllen  
sw. V. (1a), *furv-ian\** 2, furb-ian\*, as., sw. V. (1a): nhd. reinigen  
sw. V. (1a), *garw-ian\** 8, gérw-ian\*, girw-an\*, as., sw. V. (1a): nhd. bereiten (V.) (1), bereit machen, kleiden  
sw. V. (1a), *\*gēld-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. zählen lassen  
sw. V. (1a), *gi-bār-ian\** 3, as., sw. V. (1a): nhd. sich gebaren, sich benehmen  
sw. V. (1a), *gi-bēl-d-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. kühn machen  
sw. V. (1a), *gi-bō-kn-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. bezeichnen, andeuten  
sw. V. (1a), *gi-bō t-ian\** 9, as., sw. V. (1a): nhd. büßen, bessern, anzünden, heilen (V.) (1), trösten, schelten  
sw. V. (1a), *gi-brēd-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. ausbreiten  
sw. V. (1a), *gi-br-ē-ng-ian\** 4, as., sw. V. (1a): nhd. bringen, vollenden  
sw. V. (1a), *gi-dē-l-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. verteilen, austeilen  
sw. V. (1a), *gi-dō m-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. richten, urteilen  
sw. V. (1a), *gi-dōp-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. taufen  
sw. V. (1a), *gi-drō -v-i-an\** 1, gi-drō -b-i-an\*, as., sw. V. (1a): nhd. trüben, betrüben  
sw. V. (1a), *\*gi-fō g-ian?* as., sw. V. (1a): nhd. »fügen«, zusammenfügen  
sw. V. (1a), *gi-fō l-ian\** 4?, as., sw. V. (1a): nhd. fühlen, wahrnehmen, bemerken  
sw. V. (1a), *gi-fō r-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. bringen  
sw. V. (1a), *gi-frōvr-ian\** 1, gi-frōbr-ian\*, as., sw. V. (1a): nhd. trösten  
sw. V. (1a), *gi-ful-lēs-t-i-an\** 2, gi-ful-l-lēst-ian\*, as., sw. V. (1a): nhd. helfen  
sw. V. (1a), *gi-ful-l-ian\** 11, as., sw. V. (1a): nhd. füllen, erfüllen, ausfüllen  
sw. V. (1a), *gi-garw-ian\** 6, as., sw. V. (1a): nhd. bereiten (V.) (1), kleiden  
sw. V. (1a), *gi-gir-n-ian\** 1, gi-gir-n-an, as., sw. V. (1a): nhd. erlangen  
sw. V. (1a), *gi-gō-m-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. Acht (F.) (2) geben, verhüten  
sw. V. (1a), *gi-gru-n-d-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. ergründen  
sw. V. (1a), *gi-heft-ian\** 8, as., sw. V. (1a): nhd. »heften«, fesseln, binden  
sw. V. (1a), *gi-hē-l-ian* 17, as., sw. V. (1a): nhd. heilen (V.) (1), erretten, sühnen  
sw. V. (1a), *gi-hī -w-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. sich verheiraten  
sw. V. (1a), *gi-hnē-g-ian\** 4, as., sw. V. (1a): nhd. sich neigen  
sw. V. (1a), *gi-hō-n-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. schänden  
sw. V. (1a), *gi-hō-r-ian* 59, as., sw. V. (1a): nhd. hören, gehorchen, gehören

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. V. (1a), *gi-hrō -r-ian\** 3, as., sw. V. (1a): nhd. rühren, bewegen, zum Wanken bringen
- sw. V. (1a), *gi-hung-r-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. hungern
- sw. V. (1a), *gi-hwérv-ian\** 4, *gi-wérb-ian\**, as., sw. V. (1a): nhd. wälzen, bekehren
- sw. V. (1a), *gi-kū-th-ian\** 8, as., sw. V. (1a): nhd. künden, offenbaren
- sw. V. (1a), *gi-lést-ian* 27, as., sw. V. (1a): nhd. leisten, erfüllen, tun, befolgen
- sw. V. (1a), *gi-lé-t-t-ian\** 1?, as., sw. V. (1a): nhd. hindern, hemmen
- sw. V. (1a), *gi-liov-ian\** 1, *gi-liob-ian\**, as., sw. V. (1a): nhd. preisen
- sw. V. (1a), *gi-liuh-t-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. leuchten
- sw. V. (1a), *gi-lôv-ian\** 41, *gi-lôb-ian\**, as., sw. V. (1a): nhd. glauben
- sw. V. (1a), *gi-lu-s-t-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. gelüsten
- sw. V. (1a), *gi-mahl-ian\** 11, as., sw. V. (1a): nhd. reden, verloben
- sw. V. (1a), *gi-mê-n-ian\** (1) 3, as., sw. V. (1a): nhd. verkünden
- sw. V. (1a), *gi-mê-n-ian\** (2) 1?, as., sw. V. (1a): nhd. Gemeinschaft haben, verkehren
- sw. V. (1a), *gi-mus-s-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. vermoosen
- sw. V. (1a), *gi-nô-d-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. Gewalt anwenden
- sw. V. (1a), *gi-ôg-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. zeigen
- sw. V. (1a), *gi-riht-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. erklären
- sw. V. (1a), *gir-n-ian\** 1, *ger-n-ian\**, as., sw. V. (1a): nhd. begehrn
- sw. V. (1a), *\*gi-ruk-k-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. rücken
- sw. V. (1a), *gi-sé-t-t-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. setzen, bringen
- sw. V. (1a), *gi-s-kér-p-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. schärfen
- sw. V. (1a), *gi-s-kud-d-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. schütten, erschüttern, schütteln, beben machen
- sw. V. (1a), *gi-s-kul-d-ian\** 4, as., sw. V. (1a): nhd. sich schuldig machen
- sw. V. (1a), *gi-sō k-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. aufsuchen, begehrn
- sw. V. (1a), *gi-sō n-ian\** 5, *gi-sō n-an\**, as., sw. V. (1a): nhd. aussöhnen
- sw. V. (1a), *gi-stert-en\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. zerstören
- sw. V. (1a), *gi-s-til-l-ian* 4, as., sw. V. (1a): nhd. stillen
- sw. V. (1a), *\*gi-swêt-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. schwitzen
- sw. V. (1a), *gi-té-l-l-ian* 19, as., sw. V. (1a): nhd. zählen, bestimmen, rechnen
- sw. V. (1a), *gi-tiun-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. schaden
- sw. V. (1a), *gi-t-ôg-ian\** 8, as., sw. V. (1a): nhd. zeigen
- sw. V. (1a), *gi-twí-fl-ian\** 5, as., sw. V. (1a): nhd. zweifeln
- sw. V. (1a), *gi-thénk-ian\** 5, as., sw. V. (1a): nhd. denken, ausdenken
- sw. V. (1a), *gi-thing-ian\** 3, as., sw. V. (1a): nhd. hoffen
- sw. V. (1a), *gi-un-stil-l-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. beunruhigen
- sw. V. (1a), *gi-wär-fést-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. beweisen
- sw. V. (1a), *gi-war-g-ian\** 1, *gi-war-ag-ean\**, as., sw. V. (1a): nhd. strafen, quälen
- sw. V. (1a), *gi-w-é-nd-ian\** 3, as., sw. V. (1a): nhd. abwenden, hindern
- sw. V. (1a), *gi-wér-n-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. abschlagen, verweigern
- sw. V. (1a), *gi-wī h-ian\** 7, as., sw. V. (1a): nhd. weihen, einweihen, segnen, heiligen, lobpreisen
- sw. V. (1a), *gi-wirk-ian\** 40, as., sw. V. (1a): nhd. tun, machen, erlangen
- sw. V. (1a), *gi-wī -s-i-an\** 14, as., sw. V. (1a): nhd. zeigen, verkünden
- sw. V. (1a), *gi-wréth-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. stützen
- sw. V. (1a), *glō -ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. glühen
- sw. V. (1a), *\*gō l-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. erfreuen
- sw. V. (1a), *gô-m-ian* 7, as., sw. V. (1a): nhd. Acht (F.) (2) haben, hüten, bewirken
- sw. V. (1a), *grō -ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. grünen

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. V. (1a), *grō -t-ian* 34, as., sw. V. (1a): nhd. grüßen, anreden, fragen  
sw. V. (1a), *gru-n-d-ian* 2, as., sw. V. (1a): nhd. ergründen  
sw. V. (1a), *héft-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. heften, fesseln  
sw. V. (1a), *hê-l-ian\** 8, as., sw. V. (1a): nhd. heilen (V.) (1), sühnen  
sw. V. (1a), *hél-s-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. »halsen«, umarmen  
sw. V. (1a), *hér-d-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. stärken, widerstandsfähig machen  
sw. V. (1a), *hérn-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. verleumden  
sw. V. (1a), *hér-s-t-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. rösten (V.) (1)  
sw. V. (1a), *hê-t-ian\** (1) 1, as., sw. V. (1a): nhd. heizen  
sw. V. (1a), *\*hnê-g-ian?* (1), as., sw. V. (1a): nhd. sich neigen  
sw. V. (1a), *\*hnêg-ian?* (2), *\*hnêhian?*, as., sw. V. (1a): nhd. wiehern  
sw. V. (1a), *hō d-ian\** 5, as., sw. V. (1a): nhd. hüten, beobachten  
sw. V. (1a), *\*hō-n-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. höhnen  
sw. V. (1a), *hō-r-ian* 47, as., sw. V. (1a): nhd. hören, gehorchen, gehören  
sw. V. (1a), *h-rê-n-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. reinigen  
sw. V. (1a), *hris-s-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. beben  
sw. V. (1a), *hri-t-t-ian\** 3, as., sw. V. (1a): nhd. ritzen, schreiben  
sw. V. (1a), *hrō -m-ian\** 3, as., sw. V. (1a): nhd. sich rühmen  
sw. V. (1a), *hrō -r-ian\** 3, as., sw. V. (1a): nhd. röhren, bewegen  
sw. V. (1a), *\*hung-r-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. hungern  
sw. V. (1a), *hwérv-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. »werben«, wenden, drehen  
sw. V. (1a), *\*hwet-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. wetzen  
sw. V. (1a), *ī -l-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. eilen  
sw. V. (1a), *in-bôg-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. beugen  
sw. V. (1a), *ir-r-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. »irren«, zerstören  
sw. V. (1a), *juk-k-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. jucken  
sw. V. (1a), *kék-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. kälken  
sw. V. (1a), *kém-b-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. kämmen  
sw. V. (1a), *\*kén-n-ian?* (2), as., sw. V. (1a): nhd. kennen  
sw. V. (1a), *kén-n-ian\** (1) 1, as., sw. V. (1a): nhd. erzeugen  
sw. V. (1a), *kê-r-ian\** 2, *kê-r-en?*, as., sw. V. (1a): nhd. kehren (V.) (1)  
sw. V. (1a), *\*klé-m-m-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. klemmen, zwängen  
sw. V. (1a), *kôp-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. kaufen  
sw. V. (1a), *krâ-i-an\** 1, *krâ-en\**, as., sw. V. (1a): nhd. krähen  
sw. V. (1a), *kû-m-ian\** 5, as., sw. V. (1a): nhd. beklagen  
sw. V. (1a), *ku-s-s-ian\** 5, as., sw. V. (1a): nhd. küsselfen  
sw. V. (1a), *kû-th-ian\** 25, as., sw. V. (1a): nhd. künden, offenbaren  
sw. V. (1a), *kwéd-d-ian\** 6, *quéd-d-ian\**, as., sw. V. (1a): nhd. begrüßen  
sw. V. (1a), *kwél-m-ian\** 1, *quél-m-ian\**, as., sw. V. (1a): nhd. martern, töten  
sw. V. (1a), *kwith-ian\** 1, *quith-ian\**, as., sw. V. (1a): nhd. wehklagen  
sw. V. (1a), *lê-d-ian* 33, as., sw. V. (1a): nhd. leiten, führen, bringen, tragen  
sw. V. (1a), *lêr-ian* 29, as., sw. V. (1a): nhd. lehren  
sw. V. (1a), *lêsk-ian\** 1, *lêsk-an?*, as., sw. V. (1a): nhd. löschen (V.) (1), tilgen  
sw. V. (1a), *lês-t-ian* 42, as., sw. V. (1a): nhd. leisten, erfüllen, tun, befolgen  
sw. V. (1a), *lê-t-t-ian\** 5, as., sw. V. (1a): nhd. ablassen, müde werden, hemmen  
sw. V. (1a), *\*lêth-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. verleiden, verhasst machen  
sw. V. (1a), *lê-v-ian\** 2, *lê-b-ian\**, as., sw. V. (1a): nhd. lassen, übergeben (V.)  
sw. V. (1a), *liuh-t-ian\** 4, *lioh-t-ian\**, *leoh-t-an\**, as., sw. V. (1a): nhd. leuchten  
sw. V. (1a), *lôgn-ian\** 1, *lagn-ian\**, as., sw. V. (1a): nhd. leugnen, verneinen  
sw. V. (1a), *lô-s-ian* 11, as., sw. V. (1a): nhd. lösen, erlösen, wegnehmen  
sw. V. (1a), *lub-b-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. heilen (V.) (1)

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. V. (1a), *lu-s-t-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. gelüsten  
sw. V. (1a), *mahl-ian* 12, mal-ian\*, mal-on\*, as., sw. V. (1a): nhd. reden  
sw. V. (1a), *mā-r-ian* 25, as., sw. V. (1a): nhd. verkünden, rühmen  
sw. V. (1a), *mēd-ian\** 3, as., sw. V. (1a): nhd. zählen, kaufen  
sw. V. (1a), *mél-t-ian\** 9, as., sw. V. (1a): nhd. mälzen  
sw. V. (1a), *méng-ian\** 3, as., sw. V. (1a): nhd. mengen  
sw. V. (1a), *mē-n-ian* (1) 22, as., sw. V. (1a): nhd. meinen, bedeuten, erwähnen  
sw. V. (1a), *mik-il-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. preisen, verherrlichen  
sw. V. (1a), *mot-ian\** 3, as., sw. V. (1a): nhd. begegnen  
sw. V. (1a), *nā-h-ian\** 15, as., sw. V. (1a): nhd. nahen  
sw. V. (1a), *nāth-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. streben, wagen  
sw. V. (1a), *négl-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. nageln  
sw. V. (1a), *n-é-mn-ian\** 3, as., sw. V. (1a): nhd. nennen  
sw. V. (1a), *ni-th-ar-s-ét-t-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. niedersetzen  
sw. V. (1a), *niu-s-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. versuchen  
sw. V. (1a), *niu-s-on* 1, as., sw. V. (1a): nhd. versuchen  
sw. V. (1a), *n-i-u-w-ian\** 1, n-i-g-ean, as., sw. V. (1a): nhd. erneuern  
sw. V. (1a), *nô-d-ian\** 3, as., sw. V. (1a): nhd. nötigen, zwingen, fesseln  
sw. V. (1a), *ôg-ian* 9, as., sw. V. (1a): nhd. zeigen  
sw. V. (1a), *or-dré-n-k-ian\**? 1, as., sw. V. (1a): nhd. tränken, berauschen  
sw. V. (1a), *ov-a-r-hô-r-ian\** 1, ob-a-r-hô-r-ian\*, as., sw. V. (1a): nhd. »überhören«, belauschen  
sw. V. (1a), *ov-a-r-sā-i-an\** 2, as., sw. V. (1a), red. V. (2): nhd. übersäen  
sw. V. (1a), *ō v-ian\** 1, ō b-ian\*, as., sw. V. (1a): nhd. feiern  
sw. V. (1a), *rék-k-ian\** 4, as., sw. V. (1a): nhd. erzählen, erklären  
sw. V. (1a), *ré-n-n-ian* 1, as., sw. V. (1a): nhd. zusammenlaufen lassen, leimen  
sw. V. (1a), *rep-s-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. strafen, tadeln  
sw. V. (1a), *ré-s-t-ian* 4, as., sw. V. (1a): nhd. ruhen  
sw. V. (1a), *rih-t-ian* 4, as., sw. V. (1a): nhd. richten, errichten, regieren, lenken  
sw. V. (1a), *\*rī -m-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. zählen  
sw. V. (1a), *rō k-ian\** 3, as., sw. V. (1a): nhd. bedacht sein (V.), sich kümmern  
sw. V. (1a), *\*rō-p-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. raufen  
sw. V. (1a), *rū-m-ian\** 5, as., sw. V. (1a): nhd. räumen, weichen (V.) (2), freimachen, säubern, aufräumen  
sw. V. (1a), *sā-i-an* 6, as., sw. V. (1a), red. V. (2): nhd. säen  
sw. V. (1a), *\*sam-na-br-é-ng-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. zusammenbringen  
sw. V. (1a), *sê-g-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. senken  
sw. V. (1a), *\*sê-l-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. seilen  
sw. V. (1a), *sénd-ian* 22, as., sw. V. (1a): nhd. senden  
sw. V. (1a), *sénk-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. versenken  
sw. V. (1a), *sê-r-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. versehren, verletzen, bedrängen  
sw. V. (1a), *sé-t-t-ian* 9, as., sw. V. (1a): nhd. setzen, einsetzen, versetzen  
sw. V. (1a), *sig-lian* 1, as., sw. V. (1a): nhd. siegeln  
sw. V. (1a), *s-kénk-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. einschenken  
sw. V. (1a), *s-kép-p-ian\** (2) 1, as., sw. V. (1a): nhd. schöpfen (V.) (1)  
sw. V. (1a), *s-kér-p-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. schärfen  
sw. V. (1a), *s-kud-d-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. schütteln, erschüttern  
sw. V. (1a), *\*s-kul-d-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. schulden  
sw. V. (1a), *s-ku-n-d-ian\** 3, as., sw. V. (1a): nhd. reizen, antreiben  
sw. V. (1a), *\*s-kur-p-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. schürfen  
sw. V. (1a), *sli ht-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. glätten, schlichten

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. V. (1a), *slô-p-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. losmachen  
sw. V. (1a), *sô-g-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. säugen  
sw. V. (1a), *sô k-ian* 59, as., sw. V. (1a): nhd. suchen, aufsuchen, fordern, klagen  
sw. V. (1a), *s-pil-d-ian* 3, as., sw. V. (1a): nhd. töten  
sw. V. (1a), *spô -d-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. fördern  
sw. V. (1a), *\*s-pr-e-ng-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. sprengen  
sw. V. (1a), *\*s-pur-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. spüren, untersuchen  
sw. V. (1a), *stêl-l-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. hinstellen, stellen  
sw. V. (1a), *s-tér-k-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. stärken  
sw. V. (1a), *\*stert-en?*, as., sw. V. (1a): nhd. zerstören  
sw. V. (1a), *\*s-til-l-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. beruhigen, zur Ruhe bringen  
sw. V. (1a), *stô p-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. aufeinander losgehen lassen, anstacheln  
sw. V. (1a), *s-tô-v-ian*, s-tô-v-on, as.?, sw. V. (1a): nhd. aufstöbern  
sw. V. (1a), *\*strâ-l-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. strählen, kämmen  
sw. V. (1a), *stri-un-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. schmücken  
sw. V. (1a), *s-trû-v-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. sträuben  
sw. V. (1a), *\*s-tur-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. stören  
sw. V. (1a), *s-tur-m-on\** 1?, as., sw. V. (1a): nhd. stürmen  
sw. V. (1a), *sul-w-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. besudeln  
sw. V. (1a), *\*swêt-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. schwitzen  
sw. V. (1a), *te-dêl-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. »zerteilen«, trennen  
sw. V. (1a), *tê-k-n-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. bezeichnen  
sw. V. (1a), *té-l-l-ian* 20, as., sw. V. (1a): nhd. zählen, erzählen, sagen  
sw. V. (1a), *tér-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. »zehren«, verzehren  
sw. V. (1a), *\*te-sam-na-br-é-ng-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. »zusammenbringen«  
sw. V. (1a), *te-sam-na-mérk-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. »zusammenmerken«,  
verbinden, angrenzen, benachbart sein (V.)  
sw. V. (1a), *te-s-pr-e-ng-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. zersprengen  
sw. V. (1a), *te-s-tôr-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. zerstören  
sw. V. (1a), *t-ôg-ian* 11, at-ôg-ian\*, as., sw. V. (1a): nhd. zeigen  
sw. V. (1a), *tô -héft-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. anheften  
sw. V. (1a), *tô -hnêg-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. anwiehern  
sw. V. (1a), *tô m-ian\** 5?, as., sw. V. (1a): nhd. befreien, erlösen  
sw. V. (1a), *to-w-é-nd-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. zuwenden  
sw. V. (1a), *tri-u-w-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. sich verbünden  
sw. V. (1a), *trô -st-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. trösten  
sw. V. (1a), *twéng-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. zwängen, kneifen, raufen  
sw. V. (1a), *twî -fl-ian\** 6, as., sw. V. (1a): nhd. zweifeln  
sw. V. (1a), *\*thék-k-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. decken  
sw. V. (1a), *\*thém-p-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. »dämpfen«, ersticken  
sw. V. (1a), *thênk-ian* 17, as., sw. V. (1a): nhd. denken, gedenken, nachdenken,  
beobachten, überlegen (V.), vorsehen  
sw. V. (1a), *thing-en\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. »dingen«, erörtern, verhandeln  
sw. V. (1a), *\*thing-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. »dingen«, hoffen, versprechen  
sw. V. (1a), *thrâ-i-an\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. drehen  
sw. V. (1a), *thrâs-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. schnauben  
sw. V. (1a), *\*thrî -h-an?*, as., sw. V. (1a): nhd. drängen  
sw. V. (1a), *thunk-ian\** 15, as., sw. V. (1a): nhd. dünnen, scheinen  
sw. V. (1a), *thur-h-flô-t-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. durchflößen, durchfließen,  
bespülen

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. V. (1a), *thur-h-slô-p-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. durchschlüpfen lassen  
sw. V. (1a), *thurs-t-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. düren  
sw. V. (1a), *undar-sō k-ian* 1, as., sw. V. (1a): nhd. untersuchen, prüfen  
sw. V. (1a), *undar-té-l-l-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. zu verstehen geben  
sw. V. (1a), *undar-thenk-ian* 1, as., sw. V. (1a): nhd. erkennen  
sw. V. (1a), *und-bêt-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. absitzen  
sw. V. (1a), *\*und-géld-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. entgelten  
sw. V. (1a), *up-w-é-nd-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. »aufwenden«, aufwärts wenden  
sw. V. (1a), *ūt-ā-w-é-nd-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. »auswinden«, entwinden  
sw. V. (1a), *ūt-bō -sm-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. »ausbauschen«, entfalten  
sw. V. (1a), *ūt-flô-t-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. »ausflößen«, wegspülen  
sw. V. (1a), *ūt-gi-lê-d-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. hinausleiten  
sw. V. (1a), *ūt-gi-s-kur-p-ian\** 1?, as., sw. V. (1a): nhd. ausschürfen, ausweiden  
sw. V. (1a), *ūt-in-āth-r-ian\** 1, *ūt-in-n-āth-r-ian\**, as., sw. V. (1a): nhd. ausweiden  
sw. V. (1a), *ūt-lê-d-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. »ausleiten«, hinausleiten  
sw. V. (1a), *ūt-sénd-ian\** 1?, as., sw. V. (1a): nhd. aussenden  
sw. V. (1a), *ūt-s-kur-p-ian\** 1?, as., sw. V. (1a): nhd. ausschürfen, ausweiden  
sw. V. (1a), *ūthi-an\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. fluten, rauschen  
sw. V. (1a), *wā-d-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. bekleiden  
sw. V. (1a), *wah-s-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. wachsen (V.) (2)  
sw. V. (1a), *wān-ian\** 22, as., sw. V. (1a): nhd. »wähnen«, erwarten, sich vorsehen, hoffen, glauben, vermuten  
sw. V. (1a), *\*war-d-ian?* (2), *\*wér-d-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. verderben  
sw. V. (1a), *\*war-g-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. strafen, quälen  
sw. V. (1a), *war-m-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. wärmen  
sw. V. (1a), *wēg-ian\** 15, as., sw. V. (1a): nhd. quälen  
sw. V. (1a), *weh-sl-ian\** 5, as., sw. V. (1a): nhd. »wechseln«, Worte wechseln  
sw. V. (1a), *wék-k-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. wecken  
sw. V. (1a), *wém-m-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. sprudeln, quellen  
sw. V. (1a), *w-é-nd-ian\** 30, as., sw. V. (1a): nhd. wenden, abwenden, sich wenden  
sw. V. (1a), *wé-nk-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. »wanken«, untreu werden  
sw. V. (1a), *wér-m-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. wärmen  
sw. V. (1a), *wī h-ian\** 5, as., sw. V. (1a): nhd. weihen, einweihen, segnen, heiligen  
sw. V. (1a), *wirk-ian\** 38, as., sw. V. (1a): nhd. wirken, tun, machen, bereiten (V.) (1), erwerben  
sw. V. (1a), *wī -s-i-an\** (1) 18, as., sw. V. (1a): nhd. zeigen, weisen, verkünden  
sw. V. (1a), *wi-th-ar-ī -l-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. »widereilen«, zurückeilen  
sw. V. (1a), *wlén-k-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. übermütig machen  
sw. V. (1a), *wō d-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. wüten  
sw. V. (1a), *wō k-r-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. gewinnen, erwerben  
sw. V. (1a), *wō l-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. zu Grunde richten  
sw. V. (1a), *wō -st-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. »wüsten«, verwüsten  
sw. V. (1a), *wréth-ian\** 1, as., sw. V. (1a): nhd. stützen  
sw. V. (1a), *wrê-th-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. sich erzürnen, zornig werden  
sw. V. (1a), *wrō -g-ian\** 4, as., sw. V. (1a): nhd. rügen, anklagen  
sw. V. (1a), *wrō -h-t-ian\** 2, as., sw. V. (1a): nhd. entzweien  
sw. V. (1a), *\*wur-g-ian?*, as., sw. V. (1a): nhd. würgen  
sw. V. (1a?), *an-būan\** 3, as., red. V., sw. V. (1a?): nhd. bewohnen  
sw. V. (1a?), *nôt-ian?* 1, as., sw. V. (1a?): nhd. zugesellen  
sw. V. (1a?), *skad-o-ian\** 1, skad-o-wan\*, as., sw. V. (1a?): nhd. beschatten  
sw. V. (1a?), *s-lék-k-ian\** 1, as., sw. V. (1a?): nhd. abstumpfen

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. V. (1a?), *thag-ian\** 1, as., sw. V. (1a?): nhd. schweigen  
sw. V. (1a, 2?), *dér-n-ian* 3, as., sw. V. (1a, 2?): nhd. verbergen, verhehlen, tarnen  
sw. V. (1b), *ā-h-réd-d-ian\** 2, ā-réd-d-ian\*, as., sw. V. (1b): nhd. erretten, entreißen  
sw. V. (1b), *ā-kwél-l-ian\** 1, as., sw. V. (1b): nhd. martern, töten  
sw. V. (1b), *ā-mér-r-ian\** 1, as., sw. V. (1b): nhd. stören, hindern, ärgern  
sw. V. (1b), *an-swéb-b-ian\** 2, as., sw. V. (1b): nhd. einschläfern  
sw. V. (1b), *bi-hél-l-ian\** 3, as., sw. V. (1b): nhd. verhüllen, einhüllen  
sw. V. (1b), *bi-lég-g-ian\** 1, as., sw. V. (1b): nhd. belegen (V.), darauf legen  
sw. V. (1b), *bi-lém-m-ian\** 1, as., sw. V. (1b): nhd. lähmen  
sw. V. (1b), *bi-s-kér-ian\** 1, as., sw. V. (1b): nhd. betrügen  
sw. V. (1b), *bi-wér-ian\** 4, as., sw. V. (1b): nhd. verbieten, verwehren, hindern  
sw. V. (1b), *dé-r-ian* 3, as., sw. V. (1b): nhd. schaden  
sw. V. (1b), *dó-i-an* 6, as., sw. V. (1b): nhd. sterben  
sw. V. (1b), *\*ég-g-ia-n?*, \*è-k-k-ia-n?, as., sw. V. (1b): nhd. eggen  
sw. V. (1b), *far-hug-g-ian\** 4, as., sw. V. (1b): nhd. verachten  
sw. V. (1b), *far-mér-r-ian\** 1, as., sw. V. (1b): nhd. versäumen  
sw. V. (1b), *far-sél-l-ian\** 1, as., sw. V. (1b): nhd. verkaufen  
sw. V. (1b), *far-thé-w-ian\** 1, as., sw. V. (1b): nhd. verdauen  
sw. V. (1b), *fér-ian\** 1, as., sw. V. (1b): nhd. fahren  
sw. V. (1b), *fré-m-m-ian* 14, as., sw. V. (1b): nhd. vollbringen  
sw. V. (1b), *frō w-ian\** 3, as., sw. V. (1b): nhd. erfreuen, lieben, sich freuen  
sw. V. (1b), *fru-m-m-ian* 49, as., sw. V. (1b): nhd. fördern, ausführen, vollbringen  
sw. V. (1b), *gi-bur-ian\** 4, as., sw. V. (1b): nhd. geschehen, verlaufen (V.)  
sw. V. (1b), *gi-ég-g-ia-n\** 1, gi-ék-k-ia-n\*, as., sw. V. (1b): nhd. eggen  
sw. V. (1b), *gi-fré-m-m-ian\** 2, as., sw. V. (1b): nhd. vollbringen  
sw. V. (1b), *gi-fru-m-m-ian* 40, as., sw. V. (1b): nhd. fördern, ausführen, vollbringen  
sw. V. (1b), *gi-hug-g-ian* 17, as., sw. V. (1b): nhd. gedenken  
sw. V. (1b), *gi-nér-ian\** 4, as., sw. V. (1b): nhd. retten, heilen (V.) (1), nähren  
sw. V. (1b), *gi-ru-n-n-ian\** 1, as., sw. V. (1b): nhd. zusammenlaufen  
sw. V. (1b), *gi-sél-l-ian* 7, as., sw. V. (1b): nhd. hingeben, übergeben (V.), verkaufen  
sw. V. (1b), *gi-s-kér-ian\** 5, as., sw. V. (1b): nhd. bestimmen  
sw. V. (1b), *gi-thig-g-ian\** 1, as., sw. V. (1b): nhd. aufnehmen  
sw. V. (1b), *gi-wén-n-ian\** 2, as., sw. V. (1b): nhd. gewöhnen, versehen (V.)  
sw. V. (1b), *hug-g-ian\** 15, as., sw. V. (1b): nhd. gedenken, hoffen  
sw. V. (1b), *kwél-l-ian\** 7, quél-l-ian\*, as., sw. V. (1b): nhd. martern, töten  
sw. V. (1b), *lég-g-ian* 11, as., sw. V. (1b): nhd. legen, anfertigen  
sw. V. (1b), *\*lém-m-ian?*, as., sw. V. (1b): nhd. lähmen  
sw. V. (1b), *mér-r-ian\** 5, as., sw. V. (1b): nhd. stören, hindern, ärgern  
sw. V. (1b), *nér-ian* 7, as., sw. V. (1b): nhd. retten, heilen (V.) (1), nähren  
sw. V. (1b), *ni-th-ar-lég-g-ian\** 2, as., sw. V. (1b): nhd. niederlegen  
sw. V. (1b), *sél-l-ian* 3, as., sw. V. (1b): nhd. hingeben, übergeben (V.)  
sw. V. (1b), *siu-wian\** 1, as., sw. V. (1b): nhd. nähen  
sw. V. (1b), *s-kér-ian\** 4, as., sw. V. (1b): nhd. zuteilen, einteilen, bestimmen  
sw. V. (1b), *s-pén-n-ian\** 1, as., sw. V. (1b): nhd. entwöhnen  
sw. V. (1b), *stré-u-w-ian\** 1, as., sw. V. (1b): nhd. »streuen«, bestreuen  
sw. V. (1b), *strô-ian\** 1, as., sw. V. (1b): nhd. streuen  
sw. V. (1b), *\*s-w-éb-b-ian?* (1), as., sw. V. (1b): nhd. einschläfern  
sw. V. (1b), *thén-n-ian\** 1, thén-ian\*, as., sw. V. (1b): nhd. dehnen, ausspreizen  
sw. V. (1b), *\*thé-w-ian?*, as., sw. V. (1b): nhd. »dauen«, verdauen  
sw. V. (1b), *thig-g-ian* 9, as., sw. V. (1b): nhd. bitten, empfangen (V.), einnehmen  
sw. V. (1b), *thrê-g-ian* 1, as., sw. V. (1b): nhd. drohen

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. V. (1b), \*thur-h-fré-m-m-ian\***, as., sw. V. (1b): nhd. vollkommen, vervollkommen
- sw. V. (1b), umbi-lég-g-ian\*** 1, as., sw. V. (1b): nhd. umlegen
- sw. V. (1b), undar-hug-g-ian\*** 2, as., sw. V. (1b): nhd. »unterdenken«, einsehen, verstehen
- sw. V. (1b), \*undar-lég-g-ian?**, as., sw. V. (1b): nhd. »unterlegen« (V.), durchschneiden
- sw. V. (1b), ūt-strô-ian\*** 1, as., sw. V. (1b): nhd. ausstreuen
- sw. V. (1b), weg-g-ian\*** 1, as., sw. V. (1b): nhd. bewegen
- sw. V. (1b), wél-l-ian\*** 1, as., sw. V. (1b): nhd. rollen, einwickeln
- sw. V. (1b), wén-n-ian\*** 3, as., sw. V. (1b): nhd. gewöhnen, versehen (V.)
- sw. V. (1b), wér-ian\*** (1) 2, as., sw. V. (1b): nhd. »kleiden«, bekleiden, ausstatten
- sw. V. (1b), wér-ian\*** (2) 12, as., sw. V. (1b): nhd. wehren, hindern, schützen
- sw. V. (2), af-t-ar-war-ō n\*** 2, as., sw. V. (2): nhd. beachten, beobachten
- sw. V. (2), ā-haf-t-on** 1, as., sw. V. (2): nhd. Halt gewinnen, befestigt sein (V.)
- sw. V. (2), ā-hauw-on\***? 1, as., sw. V. (2): nhd. abhauen
- sw. V. (2), ah-t-on** 5, ah-t-oian\*, as., sw. V. (2): nhd. achten auf, glauben, erwägen, erachten
- sw. V. (2), ā-kal-d-on\*** 1, as., sw. V. (2): nhd. erkalten
- sw. V. (2), aldinon\*** 1, as.?, sw. V. (2): nhd. aufschieben, verbreiten, verleugnen
- sw. V. (2), al-d-r-on\*** 2, as., sw. V. (2): nhd. altern, alt werden
- sw. V. (2), an-a-fang-on\*** 1, as., sw. V. (2): nhd. ergreifen, in Beschlag nehmen
- sw. V. (2), an-a-kle-v-ō n\*** 1?, an-a-kle-þ-ō n\*, as., sw. V. (2): nhd. ankleben
- sw. V. (2), an-d-on\*** 2, as., sw. V. (2): nhd. eifern, eifersüchtig sein (V.)
- sw. V. (2), and-sad-ul-ō n\*** 2, ant-sad-ul-ō n, as., sw. V. (2): nhd. absatteln
- sw. V. (2), and-sak-ō n\*** 1, ant-sak-ō n, as., sw. V. (2): nhd. freisprechen
- sw. V. (2), and-sta-d-ō n\*** 1, ant-sta-d-ō n, as., sw. V. (2): nhd. widerstehen
- sw. V. (2), an-lēhn-on\*** 1, as., sw. V. (2): nhd. leihen
- sw. V. (2), an-s-kau-w-on\*** 1, as., sw. V. (2): nhd. anschauen
- sw. V. (2), ā-opan-ō n\***? 1, as., sw. V. (2): nhd. eröffnen, offenbaren, den Wald entblößen, die Wolken zerstreuen
- sw. V. (2), ar-d-on** 1, as., sw. V. (2): nhd. bewohnen
- sw. V. (2), arm-on\*** 1, as., sw. V. (2): nhd. arm sein (V.)
- sw. V. (2), arvid-ō n\*** 1, arþid-ō n\*, as., sw. V. (2): nhd. bedrängen, sich bemühen
- sw. V. (2), \*ba-d-ō n?**, as., sw. V. (2): nhd. erschrecken
- sw. V. (2), bar-ō n** 1, as., sw. V. (2): nhd. entblößen
- sw. V. (2), bed-ō n** 8, as., sw. V. (2): nhd. beten
- sw. V. (2), bét-or-ō n\*** 1, bét-ir-ō n\*, as., sw. V. (2): nhd. bessern
- sw. V. (2), bī d-on** 2, as., sw. V. (2): nhd. warten
- sw. V. (2), bi-drô-r-ag-on\*** 2, be-drô-r-ag-an?, as., sw. V. (2): nhd. verbluten
- sw. V. (2), bi-hag-ō n\*** 1, as., sw. V. (2): nhd. behagen, gefallen (V.)
- sw. V. (2), bi-klí-v-ō n\*** 1, bi-klí -þ-ō n\*, as., sw. V. (2): nhd. Wurzel fassen, haften, wachsen (V.) (1)
- sw. V. (2), \*bi-lam-ō n?**, as., sw. V. (2): nhd. lähmen
- sw. V. (2), bi-rô-v-on\*** 1, bi-rô-þ-on\*, as., sw. V. (2): nhd. berauben
- sw. V. (2), bi-sink-on\*** 2, as., sw. V. (2): nhd. vergehen, versenken
- sw. V. (2), bi-sorg-on** 4, as., sw. V. (2): nhd. behüten, pflegen, sorgen für
- sw. V. (2), bi-sta-d-ō n\*** 1, as., sw. V. (2): nhd. verpachten
- sw. V. (2), bi-stumb-l-on\*** 1, as., sw. V. (2): nhd. verstümmeln
- sw. V. (2), bi-t-t-r-on\*** 1, as., sw. V. (2): nhd. bitter sein (V.), mürrisch sein (V.)
- sw. V. (2), bi-v-ō n\*** 3, bi-þ-ō n\*, as., sw. V. (2): nhd. beben

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. V. (2), *bi-w-a-n-d-l-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. wandeln, verändern  
sw. V. (2), *bi-war-d-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. vermeiden, Acht (F.) (2) haben  
sw. V. (2), *bleu-w-ar-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. bleuen, schlagen  
sw. V. (2), *bl-ī th-haf-t-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. erfreuen  
sw. V. (2), *bl-ī th-on* 2, as., sw. V. (2): nhd. fröhlich sein (V.), sich freuen  
sw. V. (2), *bōk-on\** 2, as., sw. V. (2): nhd. sticken  
sw. V. (2), *bor-ō n* 1, as., sw. V. (2): nhd. bohren  
sw. V. (2), *bō-s-on\** 1, as.?, sw. V. (2): nhd. lästern  
sw. V. (2), *brāk-ō n* 2, as., sw. V. (2): nhd. krachen  
sw. V. (2), *bror-d-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. sticken  
sw. V. (2), *diht-on\** 1?, as., sw. V. (2): nhd. dichten (V.) (2), erdichten, ersinnen  
sw. V. (2), *do-v-ō n\** 1, dō -b-ō n\*, as., sw. V. (2): nhd. toben  
sw. V. (2), *dru-s-in-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. dürr werden, welk werden, abfallen  
sw. V. (2), *drū-v-on\** 3, as., sw. V. (2): nhd. betrübt sein (V.)  
sw. V. (2), *\*dwa-l-ō n?* (2), as., sw. V. (2): nhd. unsinnig sein (V.)  
sw. V. (2), *dwa-l-ō n\** (1) 1?, as., sw. V. (2): nhd. zögern, säumen (1), verweilen  
sw. V. (2), *ēnd-ion\** 4, as., sw. V. (2): nhd. »enden«, aufhören, beendigen  
sw. V. (2), *ēr-on* 9, as., sw. V. (2): nhd. ehren, helfen, beschenken  
sw. V. (2), *ēs-k-on\** 6, ês-k-ian\*  
sw. V. (2), *fag-an-ō n\** 5, fag-on-ō n\*, as., sw. V. (2): nhd. sich freuen, jubeln  
sw. V. (2), *fand-on* 4, as., sw. V. (2): nhd. versuchen, nachstellen, aufsuchen  
sw. V. (2), *far-feh-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. verzehren, essen  
sw. V. (2), *far-folg-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. »verfolgen«, folgen, gehorchen  
sw. V. (2), *far-gō-me-lō-s-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. versäumen  
sw. V. (2), *far-gu-m-ō n* 1, as., sw. V. (2): nhd. vernachlässigen  
sw. V. (2), *far-har-d-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. verhärten  
sw. V. (2), *far-her-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. verheeren  
sw. V. (2), *far-kōp-on\** 7, as., sw. V. (2): nhd. verkaufen  
sw. V. (2), *far-kovor-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. etwas wieder erlangen  
sw. V. (2), *fār-on* 2, as., sw. V. (2): nhd. auflauern  
sw. V. (2), *far-s-kau-w-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. hinwegsehen, verachten  
sw. V. (2), *\*far-thio-n-on?*, as., sw. V. (2): nhd. verdienen  
sw. V. (2), *\*far-w-a-n-d-l-on?*, as., sw. V. (2): nhd. verwandeln  
sw. V. (2), *far-war-d-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. Sorge tragen, regieren  
sw. V. (2), *far-werk-on\** 5, as., sw. V. (2): nhd. sich versündigen, verwirken  
sw. V. (2), *fast-non\** 10, as., sw. V. (2): nhd. befestigen, fesseln, stärken  
sw. V. (2), *fegō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. fegen, putzen  
sw. V. (2), *fēh-ō n\** 1, fi-on\*, as., sw. V. (2): nhd. verzehren, essen  
sw. V. (2), *ferg-on* 3, as., sw. V. (2): nhd. bitten  
sw. V. (2), *f-il-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. feilen  
sw. V. (2), *fī r-ion\** 6?, fī r-on\*, as., sw. V. (2): nhd. feiern  
sw. V. (2), *fisk-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. fischen  
sw. V. (2), *\*flēgil-ō n?*, as., sw. V. (2): nhd. dreschen  
sw. V. (2), *flēh-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. »flehen«, schmeicheln  
sw. V. (2), *flo-t-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. schwimmen  
sw. V. (2), *folg-on* 28, as., sw. V. (2): nhd. folgen, nachfolgen, folgsam sein (V.)  
sw. V. (2), *forh-t-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. fürchten  
sw. V. (2), *for-m-on* 2, as., sw. V. (2): nhd. helfen, schützen  
sw. V. (2), *frāg-on* 38, frāg-o-ian, as., sw. V. (2): nhd. fragen  
sw. V. (2), *frā-h-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. erfreuen, lieben

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. V. (2), *fratah-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. schmücken  
sw. V. (2), *frē-s-on* 4, as., sw. V. (2): nhd. versuchen, nachstellen  
sw. V. (2), *frie-h-on\** 1, frio-h-on, as., sw. V. (2): nhd. lieben  
sw. V. (2), *frithō n\** 2, as., sw. V. (2): nhd. schützen  
sw. V. (2), *frō d-on\** 5, as., sw. V. (2): nhd. altern, weise sein (V.)  
sw. V. (2), *fu-g-ol-ō n\** 1?, as.?, sw. V. (2): nhd. Vögel fangen  
sw. V. (2), *\*fū-h-t-in-ō n?*, as., sw. V. (2): nhd. befeuchten  
sw. V. (2), *fū-h-t-on* 1, as.?, sw. V. (2): nhd. feucht sein (V.)  
sw. V. (2), *ful-l-on* 5, as., sw. V. (2): nhd. erfüllen  
sw. V. (2), *fund-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. streben  
sw. V. (2), *gal-p-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. sich rühmen  
sw. V. (2), *gel-l-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. »gellen«, mucken  
sw. V. (2), *ger-ō n\** 6, as., sw. V. (2): nhd. begehrn  
sw. V. (2), *gev-ō n\** 5, gev-o-ian\*, as., sw. V. (2): nhd. schenken, beschenken  
sw. V. (2), *gi-ah-t-on* 1, as., sw. V. (2): nhd. berechnen, erwägen  
sw. V. (2), *gi-arm-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. entblößen  
sw. V. (2), *gi-bār-ion\** 2?, as., sw. V. (2): nhd. sich gebaren, sich benehmen  
sw. V. (2), *gi-bar-ō n* 4, as., sw. V. (2): nhd. entblößen, offenbaren  
sw. V. (2), *gi-brāk-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. brachen  
sw. V. (2), *gi-ēgn-on\** 2, as., sw. V. (2): nhd. beanspruchen  
sw. V. (2), *gi-énd-ion* 1, as., sw. V. (2): nhd. »enden«, aufhören, beenden?  
sw. V. (2), *gi-ê-n-on\** 3, as., sw. V. (2): nhd. »einen«, einigen  
sw. V. (2), *gi-êr-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. ehren  
sw. V. (2), *gi-fast-non\** 2, as., sw. V. (2): nhd. bestätigen  
sw. V. (2), *gi-fēh-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. ausstatten  
sw. V. (2), *gi-for-m-on* 3, as., sw. V. (2): nhd. helfen, schützen  
sw. V. (2), *gi-fō r-sam-ō n\**, as., sw. V. (2): nhd. sich gefällig erweisen, beachten?  
sw. V. (2), *gi-fra-mō -n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. vollbringen  
sw. V. (2), *gi-frē-s-on* 1, as., sw. V. (2): nhd. gefährden  
sw. V. (2), *gi-ful-l-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. erfüllen  
sw. V. (2), *gi-hal-ō n* 7, as., sw. V. (2): nhd. holen, erlangen  
sw. V. (2), *gi-hē-l-ion\** 1, as., sw. V. (2): nhd. eingeweiht werden  
sw. V. (2), *\*gi-hōfd-on?*, as., sw. V. (2): nhd. enthaupfen  
sw. V. (2), *gi-hōp-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. anhäufen  
sw. V. (2), *gi-hug-d-ig-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. gedenken  
sw. V. (2), *gi-kos-t-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. auskosten  
sw. V. (2), *gi-kun-n-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. erfahren (V.), erkennen  
sw. V. (2), *gi-lav-ō n\** 3, gi-laß-ō n\*, as., sw. V. (2): nhd. laben  
sw. V. (2), *gi-lō-n-on* 1, as., sw. V. (2): nhd. vergelten  
sw. V. (2), *gi-mahl-on* 1, as., sw. V. (2): nhd. reden, verloben  
sw. V. (2), *gi-mak-ō n\** 3, as., sw. V. (2): nhd. machen, tun, errichten, festsetzen  
sw. V. (2), *gi-man-ō n\** 7, as., sw. V. (2): nhd. mahnen, treiben  
sw. V. (2), *gi-mark-on\** 12, as., sw. V. (2): nhd. anordnen, bestimmen, bemerken  
sw. V. (2), *gi-mēd-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. vermieten, mieten  
sw. V. (2), *gi-nā-th-on\** 4, as., sw. V. (2): nhd. gnädig sein (V.)  
sw. V. (2), *gi-niud-on\** 2, as., sw. V. (2): nhd. genießen, sich erfreuen  
sw. V. (2), *gi-ô-th-mō -d-i-g-ō n\** 2, as., sw. V. (2): nhd. demütigen  
sw. V. (2), *gi-rek-ō n\** 3, as., sw. V. (2): nhd. zubereiten, hinleiten, hinführen  
sw. V. (2), *gi-sam-n-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. sammeln, versammeln  
sw. V. (2), *gi-sam-wor-d-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. verschwören  
sw. V. (2), *gi-si-d-ō n* 1, as., sw. V. (2): nhd. zufügen, bereiten (V.) (1)

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. V. (2), *gi-su-nd-ion* 1, as., sw. V. (2): nhd. sündigen  
sw. V. (2), *gi-swil-ō* n\* 1, as., sw. V. (2): nhd. Schwielen bekommen  
sw. V. (2), *gi-traht-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. betrachten  
sw. V. (2), *gi-trū-on\** 7, *gi-trū-o-ian*, as., sw. V. (2): nhd. vertrauen  
sw. V. (2), *gi-tweh-ō* n\* 1, as., sw. V. (2): nhd. zweifeln  
sw. V. (2), *gi-thing-on\** 2, as., sw. V. (2): nhd. ausbedingen  
sw. V. (2), *gi-thion-on* 4, as., sw. V. (2): nhd. dienen  
sw. V. (2), *gi-thiov-on\** 1, *gi-thiob-on\**, as., sw. V. (2): nhd. stehlen  
sw. V. (2), *gi-thol-ō* n 16, as., sw. V. (2): nhd. dulden, leiden, verlieren  
sw. V. (2), *gi-thrō-on* 1, as., sw. V. (2): nhd. bedrohen, schrecken  
sw. V. (2), *gi-wal-d-on\** 2, as., sw. V. (2): nhd. herrschen, bewältigen  
sw. V. (2), *gi-war-d-on\** 2, as., sw. V. (2): nhd. sich hüten  
sw. V. (2), *gi-wār-on\** 5, as., sw. V. (2): nhd. bewähren, bewahrheiten  
sw. V. (2), \**gi-wē-n-on?*, as., sw. V. (2): nhd. wimmern, weinen  
sw. V. (2), *gi-werk-on\** 4, as., sw. V. (2): nhd. tun  
sw. V. (2), *gi-w-er-ō* n\* 1, as., sw. V. (2): nhd. gewähren  
sw. V. (2), *gi-w-ers-on\** 2, as., sw. V. (2): nhd. verachten  
sw. V. (2), *gi-wer-th-on\** 2, as., sw. V. (2): nhd. erfüllen, gut scheinen  
sw. V. (2), *gi-w-i-l-l-i-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. bewilligen, befriedigen  
sw. V. (2), *gi-wī s-on\** (1) 1, as., sw. V. (2): nhd. besuchen  
sw. V. (2), *gi-wī s-on\** (2) 14, as., sw. V. (2): nhd. verfahren (V.)  
sw. V. (2), *gi-wī -t-n-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. peinigen, strafen, töten  
sw. V. (2), *gi-won-ō* n\* 2, as., sw. V. (2): nhd. wohnen, verweilen, ausharren  
sw. V. (2), *gorn-on\** 10, *grorn-on\**, *gno-r-n-on\**, as., sw. V. (2): nhd. trauern  
sw. V. (2), *gra-s-on* 2, as., sw. V. (2): nhd. grasen, Gemüse pflanzen  
sw. V. (2), *grā-w-on\** 1, as.?, sw. V. (2): nhd. »grauen«, grau werden  
sw. V. (2), *haf-t-on* 1, as., sw. V. (2): nhd. haften  
sw. V. (2), \**hal-ō* n? (2), as., sw. V. (2): nhd. rufen  
sw. V. (2), *hal-ō* n (1) 8, *hal-o-ian*, as., sw. V. (2): nhd. holen, ziehen, bringen  
sw. V. (2), *hal-t-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. Lahmen  
sw. V. (2), *hand-l-on* 3, as., sw. V. (2): nhd. behandeln, befühlen  
sw. V. (2), *hang-on* 5, as., sw. V. (2): nhd. hangen  
sw. V. (2), \**har-d-on?*, as., sw. V. (2): nhd. härten  
sw. V. (2), *hat-ō* n 4, as., sw. V. (2): nhd. hassen, verfolgen  
sw. V. (2), \**hau-w-on?*, as., sw. V. (2): nhd. hauen  
sw. V. (2), *hē-d-r-on* 1, as., sw. V. (2): nhd. »heitern«, hell werden  
sw. V. (2), *hék-il-ō* n\* 1, as., sw. V. (2): nhd. hecheln  
sw. V. (2), *hē-l-ag-on\** 2, as., sw. V. (2): nhd. heiligen  
sw. V. (2), *hla-m-ō* n\* 1, as., sw. V. (2): nhd. rauschen  
sw. V. (2), *hli-n-ō* n\* 1, as., sw. V. (2): nhd. lehnen (V.) (1)  
sw. V. (2), *hlū-d-as-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. donnern, intonieren  
sw. V. (2), *hlū-d-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. tönen, krachen  
sw. V. (2), \**hō-p-on?*, as., sw. V. (2): nhd. häufen  
sw. V. (2), *hop-ō* n\* 1?, as., sw. V. (2): nhd. hoffen  
sw. V. (2), *hōv-d-on\** 1, *hōb-d-on\**, *hōf-d-on\**, as., sw. V. (2): nhd. enthaupfen  
sw. V. (2), *h-rē-n-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. reinigen  
sw. V. (2), *h-rē-o-n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. beerdigen  
sw. V. (2), *hreu-w-on\** 2, as., sw. V. (2): nhd. bereuen  
sw. V. (2), *hrī -der-on\** 2, *hrī -der-on\**, as., sw. V. (2): nhd. reitern, sieben (V.)  
sw. V. (2), *hriu-w-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. »reuen«, traurig sein (V.)  
sw. V. (2), *hwarv-on\** 3, *hwarb-on\**, as., sw. V. (2): nhd. gehen

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. V. (2), *hwī -t-on\****, as., sw. V. (2): nhd. weiß sein (V.)
- sw. V. (2), *ī d-u-g-lō-n-on*** 1, as., sw. V. (2): nhd. »widerlohnen«, vergelten
- sw. V. (2), *in-mēd-on\**** 1, as., sw. V. (2): nhd. einmieten?
- sw. V. (2), *ir-r-on*** 2, as., sw. V. (2): nhd. »irren«, umherirren
- sw. V. (2), *kal-d-ō n\**** 1, as., sw. V. (2): nhd. erkalten
- sw. V. (2), *\*kap-ō n?***, as., sw. V. (2): nhd. gaffen
- sw. V. (2), *kar-ō n*** 4, as., sw. V. (2): nhd. klagen
- sw. V. (2), *kar-r-on\**** 1, as., sw. V. (2): nhd. knarren
- sw. V. (2), *kit-il-ō n\**** 2, as., sw. V. (2): nhd. kitzeln
- sw. V. (2), *kla-g-ō n\**** 3, as., sw. V. (2): nhd. klagen
- sw. V. (2), *\*kla-p-ō n?***, as., sw. V. (2): nhd. klappern
- sw. V. (2), *\*kle-v-ō n?*, *\*kle-b-ō n?***
- sw. V. (2), *kli-v-ō n\**** 1, as., sw. V. (2): nhd. Wurzel fassen, haften, wachsen (V.) (1)
- sw. V. (2), *kō l-on\**** 1, as., sw. V. (2): nhd. abkühlen
- sw. V. (2), *kōp-on\**** 4, as., sw. V. (2): nhd. kaufen, erhandeln, büßen
- sw. V. (2), *kos-t-on\**** 2, as., sw. V. (2): nhd. kosten (V.) (2), prüfen, versuchen
- sw. V. (2), *krō k-on\**** 1, as., sw. V. (2): nhd. runzeln, runzelig machen
- sw. V. (2), *kwi-k-ō n\**** 1, qui-k-ō n, as., sw. V. (2): nhd. »quick sein (V.)«, leben
- sw. V. (2), *lāk-n-on\**** 2, as., sw. V. (2): nhd. heilen (V.) (1), gesund machen
- sw. V. (2), *la-n-g-on\**** 1, as., sw. V. (2): nhd. verlangen
- sw. V. (2), *la-str-on\**** 1, as., sw. V. (2): nhd. lästern
- sw. V. (2), *la-th-ō n\**** 1, as., sw. V. (2): nhd. einladen (V.) (2), berufen (V.)
- sw. V. (2), *lav-ō n\**** 1, lab-ō n\*, as., sw. V. (2): nhd. laben
- sw. V. (2), *lēhn-on*** 1, lēhan-on\*, as., sw. V. (2): nhd. leihen
- sw. V. (2), *\*ler-n-on?***, as., sw. V. (2): nhd. lernen
- sw. V. (2), *lēr-on\**** 1, as., sw. V. (2): nhd. lehren
- sw. V. (2), *leth-ig-ō n\**** 1, as., sw. V. (2): nhd. Feiertag halten, müßig sein (V.)
- sw. V. (2), *\*lēth-it-i-ō n?***, as., sw. V. (2): nhd. verabscheuen
- sw. V. (2), *lēth-on\**** 1, as., sw. V. (2): nhd. leid tun, reuen
- sw. V. (2), *lē-v-on\**** 2, lē-b-on\*, as., sw. V. (2): nhd. übrigbleiben, dauern (V.) (1)
- sw. V. (2), *lik-k-on\**** 1, as., sw. V. (2): nhd. lecken (V.) (1)
- sw. V. (2), *lī k-on\**** 4, as., sw. V. (2): nhd. gefallen (V.), Gefallen haben
- sw. V. (2), *lī n-on*** 10, as., sw. V. (2): nhd. lernen
- sw. V. (2), *li-th-ō n\**** 2, as., sw. V. (2): nhd. führen, bringen, gehen
- sw. V. (2), *lok-k-on\**** 1, as., sw. V. (2): nhd. locken (V.) (2)
- sw. V. (2), *lō k-on\**** 1, as., sw. V. (2): nhd. lügen, blicken
- sw. V. (2), *lō-n-on*** 8, as., sw. V. (2): nhd. lohnen
- sw. V. (2), *lo-s-on*** 2, lō-s-on (1), as., sw. V. (2): nhd. wegnehmen, befreien
- sw. V. (2), *\*losō n?*** as., sw. V. (2): nhd. los werden, frei werden
- sw. V. (2), *lov-ō n\**** 11, lob-ō n\*, as., sw. V. (2): nhd. loben
- sw. V. (2), *mak-ō n\**** 5, as., sw. V. (2): nhd. machen, tun, errichten, festsetzen
- sw. V. (2), *māl-on\**** 2, as., sw. V. (2): nhd. malen, zeichnen, färben
- sw. V. (2), *mang-on\**** 1, as., sw. V. (2): nhd. handeln
- sw. V. (2), *man-ō n*** 8, as., sw. V. (2): nhd. mahnen, treiben
- sw. V. (2), *mark-on\**** 4, as., sw. V. (2): nhd. anordnen, bestimmen, bemerken
- sw. V. (2), *mar-t-ir-ō n\**** 1, as., sw. V. (2): nhd. martern
- sw. V. (2), *\*mēd-on?***, as., sw. V. (2): nhd. mieten, pachten
- sw. V. (2), *meld-ō n*** 3, as., sw. V. (2): nhd. melden, anzeigen
- sw. V. (2), *mē-r-on\**** 1, as.?, sw. V. (2): nhd. mehren
- sw. V. (2), *m-i-n-n-i-on*** 12, as., sw. V. (2): nhd. lieben
- sw. V. (2), *mi-n-s-on*** 2, as., sw. V. (2): nhd. verkleinern, verringern

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. V. (2), *mō -d-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. begehrn**
- sw. V. (2), *mun-d-on* 2, as., sw. V. (2): nhd. helfen, schützen**
- sw. V. (2), *munit-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. münzen, prägen**
- sw. V. (2), *nam-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. nennen**
- sw. V. (2), *né-s-t-il-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. nesteln, aufbinden, mit einer Binde versehen (V.)**
- sw. V. (2), *ni-th-ar-wāg-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. sich neigen**
- sw. V. (2), *op-a-n-ō n\** 5, *op-o-n-ō n\**, as., sw. V. (2): nhd. öffnen**
- sw. V. (2), *plūm-on\** 2, as., sw. V. (2): nhd. mit Federn stopfen**
- sw. V. (2), *rā-d-frāg-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. um Rat fragen**
- sw. V. (2), *rād-is-ō n\** 3, *rād-is-s-on*, as., sw. V. (2): nhd. raten, vermuten**
- sw. V. (2), *ras-kit-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. funkeln**
- sw. V. (2), *rek-ō n\** 2, as., sw. V. (2): nhd. ordnen**
- sw. V. (2), *ré-th-i-nō n* 5, as., sw. V. (2): nhd. Rechenschaft ablegen, reden**
- sw. V. (2), *ré-th-i-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. reden, sprechen**
- sw. V. (2), *revol-ō n\** 1, *rebol-ō n\**, *rivil-ō n\**, *ribil-ō n\**, as., sw. V. (2): nhd. flicken**
- sw. V. (2), *rī p-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. reifen**
- sw. V. (2), *rip-son\** 1, h-, as., sw. V. (2): nhd. schelten, tadeln**
- sw. V. (2), *ri-zon\** 1, as.?, sw. V. (2): nhd. reißen**
- sw. V. (2), *rō -m-on\** 4, as., sw. V. (2): nhd. zielen, trachten, streben**
- sw. V. (2), *\*rō-s-t-ō n?*, as., sw. V. (2): nhd. rösten (V.) (1)**
- sw. V. (2), *ro-t-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. rosten**
- sw. V. (2), *rō-v-on\** 1, *rō-b-on\**, as., sw. V. (2): nhd. berauben**
- sw. V. (2), *rū-n-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. raunen**
- sw. V. (2), *\*sad-ul-ō n?*, as., sw. V. (2): nhd. satteln**
- sw. V. (2), *\*sak-ō n?*, as., sw. V. (2): nhd. streiten**
- sw. V. (2), *salv-on\** 1, *salb-on\**, as., sw. V. (2): nhd. salben**
- sw. V. (2), *sam-n-on* 31, *sam-no-ian*, as., sw. V. (2): nhd. sammeln, versammeln**
- sw. V. (2), *segn-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. segnen**
- sw. V. (2), *siko-r-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. befreien**
- sw. V. (2), *\*si-m-ar-on?*, as., sw. V. (2): nhd. sickern**
- sw. V. (2), *sī th-on* 20, as., sw. V. (2): nhd. gehen, ziehen, reisen**
- sw. V. (2), *skath-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. schaden**
- sw. V. (2), *s-kau-w-on\** 10, as., sw. V. (2): nhd. schauen, erblicken**
- sw. V. (2), *s-ko-t-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. sprießen**
- sw. V. (2), *s-kra-nk-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. ausspreizen, verschränken**
- sw. V. (2), *s-kr-ī -k-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. schreien**
- sw. V. (2), *smi-th-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. »schmieden«, verfertigen**
- sw. V. (2), *sno-flition\** 1, as.?, sw. V. (2): nhd. schluchzen**
- sw. V. (2), *sorg-on* 15, as., sw. V. (2): nhd. sorgen, sich kümmern**
- sw. V. (2), *spa-r-ō n\** 2, as., sw. V. (2): nhd. sparen**
- sw. V. (2), *s-par-tal-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. zappeln**
- sw. V. (2), *spil-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. sich bewegen, tanzen**
- sw. V. (2), *\*sta-d-ō n?*, as., sw. V. (2): nhd. stehen, hinstellen**
- sw. V. (2), *stam-arō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. stammeln**
- sw. V. (2), *s-tar-r-on* 1?, as., sw. V. (2): nhd. starren**
- sw. V. (2), *step-p-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. steppen (V.) (1), zeichnen, reihenweise ziehen**
- sw. V. (2), *s-tro-t-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. schwatzen**
- sw. V. (2), *\*stumb-l-on?*, as., sw. V. (2): nhd. »stümmeln«**
- sw. V. (2), *\*sū-f-t-on?*, as., sw. V. (2): nhd. seufzen**

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. V. (2), *su-nd-ion\** 2, as., sw. V. (2): nhd. sündigen**
- sw. V. (2), *sū-v-r-on\** 1, sū-þ-r-on\*, as., sw. V. (2): nhd. säubern**
- sw. V. (2), *swī -g-on\** 5, as., sw. V. (2): nhd. schweigen**
- sw. V. (2), *ta-l-ō n\** 2, as., sw. V. (2): nhd. berechnen**
- sw. V. (2), *temp-er-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. begrenzen, mäßigen**
- sw. V. (2), *t-il-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. erlangen, erreichen**
- sw. V. (2), *tim-b-r-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. zimmern**
- sw. V. (2), *tō -bed-ō n\** 2, as., sw. V. (2): nhd. anbeten**
- sw. V. (2), *tō -hli-n-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. anlehnen**
- sw. V. (2), *tō -rū-n-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. zuraunen, flüstern**
- sw. V. (2), *trāg-on* 1, as., sw. V. (2): nhd. stumpf sein (V.), träge sein (V.)**
- sw. V. (2), *traht-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. »trachten«, betrachten, behandeln**
- sw. V. (2), *tr-e-u-w-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. verbünden**
- sw. V. (2), *trō-st-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. trösten**
- sw. V. (2), *trū-on\** 3, trū-o-ian\*, as., sw. V. (2): nhd. vertrauen**
- sw. V. (2), *tweh-ō n\** 3, as., sw. V. (2): nhd. zweifeln**
- sw. V. (2), *twī -fl-on\** 2, as., sw. V. (2): nhd. zweifeln**
- sw. V. (2), *twī -th-on\** 2, tu-gith-on\*, as., sw. V. (2): nhd. gewähren**
- sw. V. (2), *thag-ō n\** 7, as., sw. V. (2): nhd. schweigen**
- sw. V. (2), *thak-ol-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. streicheln**
- sw. V. (2), *thank-on\** 3, as., sw. V. (2): nhd. danken**
- sw. V. (2), *tharv-on\** 2, as., sw. V. (2): nhd. »darben«, ermangeln, entbehren**
- sw. V. (2), *thing-on* 2, as., sw. V. (2): nhd. verhandeln**
- sw. V. (2), *thion-on* 30, as., sw. V. (2): nhd. dienen**
- sw. V. (2), *\*thiov-on?*, *\*thiob-on?*, as., sw. V. (2): nhd. stehlen**
- sw. V. (2), *thol-ō n* 49, thol-o-ian, as., sw. V. (2): nhd. dulden, leiden, ertragen  
(V.), verlieren, entbehren, aushalten, verharren**
- sw. V. (2), *thon-or-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. donnern**
- sw. V. (2), *thor-r-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. »dorren«, ver dorren, zu Grunde gehen**
- sw. V. (2), *thrav-ō n\** 1, thrab-ō n\*, as., sw. V. (2): nhd. traben**
- sw. V. (2), *\*thrō-on?*, as., sw. V. (2): nhd. drohen**
- sw. V. (2), *\*th-r-u-sm-on?*, *\*thi-sm-on?*, as., sw. V. (2): nhd. finster werden**
- sw. V. (2), *\*thur-h-bor-ō n?*, as., sw. V. (2): nhd. durchbohren**
- sw. V. (2), *thur-h-won-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. ausharren**
- sw. V. (2), *undar-ba-d-ō n\** 1, under-bad-ō n\*, as., sw. V. (2): nhd. erschrecken**
- sw. V. (2), *un-sūvr-on\** 2, as., sw. V. (2): nhd. »unsäubern«, verunreinigen, beflecken**
- sw. V. (2), *up-kap-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. »aufgaffen«, hervorragen**
- sw. V. (2), *ūt-gi-hal-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. herausrufen**
- sw. V. (2), *ūt-léth-ití-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. verabscheuen**
- sw. V. (2), *\*wāg-on?*, as., sw. V. (2): nhd. sich neigen**
- sw. V. (2), *wak-ō n\** 5, wak-o-ian\*, as., sw. V. (2): nhd. wachen**
- sw. V. (2), *wal-d-on\** 1?, as., sw. V. (2): nhd. »walten«, bewältigen**
- sw. V. (2), *w-a-nd-l-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. wandeln, verändern**
- sw. V. (2), *wa-nk-o-n\** 2, as., sw. V. (2): nhd. schwanken, wanken**
- sw. V. (2), *wa-n-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. abnehmen**
- sw. V. (2), *war-d-on\** 14, ward-ian\*, as., sw. V. (2): nhd. sich hüten, sorgen für, schützen**
- sw. V. (2), *\*wār-on?*, as., sw. V. (2): nhd. bewähren, bewahrheiten**
- sw. V. (2), *w-a-r-ō n\** 3, as., sw. V. (2): nhd. währen, dauern (V.) (1)**
- sw. V. (2), *war-ō n\** 12, as., sw. V. (2): nhd. wahren, Acht (F.) (2) haben, wahrnehmen, behüten, beachten, besitzen, begehen, aufsuchen**

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- sw. V. (2), *war-p-ol-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. hinwerfen und herwerfen  
sw. V. (2), *\*war-sam-ō n?*, as., sw. V. (2): nhd. beachten  
sw. V. (2), *wathal-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. umherschweifen  
sw. V. (2), *weh-sl-on\** 5, *we-sl-on\**, as., sw. V. (2): nhd. wechseln, tauschen, erwerben  
sw. V. (2), *wê-n-on\** 2, *wei-n-on\**, as., sw. V. (2): nhd. wimmern, weinen  
sw. V. (2), *\*werk-on?*, as., sw. V. (2): nhd. wirken  
sw. V. (2), *w-er-ō n\** 2, as., sw. V. (2): nhd. währen, dauern (V.) (1)  
sw. V. (2), *we-r-s-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. verachten, verschlimmern  
sw. V. (2), *\*wer-th-on?*, as., sw. V. (2): nhd. erfüllen, gut scheinen  
sw. V. (2), *wil-l-ion\** (2) 1, as., sw. V. (2): nhd. Ekel empfinden  
sw. V. (2), *wind-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. worfeln  
sw. V. (2), *wi-nk-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. winken, wanken, zittern  
sw. V. (2), *wiod-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. jäten  
sw. V. (2), *wī s-on\** (1) 8, as., sw. V. (2): nhd. besuchen, heimsuchen  
sw. V. (2), *wī -t-n-on\** 9, as., sw. V. (2): nhd. peinigen, strafen, töten  
sw. V. (2), *wi-t-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. bestimmen  
sw. V. (2), *won-ō n\** 14, as., sw. V. (2): nhd. wohnen, bleiben, verweilen  
sw. V. (2), *wri-tol-ō n\** 1, as., sw. V. (2): nhd. schwätzen  
sw. V. (2), *\*wri-t-ō n?*, as., sw. V. (2): nhd. schwirren, sausen  
sw. V. (2), *wun-d-r-on\** 10, as., sw. V. (2): nhd. sich wundern  
sw. V. (2?, 1?), *op-p-r-aian\** 1, as., sw. V. (2?, 1?): nhd. opfern  
sw. V. (3), *bi-hēb-b-ian\** 4, as., sw. V. (3): nhd. umschließen, umfassen, beschließen  
sw. V. (3), *bi-mor-n-ian\** 1, as., sw. V. (3): nhd. versorgen  
sw. V. (3), *bi-ség-g-ian\** 1, as., sw. V. (3): nhd. sagen  
sw. V. (3), *gi-hēb-b-ian\** (2) 1, as., sw. V. (3): nhd. halten?  
sw. V. (3), *gi-ség-g-ian* 13, as., sw. V. (3): nhd. sagen  
sw. V. (3), *gi-traug-ian* 1, as., sw. V. (3): nhd. vertrauen  
sw. V. (3), *hēb-b-ian* (2) 360 und *häufiger?*, as., sw. V. (3): nhd. haben, halten  
sw. V. (3), *lib-b-ian* 40, as., sw. V. (3): nhd. leben  
sw. V. (3), *mor-n-ian\** 3, *mur-n-ian\**, as., sw. V. (3): nhd. bekümmert sein (V.),  
sorgen, versorgen  
sw. V. (3), *ség-g-ian* 166, as., sw. V. (3): nhd. sagen  
sw. V. (3), *stil-l-on\** 1, as., sw. V. (3): nhd. still werden, ruhig werden  
sw. V. (3), *\*trau-g-ian?*, as., sw. V. (3): nhd. trauen  
sw. V. (3), *umbi-lō k-on\** 1, as., sw. V. (3): nhd. »umlügen«, herumblicken  
sw. V. (3), *wi-th-ar-ség-g-ian\** 1, as., sw. V. (3): nhd. »widersagen«, widersprechen  
sw. V. (3, 1a), *kap-en\** 1, as., sw. V. (3, 1a): nhd. gaffen, schauen  
sw. V. (3a), *and-hēb-b-ian\** 5, as., sw. V. (3a): nhd. standhalten, aufrecht halten  
sw. V. (6), *fur-far-an\** 1, as., sw. V. (6): nhd. »vorfahren«, vorausgehen  
sw. V. (1a), *mén-d-ian* 7, as., sw. V. (1a): nhd. sich freuen  
sw. V. (2), *mal-t-er-on\** 1, as., sw. V. (2): nhd. mälzen  
sw. V. (2), *s-kur-p-on\** 1?, as., sw. V. (2): nhd. schürfen  
Sb., *ac-u?* 1, as.?, Sb.: nhd. Haupt?, Kopf?  
Sb., *\*Amali?*, as.?, Sb.: nhd. Amaler, tüchtig  
Sb., *\*aval?*, as., Sb.: nhd. Kraft  
Sb., *\*badu?*, as., Sb.: nhd. Kampf  
Sb., *\*bant-i?*, as., Sb.: nhd. Gau  
Sb., *\*ber-e?*, as., Sb.: nhd. Wald  
Sb., *\*billur?*, as., Sb.: nhd. Kresse (F.) (1)?  
Sb., *\*biun-ith-i?*, as., Sb.: nhd. Weideland  
Sb., *\*blō t?*, as., Sb.: nhd. Opfer

# Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- Sb., \**bor-n?*, as., Sb.: nhd. Born, Brunnen, Quelle  
Sb., \**bors?*, \**burs?*, as., Sb.: nhd. Porst  
Sb., \**brām?*, as., Sb.: nhd. Ginster  
Sb., \**brand-e-rēd-a?* (2), as., Sb.: nhd. Schwert  
Sb., \**brem?*, as., Sb.: nhd. Rand  
Sb., \**brem-o?* (2), as., Sb.: nhd. Rand  
Sb., *bri-a\**, bri-c-a 1, as.?, Sb.: nhd. b-Rune, Birke  
Sb., \**brū?*, as., Sb.: nhd. Brücke  
Sb., \**burk?*, as., Sb.: nhd. Farnkraut  
Sb., *corimedis?*? 4?, lat.-as.?, Sb.: nhd. Kurmede, Besthaupt  
Sb., *dō -v-i\** 1, dō -b-i\*, da-b-i\*, as., Sb.: nhd. Taubheit, Stumpfsinn  
Sb., \**eh-u?*, as., Sb.: nhd. Pferd, Ross  
Sb., \**fāh-t?*, as., Sb.: nhd. Ernte  
Sb., *fil-o* 128, fil-u, as., Adj., Adv., Sb.: nhd. viel  
Sb., \**flād?*, as., Sb.: nhd. Schönheit  
Sb., *Galilea\** 5, as., Sb.: nhd. Galiläa  
Sb., *geldind-a?* 1, as., lat.-as.?, Sb.: nhd. Hammel  
Sb., *gi-rī f\** 1, as., Sb.: nhd. Gebrauch, Lebensmittel  
Sb., \**gī s?*, as., Sb.: nhd. Pfeil  
Sb., *glē-r*, as., Sb.: nhd. Harz  
Sb., \**gli-nd?*, as., Sb.: nhd. Glanz  
Sb., \**gorn?*, as., Sb.: nhd. Trauer, Klage  
Sb., \**gur-d-is-al?*, as., Sb.: nhd. Gürtel  
Sb., \**halh?*, as., Sb.: nhd. Ecke, Winkel  
Sb., \**hath-u?*, as., Sb.: nhd. Kampf  
Sb., \**hel-ith?*, as., Sb.: nhd. Hülle  
Sb., \**hrō -th?*, as., Sb.: nhd. Ruhm  
Sb., *kluv-i\** 1, as., Sb.: nhd. Zange  
Sb., \**kol?*, as., Sb.: nhd. Holzkohle, Kohle  
Sb., \**kot?* (2), \**kot-t?*, as., Sb.: nhd. Häuschen, Kapelle  
Sb., *krō ka\** 1 (2), as., Sb.: nhd. Zitronenbaum  
Sb., *kwāg-ul\** 1, quāg-ul, as., Sb.: nhd. Lab  
Sb., *lag-u* (1) 1, as., Sb.: nhd. Lache (F.) (1), See (M.), Meer  
Sb., \**lāk?*, as., Sb.: nhd. Lache (F.) (2), Grenzzeichen  
Sb., \**lār?*, lār-a?, as., Sb.: nhd. Wohnung  
Sb., \**lās?*, as., Sb.: nhd. Wiese, Weideplatz, Waldlichtung  
Sb., \**lē-r?*, as., Sb.: nhd. Schlamm?  
Sb., \**lēri?*, as., Sb.: Q.: ON  
Sb., \**lēs-a?* (2), as., Sb.: nhd. Wiese  
Sb., \**levo?*, \**lebo?*, as., Sb.: Q.: ON  
Sb., \**lik-e?*, as., Sb.: Q.: ON  
Sb., \**liusk-i?*, as., Sb.: nhd. Liesch, Riedgras  
Sb., *lo-dix\** 3?, lat.-as.?, Sb.: nhd. Loden (M.), Decke  
Sb., *lonestsap?* 1, as., Sb.: nhd. Lohn?  
Sb., *man?* (2), as.?, Sb.: nhd. m-Rune  
Sb., \**meni?* (2), as., Sb.: nhd. Bach, Fluss  
Sb., \**mén-ni?*, \**min-ni?*, as., Sb.: nhd. Bach, Fluss  
Sb., \**mol-e-g-n?*, as., Sb.: nhd. Quark, Topfen  
Sb., *molk-en* 1, as., Sb.: nhd. Quark, Topfen  
Sb., \**odi?*, as., Sb.: Q.: ON  
Sb., \**ôr?* (1), as., Sb.: nhd. Rasenerz

## Köbler, Gerhard, Grammatikalisches Wörterbuch des Altsächsischen

- Sb., \**ôs-t-a-r?* (2), as., Sb.: nhd. Ostern  
Sb., *panth-eon* 1, gr.-lat.-as.?, Sb.: nhd. Pantheon  
Sb., \**rik-i?*, as., Sb.: nhd. Strecke, Hecke, Gebüsch, Gebüschtstreifen  
Sb., \**sal-u?*, as., Sb.: nhd. Salweide, Weide (F.) (1), Weidenbaum  
Sb., *sin-oth*, as., Sb.: nhd. »Send«, Versammlung  
Sb., \**Sodom?*, as., Sb.: nhd. Sodom  
Sb., \**sta-v-or?*, \**sta-b-or?*, as., Sb.: nhd. Pfahl  
Sb., \**sulh?*, as., Sb.: nhd. Pflug  
Sb., \**sw-e-f?*, as., Sb.: nhd. Schlaf  
Sb., \**sw-i-b?*, as., Sb.: nhd. »Schwib«, Schwebe  
Sb., *tarz?* 1, as.?, Sb.: nhd. Last?  
Sb., \**tel-g?*, as., Sb.: nhd. »Telge«, junge Eiche  
Sb., \**thi-u-t?*, as., Sb.: nhd. Strom  
Sb., \**thrā?*, \**thra-wa?*, as., Sb.: nhd. Leiden (N.), Pein  
Sb., *ur* (2) 1, as., Sb.: nhd. u-Rune  
Sb., \**wap-ul?*, as., Sb.: nhd. Sumpf  
Sb., \**wī?* (1), as., Sb.: nhd. Kraft  
Sb., *yrias* 1, as., Sb.: nhd. heidnischer Brauch  
Sb.=ON, *Hierusalem\** 1, as., Sb.=ON: nhd. Jerusalem  
Suff., *hē-d\** 2, as., st. M. (u), Suff.: nhd. Stand, ...heit  
Suff., *isk*, as., Suff.: nhd. isch (Suff.)  
Suff., *mō -d* (2), \**mō di?*, as., Adj., Suff.: nhd. mütig (Suff.)  
Suff., *mō -d-ig*, as., Suff., Adj.: nhd. mütig (Suff.)  
Suff., *ni-th-ar* 6, ni-th-er, as., Adv., Suff.: nhd. herab, nieder  
Suff., *sam*, as., Suff., Präf.: nhd. (Suff.)  
Suff., *s-kaf-t* (2), as., Suff., st. F. (i): nhd. schaft (Suff.)  
Suff., *s-kap* (2), as., Suff., st. N. (a): nhd. Geschick, schaft (Suff.)  
Suff., *s-kép-i*, as., Suff., st. M. (i), st. N. (i): nhd. schaft (Suff.)  
Suff., \**tig?*, as., Suff.: nhd. zig (Suff.)